



# VIA LIBRE A LOS **BOMBARDEOS** EN CAMBOYA

El presidente de la Corte Su-prema de Justicia, Thurgood Marshall, a la izquierda, revo-có la acción tomada por el ministro de Justicia norteamericano, William Douglas, a la derecha, y dio vía libre a los bom-bardeos en Camboya. Marshall afirmó que él y los nueve hombres de la Corte lo habían decidido así. Douglas había orde, nado el inmediato alto el fuego en aquel país de Indochina.

(Cifra - Upi)



# AGATA LYS, OTRA MARILYN MONROE

ral e inteligente muchachita de Valladolid, que se parece mucho físicamente, a la malograda y superfamosa Marilyn Monroe, sólo que esta aspira también a ser gran actriz. Pero lean lo que dice en páginas interiores.

# alegares

diario de más circulación en el Archipielago

DEPOSITO LEGAL P. M. 1958

Palma de Mallorca, miércoles, 8 de agosto de 1973

AÑO XXXIV :: N.º 11.144 PRECIO: 6'- PESETAS

EDITADO POR "PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO"

DIRECTOR: Avda. Generalisimo. 142 - MADRID

F. JAVIER JIMENEZ GONZALEZ

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES. Paseo Mallorca. 29 - PALMA

# PALMA, LA PRIMERA CIUDAD DE ESPAÑA QUE USARA LAS AGUAS RESIDUALES DEPURADAS PARA REGADIOS



3.500 HECTAREAS SE BENEFICIARAN CON ESTA SOLUCION

EL IRYDA INVERTIRA **EN MALLORCA 550** MILLONES PARA MEJORA DE LA **AGRICULTURA** 

OBJETIVOS: ORDENACION DE UNA ZONA DE CIEN MIL HECTAREAS Y CREACION DE DOS ZONAS DE REGADIO EN PETRA Y LLUBI

(Página 9)

### TOTAL ACUERDO UNION DE EGIPTO

(Página 24)

# CANDIDATA A LA VICEPRESIDENCIA





Esta es uno foto «robot» dis-tribuída por la Policía de uno de los muchachos que busca como sospechoso en el atenta-do de Man.

ARREGLOS DE TRAJES SEÑORA Y CABALLERO RECORTEME Y GUARDEME Alargo, acorto, zurzo, modernizo, coloco cremalleras, etc. CITY SERVICE-31 DE DICIEMBRE 26-A

## TRACTOR CON PALA CARGADORA

«ROMERO». SE VENDE O ALQUILA. Informes: Tel. 21 05 14

Doña Isabel Martínez de Perón, esposa del teniente genera! Pe. rón, saluda a sus compatriotas después de ser propuesta, con su marido, en la fórmula pre-sidencial del partido justicialista, con vistas a las eleccio-nes argentinas, que tendrán lu-

gar en septiembre. (Cifra-Upi).

(19.167) necesitan ALICATADORES

SOLADOS Y ALICATADORES BUENO S. A.

CALLE LUIS MARTI, 45 TELEFONO: 21 - 32 - 60 GENEROS DE PUNTO CONQUISTADOR, 24 ARQTO. REYNES, 17

CON LA CALIDAD QUE NOS DISTINGUE

### IMAGEN DE LA CIUDAD



**GUAPAS** 

L Margen de los concursos (concursos de chicas hermosas), la ciudad es un permanente desfile de guapas mozas que no presumen de nada, pero que dan a la ciudad un tono, un color y una gracia de acento decididamente femenino.

Nos parece muy justo que el mozo capte, en su cámara a esas representantes de lo bonito en un jar in ciudadano.

(Retrató Ribas)

MATINAL

1,45: CARTA DE AJUSTE «Pasión gitana». S. Ruiz de Luna

2,00: AVANCE INFORMATIVO 2,05: PRIMERA EDICION

SOBREMESA

3.00: NOTICIAS 3,35: LOS JOVENES REBELDES «Pompeyo, hermano de

> Director: Marc Da-Intérpretes: Rick Ely. Lou Cousset, Philippe Forquet e Hilarie

4,30: DESPEDIDA CIERRE

TARDE

5,45: CARTA DE AJUSTE Peret y sus gitanos. 6,00: APERTURA Y

PRESENTACION AVANCE INFORMATIVO

CASA DEL RELOJ «Medios de comunica-cion» (y III). Guión de la BBC, adap-tado por Pilar Herrero. Música: Angel Luis Ra-

Presentadores: Mayte Maynar y Miguel Vila. Realización: Eduardo

6.25: CON VOSOTROS

Presentación y comenta-rios del libro «La muerte del agua».

— LA HO HORMIGA ATO-MICA: «Nueve contra uno» «Un viaje por

6.50: EL JUEGO DE LA FOCA

Guión: Guillermo Sum-

Presentación: Pepa Pa-lau, José María Flores y Marygel Alonso. Realización estudio: Leopoldo Gutiérrez.

Realización exteriores: María del Carmen Blan-

juego de la foca» es en juego-concurso en el que pueden participar equipos masculinos, fe-meninos o mixtos for-mados por tres compo-nentes cuyas edades estén comprendidas entre los diez y los catorce años, siempre que ven-gan patrocinados por cualquier tipo de cen-

7,30: LOS CHIRIPITIFLAUTICOS 7,40: BUENAS TARDES

Mundo femenino. Guión: Mirufa Zuloaga. Realización: R. Arias. Director: José Ange Angel Cortés. Presentador: Santiago

8.30: NOVELA (Capitulo XIII.) «La actriz», de Henry Greville. Guión: Luis Marquina. Realización:

9,60: TELEDIARIO Infromación nacional o internacional.

Almendros.

9,35: NOVILLADA Enrique Realización: Montes. Comentarios: Matias Prats. Interesante novillada desde la plaza de La Maestranza de Sevilla.

VEINT! CUATRO HORAS ORACION, DESPEDIDA Y CIERRE

8.25: CARTA DE AJUSTE 12 «hits» de 1990. Corita. 8,25: PRESENTACION

Y AVANCES 8,30: FRANKESTEIN JUNIOR

«El regreso del muñeco de papel» 9,00: GRANDES INTERPRETES

«Radu Aldulescu» (III). Dirección: Rafael Realización: Pablo de Sárraga. Variaciones sobre un tema de «La flauta mági-ca», de Mozart-Beethoca», de

«Grave», Cassadó. «Nocturno», de Chopin. «Danza campesina», de 9,30: TELEDIARIO 2

Información nacional e internacional.
ESTUDIO ABIERTO Programa número 175.

Coordingador: Tomás Zardoya. Guión: Jesús Carro, Car-los Fernández, Heras Lobato y José L. Navas. Presentación: José María Iñigo. Realización: Fernando

Navarrete Porta. En «Estudio abierto», cada semana, caras conocidas, gente insólita, la actualidad del momento, todo ello salpicador de canciones para todos los gustos. Améni dad, interés y entretenimiento.

mmento.
Reparto artístico: Los
Diablos, Los Puntos,
Fórmula V, Santabárbara, José Alfredo Fuentes, Yerbabuena, Bruno Lomas, Trébol, Rumba 3, Jubal, Daniel Gerard, Los Mismos, Los Tres Sudamericanos, Peret.

E. A. K. 18 RADIO POPULAR DE MALLORCA PROGRAMA EN ONDA MEDIA 1.268 kilociclos (Programa para hoy)

7,00: Apertura; 7,05: A quien madruga... Radio Popular le acompaña; 8,00: Nacional e internacional informativo; 8,25: Es ella; 8,55: Gente joven; 9,25: Blevit; 9,30: Studio Alemán; 10,30: Bavaria; 10,58: Boletín Meteorológico; 11,06: Festival Juventud-73; Lista de popularidad; 11,35: Informativo Radio Popular; Nosotros preguntamos; 12,00: Angelus; Tribuna pública; Tus favoritos; Hace años; Club de fans; Disco Camp; 13,40: Galería comercial; 14,00: Buenas tardes Baleares, primera parte; 14,30: Nacional e internacional informativo; 15,00: Buenas tardes Baleares, segunda parte; 15,30: Mallorca en fiestas; 16,00: Radio France; 16,32: La radio en mangas de camisa; 17,0: Musical 2,000; 17,33: De mujer a mujer; 18,15: Blevit; 18,20: Su discoteca; 19,00: Studio Alemán; 20,0: Sorteo OCupón pro-Ciegos; 20,05: Popular Pop; 20,35: Top-50 de España; 21,08: Nocturno informativo; Notas y comunicados; Entrevistas; Teletipo del deporte; Boletín Meteorológico; Farmacias de guardia; Cupón Pro-ciegos; 21,40: Pequeñas páginas; 22,00: Nacional e internacional informativo; 22,30: Transmite Radio Popular; 22,35: Atril de zarzuela; 23,33: Orquestas en la noche; 24,00 Palabras para el silencio; 0,05: Amigos en la noche; 2,00: Cierre de la Estación.

FRECUENCIA MODULADA DE 97,5 MEGACICLOS: 7,00: Apertura en simu'táneo con Onda Media. 10,00: Radio France.

10,30: Programa en lengua danesa

19,00: Programa en lengua sueca. 20,00: Radio Internacional, — Programa en lengua inglesa. 20,45: Emisión simultánea con Onda Media, 2,00: Cierre de la Estación.

E. A. J. 13 RADIO MALLORCA (Programa para hoy)

12'00: International show. 16'00: Musical FM 19'00: The Riki Lash Lazzar show. ONDAS MEDIA Y F.M.:

7'00; Apertura, Música al despertar; 7'20; Santo Rosario; 7'57; Matinal Ser; 8'30; Primera hora; 9'30; Paco Ruíz, detective; 10'00; Radiopop; 11'55; Angelus; 12,00; Mediodía Ser; 12,30; Sólo éxitos; 13'00; Pasarela; 13'50; Hoja de calendario; 14'00; Hora exacta, Palma hoy; 14,05; Actualidades deportivas; 14,30; Radio Nacional. Información local. Carte'eras; 15'10; Discotrés; 16'00; Sombras que matan; 16'30; El miedo nos une; 17,00; Jane Eyre; 17,30; El cielo que nunca vi; 18; Especial Cadena Ser; 18,30; Cancionero; 19; La rival; 19,30; La gran aventura de la historia; 20'00; Hora exacta. Santoral para mañana; 20,00; Periquín y sus amigos; 20,15; Radiotodo; 21,30; Trotadiscos; 22,00; Periquín y sus amigos; 20,15; 22,30; La radio es joven; 23,00; Las semanas de la Ser; Los maestros de la canción española; 24,00; Música sin palabras; Muzak; 1,30; Programas para mañana y cierre.

# Pucedio hace 100 Años

DIA 8 DE AGOSTO DE 1873

En el "Diario de Palma":

# Mahometanos en Andraitx. — Deseosos alguna vez de relatar hechos gloriosos de nuestra historia insular publicamos a continuación un relato que debíamos publicar días pasados. "La villa de Andraitx fue la que más vejada se vio por las piraterías, pues Mut nos relata haber sufrido seis desembarcos y nosotros hemos visto en un documento de uno más, ocurrido en 1519 y cumpliendo ahora 295 años que aconteció vamos a narrarlo. Transcurría la noche del primero al segundo día de agosto de 1578 que como en el año actual era viernes y sábado, los vecinos del pueblo descansaban de los trabajos del campo, confiados en las medidas que Juan Bonet del Molinás, Baile Real de la Villa. Al efecto había dispuesto que dos "cavalls Forsats", que así se llamaban los poseedores de caballerías que tenían la ob'igación de mantener la defensa de la isla, con un jinete voluntario fueran a hacer guardia y reconocer las "guaytes de La Racó" para saber si en aquellas costas se acercaba alguna embarcación moruna. No impidieron estas precauciones que en el "Coll de la Graú", saltasen a tierra mil doscientos turcos, de veinte y cuatro bajeles de la Armada de Argel, quienes llegando a la villa sin que nadie les hubiese visto, sea o no dirigido hábilmente por el guía, despertaron a los vecinos del pueblo, con el sonido de unas gaitas, según dice el expresado Mut, y pareciéndoles demasiado temprano



nido de unas gaitas, según dice el expresado Mut, y pareciendoles demasiado temprano prefirieron no entrar en él, para hacerlo a la luz del día, sitiándolo alrededor. Durante este tiempo los sitiados sea por el sonido de

la luz del dia, sitiandolo alredetor. Diffante este tiempo los sitiados sea por el sonido de las gaitas o por algún aviso que tuvieran, a los tristes gritos de los sorprendidos primeramente o por el bélico ruído de los sitiadores que empezaron el asalto, tuvieron los andritxolenses que ampararse de las primeras armas que tuvieran a mano y empuñándolas ya con el valor del que las había medido ya con los mismos o semejantes enemigos, lanzáronse a la calle, unos solos, otros corriendo por ella en grupos y procurando algunos reunirse en mayor número, otros subir o parapetarse en las torres y otros defender heróicamente a las indefensas mujeres que con los niños y otras personas desvalidas procuraron salvar en las torres y en la iglesia, de modo que al entrar los sitiadores no encontraron persona alguna en las casas, y cargando contra éstos desde aquéllas acometieron valerosamente los demás lograron sacarlos de la villa, desordenados y confusos y no hubieran quizás incomodado de nuevo la población, si ésta no hubiese sufrido la desgracia de inflamarse la pólvora que tenía en una de dichas torres.

# \Cupon del ciego

# PLANAS

HORAS DE CONSULTA: 4 & 8 TARDES, EXCEPTO SABADOS

(De 9,30 mafiana a 10 noche)

Siquier. Bartolomé Riutort, 47, (C'an Pastilla). 264282; Antich Salom, Arturo Rizzi, 78. Telf. 213147; Barceló, Consulado, 6 (esquina Sagrera). Telf. 215252; Bordoy, Cap. Ramonell Boix, 82 (Molinar). Telf. 274168; Buñola, Call, 12 (entre Santa Eulalia y Montesión). Telf. 222374; Femenias Calvo Sotelo. 212 lia y Montesión). Telf. 222374; Femenias, Calvo Sotelo, 212 (El Terreno). Telf. 230610; Florit, Eusebio Estada, 101 (puente del tren). Teléfono 250578; Fornés, Bolseria, 1 (final calle Colón). Telf. 212242 Lladó, Aragón, 416 (Ca'n Capas). Telf. 274141; Mazaira, Cataluña, 11 (final Avda. Jaime III). Teléfono 231070; Rosselló Simon et, Son Españolet, 26. Teléfono 230828; Salvá. Olmos, 158. Teléfono 215868; Oliver Ferrer, José Alemany Vich s-núm. Telf. 291159 (junto Hermanitas de los Pobres). tas de los Pobres)

(De 10 noche a 9,30 mañana) (\*) Miró. Colón, 18.

(Abierta hasta las 12 noche) Antich Salom. Arturo Rizzi, número 70.

Rosselló Simonet. Son Españolet, 26.

(\*) Tienen servicio de oxí-

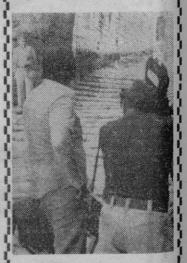
ASISTENCIA SANITARIA
DE LA SEGURIDAD
SOCIAL
Servicio Urgencias Médicas
(Palma y suburbios, incluido
El Arenal)
Diario: de 5 de la tarde a 9
de la mañana siguiente.
Domingos y días festivos:
Servicio ininterrumpido,
Teléfono: 23 94 47 y el Ambulatorio "Félix Sánchez" calle Andrea Doria. s/n

SERVICIO MEDICO
DE URGENCIA
Del Colegio Oficial de Médicos. Paseo Mallorca, 190.
Teléfono 22 22 00 v 21 12 29.
Ambulancias: 25 14 45.
Policia: 21 12 21.
Entermeras A.T.S. y Aux. a domicilio S.E.S. Teléfonos 26 06 70 22 31 10

TELEVISION

### LA «GALERIA LITERARIA» DEDICADA BONET

MANANA NOCHE



Mañana, por la noche a las diez, el espacio "Gale-ría Literaria" de la Segun-da Cadena de TV.E., está dedicado a nuestro compa-ñero Juan Bonet.

ñero Juan Bonet.
El film, rodado en Palma,
en los barrios familiares
del protagonista, en los talleres de nuestro diario y
en su hogar, ha sido dirigido por J. F. Vila-Sanjuan.
El programa, una tertulia
en torno de la obra y la vida del escritor, lleva de
coordinador al critico y novelista Julio Manegat. En
la tertulia actúa de defen-

velista Julio Manegat. En la tertulia actúa de defensor, por así decirlo, el profesor B. Payeras.
Esta vida y obra de J. B., ofrecida en "Galería Literaria", se complementa con la dramatización de anas narraciones del libro "Vinarraciones del libro "Vi-vir de palabras", el filtimo de los publicados por Juan Bonet.



### AL FINALIZAR AGOSTO SE ALCANZARAN LOS 5 MILLONES DE PASAJEROS

CONTRASTE

0; 01 10 1 16.

1; al 10 t,

a)

cí-

do

9

os:

Un cambio fundamental es el que se notó entre un lunes muy activo y un martes más bien tran-

Porque el día de ayer si bien tuvo momentos interesantes, no mantuvo ese ritmo durante todo el día. Es más, se podría decir que más largas fueron las horas de calma que las de actividad.

EL PROMEDIO

El promedio de pasajeros por día —solamente me refiero a los días laborables, sin sábado ni do. mingo- debe ser en este mes,

De modo que los 23 días laborables, de este mes, darían un tital de 575,000 ó de 598.000. Y los fines de semana podrían alcanzar la cifra redonda de 400,000. La cantidad total sería pues de 975,000 en caso de que la media sea de 25.000 y 998,000 si la media es de 26,000. Prácticamente se podría hablar de un millón de pasajeros en un mes.

### CINCO MILLONES

De modo que finalizando agos. to se redondearían los cinco mi-llones de pasajeros. En esta cifra ustedes saben que se hallan todo los pasajeros que han pasado por el aeropuerto. Naciona-les e internacionales, de llegada y de salida.

Quedarían aún dos meses de bastante movimiento como son septiembre y octubre, en los que seguramente alcanzarán algo más de un millón de pasajeros. De modo que la cifra de 6,150.000 del año pasado se podría superar al finalizar octubre.

TAL VEZ

Aunque el fin de semana anterior abzia un mes de tanta actividad como agosto y, por esa razon, se pensaba podría haber tenido más gente que el domingo anterior, ya saben ustedes que no fue así. Que se cumplió el axloma de que tras un domingo fuerte viene otro ligezamente me-

En cambio bien podria darse en caso de que este próximo fin de semana si se logre superar esa piramidal cifra de pasajeros alcanzada el 29 de julio, Cifra nada común para ningún aero-puerto del mundo y que obliga a reflexionar sobre una variada problemática

LA PENINSULA

Los aviones de Frans Europa están realizando, ya desde hace algunas semanas, el transporte de los pasajeros de Ibermundo, nueva agencia mayorista españo

Los vuclos fundamentalmente son con Madrid y Barcelona, Pe-ro tienen proyectada una progra-mación más amplia.

SEPTIEMBRE

De acuerdo a algunas opiniones de personas que están directamente conectadas con el turismo isleño, el próximo mes de septiembra pa septiembre no se presenta tan es-pléndido como agosto o como el pasado julio, Pero todos dejan una puerta

de escape, podría darse el caso de reservas de último momento. Reservas de unimo momento. Reservas en gran cantidad, se entineden, que hagan variar to-talmente el panorama que, por el momento, dicen que domina.

PASAJEROS

M.C.D.

Con destino a París, marchó el esposa. Los señores Arqué tras unos días en la ciudad Luz, se

dirigirán a Bruselas.

Hacia Barcelona marchó la señora Eva Cecilia Medina Cussé,
guionista do televisión, en diferentes países de América Hispana.

Hasta mañana COCO MENESES

Por M. RAMIS ALONSO

Lo que nada vale en la vida, fácilmente queda olvidado.

El pasado cuenta en el presente, por la vitalidad que des-pertó en los hombres.

Por sobre el pasado, el presente y el futuro, está el hombre que vive propiamente su vida.

Las obras quedan y, también, el obrar digno del hombre

Más que el temor a la muerte, es el ansia de vivir que mueve al ser humano.

Cuanto más vale uno, tanto más se opone a morir por

Si pretendes ser más de lo que eres, perfecciona lo que

La maravilla de lo que es, es ser con fuerza de desarrollo.

No es por caminos ajenos, sino andando el propio que cada cual puede llegar a su verdadero destino.

No es cambiando de hacer, sino perseverando en un mismo hacer, que se hace el hombre.

El vicio, es decir, toda tendencia no dominada, es algonegativo, que niega el ser que somos.

De ahí, que eso, lo negativo, dificulta e impide nuestro cabal

Mostrarse intolerante y fanático, suele ser, en el fondo, señalar la intolerancia y fanatismo del otro. 

La relajación de costumbres, es terreno abonado para la

Los excesos de la Inquisición, señalan claramente la enor-midad de lo que amenazaba a la sociedad.

El progresismo —no digo el progreso— conduce al paga-nismo, tanto como el protestantismo.

Bondad que sólo es buena para algunos, no es bondad cabal.

La libertad para todas las doctrinas, fomenta la incomprensión de todas ellas.

Poner el derecho en la voluntad más fuerte o en la suma de las voluntades, es enterrar la justicia.

Lo que va contra la razón o contra el bien común, jamás puede ser justo

Identificar el derecho con la fuerza, es promover y alentar guerras continuas.



(ANTES "RODEITO")

Plaza Gomila (frente H. Mediterránero) Abierto de 22,30 a 5,30

DIVERSAS PERSONALIDADES MALLOROUINAS, CONDECORADAS

# JOSE ALCOVER LLOMPART, ENCOMIENDA CON PLACA DE LA DE CISNEROS, DON ANTONIO CANELLAS, DON ANTONIO NICOLAU. FRANCISCO

Con ocasión de la festividad del dalla de Plata de Palma; Angulo Combatiente de Europa. Es hijo 18 de Julio, conmemoración del de Plata; Cruz Orden Militar del adoptivo de Santa Eugenia Glórioso Alzamiento Nacional, fueron concedidas diversas condecoraciones a personalidades mallor-quinas, en mérito a su quehacer, intenso y positivo, en pro de nues-tra provincia, su devenir y sus

gentes.
Los ilustres condecorados son

los siguientes: Encomienda con placa de la Or-den de Cisneros, a don José Alcover Llompart, procurador en Cortes, consejero provincial del Movimiento, presidente de la Diputa-ción Provincial de Baleares, an-tiguo miembro del Frente de Ju-ventudes y miembro de la Comi-sión Permanente del Consejo Pro-vincial del Movimiento.

Cruces de Caballero de la Orden

de Cisneros, a:

—Don Antonio Cañellas Segui, alcalde y jefe local del Movimiento de Algaida. Ha desempeñado, entre otros, los cargos de secreta-rio y delegado local de la Juven-

tud, de aquella villa.

—Don Antonio Nicolau Cerdó, ex alcalde y ex jefe local del Movimiento de Binisalem. Desempevimiento de Binisalem. Desempenó los cargos de inspector de Jefaturas Locales del Partido Judicial de Inca, presidente del Sindicato Provincial de Ganadería, secretario provincial de la Vieja
Guardia, delegado local de Sindicatos de Campos, y diputado provincial. Está en posesión de la Medalla de la Vieja Guardia, Medalla de Plata de la Ciudad de Palma, y Medalla de Oro de la Orden
de Cisneros.

—Don Juan Porcel Pons, alcalde
y jefe local del Movimiento de
Mercadal (Menorca); ex consejero
provincial del Movimiento y ex diputado provincial.

putado provincial.

—Don Francisco Ramonell Boix, oficial mayor de Jefatura Provincial del Movimiento. Fue el primer egado provincial de la Vieja Guardia de Baleares, y miembro de su Consejo. Está en posesión de la Medalla de Campaña, tres Cruces Rojas al Mérito Militar; Medalla de la Campaña de Rusia; Medalla de la Vieja Guardia; Me-

Un cambio preciso para un mejor servicio do, and Johan Sant Johan Desde ahora PLZA. AVDA. JAIME III

> En: C/. BONAIRE, 83 · Telf. 221586 (esquina Berenguer de Sant Johan)



PIO XII

**DIBUJO**\*REPROGRAFIA FOTOCOPIAS\* PLANOS MATERIAL OFICINA TECNICA

# **Distribuciones MIRANDA**

B. de Tornamira

C/. ANTICH, n. 86 — Teléfono, 23.59.34 «Junto Plaza Progreso» — SERVICIO A DOMICILIO

En donde encontrará el Mejor Jamón Serrano de toda Mallorca traído para usted.

¡ESTAS SON NUESTRAS OFERTAS DE LA SEMANA!

Mortadela Selecta	1 Klg.	35,—	Ptas.
Vino Don Ramiro		19,—	
Moriles Cobos	*	50,—	
Whisky, Queen Charlotte	»	225,—	
Zumo Fruco		45,-	»
Champán Dubois (Freixenet)	Botella	41,—	*
Tomate Frito,	1/2 Klg.	17,-	
Coñac Mistral Botella		60	»

AGUA MINERAL «NA TACONERA» 1 Litro 7 Ptas., comprando una REGALAMOS OTRA.



# tiempo entretenido con Baleares





# 7 errores





I.—Alete thouron; 2.—Tapa bote; 3.—Bolsillo tho barbudo; 5.—Bedra; 6.—Pledra; 6.—Pledra; 6.—Pledra; 7.—Betalle mar.

### HUMOR



DESEO IN A LAS INDIAS!

MOSOTROS, DURANTE LA LUNA DE MIEL NO PUDIMOS IR A PALMA DE MALLORCA.









# SALTO DE CABALLO

INTERPOLIPINATION OF THE PERSON OF THE PERSO	EN	нам	CE	FE	EL
PERSONAL PROPERTY SERVICES	NE	A	QUE	BRE	SA
CHARLES OF STREET STREET, STRE	AL	NA	LA	00	ES
UNDER STREET,	CI	Y	CRE	RI	IDES
Statement of the later of the l	DA	А	GRA	MU	E1

Empezando por la casilla número 1 y terminando en la 25 procediendo como los caballos de ajedrez encontrará el lector un pensamiento.

SOLUCION AL SALTO DE CABALLO NUM. 593

.«La fe es muy necesaria al hombre. ¡Desgraciado el que en nada cree!»—VICTOR HUGO.

# Crucero a MENORCA todos los domingos



SALIDA ALCUDIA 08.30 REGRESO ALCUDIA 21.00

\* Traslados \* Pasaje en la moderna Motonave Sta. Maria del Pino provista de aire acondicionado y estabilizadores \* Excursión en Menorca visitando Cala Galdana, Mahon y Ciudadela

Precio: 750 pts.

# MINI-TOURS Viales Cristal, s.a

A.V.G.A.152

CALLE IBIZA, 17 (JUNTO FRONTON) - TEL, 23 66 40 O SU AGENCIA DE VIAJES

En Palma, para presentar una de sus doce películas

# AGATALYS, LA MARILYN MONROE ESPAÑOLA

«UN, DOS, TRES ... », EN QUE ELLA CAMPO POR SUS RESPETOS, SU GRAN OCASION

ME IMPORTA, EN ABSOLUTO, EXIGE LO UN BUEN

«HUBIESE HECHO «EL ULTIMO TANGO» CON MUCHO GUSTO Y... SIN COBRAR UN DURO»

Entrevista: MARTINEZ CAMPOS Fotos: M. PASCUAL

Margarita García Sansegundo es una deliciosa mu-chachita de Valladolid que,

un día, como en el cuento, con su singular "palmito", su gracejo, su tipazo, se lió la

manta a la cabeza —es un decir— y se fue a Madrid, a vivir la venturosa aventura de la "tele".

de la "tele".

Un par de programas en la serie "Juan Español", su buen hacer, su nada mal decir, su belleza y su "tipazo", le valieron que el bueno de Chicho Ibáñez se "fijara en ella" y, ¡hala!, de cabeza a "Un, dos, tres, responda otra vez".

—Yo, a lo largo de los seis o siete programas en que intervine, hice un poco la guerra por mi cuenta. Saltándome a la torera las inflexibilidades —un tanto utópicas— de los guiones, salía a hacer mi "show", con el único objeto de que la gente se fijara en mí. Iba, y es muy humano, a lo mío y, como sabía que la oportunidad que la pequeña pantalla me brindaba o la aprovechaba o la parodia muizás nara siempre. la pequeña pantalla me brin-daba o la aprovechaba o la perdía, quizás para siempre, acerqué el ascua a mi sardi-na y no me salió mal, afor-tunadamente. Claro que co-rría el peligro de que me despacharan con viento fres-co. Pero tenía previsto has-ta eso, como lo demuestra el que harta de programa, voque, harta de programa, vo-luntariamente, pedí la baja. ¿Que cómo podía campar por respetos? Muy sencillo el programa se grababa con un tiempo limitadísimo, que no permitía cortar demasia-do ni exigir con exceso. Y de eso me aprovechaba.

Agata Lys —que este es el nombre de batalla artística de Margarita García— es además de bonita y simpática, sincera. Lo demuestra en cada instante de su charla con los periodistas; charla amena, sin "pose", sometién-dose gustosa al tiroteo —no siempre bienintencionados de los preguntadores de tur-

-Y te fue bien .. —Y te fue bien...

—Y me fue muy bien. Se fijaron en mí, iyo lo creo que es fijaron!, y, desde septiembre último, llevo hechas doco películas; la primera de las cuales, "Los fríos senderos del crimen", me ha traído a Mallorca al objeto de presentarla oficialmente, hoy en Sala Astoria.

UNA MUJER NORMAL

-¿Quién era Agata Lys

—¿Quién era Agata Lys antes de ser catapultada a la fama por el inefable "Un, dos, tres"? —Era, y soy, una chica nor-mal. Tenia novio, me iba a casar, estudiaba, preparaba mi ajuar y sonaba con ser diferente, con sair de la mo-notonia de cada día. —Una muchachita de Va-

lladolid que se sumerge en el misterioso mundillo del ci-¿Qué opinaba tu fami-

—Opinaba, y opina, que estoy un poco loca. Ya sabes: los respetos humanos, los tópicos, las crónicas de las re-vistas y el mito de siempre.

—La gente te llama la "Ma-rilyn Monroe española", ¿qué opinas de ese calificativo, na-da despreciable, en lo artís-tico?

NO COPIO A NADIE

-Eso ha sido cosa de vo-sotros, los chicos de la pren-sa, que sois muy gentiles. Os lo agradezco. Crea a facilita lo agradezeo. Creo, efectiva-mente, que me traigo un aire con Marilyn pero, desde luego, no la copio y jamás he pensado en ello. No pretendo emularia. Ella era una maravilla dificilmente igualable.



-¿A quién te gustaría parecerte, pues?

-No quiero ser calco de nadie. Quiero, por encima de todo, tener mi propia personalidad y mi particular estila.

¿Sueñas con el triunfo

—¿Sueñas con el triunfo definitivo?
—Si, claro, por eso estoy inmersa en este mundo que, de verdad, no es demasiado fácil. Y, por fortuna, las gentes entendidas, los técnicos, me felicitan; ven, en mí, halagüeñas posibilidades. Creo, te la diga sinceramente que te lo digo sinceramente, que puedo llegar a ser una buena actriz.

GRANDEZA Y SERVIDUMBRE

-Agata: el cine te ha exigido el dejar a tu novio, del que estuviste mucho tiempo enamorada; la soltería —al menos provisional—, abando-no de los primores de tu ajuar de novia a punto de casarse... ¿Sientes, en alguna ocasión, nostalgia de tu pa-sado?

-No, francamente, no. Lo que se hace se hace y lo último que puede hacer una es arrepentirse. Sería tanto como declarar una falta decriterio, una improvisación vocacional o una impotencia por seguir los pasos, voluntariamente impuestos, de una carrera a la que estoy encarrera a la que estoy en-tregada en cuerpo y alma.

famosa-guapa mala ac-

-Quiero ser muy famosa y, luego, ser una buena ac-triz. Si alcanzo las dos cosas al mismo tiempo, miel sobre

-¿El cine se ha aprovechado —me refiero a lo econó-mico— de tus ardientes de-seos de ser actriz?

-Si lo hace, allá él. Estoy convencida que si él se ha aprovechado de mí, yo me he aprovechado mucho más de él. De momento no me interess el dipare resa el dinero.

SIN FALSOS PREJUICIOS

-Y de otras concesiones... me refiero...

me refiero...

—Si, te entiendo. No me importa, en absoluto, el "destape", si es a base de un buen guión, de un buen director, de una película que me ilene.

—¿Hubieses hecho, Agata, "El último tango"?

—Con muchísimo gusto y... sin cobrar un duro.

— 1 Has heche secundas vor.

-¿Has hecho segundas versiones de tus películas?

-Solamente en una y no fue segunda versión. La cen-sura cortó ciertas secuencias, que fueron, íntegras, en las versiones distribuidas en el

extranjero.

Sinceridad se llama la figura; sinceridad que fue la tónica de toda la entrevista. "Ahora soy joven y puedo ha-blar así. A lo mejor, dentro de unos años os hablaré de forma bien distinta".

TODAS, BUENOS

RECUERDOS

-Doce peliculas en tu haber. ¿De cuál más satisfecha?

- Cada una de las que he ciones especiales - tiene, para mí, recuerdos imborrables y valores positivos. A la primera, la que presento hoy en Palma, le tengo un cariño especial, porque posibilitó que dejara de ser la "chica que hace papelitos". Recuerdos estantes de la companio del companio de la companio del companio de la companio del companio del companio de la companio del companio de la companio de peciales... bueno... posiblemen-te la que rodé a las órdenes de Romero Marchent, la octava, "Mansión de ratas" y "El último viaje", que estoy

protagonizando ahora.

-¿Cuáles son tus hobbyes?

- Hablar, montar a caballo y leer.

-¿Eres una figurilla de fies-

ta social? -No. No soy partidaria de la juerga. Prefiero quedarme en casa y leer. Me gusta mu-

cho bailar, pero como comprendo que no debo hacerio, me aguanto -Por último, guapa, opinas del cine español?

-A mi me va muy bien y por ello no puedo ir en con-tra de él. Yo no he parado de trabajar. Si se hace poco cine y las hago todas.. tu di-

Yo asevero, digo, aseguro,

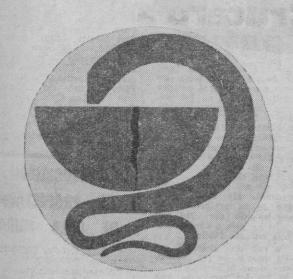
certifico, que Agata Lys es una mujer encantadora. Habla mucho, no tiene pri-sa, sonríe, comenta. Y todos, claro, embobados. Mirándela

y oyéndola. Con los informadores, gentil compañía, don Miguel Alomar y don Vicente Roig, coempresarios de la "Astoria"; don Ambrosio Alomar, directivo de la referida empresa; don Fernando Butragueño, representante de Agata y don Manuel López, representante de "Los fríos senderos del crimen"

Una hora que pasa volan-

do, jay!
Agata, guapa, ¡bienvenida
a Mallorca y que sigan los

SUFICIENTE FARMACIA LA MADRUGADA PALMESANA?



Doscientos cincuenta mil habitantese, (unos miles más o menos, por cuanto que nuestra estadística está referida a 1971) que ejercen, diariamente, como palmesanos, exigen —o mucho nos equivocamos— más de una Farmacia

camos— más de una Farmacia, le Guardia; por lo que pudiera (que bien pudiera y ojalá que no pueda) pasar.

Hasta las diez de la noche, todo parece ir bien. Alrededor de una docena de farmacias sirven, de forma loable, con dedicación espléndida, las necesidades de una población que si, afortunadamente, "goza de buena salud", no está exenta de achaques y urgencias, que no pueden programarse en los limites de un horario diurno.

marse en los limites de un horario diurno.

A esa hora, las veintidos, y hasta las doce de la noche, el remarse es mínimo: sólo una segunda. Mar maeta queda

abierta. Y no sé, no sé, si hay algo más, por aquello de no querer dar el tropezón,

Poca cosa, poca cosa. Al menos a nosotros nos lo pamenos a nosotros nos lo parece, como se lo parece a mucha otra gente, no poca de la cual nos ha pedido este comentario, que no pretende—¡Dios nos libre!— ser crítica negativa. Llamada de atención, más bien.

Puede que Palma no necesite más farmacias de guardia, a partir de las doce de la noche. Probablemente las estadísticas así lo havan acia-

la noche. Probablemente las estadísticas así lo hayan aclarado. Entonees, además de alegrarnos infinito, cerramos el pico y, a otra cosa.

Y sí, efectivamente, el asunto no es así, el ruego, humilde y anticipadamente agradecido, de que la situación se mejore.

«BALEARES»

# PROFESORES Y ALUMNOS ESPAÑOLES, AMERICANOS E INGLESES EN ALCUDIA

# Excavaciones arqueológicas en Pollentía por mecenazgo de «The William Bryant Foundation»

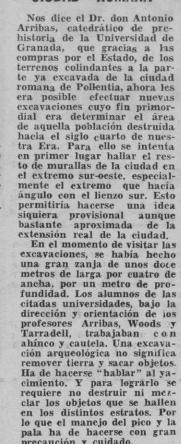
Como cada verano, desde su fundación, el Centro Arqueló. gico Hispano Americano de Baleares con sede en Alcudia, sostenido por generoso mece-nazgo de «The William Bryant Foundation», cobra investoda Foundation», cobra inusitada actividad. Este año se han reapudado las excavaciones arqueológicas de la ciudad romana de Pollentia, con lo que pro-fesores y alumnos, formando equipo, han emprendido la tarea siempre pesada pero tam-bién apasionante, de remover toneladas de tierras y piedras en la busca de los testimonios del pasado.

### WITH PEOPLE

En la campaña de excavacio-nes de este verano, intervie-nen, junto con el Dr. Antonio Arribas, el Dr. Miguel Tarra-dell y el profesor Danie. E. dell v el profesor Danie

Woods; alumnos de ambos se-xos de las universidades espa. fiolas de Barcelona y Grana-da, de las universidades norte-americanas de Harward, Texas, Pennsylvania, «Maria Wás-hington» de Nueva York, «Al-fred», también de Nueva York y del Manhatannville College. Inglaterra viene representada poi alumnos de las universida-des de Oxford y Leeds.

Al ver trabajar afanosamen-te con picos y palas, espátulas y escobillas a muchachos y muchachas americanos, ingle-ses y españoles; rebosantes de optimismo y de ilusiones, ple-tóricos de juventud, empeña-dos en una labor histórica de la mayor trascendencia para las vielas grandes culturas oclas viejas grandes culturas oc-cidentales, uno no puede repri-mir un espontáneo «Up with People!», un ¡Viva la gente! es. peranzado y emocionado



LA MURALLA DE LA

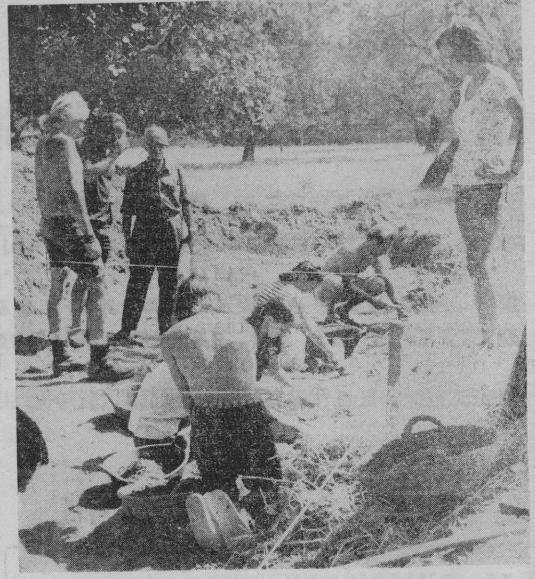
CIUDAD ROMANA

### SOL Y PIEDRAS

precaución y cuidado.

De nuevo este año, un grupopo de cualificados catedrá-ticos y profesores, un hetero-géneo y qficaz equipo de alumnos aventajados, renun-ciando a un merecido descan-so a la orilla del mar o en la montaña ha acometido el tramontaña, ha acometido el tra-bajo arduo, bajo este implacable sol de agosto, que casi cal-cina las mismas piedras ar-queológicas, para conocer me-jor, para saber más cosas de ese pueblo cuna de naciones, que fue Roma, que por espa-cio de más de medio milenio, desde las tribus indígenas has-ta la invasión de los vánda-los abrió al mallorquín de en-tonces el acceso a una cultu-

Con emocionada sencillez, humildemente, en nombre del mallorquín de hoy, les expresamos, queridos profesores y alumnos, nuestra admiración y gratitud.



EL PROFESOR DANIEL E. WOODS Y LOS DO CTORES D. ANTONIO ARRIBAS Y D. MIGUEL TARRADELL DIRIGEN Y ORIENTAN LAS EX CAVACIONES ARQUEOLOGICAS EN LA CIUDAD ROMANA DE POLLENTIA (ALCUDIA). A QUI VEMOS UNA FASE DE LOS TRABAJOS. (Foto Mascaró Pasarius)



ESTUDIANTES NORTEAMERICANOS, INGLESES Y ESPAÑO-LES, UNIDOS POR UNAS MISMAS INQUIETUDES SE AFA-NAN EN LA TAREA DE EXCAVAR UNA ZONA DE LA CIU-DAD ROMANA DE FOLLENTIA, HASTA AHORA INTACTA. BUSCAMOS, DICE EL DR. ARRIBAS, LA CONTINUACION DE LA MURALLA DE LA CIUDAD. — (Foto Mascaró Pasarius).



(Viene de la última página) taba aparcada allí mismo, me hicieron seña de que les siguiese y echaron a andar para la condenada calle de no sé cuántos Aprile. Mi mujer me decta a cada momen-to: "Alerta a perder-los per que si les perds, estam per-duts...!".

—Llegasteis, por fin...

—Por lo visto, estábamos lejísimos de la calle donde estaba nuestro suspirado ho-tel, al que llegamos noche cerrada y después de haber atravesado más de medio Milán. Les di un "Montecris-to" a cada uno después de intentar que aceptasen una copa, una cerveza, algo, en fin, con que compensarles de sus atenciones, pero no qui-sieron absolutamente nada más que los habanos, a los que vi que apreciaron de verdad. El que no era tan gordo me dijo que había trabajado en París con un español que se llamaba Mateu, el cual, por su manera de hablar el castellano, resultó

hablar el castellano, resultó ser mallorquín...

—Mira quines coses...

—Al despedirme, ni siquiera quisieron darme sus nombres y direcciones para mandarles una postal de nuestro "Duomo" o del Castillo de Bellver, por Navidad...

—Bona gent.

—Està tranquil que si no hagués estat per ells, encara ara mos tens donant

ra ara mos tens donant voltes a plaçes i carrers, "pri-mo a sinistra e dopo súbito, a destra e dopo diritto, per girare, ancora un volta, a destra...".

-Bono, i què tal Milàn ...? -Tenc por que no t'ho pugui dir fins demà. Només de reviure aquell embolic de

semafors i carrers, ja torn semafors i carrers, ja tornestar embuiat. Per paga noveuen un municipal ni per casualitat...! Tot va tot sol. Això sí: amb moltes "indicazioni", "dischi", "lletreros" i semafors per llarg. Però ni un guàrdia ni un que és un per un sant remei...!

—Just Palma... S'altre dia alaxem de quatre en qua

anaven de quatre en qua-tre...! Som rics!

-A mi me van molt bé, que consti. Ho he de dir que consti. Ho he de dir perque és sa veritat. Però també he de dir que, per mi, n'hi ha més a Ciutat tot-sol que en tota Itàlia.

-Tu vols dir "visibles" -Es que si no les veuen, és com si no hi fossin...! -Si no les veuen és que

no hi son. -Per altre banda, te diré que aquest estalvi de agents de circulació només se'l poden permetre ses ciutats, com ses italianes que han implantat sa direcció única a gaire bé tots es carrers...

Deu esser llevat des més amples

-Molts de carrers ben amples (com ara, aqui mateix, es Paseig Mallorca) son de sentit únic. Es sa manera d'estalviar guàrdies i semà-

### CARNE DE CONEJO

La más sana y rica en proteinas. CRIE CONEJOS GANE DINERO Solicite más información EXTRONA — Menéndez Pe-layo, 29. Tel. 227-46-55. BARCELONA GAS Y ELECTRICIDAD

# INTERRUPCION DEL SERVICIO ELECTRICO

Jueves, dít 9: De 8,30 a 13 horas.
Zonas de Son Mayol, Ca'n Ritó,
Sa Canova, Sa Cuniera, Ca'n
Forn, Son Negre, Ca's Casay, Son
Pou Mestre, Son Soleret, Ca's
Calderé y Son Verro.
Viernes día 10: De 8 a 14 horas.
Zonas de Establiments, Son Español, Son Sardina, Sa Carriga, Ca'n
Pistola, Punta de la Real, Predio
Son Español, Ca's Carboné, Radio
Popular y Molí dels Reis.
De todo lo cual se ha dado previamente cuenta a la Delegación
Provincial del Ministerio de Industria.

### ASOCIACION PROPIETARIOS CALA MURADA

ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA

En cumplimiento de lo establecido en el Art. 9 de los Estatutos, por el presente se convoca a todos los miembros de la Asociación a la Asamblea General Ordinaria que tendrá lugar el día 9 de sep-tiembre actual, a las 16 horas en primera convocatoria y a las 17 horas del mismo día en segunda, en las antiguas oficinas de COBA-SA, sitas en la entrada de la Ur-

SA, sitas en la entrada de la Urbanización, bajo el siguiente or den del día:

1.º Lectura y aprobación, en su caso, del ACTA de la Asamblea. General Ordinaria de 20 de agosto de 1972.

2.º Resumen de las actividades e iniciativas llevadas a cabo en el pasado ejercicio, examen y aprobación de cuentas, relación de nuevos miembros, plan de activimiembros, plan de activi-dades para 1974.

Presupuesto de ingresos y

gastos. Renovación de los miembros de la Junta Directiva.

Sugerencias, ruegos y pre-

guntas. Cala Murada, a 3 de agosto de 1973. — El Presidente, R. Tauler.



(Viene de la última página) es la forma normal de perte-

es la forma normal de perve-necer a la Iglesia.

--Hábleme de la posible re-novación de la parroquia.

--La antigua idea de que la

parroquia eran los curas y na-da más va desapareciendo totalmente, siendo sustituída por la idea de comunidad de fie-les y corresponsabilidad de los mismos... Como ves, no se trata de destruir la parroquia,

sino de actualizarla... Una pa-rroquia viva dirigida por sacerdotes y seglares.

--Hombres y mujeres.

--Hombres y mujeres, claro, por qué no?... Es la parro-quia del mañana... Precisamente no hacer esto sería des-truir la parroquia.

truir la parroquia.

--¿Moriría por si misma?

--Por si misma moriría.

--¿Es cierto que en Holanda los fieles comulgan con la hostia en la mano?

--Más del noventa por ciento reciben la comunión en la mano, pero ¡hay que ver con que unción y piedad, amigo mío!

mo!

--¿Está autorizado aquí comuigar en la mano?

--Esperaba que me llevarías
a este atolladero... Te contestaré con palabras de nuestro
obispo actual, pronunciadas en
una reunión arciprestal: "No
bacer nuchlema de esto Si hacer problema de esto... Si alargan la mano. poner la hostia en la mano... Si abren la boca, depositarla en la bo-

ca... Si se arrodillan, lo mismo que si están de pie"... Ya ves que te he contestado sin meterme en el burladero, como dirías tú.

--Claro, después de haber estado en Holanda...

--Después de haber estado en Holanda y de haber parti-cipado en el Coloquio, com-prendo mejor aún la apertu-ra de nuestro obispo: Respeto a las personas y a las activi-dades, no confundiendo lo que

es accidental con lo que es sustancial e inmutable. -- Estoy completamente de

acuerdo... Ultima pregunta, don Bartolomé, un poco fuer-

-Ya sabes que no me asustas.

--¿Está pasando de verdad-un mal momento, la Iglesia? --Yo te diré como veo hoy la Iglesia... La veo en una renovación esperanzadora... Es cierto que pasamos por los momentos más difíciles y desconcertantes, pero corremos hacia un cristianismo auténtiverdadero.

CALDENTEY



PLACAS TRANSPORTES Y DE PRUEBA SEGUROS AUTOMOVILES Y EN GENERAL IMPUESTO GENERAL SOBRE LA RENTA IMPUESTO MUNICIPAL CIRCULACION

(EDIFICIO MINACO) AV. A. ROSSELLO

# DELEGACION REGIONAL DEL MINISTERIO DE COMERCIO

5 mayo)

de la Conserva y Alimentación (FICA 74) en Murcia (19-27 oc-

XI Salón Internacional de

## Lea «BALEARES»

### MINISTERIO DE AGRICULTURA

# Información de precios y mercados

Información facilitada por la Delegación Provincial del Ministerio de Agricultura (Servicio de Precios y Mercados).

LONJA DE VALENCIA

Semana del 30 de juli agosto.

ALMENDRA GRANO

REUS (TARRAGONA)

Fecha 3 de agosto de 1973:

Para entrega Para entrega en cáscara en grano o a la prueba Común 204 descascarada Largueta 214 Mercona 216 Mallorca 201

dos,
Palma de Mallorca. 3 de agosto de 1973. — El Delegado Recha parece más bien normal. COMENTARIO. — Alza perma- Común

Semana del 30 de julio al 4 de

Común 207-208 209-210 Largueta Marcona 211-212 COMENTARIO. -Las existen-

cias son muy reducidas, de ahí que al presentarse alguna demanda para le exterior la retraida oferta mejorase aún más sus pre-tensiones para la común y man-teniéndose los precios de la largueta y marcona.

### ALMENDRA CASCARA

TARREGA (LERIDA) - 30-7-73

Largueta Marcona

### GARROFAS LONJA DE VALENCIA

Semana del 30 de julio a 4 de

Precios pts.-Kg. Entera zona valenciana 5,90—6 Entera zona alicantina Castellón 5,65-5,75

Troceada y molida
para interior 4,35-4,45
COMENTARIO. – Las escasas existencias que quedan especialmente de entera de zona valencia-na y a la vista de una cortísima cosecha próxima hace que los pre cios se mantengan con alguna fir mebza a pesar de que la demanda es muy moderada.

GARROFIN

COMENTARIO. — Con pocas operaciones se mantiene el precio de 26 ptas-kg. con saco pie fábrica industrial garrofinero.

# HOJA DE LA CARIDAD

N.º 239 - Seminario, 4 - T.: 21 72 89 - Labor.: de 10 a 13,30 y de 17 a 19

Para los casos publicados en la HOJA de la primera quincena de julio —única publicada durante dicho mes— se recaudaron 56.400,— ptas. con las que pudieron cubrirse todos los casos pre-sentados en la HOJA y otros llegados después de su publicación. Gracias a todos los donantes.

### PETICIONES MAS URGENTES

Caso 73/48

Madre de familia enferma grave. El esposo padece una enfermedad gástrica que le obliga a permanecer casi constantemente de baja, Tienen varios hijos menores que no pueden ayudar. Deben dos meses de alquiler que importan 4.800,— ptas

Caso 73/49

Familia muy humilde, vive temporalmente en casa de una hermana. Ahora les han prometido una vivienda para la cual necesitan unos efectos caseros imprescindibles evaluados en 4.000,— ptas.

| Caso 73/50

Familia con cinco hijos, el mayor, de 15 años, enfermo desde hace diez meses, precisando alimentación especial. La madre espera otro hijo y no puede ayudar al esposo. Necesitan 3.200,— ptas. para aliviar su gran quebranto recognicio. económico.

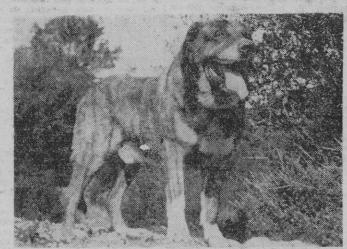
Padre de familia de baja desde hace 18 meses. Cinco hijos de 3 a 15 años, de los que sólo la mayor empezo a trabajar. El padre tiene en trámite la invalidez permanente total. De momento, sólo tiene el sueldo de la hija mayor y algunos jornales de la esposa. En su penosa situación, contrajeron deudas por alimentación y alquiler que importan 3.000,— ptas.

Caso 73/52

Por accidente del cabeza de familia y mientras se tra-mita su expediente laboral un matrimonio con varios hijos muy pequeños precisa una ayuda por alimentacioa de 2.000,— ptas.

# LUIS FELIPE LAZCANO GALLO, MIEMBRO FUNDADOR DE LA SOCIEDAD CANINA

# OBJETIVO PRIMORDIAL DEL CERTAMEN: FOMENTAR EL CULTIVO DE LAS RAZAS Y AGRUPAR A SUS AFICIONADOS



EN LA FOTOGRAFIA UN PRECIOSO EJEMPLAR DE "MASTIN ESPANOL

Los processos de agosto y el 1 y 2 de septiembre, se celebrará en nuestra ciudad, en los jardines de la Pla-za Héroes de Baleares, la V edi-ción de la exposición oficial can-na de Mallorca e Ibiza, que, Lajo el especial patrocinio del diario BALEARES, se viene celebrando año tras año en Palma, con bri-

llantes éxitos. Uno de los personajes que más han contribuido a que el certamen canino de nuestra provincia fuese una palpable realidad, ha sido, sin una palpable realidad, na sido, sin lugar a dudas, nuestro querido amigo y compañero, Luis Felipe Lazcano, personaje vinculado, desde el primer momento, con la Sociedad Canina de Mallorca e Ibiza. Por otra parte, Luis Felipe ellos de incalculable valor. Ibiza. Por otra parte, Luis Felipe es un verdadero entendido en este tipo de certámenes, al mismo tiempo que conoce a fondo la problemática del perro de raza en nuestra provincia.

-Luis, tú has sido, sin lugar a dudas, uno de los principales pro-tagonistas de este certamen caniviene celebrándose gran éxito cada año, podrías de-cirnos, ¿qué opinión te merce-nuestra incipiente y emprendedora afición mallorquina?

-Una afición que va en aumento, hay mucha gente desperdiga- dos los sentidos, da que, gracias a estas exposiciones, han ido agrupándose, y por la labor de los dirigentes llegará a tener, sin lugar a dudas, mucha

¿Cómo está clasificado nues tra exposición canina dentro del marco nacional?

—En España, aparte de nuestra exposición, existen de importan-cia las de Madrid, Barcelona y Bilbao. Todas estas sociedades junto a la de aquí, dependen de la Real Sociedad Central, con sude en Madrid. En todas estas ciudades se celebran anualmente exposicio-

-- Cómo se presenta la presente edición del certamen?

da año se nota una sensible meio-ra, tanto en el aspecto occanización como en el de participacion de ejemplares. Pero, sobre todo, es interesante ver cómo se fomen-ta la afición a los perros en nues-tra provincia, y al misma tiempo. la conciencia one el aficionado va tomando en todo lo que acontece en el seno de la Sociedad Cani-na. Es evidente una mejora en to-

las más destacables son el pastor alemán, el podenco ibicenco, los caniches y los perros minituras.

—¿Y los perros de raza?

—También son numerosos los

— l'ambién son numerosos los que acuden a la exposición, ecro no obstante, en comparación de la gran afición que existe por la caza en nuestra provincia, los paracipantes en el certamen son más bien minoritarios. Precisamente, quisiera hacer un llamamiento a través de BALEARES a todas aquellas personas que poscan perro de caza para que acudan a comparación de la caza en nuestra provincia, los paración de la gran afición que existe por la caza en nuestra provincia, los paración de la gran afición que existe por la caza en nuestra provincia, los paración de la gran afición que existe por la caza en nuestra provincia, los paración de la gran afición que existe por la caza en nuestra provincia, los paración de la gran de la caza en nuestra provincia, los paración de la gran de la caza en nuestra provincia, los paración de la caza en nuestra provincia, la caza en rro de caza para que acudan a nuestra exposición. Estos animales son, verdaderamente, uno de los principales atractivos de todas las exposiciones caninas.

—¿Muchos ejemplares inscritos,

hasta el momento?

Bastantes, no te puedo facili-tar el número exacto, pero si te puedo asegurar que es tiremos el record de participación, Teniendo en cuenta que aún espe ramos las inscripciones de ejem-plares de la península, que siempre pueden ser muchos, pero que este año, superarán los records

Muchas gracias, Luis, y espera mos que la presente exposición sea merecedora de todos los elogios, como lo viene siendo desde

### DIARIO Baleares PASEO DE PALLORCA, 29-31 EDIFICIO PALACIO DE LA PRENSA) APARTADO DE CORREOS, Nº 22 NUESTROS TELEFONOS REDACCION ADMINISTRACION) 235940 Y TALLERES PUBLICIDAD 231177 SUSCRIPCIONES 23 57 10 231177 DIRECCION 23 21 86

ADMINISTRADOR 23 63 80

# ca (S.I.M.O. 74) en Madrid (8-17 AVISO Por la Comisaría General de Ferias, del Ministerio de Comercio y para el año 1974 ha sido autorizada la celebración de las siguientes ferias comerciales de carácter internacional: — Salón Náutico Internacional del Hotelero (HOGAROTEL 14) (20 noviembre 1 diciembre). Las firmas interesadas en la presentación de mercancias y productos extranjeros de los certámenes indicados así como los interesados en importar con cafeter definitivo los productos exhibitido. noviembre). — XIV Salón Nacional del

del Juguete en Valencia (16-24 febrero).

— XIII Feria Internacional edl Calzado e Industrias Afines (F.I.CI.A.) en Elda (4-8 marzo).

— Salón Temático Internacional del Envase y Embalaje y su Grafismo (GRAPHISPACK 74) en Barcelona (15-24 marzo).

— VIII Feria Técnica Internacional de la Maquinaria Agricola (F.I.M.A. 74) en Zaragoza 30 marzo 7 abril).

— XIV Feria de Muestras Iberoamericana en Sevilla (19-30 abril).

— Salón Internacional del Automóvil en Barcelona (24 abril

— LII Feria Muestrario In-ternacional en Valencia (1-16 de

mayo).

— XLII Feria Internacional
en Barcelona (1-7 junio).

— VIII Feria de Muestras Internacional en Bilbao (22 junio

— XLII Feria Internacional del Calzado e Industrias Afines (FI.C.I.A.) (segunda edición Moda Primavera Verano) en Elda (9-13 septiembre).

— XIII Feria Internacional de la Conserva y Alimentación

Maquinaria para la Madera en Valencia (19-28 octubre).

— X Feria de Muestras Monográfica Internacional del equipo de Oficina y de la Informáti-

# DELEGACION PROVINC TRABAJO DE BALEARES

rácter definitivo los productos exhibidos en Ferias Internaciona-

les pueden pasar por esta Dele gación (General Goded, 75, Pal

ma de Mallorca) todos los días laborables, en horas hábiles, don-de serán debidamente informa-

a un mundo más limpio?

La rata es un grave factor

de contaminación ambiental

PROTEJA HOY EL LUGAR DONDE VIVE Y TRABAJA, NO SE ARREPIENTA MAÑANA

SOLICITE INFORMACION GRATUITA

# INTERES LA SOCIEDAD GENERAL INTERURBANOS

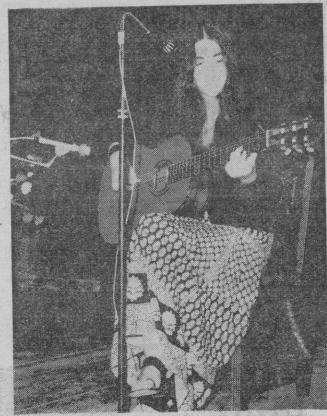
Se recuerda a los trabajadores que fueron de la extinguida Sociedad General de Tranvías que el próximo día 10 del corriente mes finaliza el plazo de presentación de justificantes de cantidades adeudadas por la misma.

Tales justificantes deberán presentarse ante esta Delegación Provincial de Trabajo o en la Sección de Personal de S.A.L.M.A., Polígono de la Victoria, Gremio Tejedores, s/n.

Palma de Mallorca, 7 de agosto de 1973. — El Delegado de Trabajo. -- Firmado: José Tomás Gómez Arias.

### MUSICA

# MAGNIFICO RECITAL DE MARIA DEL MAR BONET, EN EL CLAUSTRO DE SANTO DOMINGO, DE POLLENSA



En una de esas noches esplendorosas que nos prodiga el verano en nuestra Isla, el Claustro de Santo Domingo sirvió de marco inigualable para el magnifico recital que Maria del Mar Bonet ofreció, en acto a beneficio de las obras de la Residencia Social.

Maria del Mar Bonet, delicada, bella, con esa sencillez que le caracteriza, comenzó su recital interpretando una selección de canciones populares, expresión inviolable del patrimonio ancestral mallorquín. Canciones que, en la voz, en la preciosa y preciada voz de María del Mar cobran mayor dignafía del Mar interpretó una selejdo-Porcel, Joan Alcover, Martí Pol y algunos otros poetas catalanes, musicados por ella misma locitos por ella misma lorquín. Canciones que, en la pronunciación que, a quien en lá producta de la pronunciación que, a quien en lódica. El "No, ninó", canción de el mensaje de amor, de libertad, en la expresión elegiaca de Joan

### «VISTO O NO VISTO»

AVENDA

Producción: Jules Borkon para Pathe Corporation.

— Guión: J. Marson. Y. Robert de la novela «L'Affair Blaireau». — Director: Yves Robert. — Fotografía (blanco y negro): Jacques Latellier. — Escenografía: G. Levy. — Montaje: Gil Adam (Arabella); Claude Rich (Flechard); Pierre Mondy (director cárcel); Duvallos, Armontel. Moustache.

Distribución: Rosa Films. Duración: 85 minutos.

Montpaillard se enorgullece de ser la ciudad más tranquila de Francia aunque Blaireau lleve de cabeza al alcalde y al guardabosques por su maña de ser el cazador y pescador furtivo oficial del pueblo que nunca se deja coger en flagrante delito.

farto de miocardio con sus terri-bles rabietas, Louis de Funes consigue uno de sus papeles más con-vincentes en esta apología de un personaje popular en muchos pueblos, el del escurridizo caza-

Con menos histeria que otras guardias puestos en ridículo; en veces, sin llegar al borde del in- otras las técnicas de las películas de dibujo animados puestas en práctica con actores de carne y hueso y siempre todo el festivo humor de las situaciones: la inefable cárcel con director y guar-dianes familiarísimos, el timido dor y pescador futivo, el hombre enamorado que se las arregla pador y pescador futivo, el homore enamorado que se las arrega par solitario que se las sabe todas, Con innegable simpatia seguirosas cartas, el perrito que roba mos las andanzas del único héroe del pueblo y son innumerables los gags que se suceden para que la farsa suria su efecto hilarianie. A veces los golpes de efecto se ven venir, en otras no tanto, pero todo es bien recibido por el espectador, que en algunos momentos parece estar viendo un viejo film de la «Keystone» con sus de Louis de Funes.

: (cf = \ b i

Para oficinas

Superficie mínima 150 a 250 m.2. Deseo en alquiler sin traspaso. Zona: Jaime III, P. Mallorca, Avenidas,

P. Marítimo, Avda. Argentina, o similar.

Precio según condiciones local. Informes de 10 a 12, t. 23 91 44 — 23 91 45

Local comercial, entresuelo o piso en edificio adecuado para oficinas.

### ASAMBLEA PROVINCIAL DE JOVENES DE BALEARES

"RECITALES FOLK"

La expresión de un pueblo, de su cultura, de su época, puede unificarse en una sola palabra: "FOLK".

Nosotros los jóvenes, necesita-mos conocer la verdadera magni-tud del Folklore, analizarla e in-

terpretarla.

La Asamblea Provincial de Jóvenes de Baleares, consciente de que en estos momentos en nuestro país estamos asistiendo a un la paración de la consciencia del consciencia fabuloso e inespera lo movimien-to de aproximación a la canción to de aproximacion a la canción española tradicional a cargo de jóvenes intérpretes, convoca a todos los grupos y solistas no profesionales, que cultiven el tema musical FOLK, ubicados en la provincia de Baleares, se ruega pasen por sus oficinas sitas en la Delegación Provincial de la Juventud, C/. Venerable Jerónimo Antich, 7-2.º, de 17 a 20 horas.

La Comisión Permanente



Comenta:

### «SECRETARIA PARA MATAR»

BALEAR Producción: R. Ferrer para Orbita (Madrid), Manka (Berlin). — Guión: R. Ferrer. — Director: Carl
H. Zeitler. — Fotografía (Eastmancolor): Joe
Braun. — Música: F. de Rubaix. — Montaje: M. Bautista. — Escenografía: Juan Alberto. — Intérpretes: Lee Remick (Eleonor); Michel
Heinz (Cory); Iván Desny (Marlet); Danielle Delorme (Lilian); José
María Cafarell (Hugh); Ingrid Garbo (Shirley);
Gustavo Re (conserje), Jorge Rigand.
Distribución: Universal.
Duración: 87 minutos.

Alcover, en la galanura festiva de los versos dedicados a Sóller por

Rosselló-Porcel.

Con María del Mar se juntaron la armonia y dulzura de su voz con la idea y la poesía de la pa-

con la idea y la poesía de la pa-labra. Y el auditorio, entregado, por completo, al sentimiento ardis-tico de una intérprete, a los va-lores anímicos de la canción, has-ta justipreciar las virtudes incon-trovertibles del tesoro popular de nuestra tierra, agradeció en infi-nito a María del Mar Bonet su valioso regalo, su exquisito recital aplaudido interminablemente con amor, con verdadero amor. Gra-

amor, con verdadero amor. Gracias, María del Mar,

"Rosa de la vida. Sol del pensament."

> Eleonor es una secretaria eficien-te que teme sentirse sola cuando su hermana la abandone para ca-sarse. Muy oportunamente se presentará un joven portador de noticias familiares.

específico.

El presentarnos profesionales en las intervenciones de líneas telefónicas es lo más original de esta coproducción hispano - germano - francesa, en la que interviene como protagonista Lee Remick, una de las actrices americanas cuyas notables cualidades interpretativas no han sido debidamente aprovecharas. Su trabajo es lo más relevante de «Secretaria pa-ra matar», un film en el que se han intercalado una serie de sor-presas en su desarrollo argumen-tal suficientes para mantener un retativo interes al ser medianamente aprovechada su base temá-

Cierta morosidad narrativa y un esfuerzo para aprovechar cier-tos detalles de iluminación y dar verosimilitud a las últimas se-

Espionaje político, espionaje industrial y comercial, captación de
confesiones... Todo esto es de rabiosa actualidad, demostración de
como se pueden aprovechar las
modernas técnicas para usos que
nada tienen que ver con su fin
especifico.

cuencias. No en lo que se
refiere a los problemas anímicos de la
protagonista, sino en todo aquello
que pudo ser muy cinematográfico
al recorrer cámara y actores con
bastante detalle las diferentes dependencias del edificio base de la
historia.

historia,
Michael Heinz no está a la altura de Lee Remick en esta película que, inicialmente, tendria sus pretensiones.

# ¿Le preocupa cautilu:

Caspa, picor, \_eborrea, pecias, soliaris, etc. Cualquiera de estos síntomas y quiera de estos sintomas y otros muchos motivan la caída de su cabello. El Instituto Médico Capilar Alemán, dedicado exclusivamente a tratamientos del cuero cabelludo y sus problemas, le ofrece los servicios de la más avanzada

cios de la más avanzada técnica para la conservación de su pelo.
Si lo desea (bajo control médico), le someteremos a un examen previo del que podremos diagnosticar las posibilidades de conservación de sus cabellos y evitar las molestias consiguientes Nuestros clientes y amigos le pueden informar de los resultados

Por favor si decide acudir a nosotros, reserve su hora; es con el fin de atenderle sin demora

NSTITUTO MEDICE 

Lea «BALEARES»

SALAS DE ARTE Y ENSAYO RIALTO. - (Arte y Ensayo). - Oesde las 4:
"JONATHAN". (LOS VAMPIROS NO MUE-REN), en technicolor. (Mayores 18 años).

SALAS THE LINE

ASTORIA. — (Refrigerado). — Desde las 3:

«LOS FRIOS SENDEROS DEL CRIMEN»
Agata Lys, Danny Martin (Color). «EL BAILE
DE LOS VAMPIROS». Un film de Roman Polansky con Sharon Tate (Color). May 18 años.

AVENIDA. — (Refrigerado). — Desde las 3.15:
Louis de Funes en «VISTO Y NO VISTO», un
film de Yves Robert. «LAS NUEVAS AVENTURAS DE ROBIN DE LOS BOSQUES» (Color). (Aut. todos los públicos)

AUGUSTA. — Desde las 3:

"EL DIA MAS LARGO", John Wayne, Robert
Mitchum, Henry Fonda, Sean Connery, Richard Burton, etc., etc. (Tol. menores).

ARLEQUIN.

Martes y miércoles, desde las 3:

Martes y miércoles, desde las 3: «CINCUENTA MILLONES Y UNA MUJER», con Ursula Andress, en color; y «VIDAS TRUN-CADAS» con William Holden, en color. (May.)

ABC CINEMA. — Desde las 3:

«LA MUERTE LLEGA ARRASTRANDOSE».

Robert Wood. Eastmancolor. «AMOR MIO

AYUDAME», Alberto Sordi, Monica Vitti.

Technicolor. (Aut. mayores 18 afios).

AUDITORIUM. — A las 10 noche:
«Música para la juventud», Extraordinario recital de VICTOR MANUEL.

BORN (Teléfono 221370 elimatizado). -- Desde las 3'15: "De profesión invencible", con Lo Lien, Wang Ping. Director: Creng Chang Ho. In Eastmancolor. Complemento: "Un mes de abs-tinencia". No apto.

SALA MOZART. — Desde las 3:
«EL CIRCULO ROJO», con Alain Delon; y «SOLA ANTE LA VIOLENCIA», con Ornelia Mutti. TEATRO BALEAR. — (Refrigerado). — Desde las 3:

«UNA SECRETARIA PARA MATAR», con Lec
Remick y Michael Hinz. Complemento: 
—MEJOR VIUDA QUE...», con Virna Lisi, (No apto)

CINE ALEXANDRA. — Desde ias 3:

«LA NOCHE DE LOS DIABLOS», en color y scope; y «UNA CUERDA Y UN COLT», en color.

Cerrado por reforma.

FANTASIO. — Desde las 3:

"EL RETORNO DEL GLADIADOR INVENCIBLE", en Color y Scope y "3 SUPERHOMBRES EN TOKIO", en Color.

«LO QUE EL VIENTO SE LLEVO», en 70 m·m. De complemento: «MISION SECRETA EN EL CARIBE». — Horario «Lo que el viento se llevó»: 4,10 y 9,20.



JAIME III. — (Refrigerado). — Desde las 3:
Pequeño «ciclo» Francois Truffant. «LA SIRENA DEL MISSISIPI», Jean-Paul Belmondo, Catherine Deneuve (color (3'15-7-10'45) «DOMICILIO CONYUGAL», Jean-Pierre Leaud, Claude
Jade (color). (5'15-9) May. 18 años.

Jade (color). (5'15-9) May. 18 años.

LIRICO PALACE. — (Refrigerado). — Desde las 3:

«SERAFINO», con Adriano Celentano, en color;

y «EL ZRRO Y LA RAPOSA», con John Mills y
Caral White, en 70 mm.-color. — (May. 18 años)

METROPOLITAN. — (Refrigerado). Desde las 3.15:

SEGUNDA SEMANA

«LA LEYENDA DEL ALCALDE DE ZALAMEA»,
Francisco Rabal, Fernando Fernán Gómez. Director: Mario Camús. (Color). «20.000 DOLARES

POR UN CADAVER» (May. 14 años)

POR UN CADAVER». (May. 14 años)

MODERNO - De miércoles comingo; «NO HAGAN OLAS» en color. Tony Curtis,

«NO HAGAN OLAS» en color. Tony Curtis, Claudia Cardinale, metrocolor y «LOS 3 SU-PERMENS EN LA SELVA». Brad Harris. (Programa autorizado mayores)

PALACIO de la PRENSA. (Refrigerado) Desde las 3:
«LO QUE EL VIENTO SE LLEVO». De Complemento: «MISION SECRETA EN EL CARIBE». Horario «Lo que el viento...» 4'10 y 9'26

RIVOLI. — (Refrigerado). — Desde las 3.15:
«VALOR SIN RECOMPENSA», N° o Manfredi, Jason Robards, Scott Hylands. Director: Nanni Loy (Color. «A 45 REVOLUCIONES POR MINUTO». (Color). (Aut. todos los públicos).

NUTO». (Color). (Aut. todos los públicos).

### SALAS DE LIESTA

e EL GLOBO ROJO (El cabaret de Mallorca) Todos los días baile.-Atracciones internacionales

CLUB LOS VALLDEMOSA (Jack et Negro). —
Cada noche: Jayme & arqués «Folk 5» y Paco
Ballinas cor Notas Blancas.
CABALA. Todas las noches baile con WALTER
KLEIN y NUEVO GRUPO.
TAGOMAGO. — bierto todas las noches: Baile
TITO'S. — Todas las roches: Baile y atracciones
TROCADERO — Tarde y noche: Baile y atracciones

EL BARCO (Night Cub). Larde y noche baile

PELOTA NACIONAL

FRONTON BALEAR. - Desde las 3.30:
Local climatizado - Partidos Trios Ouinielas
Entrada GRATIS



EN PALMA, POR PRIMERA VEZ EN ESPAÑA

# LAS AGUAS RESIDUALES DEPURADAS, SERAN DEFINITIVAMENTE USADAS PARA REGADIO

3.500 HECTAREAS SE BENEFICIARAN CON ESTA SOLUCION

# IRYDA INVERTIRA EN MALLORCA MILLONES PARA MEJORA DE LA AGRICULTURA

### OBJETIVOS: ORDENACION DE LA ZONA PALMA - INCA, 100.000 HECTAREAS EN CREACION DE DOS ZONAS DE REGADIO

Las aguas residuales de Palma, depuradas por la primera estación depuradora que el Ayuntamiento tiene funcionando en el Pla de Sant Jordi, servirán, a partir del próximo año -tiempo que se utilizará para realizar las instalaciones necesarias para regar la amplia zona del llano de Palma, con lo que se podrá conseguir una producción el doble de la actual y se evitará la progresiva salinización de los terrenos. Esta iniciativa convertirá además a nuestra ciudad en la primera de España que pone en funcionamiento este sistema de aprovechamiento, y será posiblemente la segunda de Europa, detrás de Lunz, en Polonia, en superficie de herctáreas regadas a través de este sistema.

El pleito que había llegado a un punto muerto entre el Ayuntamiento y los agricultores, ha obtenido, gracias a la intervención de IRYDA, una solución muy adecuada, y altamente beneficiosa para

estos últimos.

Sobre esta cuestión y otras de no menos importancia se trató ayer en el transcurso de una rueda de prensa que tuvo lugar en la Delegación de Agricultura. Estuvo presidida por D. Alberto Ballarin Marcial, presidente de IRYDA y procurador en Cortes; Sr. Vivancos, delegado provincial de Agricultura; presidente de la Cámara Sindical Agraria, Sr. Dameto y el ingeniero Sr. Pons.

El IRYDA, que ha emprendido una amplia campaña de ayuda a las islas, es el resultado de la fusión del Instituto Nacional de Concentración Parcelaria. Es un organismo autótomo, inte-grado en el Ministerio de Agricultura, y no tiene aún representación propia en la isla.

D. Alberto Ballarín es des-

de hace pocas fechas presidente de esta institución, y su venida a Mallorca responde a dos objetivos muy concretos. El primero de ellos se trata de Hegar a promulgar un decreto sobre explotaciones en la zona de Inca-Palma, que aparçara mas de 100.000 hectareas y en la cual se invertirán unos doscientos millones de pescias.

uran unos doscientos millo-nes de pesetas.

La acción de ayuda que se propugna, afectará a los pue-blos de Alaró, Binissalem, Bú-ger, Campanet, Costitx, In-ca, Lloseta, Llubí, María de la Salud, Marratxí, Palma, Petra, La Puebla, Sancellas, Santa Margarita, Santa Ma-ría, Selva y Sineu.

ría, Selva y Sineu.
Esta aceión obligará a la creación de una oficina en Palma que será puesta en funcionamiento en breves fefuncionamiento en breves fe-chas. El IRYDA ha tenido en Mallorea, a partir de 1979, otra importante actuación, como ha sido la realización de 36 sondeos con un total de 6.724 metros perforados y un caudal aforado de 1.730 litros por segundo. En estos trabajos se ha invertido la cantidad de 45 millones de pesetas.

Estas aguas captadas van a ser utilizadas para la creación, fundamentalmente de dos nuevas zonas de regadios, en Llubí y Petra, que beneficiarán unas tres mil quinientas hectáreas en cuya mementas nectareas en cuya me-jora se invertirán 350 millo-nes de pesetas, con lo cual las inversiones que tiene pro-yectadas el IRYDA en Ma-llorca, ascienden además de esos 45 millones gastados en alumbramiento de aguas, a ven total da 550 millones, a un total de 550 millones de pesetas.

Todo ello constituye el priredo ello constituye el primer objetivo de los que preocupan a este organismo en relación a nuestra isla.

El segundo objetivo, tan

El segundo objetivo, tan importante como el primero, por otra parte, es la mejora de 3.500 hectareas en el llano de Palma que serán regadas con el agua de la primera depuradora del Ayuntamiento de Palma. Al mismo tiempo, esta mejora permitirá el que, al recargarse el acuifero, se contribuye a crear una barrera que evita la progresiva

D. ALBERTO BALLARIN MARCIAL, PRESIDENTE DE IRYDA intrusión del agua de mar. El objetivo es pues doble, por una parte se aprovechan las aguas residuales depuradas para regadío; por otra parie, se evita que su vertido al mar produzca contaminación de

Esta actuación, de la que Palma se convierte en ciudad piloto, la primera que pone en marcha este sistema en España, beneficiará enorme-mente la zona.

La llegada a este acuerdo constituye en estos momentos la noticia más importante, ya que existían serias divergen-cias entre el Ayuntamiento y el Grupo Sindical de Agricul-tores de San Jordi, respecto a la utilización de las aguas. Estas negociaciones habían llegado a un punto muerto, y abora han sido rápidamente

solucionadas.

El Ayuntamiento definitivamente ha dado las maximas facilidades y SMAYA ha tomado una actitud muy razonable. El acuerdo quedará establecido del siguiente miodo. Los agricultores pagarán el agua proveniente de la depuradora a 0°25 pesetas el metro cúbico, y mediante sistema de contador, pagarán únicamente el agua que utilicen solucionadas.

cuando la utilicen. Las otras fórmulas en discusión han da-do definitivamente paso a esta nueva, gracias al apoyo de

El mismo presidente de la Agrupación de Agricultores. D. Pedro Vidal, nos habló de cuanto estiman ellos esta solución y los beneficios que pueden desprenderse de ella para aquella amplia zona. La intervención de IRYDA, y del Ministerio de Agricultura ha sido decisiva sido decisiva

En el transcurso de la misma reunión se dio a conocer la próxima realización de un estudio, en próximas fechas. sobre la situación del almen-dral en Mallorca y finalmenmamente aparecerá un decre-to por el cual se regularán las normas para ejecución de nuevos alumbramientos y am-

nuevos atambramientos y am-pliación de los ya existentes. La agricultura mallorquina sufrirá pues, a través de es-tos proyectos una importante transformación La ayuda pro-yectada por ese organismo autónomo integrado en el Ministerio de Agricultas Ministerio de Agricultura se rá decisiva en los próximos

Gaspar SABATER VIVES (Fotos Pascual)

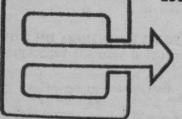




# ORGANIZACION DE ESCUELAS DEL MEDITERRANEO

ESCUELAS AUTORIZADAS Y RECONOCIDAS

ESCUELA DE TURISMO DEL MEDITERRANEO



Informes y matrícula:

Escuela de Secretariado Técnico Administrativo y de Dirección Escuela de Idiomas del Mediterráneo

Escuela de Mandos Intermedios de Palma de Mallorca Curso de Técnicas Empresariales Curso de preparación ingreso en la Universidad, mayores de 25 años

Calle Montesion, 58 225248

Un país se eleva y ennoblece cuando se le alienta a pensar, a sentir estéticamente, y se le impulsa a la acción, hasta tal punto parece ser cierta esta afirmación que, aún haciendolo de la riqueza la "última ratio" del progreso, acaso sea el hombre de letras, el humanista, el que más contribuye a sostenerlo y exaltarlo. Por eso Oporto, ciudad culta, rica e industrial, que vive y avanza plenamente consciente de esa reaeso Oporto, ciudad culta, rica e industrial, que vive y avanza plenamente consciente de esa realidad, vuelve a recordar —a los dos años de su muerte— con afecto y admiración a su hijo prediceto, el Dr. Augusto de Castro, un ejemplo admirable de capacidad creadora, de vocación periodística y literaria. Fueron más de cincuenta años ejerciendo un verdadero magisterio en esas dos actividades tan difíciles, —la literaria de la consecuencia de la conse periodística- que él supo coronar con

plenitud.

Se ha dicho del director de "Diario de Noticias", que era un prodigio de sencillez, tanto en su forma humana de comportarse como por su estilo de prosista impar en el panorama de la literatura portuguesa. Era dramaturgo, novelista, cronista, periodista, y en todos sus escritos se manifiesta agudeza de juicio y penetración psicológica, aliento poético, señorío de pluma, en una palabra. Porque sólo un gran escritor es capaz de transmitir a los demás sus propias experiencias y observaciones con el realismo y la emoción con que acertaba a transmitrlas Augusto de Castro: humano, humanista y humanizador. humanizador.

Burcar el alma de las criaturas, es decir, lo que cada uno contiene de verdadero, de bello y

# COLABORACION

# Un gran periodista peninsular en el recuerdo

### Por Sabino ALONSO-FUEYO

de bueno; alimentarse de ello con gozo; encontrar en esta misma complacencia la excitación de un deseo insaciable de superarse cada día más: he aquí la actitud del humanista. Un humanismo como el de Augusto de Castro, que estaba en el arte y en la vida, en el juego y en la contemplación, en el respeto a lo real y en un deseo de "verdad total". Estaba, sobre todo, en su entrega ilusionada al trabajo, porque el hombre es verdaderamente tal, cuando trabaja. Nadie puede satisfacerse con sólo la contemplacinón de los éxitos pasados.

Así fue el humanismo de Augusto de Castro, esencialmente un hombre de diálogo, dialogante. Sólo quien ha adquirido el habito de discutir apasionadamente consigo mismo—en

discutir apasionadamente consigo mismo —en el secreto misterioso de su persona íntima — los problemas de la existencia, llega a transformarse en maestro del diálogo. Solo quien as-

pira a saber, conocer, entender y asimilar todo lo que hace referencia a los hombres, llega a transformarse en maestro del diálogo. Sólo quien aspira a saber, conocer, entender y asi-milar todo lo que hace referencia a los hombres, llega a transformarse en maestro de hu-manistas como lo fue Augusto de Castro. Sólo quien acierta a captar y transmitir con sencillez la "historia de las veinticuatro horas", puede alcanzar un máximo respeto en el periodismo

¿No es la actualidad, ese mundo variante de las noticias, materia de enseñanza? Pues co-rresponde al periodismo su magisterio. De ahí que el periódico sea algo más que un vehículo de conocimiento; es, además, cultura misma, y es el periodista un intelectual "sui géneris" ¿Un vulgarizador de la cultura? Es lo mismo. Si actualmente está de moda la consideración sociológica de los problemas filosóficos —recuérdese la "Sociología del Saber", de Sheler—es que las formas del conocimiento están perdiendo rigor científico para revestirse de otros modos de expresión más llanos y abiertos, más en armonía con el afán periodístico. Es que el periodismo, en definitiva, es mucho más que una profesión de simples artesanos, es una de las maneras de realizarse nuestro estilo en la tierra. Y así lo ha venido practicando don Augusto de Castro, durante más de cinco decenios, en su tremenda ilusión de abarcar el mundo en una sola mirada. Por eso no es solo Oporto, sino Lisboa entera quien le recuerda

nlos, en su tremenda flusion de abarcar el mundo en una sola mirada. Por eso no es solo Oporto, sino Lisboa entera quien le recuerda en el segundo aniversario de su muerte.

Pero hay un nuevo magisterio que yo quisiera afiadir, por último, a los muchos conquistados por Augusto de Castro, y es el que se proyecta en el ámbito de una filosofía militante. Quien sabe —como él supo hacerio— alzarse por encima del remolino de las circunstancias cotidianas para apoderarse del valor de las perspectivas de las cosas fugitivas, militar, sin más en el campo de la filosofía.

Y el que ama la sabiduría, de modo que pueda vivir, según sus preceptos, una vida sencilla, independiente y magnánima, es ya, en cierto modo filósofo militante: Es la sabiduría del buen sentido de que estaba dotado don Augusto de Castro y que fue embajador, periodista y cronista, novelista, dramaturgo y director del "Diario de Noticias" de Lisboa.

(Pyresa)

Prever el futuro ha sido tarea europea. Aunque parezca que el oficio de profeta comenzase en Asia, las profecias se referian a commociones o cataclismos que nada tenían que ver con el hombre. Partiendo de Israel —y no solamente

o cataclismos que nada fenían que ver con el hombre. Partiendo de Israel — y no solamente era Israel — el profeta trataba de escrutar jos designios de Dios. La profecia emopea nada tiene que ver con el Oriente, porque en ella se trataba y se trata de saber que harán los hombres. Que harán los hombres sobre que? Pues sobre la sociedad y en ella el quelacer más trascendental, la gran misión, la política. Que lo mejor de Europa haya profetizado sobre la política y la futura sociedad no quiere decir que no se cometiese error y que ese error no trajese cula. Lo peor del siglo diecinueve, no es su "estupidez", frase que ha salido de alguna, y famosa agrupación francesa y frase inaceptable, por lo demás, porque es falso que el siglo anterior al nuestro, haya sido estúpido. Lo peor fueron sus errores proféticos, aunque grandes sus aciertos. En España ese error produjo un efecto destacado: Biasco Ibáñez, Esastante antes de motir. Victor Fugo vino a España, y se produjo en nuestro país una oleada político-literaria de propagandas pocas veces conocida en aquel tempo. La República advenida en Francia, después de la caída de Nanoleón III, elevó a la máxima

po. La República advenida en Francia, después de la caída de Napoleón III, elevó a la máxima de la canda de Napoleon III, elevo a la maxima altura a Victor Hugo, al que seguían no solamente corifeos literarios y políticos, sino incluso filosóficos, que confundían la metafísica con la hojarasca del pensamiento. Blasco Ibáñez, victoruguesco hasta la médula, quedó ciego ante las nuevas corrientes literarias de Francia y de España, porque no las creyó superadoras de su ídolo. El presente de Blasco Ibáñez se vio reforzado por la victoria de los aliados en la primera guerra mundial, sobre todo, de Francia. En la línea francófila, antes y después de la P. G. M. poco babía legrado, fuera de España, los hom-

bres 134 noventa y ocho.

Es que la orientación profética de Europa estaba en Francia, o más bien, en París, ya que los escritores y artistas de Francia, y fuera de ella, miraban la capital francesa; incluso los

### Por José Enseñat

ingleses, con la excepción de la reina Victoria; incluso la nobleza rusa; incluso Italia a pesar de la Roma Vaticana e incluso Atamania, porque com la victoria de Bismarls tenía una verdadera obsesión para que sus literatos y filósofos se divulgaran en francés, desde Paris, ¿ Y nosotros? Copiábamos de Francia.

A parte de ese fenómeno, propio del siglo dictimueve, el además profético de Europa ha sido constante, porque siempre parte de lo mismo: de tener un rico presente, La vitalidad, la ilusión, la energia en el vivir provocan la obsesión de lo que vendra. En este sentido, Europa no se parece a ninguno de los demás continentes. Asía de lo que vendra. En este sentido, Europa do se parece a ninguno de los demás continentes. Asia vivió encerrada en si misma salvo Asia Menor, y no hablemos de Africa. Asia nos legó una moral sana y cuando uno se entera de las máximas de un La-ot-se o de un Confucio, se entera tam-bién de la moral natural, de aquella que la misma conciencia descubre, y, en este sentido, no es necesario insistir en cuanto a la obra de Is-rael, primero, con todo el tesoro que después lego Jesucristo.

gó Jesucristo.

Apenas Europa salió del encolítico comenzó su historia, una rica historia, porque solamente la historia es válida si es rica, y Europa tenía además concencia de ello. Los demás continentes son de escasa variación a través de los siglos es decir, son ahistóricos. Incluso lo fue Grecia, en su primera época. En cambio, en Europa, en historia es tan trascendental que ella forma nante de la cultura de mayor interés para todos. Claro que América es también ahistórica por diparte de la cultura de mayor interés para todos. Claro que América es también ahistórica por di-ferentes motivos que Asia, por ejemplo, ya que su grado civilizador ha dependido de la inmigra-

ción europea: de irlandeses, alemanes, ingleses,

ción europea: de irlandeses, alemanes, ingleses, italianos, franceses y españoles.

Dividia Aristóteles las formas políticas en puras e impuras: la monarquía y la tirania, la aristocracia y la oligarquía, la república y la demagogia, la dictadura y la oclocracia. Pues bien, sobre el mana de Europa, todas esas formas se han ensayado una y otra vez, en el camino de las stellas Europa, granias a esa historia tan secondo. los siglos. Europa, gracias a esa historia tan sa-turada ha podido en cada pueblo elegir, ayuda-da por la técnica, en un camino de gran experiencia.

periencia.

Rusia misma, en este sentido, es poco europea. Su historia política es pobre y es pobre su sociología; todo es pobre salvo su arte y literatura. Un pueblo tan antiguo como China, para su gobierno, no ha pasado de dos estructuras. La vida extraeuropea mantiene gran interés sólo por su exotismo. El Japón es una continua contradicción ahora entre avances y retrasos. En tales medios, los profetas poco tienen que hacer, pues necesitan espacio libre, infinito, no condicionados menótonos.

dos monotonos.

Cuando las tradiciones se siguen sin aspiraciones a la renovación, las tradiciones dan poco
de sí. Pero cuando ellas sirven de base para
abrirnos el camino que exige la hora presente,
toda tradición es protética. Ningún ensayo en
Europa ha sido estéril. El mismo feudalismo, cuando los pueblos concluyeron sus diásporas y se concretaron los vínculos raciales, sin medios de ninguna clase, porque continúan querellas de siglos los habían anulado, sirvió para fraguar el alma y corazón de las nacionalidades, gracias a la cultura que fueron lanzando las principales

ciudades de Europa, los burgos autónomos. Acaso, lo que más debemos a Europa es como forjó el concepto moderno de nacionalidad. Pa-ra ello Europa occidental fue el gran laboratorio, sin que en él estuviese ausente España. De-bemos confesarlo, francamente, porque es inregable, y es innegable la obra, en tal sentido, de los reyes. En algún punto de Europa, para esta finalidad, se unió el pueblo con los poderosos. En España, fue el pueblo el que ayudó a los monar-

cas, porque no eran los poderosos los mejores.

Decimos ésto, objetivamente, y no analizamos si hubiera podido ser de otra manera. Lo cierto es, que con diferentes medios, cada pueblo occidental aportó su acerbo a la personalidad europea. Una gran parte del centro europeo tura la severte de contra con una masa culta. vo la suerte de contar con una masa cu Francia misma, París, tuvo una "élite" de telectuales. El escritor en Francia, ya se sabe, tiene una trascendencia en todos los aspectos, innegable. En este sentido, pocos países han tratado de imitarla. Pero queramos o no, entre tratado de initaria. Pero queramos o no entre todos ha habido una simbiosis o, si se prefiere el fenómeno de los vasos comunicantes. A pesar de las patrias que tantas veces se han peleado por lo menos, un modus vivendi ha acelerado el afán de una paz duradera.

¿Qué diría Spenger, si en vez de conocer los tristes días de la postguerra de la primera mundial, viviera ahora? ¿Escribiría su "Decadencia de Occidente?" Porque a pesar de su Alemania dividida, con una parte sometida a un régimen no europeo, y con una derrota peor que la de 1918, a cuestas, saca el ave Fénix de sus cenizas. El mareo es su producto.

Siempre Europa amó la profecía. ¿Qué profecía cabe en la Europa pacífica de nuestros días que para su gloria instituyó lo nacional? Solamente cabe una: Que lo vario --la frontera. la ríqueza, la cultura, la moneda-- como símbolo, no estorbe lo único.

no estorhe lo único.

V lo único no sería la frontera, ni la ri-queza, ni la cultura, ni la moneda: lo único habrá sido, en cualquier caso, la inteligencia.

# INTERESA COMPRAR CASA DE LUJO CON TERRENO CASA SENORIAL O FINCA RUSTICA

Buscamos estas propiedades de categoría, con un trozo grande de terreno arbolado. Agua es imprescindible. Situación cerca de Palma. Pago al contado.

Interesa disponer urgentemente de ofertas concretas, llame o visite a

### JAIME RIBAS DE REYNA

Agente Inmobiliario

Paseo Mallorca, 46 - Tels. 217967 y 217981

# **VERANIEGO DE 7 FECHAS!**

Ahí lo tiene, a la vuelta de la esquina, en el primer quiosco. EL «¡NO VA MAS!» DE UNA PUBLICACION.

132 páginas apretadas de texto, ilustradas, impresas en uítido

¿Quiere usted chistes? Centenares de ellos, acompañados de anécdotas, sucedidos y pa-

También por centenares, los de más moderna técnica y más gozosa

Porque el EXTRA VERANIEGO DE 7 FECHAS se escribe pensando en usted y en sus vacaciones.

Para despreocuparle», con sus rompecabezas y acertijos. Para distraerle con una colección de reportajes actualísimos inteligentemente elaborados.

Una publicación cuya lectura y disfrute da para más de un verano.

ADQUIERALA HOY MISMO.

Está a punto de agotarse y sólo cuesta 25 pesetas.

SAM SEBASTIAN

EN EL MINISTERIO DE JORNADA

San Sebastián, 7. (Pyresa). — afinistro de Jornada y de Asun-Exteriores don Laureano Lópa Rodó, ha recibido hoy en su despacho oficial de San Sebastián las siguientes audiencias: Emba-jador de Dinamarca, Emba-jador de Dinamarca, Emba-do Sudáfrica, ex Ministro señor Arourua, Emba-jador señor Mar-ques de Nerva y representante de España en la O.C.D.E.

# TRIBUNAL SUPREMO

RECURSO DEL DIRECTOR DE "MADRID", DESESTIMADO

# ECONOMIA ESPANOLA

# AUDIENCIAS DE 1973, UN AÑO MUY BUENO ATUN LOPEZ RODO EN TERMINOS DE PRODUCCION

### AUNQUE CON LA AMENAZA UNA SOMBRA NEGRA LOS PRECIOS

MADRID, 7. (Pyresa). — «Una elevada tasa de inflación, un espectacular ritmo de expansión industrial y el mantenimiento de la posición «cómoda» del sector exterior, son las tres notas que han caracterizado la marcha de nuestra economía en la primera mitad de 1973 —dice el informe del Banco Atlántico sobre la coyuntura de la economía española en el primer trimestre del presente año.

En un contexto internacional definido por una coyuntura expansiva —dominada por la inflación, también, y por la problemática internacional— todo parece indicar, añade el citado informe que 1973 será, en términos de producción, un año muy bueno para la economía española, comparable con los mejores de los «felices 60», pero referido a un marco — estructural y de funcionamiento — notablemente más sofisticado, y con la amenaza de una sombra muy negra en materia de precios.

Más adelante, el informe plantea el interrogante de hasta cuando durará la presente ctapa expansiva e indica que el llamativo «boom» industrial de los diltimos meses puede pensarse que se está acercando al límite de sus posibilidades. Nuestra economía, que se encuentra en la zona de pleno em pleo, va a entrar —probablemente dentro de algunos meses— en una etapa de cierta ralentización en el ritmo de actividad. La clave reside en la futura evolución de los precios — es previsible también un ligero empeoramiento de la balanza de pagos— puesto que es la variable que va a marcar los límites, superior e inferior, que definado nomía, que se encuentra en la zona de pleno em pleo, va a entrar —probablemente dentro de algunos meses— en una etapa de cierta ralentización en el ritmo de actividad. La clave reside en la futura evolución de los precios — es previsible también un ligero empeoramiento de la balanza de pagos— puesto que es la variable que va a marcar los límites, superior e inferior, que definado por una contexto internacional— todo parece indicar, añade el citado informe que 1973 — en una etapa de cierta ralentización en el ritmo de actividad. La clave reside en la

# A PARTIR DE ENERO DE 1974

# AYUDA FAMILIAR A

hoy una orden del Estado publica hoy una orden del Ministerio de Información y Turismo en la que se dispone se cumpla en sus propios términos la sentencia del Tribunal Supremo por la que se desestima el recurso interpuesto por el director del diario "Madrid", don Antonio Fontán Pérez, contra la orden del mismo Departamento de fecha de 3 de marzo de 1971 por la que se le impuso una multa de cincuenta mil pesetas.

| Apuntamiento de la villa asturiana de Llanes ha tomado el acuerdo de nombrar hijo adoptivo del consejo a don Alejandro Fernández Sordo, Director General de Prensa, El señor Fernández Sordo, que es natural de Oviedo, donde cursó sus estudios y desempeñó el cargo de Delegado Provincial de Información y Turismo una multa de cincuenta mil pesetas.

| Ayuntamiento de la villa asturiana de Llanes ha tomado el acuerdo de nombrar hijo adoptivo del consejo a don Alejandro Fernández Sordo, Director General de Prensa, El señor Fernández Sordo, que es natural de Oviedo, donde cursó sus estudios y desempeñó el cargo de Delegado Provincial de Información y Turismo, está también vinculado a Llanes, ya que su madre nació al mismo hogar. Así lo dispone un decreto correspondiente al Ministerio de Hacienda, que publica hoy el Boletín Oficial del Estado.

# FERNANDEZ SORDO. HIJO

# ENTIERRO DEL GENERAL BATISTA EN MADRID

# Asistieron numerosos miembros de la colonia cubana

MADRID, 7. (Pyresa). — En vuelo "charter", procedentes de Málaga, llegaron esta mañana a Madrid los restos mortales del ex-Presidente de la República de Cuba, General Fulgencio Batista, fallecido en la madrugada del lunes en Marbella.

lunes en Marbella.

Acompañaban a los restos del ex-dirigente cubano, su esposa Marta Fernández Miranda de Batista, y sus hijos Rubén, Jorge, Roberto, Fulgencio, Marta Maria y Carmen. Instantes más tarde llegó, procedente de los Estados Unidos, su hija Mirta, que reside en Houston, y luego la otra hija del ex-Presidente Batista, Elisa Aleida, también residente en Norteamérica.

Acudieron al aeropuerto de Castón Baquero, toria de América dad de Madrid do mopositor Antotros miembros bana.

Numerosas co la capilla de la San Isidro, envi y compatriotas de CEL ENTIERRO

Acudieron

mentes de partiguos funcionarios del régimen del General.

Poco a poco fueron llegando a la capilla ardiente, numerosos cubanos residentes en Madrid, entre los que figuraban el Doctor Gastón Baquero, profesor de Historia de América de la Universidad de Madrid, el cantante y compositor Antonio Machín, y otros miembros de la colonia cubana.

Numerosas coronas adornaban la capilla de la sacramental de San Isidro, enviadas por amigos y compatriotas del ex-Presidente.

Acudieron al aeropuerto de Barajas, junto con un grupo de exiliados cubanos, el ex-Vicepresidente cubano bajo el régimen del fallecido General, Doctor Gastón Godoy; el ex-Subsecretario de Apricultura, Doctor García Ruiz, y el ex-Ministro de Salubridad, Doctor Salas Humara. El féretro del General Fulgencio Batista fue cubierto con la bandera de Cuba, iniciándose a continuación el cortejo fúnebre con dirección a la sacramental de San Isidro, donde quedó instalada la capilla ardiente.

A las once y media de la mañana se celebró una misa de "corpore insepulto", dando guardia al féretro los hijos del fina-Después del oficio del levanta-

# LA «ACALI», EN APUROS

# EL PROMOTOR SUFRIO UN ATAQUE DE APENDICITIS

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 7. (Pyresa). — La aventura e la balsa "Acali" ha estado, una vez más, a punto de frustrarse omo consecuencia de un ataque de apendicitis que sufrió el promodia de un ataque de apendicitis que sufrió el promodia de centro de dicha experiencia, Profesor Genovés, Se movilizaron del centro integrando la colección dicionado de Las Palmas señor Cabrera Rivero, pero al final no precisa ninguna intervención, ya que 'a doctora que viaja en la la balsa "Acali", según la comunicación por radio del dia de la fice pasado también por estas resolvió el problema.

La balsa "Acali", según la comunicación por radio del dia de la fice pasado también por estas fechas el afio pasado también por estas el afio pasado también por estas fechas el afio pasado también por estas el afio pasad

MADRID, 7. (Pyresa). — Los mapas del tiempo previstos para mañana, dan el anticición en el sur de Las Azores y un núcleo de altas presiones sobre Francia. En la península, las presiones son bajas, con entrada del viento sur en la mitad oriental, que hará se mantenga este aumento de la temperatura prácticamente en toda España, siendo la subida más notable probablemente la que experimenten en el Cantábrico y Galicia, dado el contraste con las bajas temperaturas de estos días. Tendremos pues, con esta situación cielo parcialmente nuboso en el Cantábrico, con algunos bancos de niebla y también habrá nubes en la región del Estrecho a causa del viento de Levante. En el resto de la península predominará el buen tiempo caluroso, aunque con la posibilidad de que se formen algunos núcleos tormentosos en las cordilleras Central e Ibérica, así como en las comarcas altas de la cuenca del Segura. En Canarias cielo poco nuboso.

TEMPERATURA SEXTREMAS EUROPEAS

	Minima	Máxima		Mínima	Máxima
Oslo	14	19	Copenhague	16	21
Londres	11	20	París	13	23
Amsterdam	13	19	Hamburgo	15	21
Berna	18	25	Bonn	16	22
Bruse'as	13	21	Roma	20	28

### PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL

PREVISION:

Despejado. Ventolinas del Este y brisas costeras. Mar rizada. de madrugada. OBSERVACIONES:

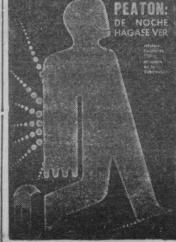
Máxima: 30,4 a las 16,20 horas. Mínima: 15,6 a las 5.00 horas. Humedad: 75 %. Insolación: 11 h. 20 m.

FIGUERAS

# ROBO EN EL MUSEO AMPURDAN

FRAGMENTO DE UN RETABLO DEL SIGLO XV

Figueras (Gerona), 7. (Cifra).— La dirección del Museo del Am-purdán ha denunciado a la Poli-cía la sustracción de un fragmento de un retablo del siglo XV que perteneció a la parroquia figuerense de San Pedro y que se hallaba expuesto en una de las salas del centro integrando la colección donada al Museo por el escultor Federico Morás



Tarragona

# CAPTURADO

TARRAGONA, 7. (Pyresa). — Tras dos horas de forcejeo, el Doctor Gil Vernet logró capturar un atún que arrojó un peso de 233 kilos. El ejemplar fue obtenido en aguas de Vendrell y el Doctor Gil Vernet sólo utilizó la caña para capturar este aún que, por sus proporciones, no es frecuente en aguas tarraconenses.

ASISTIRA AL ESTRENO DE SU PELICULA



# AGATA

MARILYN MONROE ESPAÑOLA

Vds. la vieron en televisión en el programa «UN, DOS, TRES... Responda otra vez» y quedaron maravillados de su belleza y garbo

AHORA PODRAN ADMIRARLA CON TODO SU «SEXY» EN PLAN DE GRAN ESTRELLA DE



SE CASO POR CAPRICHO... FAVORECE POR VANIDAD ... HUMILLA POR MALDAD...

# AGATA LYS

SERA ENTREVISTADA CARA AL PUBLICO POR SANT-DUASO EN LA FUNCION DE LA NOCHE

> En el mismo programa UNA SENSACIONAL REPOSICION

### EL BAILE DE LOS VAMPIROS

UN FILM DE ROMAN POLANSKI

CON SHARON TATE (COLOR) Sólo para mayores de 18 años

er

N.

do

pa-

osa

se

in-



LA NUEVA IZQUIERDA FRENTE AL \_\_\_\_\_ COMUNISMO ORTODOXO

de Pyresa, Alejandro Pistole-si). -- El grupo comunista yugoslavo surgido en torno a la revista "Praxis", editada en Belgrado como portavoz de la "nueva izquierda", fuertemente contestataria frente al marxismo oficial de la República Federal de Yugoslavia, ha organizado un congreso interna-cional de "los herejes del marde agosto, en la isla de Korcu-, situada en la parte norte del Adriático, cerca de la fron-tera con Italia. El tema general del encuentro lleva un ti-tulo muy significativo: "La burguesía y el socialismo", dos términos de una ecuación inquietante sobre la cual discu-tirán los filósofos, estudiosos y exponentes de ese nuevo y ne-buloso marxismo que intenta construir, en torno a una se-rie de inquietudes y decepcio-nes comunes, una estructura ideológica clara y bien des ógica clara y bien defi-

nida que le permita presentar-se como alternativa concreta. La actitud oficial de Belgra-

do no es nada favorable a la revista "Praxis" y a sus ini-

todo el "Borba" y el "Kom-

munist", denuncian constan-temente el "desviacionismo" ideológico y político de dicho grupo, que en los últimos años fácil, ya que las autoridades intervienen con mucha fre-cuencia retirando números de "Praxis" o impidiendo la pu-blicación de algunos de sus artículos. Ahora, en vísperas del encuentro de Korcula, los ataques han arreciado notablemente, puesto que se teme que en un momento tan difícil de la situación interior yugosla-va, la crítica de fondo ideológico pueda representar un pe-ligro para la unidad del país y para la búsqueda serena y pacífica de una mayor estabi-lidad política. SUTIL TACTICA

Se sabe que los "marxistas contestatarios" de Korcula, con toda la prudencia necesaria para impedir la suspensión del congreso, acusarán a los responsables del comunismo ruggelava de que ya no repreyugoslavo de que ya no representan al "marxismo produc-tivo" y de que se han colocado "fuera de la realidad y del tiempo". El terreno escogido para el ataque no es completa-mente político, sino económico, lo cual supone una finta muy

ba" y del "Kommunist" lo han calado perfectamente. Se acusará a los técnicos de la economía oficial yugoslava de cord mundial de la inflación ya que en un solo año (mayo 1972 - mayo 1973) los precios en Vugoslavia han aumentado en Yugoslavia han aum en un 21'1 por ciento. Para dar nismo en Yugoslavia, hablarán en Korcula varios catedráti-cos de las Universidades del Belgrado y Zagreb, que son los centros docentes yugoslavos donde el grupo marxista disi-dente del "Praxis" cuenta con Hay que tener en cuenta, de todas formas, que si bien las autoridades de Belgrado han concedido el permiso para el encuentro de los "herejes", se han reservado al mismo tiem-po el derecho a interrumpir los debates si lo consideran necedebates si lo consideran nece-sario. Pero, según parece, la circunspección y el sentido de la medida dominarán el en-cuentro, en el que participarán los nombres más conocidos del comunismo internacional "no



GRAN GALA DE BELLEZA Y ELEGANCIA «MISS BALEARES» y

> Y ELECCION DE LAS MISSES QUE HAN DE REPRESENTAR A NUESTRA PROVINCIA EN LA **ELECCION DE «MISS ESPANA»**

Premios en metálico de 50.000 ptas. Y VALIOSOS OBSEQUIOS PARA LAS ELEGIDAS

Antes de la ELECCION, el gran show de «ROSALES»

Presentadores: XESC FORTEZA y M. SANDUASO de «RADIO POPULAR»

Organización: Dicerio «ULTIMA HORA»

Inscripción de señoritas: En la Redacción de «ULTIMA HORA» Paseo de Mallorca, 128 - Tel. 216261

# DESPUES DE LOS ULTMOS COMBATES, LAS TROPAS CAMBOYANAS JE DEDICAN AL SAQUEO

VEAL SABAU (Camboya), 7. (Crónica de H. D. S., Green, way del «Washington Post-Efe», especial para «BALEA-RES»). — La estrecha carretera que es la pista número uno, está materialmenta. está materialmente cubierta con hojas y las astillas de macera arrancadas por las balas, como si un huracán hubiera seguido esta senda. Las casas de madera que están situadas a 19 largo de la carretera están agujereados por los proyectiles Otras están calcinadas con nu merosas pertenencias familia-res dispersas por las inmedia-ciones. Todo esto constituye el rastro de los recientes comba-tes mantenidos en Vel Sabau y la característica general de to

das las guerras. El cadáver de un hombre vestido con un sarong se encuentra en la carretera. Su rostro está ennegrecido y las moscas forman una alfombra sobre él. Su carne está destrozada en di. versos lugares. Quizás ni si-quiera ese hombre supo nunca como se vio alcanzado entre dos fuegos en esta disputada



NUESTROS TELEFONOS REDACCION ADMINISTRACION 235940

Y TALLERES / PUBLICIDAD 231177 SUSCRIPCIONES 23 57 10 CIERRE

231177 23 21 86 DIRECCION ADMINISTRADOR 236382

\_\_\_\_\_\_

El lunes por la mañana la 28 Brigada de Infantería cambo-yana contraatacó en Vel Sabau tras proveerse ayuda de unida-des blindadas con ametralladoras de cincuenta milímetros Arrojaron fuera de las posi-ciones a los insurgentes y recap turaron la pagoda de Veal Sabau, a unos 6 kilómetros al sureste de Pnom Penh.

LONDRES. 7. (Del corre

ponsal de Pyresa, ANTONIO PARRA). — Tras el dramático comunicado del Ministerio de

Defensa de anoche, el citado

departamento admitia públi-camente haber estado en con-

nivencia con los dos espías ingleses, que cumplen conde-na en una cárcel de Dublín, por el asalto a un banco. Otro

anuncio, no menos dramático, ha sido hecho por Lord Ca-

rrington en una entrevista ra-diada a través de los micró-fonos de la BBC; el encarga-do de la Secretaria de Defen-

sa, se ponía la mano sobre el pecho, y afirmaba que, como buen patriota inglés, nada le pesaba, ni de nada se tenía que arrepentir, después de haber utilizado aquellos "contactos". Su teoría sigue la sentactos y su teoría sigue la sentactos y su teoría sigue la sentactos y su teoría sigue la sentactos.

da iniciada en política por Maquiavelo, y viene a consis-

tir en que el fin justifica los

medios.

"Las tropas inglesas, que pelean en el Ulster, se encuentran bajo mi responsabilidad—ha dicho el Ministro—. Es mi deber utilizar "cualquier"

carretera parecía un infierno, dades, pone unos discos en un pero ahora durante la tarde se innógrafo. Otros se beben el limantiene en calma y los soldados saquean lo que queda Los ofrece un vaso de vino alegre-

cerdos y otros animales de co LSTAMOS HAMBRIENTOS Un soldado frie dos huevos Los soldados saquean lo que

DECLARACIONES DE LOID CARRINGTON SOBRE

EL ASUNTO DE LOSESPIAS INGLESES

método, al objeto de obtem larado que el entonces minis-información acerca del Ira. De ro Geoffrey Johnson Smith, a hecho, me hubiera sentido al alz del descubrimiento de los pable, de no haber tomad ulpables del atentado de Al-ninguna medida al efecto". Ylershot en Inglaterra, le tele-seguidamente añadió: "Cre oneó a Dublín, dándole la que el manifiesto expedia ultorabuena. "Su información anoche por nuestro Ministera lefecto había resultado su-esclarece todas las dudas, que namente valiosa", puedan surgir sobre el tem

anoche por nuestro Ministenial efecto habia resultado suesclarece todas las dudas, qui namente valiosa".

puedan surgir sobre el tem
Sin embargo, estoy dispuest
a entrevistarme con los fet
de la oposición, en privado
para seguir discutiendo sobi
el caso. Pero que conste, qui
ministro Mr. Johnson Smith,
me parece que ya está todo
cho".

En los sótanos de la cárci
de la prisión de Mounio
donde los Littlejohn se el
cuentran en celda aparte, pui
las autoridades han creis tida hoy al Primer Ministro,
conveniente, a efectos de solicitaba la dinisión del jefe
seguridad, mantenerlos seguida hoy al Primer Ministro,
conveniente, a efectos de solicitaba la dinisión del jefe
seguridad, mantenerlos seguida hoy al Primer Ministro,
conveniente, a efectos de solicitaba la dinisión del jefe
seguridad, mantenerlos seguida hoy al Primer Ministro,
conveniente, a efectos de solicitaba la dinisión del jefe
seguridad, mantenerlos seguida hoy al Primer Ministro,
conveniente, a efectos de solicitaba la dinisión del jefe
seguridad, mantenerlos seguida hoy al Primer Ministro,
conveniente, a efectos de solicitaba la dinisión del jefe
seguridad, mantenerlos seguida hoy al Primer Ministro,
conveniente, a efectos de solicitaba la dinisión del jefe
seguridad, mantenerlos seguida hoy al Primer Ministro,
conveniente, a efectos de solicitaba la dinisión del jefe
seguridad, mantenerlos seguida hoy al Primer Ministro,
conveniente, a efectos de solicitaba la dinisión del jefe
seguridad, mantenerlos seguida hoy al Primer Ministro,
conveniente, a efectos de solicitaba la dinisión del jefe
seguridad, mantenerlos seguida hoy al Primer Ministro,
conveniente, a efectos de solicitaba la dinisión del jefe
seguridad, mantenerlos seguida hoy al Primer Ministro,
conveniente, a efectos de solicitaba la dinisión del jefe
seguridad, mantenerlos seguida hoy al Primer Ministro,
conveniente, a efectos de solicitaba la dinisión del jefe
seguridad, mantenerlos seguida hoy al Primer Ministro,
conveniente, a efectos de solicitaba la dinisión del jefe
seguridado hoy a

han traído camiones y los car. gan con ropas, colchones y ca-si todo lo que puede tener utilidad. Un oficial nos grita aira-damente, cuando nos paramos

«Estamos hambrientos» dic un soldado cargado con tres gallinas. «No teníamos comida

tán aún por ver cuáles fueron los detalles acompañantes a

este compromiso secreto entre el gobierno inglés y dos ex presidiarios. A cambio de su

gunas de las cuentas, que aún

ticia de este país? Si así su-cediese, se podría demandar al Gobierno, y llevarle ante los tribunales. Tendríamos un "Watergate", en versión bri-

tánica. Aunque la verdad es que pocas ganas hay de ello. En lo que respecta a Irlanda del Norte, la oposición de es-

te país no se ha querido aven-turar a hacer muchas florituras, puesto que la visión labo-rista acerca del problema del

Ulster no se diferencia mucho de la del partido en el poder Wilson no ha hablado aún so-bre el caso Littejohn's, Sólo lo ha hecho el Ministro de De-

de moderación, sin la acrimo-nía, que emplean los socialis-

Penh, un grupo de refugiados se agrupa tras una barricada. Dijeron que deseaban regresar está seguro, pero los soldados no se muestran muy partida-rios de dejarles pasar. En la pagoda de Veal Sabau,

ua soldado muestra orgullosa mente las casamatas que e enemigo había excavado y ellos apturaron. Dicen que los inrante cuatro días. Las casanatas muestran la estructura aprendida de los vietnamitas v harro en lo alto, que pue ionazo directo.

Los soldados dijeron que ha-ía varios rebeldes ocupando carretera, pero que desapa-ecieron sin dejar rastro. Todo que queda son unas cuantas mas y una camisa ensangren

nombres defendieron los bun kers, pero han demostrado que nos cuantos hombres, en posiciones bien preparadas como estas, pueden soportar el fuego



EL CASO -----

GOETZ

# DISCUSION EN TORNO A LA LEGALIDAD DEL DESEMPEÑO DE CARGOS PUBLICOS POR COMUNISTAS ALEMANES

Goetz, el cual supone la reanudación de las discusiones entre políticos y partidos en torno

discusiones entre pchiticos y partidos en torno a la legalidad o ilegalidad del desempeño de cargos públicos por miembros del partido comunista alemán.

Goetz, miembro del D K P, había sido propuesto por el Ministro de Justicia de Rhenania-Westfalia- para el cargo de juez. El Jeje del Gobierno Regional, Kuehn, había aceptado la propuesta. Después, sin embargo, rechazó el propuenta del la propuesta y presiones nombramiento ante las protestas y presiones de los colegas tiberales de coalición en Dusseldorf. Peligro de crisis gubernamental en el ci-tado Estado federado y, como consecuencia, peligro de desaveniencias serias entre liberales y socialdemocratas en Bonn.

A primera vista, la situación ha sido superada. El funcionario comunista jendrá, al menes y los socialdemócratas de ala izquierda que pusieron con sus duras criticas de chupa de dómine a Kuehn por su actitu? vacilante han recibido la oportuna reprimenda del presidente de la socialdemocracia, Willy Brandt, que ha conseguido una vez más, restablecer la disci-plina dentro del partido. La cuestión es saber por cuánto tiempo v cuán lo surgirán las nuevas confrontaciones entre las dos alas de la so-cialdemocracia, que a la larga o a la corta, y

SAR SANTOS). — En plena canícula, la actua-lidad política alemana ofrece como única no-ticia de interés para la opinión pública el caso miembro del partido comunista alemán el desmiembro del partido comunista dieman el des-empeño de puestos en la administración pú-blica e incluso en la enseñanza. Voces de pro-testa, y como vemos no sólo por parte de los comunistas, no han faltado. Lógicamente se ve uno movido a ponerse de la parte de quienes no creen que un comunista militante pueda cons-titucionalmente desempeñar un cargo público. Las metas del partido comunista —implantar la dictadura del proletariado— no son compatibles con los principios de la constitución alemana que defenden un sistema democrático. Se puede esperar de un funconario comunista convencido la defensa de tales principios? La respuesta negativa a esta pregunta movió e los Ministros del Goberno de Dusseldorf, Weyer y Riemer, liberales, a amenazar con su dimisión y la rup-tura de la coalición con los socialdemócratas si el Jefe del Gobierno, Kuehn, mantenía en pie el nombramiento del comunista propuesto por el Ministro de Justicia. Y Kuehn tuvo que capi-

todo con la intención de garantizar la armonía en la coalición socialdemócrata-liberal de Bonnel Cancllier Brandt recurrió a unas declaraciones diplomáticas en extremo, en las que evitaba cuidadosamente tomar postura sobre el problema en si. Hasta el momento no se sabe con exactitud si Brandt está a favor o en contra INCOMPATIBILIDAD

DE LOS COMUNISTAS

El caso Goetz ha servido para reactualizar con fuerza el problema del acceso de funcionarios comunistas a cargos públicos.

En su próxima reunión con los ietas de los En su próxima reunión con los jejes de los hay que cerrarles las puertas del poder.



SE APUNTO

UN BUEN EXITO

# GISCARD D'ESTAING DENUNCIA UNAS IRREGULARIDADES DE LA GESTION DE FONDOS PUBLICOS

EL ESANDALO DEL DIA

# Los laboristas quiren saber toda la verdad sobre el aso «Little John»

El partido laborista sigue presionando para que se nombre una comisión independiente, a efectos de conocer toda la verdad y sólo la verdad a propósito del caso Little John. Es un escándalo que ha conturbado bastante la calma chica por la que suele atraque ha conturbado bastante la calma chica por la que suele atravesar la vida política londinense en la primera semana de agosto. Heath se encuentra en Ottawa, asistiendo a la conferencia de la Commonwealth, y el Jefe de la oposición de vacaciones en las islas Scilly. Las últimas noticias son sin embargo, que Harold Wilson está movilizando a todas sus huestes, desde la quinta donde veranea, y formulando tácticas y planes de ataque al Gobierno. Los conservadores son muy vulnerables por este flanco.

Anoche, el Ministerio de Defensa publicó un comunicado en el que admitía que los hermanos Little John —uno de ellos, al menos—, habían trabajado para los servicios de inteligencia británicos. Sin embargo, denegaba las acusaciones de los dos espías (que a estas horas cumplen sendas condenas en la cárcel dublinesa de Mountjoy), de que el atraco a un banco de la capital ir-

anoche, el Ministerio de Delensa publico un comunicado en la que admitía que los hermanos Little John —uno de ellos, al lenos—, habían trabajado para los servicios de inteligencia bridinicos. Sin embargo, denegaba las acusaciones de los dos espías que ambos hermanos habían de desarroltar un tribunal dublinés, Kenneth del asunto, al que, en un pla pero mucho más sorprencima, minimizando su importante en como el inglés entre en condesa había sido realizado con el consentimiento del Gobierno glés.

DMUNICADO OFICIAL

Resulta sorprendente que un Ministerio de Whitehall publismos de la capital irrespondente que un Ministerio de Whitehall publismos de la capital irrespondente que un Ministerio de Whitehall publismos de la capital irrespondente que un Ministerio de Whitehall publismos de la capital irrespondente que un Ministerio de Whitehall publismos de la capital irrespondente que un Ministerio de Whitehall publismos de la capital irrespondente que un Ministerio de Whitehall publismos de la capital irrespondente que un Ministerio de Whitehall publismos de los desarrolado con las autoridades británicas que se de activadad de esta escue a de contrato, o el revela la gravedad de echar tierra en del asunto, al que, en un pla pero mucho más sorprencion el inglés entre en condente es todavía que un comunicado de está pero mucho más sorprencion el inglés entre en condente es todavía que un forma de desarrolado con las autoridades británicas que ambos hermanos había acordado con las autoridades británicas que se la gravedad de asunto, al que, en un plub había acordado con las autoridades británicas que se la función que había acordado con las autoridades británicas que ambos hermanos había acordado con las autoridades británicas que ambos hermanos nue de la capital irrespondente en un capital pero mucho más sorprencion el pasaría un salario y al propio tiempo, un seguro de vida a su familia, si por algún imprevisto el tenía la desgracia de que ambos hermanos había acordado con las autoridades británicas que ambos hermanos sa de Mountjoy), de que el atraco a un banco de la capital ir-landesa había sido realizado con el consentimiento del Gobierno COMUNICADO OFICIAL

SE TRATA DE S DELINCUENTES PROFESIONALES O TRABAJABAN PARA LOS SERVICIOS STETOS BRITANICOS

un día, cuando estaba en presidio, la visita de Lady Onslow, amiga de Lord Carrington. Keith Little John contó, entonces, a la dama que su hermano Kenneth tenía una serie de interesantes nes que hacer acerca del comportamiento y actividade revelaciones que hacer acerca del comportamiento y actividades del IRA, y que podrían resultar muy útiles para el Gobierno de su Graciosa Majestad. La señora pasó el mensaje al Ministro de Defensa, Lord Carrington; se convino entonces que uno de los altos dignatarios de este Ministerio, Mr. Johnson Smith, celebrase una reunión secreta con el hermano mayor. Kenneth Little John. Así parece que fue, aunque el comunicado se abstenga de hacer ningún comentario a las circunstancia en que se desarrolló el encuentro, así como a las condiciones que puso el espía en cuestión para el contrato, o el programa de actividades que ambos hermanos habrían de desarrollar una vez en Dublín. En su juicio del viernes ante un tribunal dublinés, Kenneth refirió que había acordado con las autoridades británicas que se le pasaría un salario y, al propio tiempo, un seguro de vida a

irregularidades que me han sido comunicadas en materia de gestión de fondos públicos alcanza una dimensión que considero de lo más inquietante", afirma el Ministro de Hacienda, Valery Giscard D'Estaing en una carta que ha enviado a sus colegas del de ordenación de pagos, el Ministro insiste en su adver-tencia sobre, "el incremento de las irregularidades", tanto por lo que se refiere a la mala utilización del dinero de los contribuyentes como a la práctica de unas componen-das, tan anormales como frecuentes, en cuestión de autocuentes, en cuestion de autorizaciones de obras, contratos
anticipados y excesiva liberalidad en la creación de puestos al margen de las nóminas. En suma: menos despilfarro y más respeto a las
normas administrativas. La advertencia del Minis-tro de Hacienda, en vísperas

de la discusión parlamentaria del nuevo presupuesto y en plena batalla contra la inflación, ha suscitado una evi-dente simpatía por parte de una opinión pública que, año tras año, tiene conocimiento del informe del Tribunal de Cuentas y que considera que ya era hora que se diese un toque de atención a ese de-rroche que no es un secreto

Los ejemplos están en la indignación escandalizada de esa opinión pública que sólo dispone del derecho de pata-

"AFFAIRE MARCHAL"

sal de Pyresa, ENRIQUE LA-BORDE). – "El número de de años de milochocien-tos millones de francos a camiliones y asi sucesivamente.
La gota que quizá haya des-bordado la paciencia del Mi-nistro ha sido probablemente el caso del ingeniero de cami-nos llamado el "Affaire Marchal", que ha sido condenado por el Tribunal de Disciplina Presupuestaria por su acción en la construcción de un ascensor de gabarras que en vez de los veinte millones calcu-lados en 1964 ha costado más de noventa millones. En fiu, el Ministro de Hacienda quieel Ministro de Macienda quiere llamar la atención de esos
tecnócratas que juegan a las
cuentas del Gran Capitán con
los fondos públicos. Nunca es
tarde si los abusos terminan
y si en las altas esferas se
ordenan las medidas oportanas para que todo entre en
un orden.

El Ministro de Hacienda, recuerda el compromiso que los gobernantes adquieren con el Parlamento de respetar los gastos autorizados por éste y gastos autorizados por este y llama la atención sobre un hecho que ealifica de "muy grave": las reglas dictadas por el Parlamento o por el Gobierno en materia de utili-zación de esos fondos, "se discuten en la plaza pública, de un modo cada vez más fre-

esa amonestación pública, una nueva razón de simpatía.
Porque, no se olvide, toda acción económica digna del
aplauso popular, es una acción política. Y en este sentido, hay que recordar que Giscard D'Estaing es el hombre a quien el Presidente Pompi-dou calificó, en fecha reciente, de personaje con "un des-tino nacional". No obstante, hay que ser justos: en esta ocasión, la llamada al orden tiene, en primer lugar un vaeo y de recordatorio deonto-lógico. Lo demás, serán esca-ramuzas de palacio en las cales se escucharán las airadas voces de la U.D.R. y de los tecnócratas de siempre.

cuente, por aquellos que en el seno de la Administración es-tán encargados de aplicarlas". EXITO POLITICO DE

Con estas dos cartas, Vale-ry Giscard D'Estaing sacude

la calma veraniega y suscita en los ciudadanos, testigos de

mente preparado para la pró-xima sesión parlamentaria y para el debate sobre el pre-supuesto que esta vez, tiene sus buenas dosis de sal y de

Pero esto, es secundario, so-bre todo porque no hay más partida electoral a la vista que las presidenciales de 1976.

Pero el clima está perfecta-



M.C.D. 2022

# CONFIRMADA LA SENTENCIA LOS SECUESTRADORES DE HUARTE

ANOS DE PARA RECLUSION CINCO LOS OCHO HAN DE LOS 50 ABONAR MILLONES DEL RESCATE Y LOS GASTOS

BURGOS, 7. (Cifra). — El Capitán General de la SextaRegión Militar ha hecho firme, según decreto de fecha 21 de julio de 1973, la sentencia dél Consejo de Guerra seguido contra ocho implicados en el secuestro del industrial navarro Felipe Huarte, que fue celebrado los días 2, 3 y 4 del pasado mes de julio en el Regimiento A. B. Q. de Santander. En la sentencia, hecha pública el pasado cinco de julio y confirmada ahora, se condena a los procesados José María Yarza Echenique, Lorenzo Eguía Lizado, Miguel Agustín Lascurain Mantilla, Manuel Isasa Iturrioz y Fernando Izaguirre Izaguirre, como autores de un delito de terrorismo mediando secuestro, según el artículo 294 bis C) del Código de Justicia Militar, a la pena de 30 años de reclusión cada uno, y, como cómplices de dicho delito, a Luis Ciriza Armendariz, a la pena de 16 años de reclusión, y a Angel Amigo Quincoces y María Esther Redondo Galdeano, a la pena de 15 años de reclusión cada uno.

Además, los ocho procesados fueron condenados a abonar a Felipe Huarte, en concepto de responsabilidad civil, mancomunada y solidariamente, cincuenta millones de pesetas más los gastos que produjo sta entrega de dinero.

CIUDAD REAL

# SOLITARIO ATRACO ENTIDAD BANCARIA

### ESCAPO CON UN COCHE, CHOCO UNA CURVA Y CONSIGUIO

Villanueva de Lafuente (Ciudad Real), 7. (Cifra). — Un indidad Real), 7. (Cifra). — Un individuo ha perpetrado un atraco en una sucursal de la Caja Rural Provincial de Ciudad Real en esta ciudad y, hasta el momento ha logrado escapar con el producto robado, que todavía no ha sido determinado.

El hecho tuvo lugar a las 3'15 de la tarde de hoy, cuando un hombre de unos 27 ó 28 años, moreno de 1'70 metros de estatura, con gorra clara, grandes galas oscuras y blusa color naranja, penetró armado de una pistola en la citada sucursal. Amenazó al cajero, conminándole para que le entregara el dinero que había en la caja.

y corrió de medio lado sin dejar de apuntar a sus perseguidoses de apuntar a sus perseguidores hasta un coche que tenía prepa-rado a unos 100 metros de dis-tancia, rojo y con matrícula de Madrid, en el que se dio a la fu-

Avisada la Guardia Civil del puesto, varios coches salieron en su persecución. El coche rojo to-mó la carretera de Albadalejo, para seguir por la de Villapala-cios, donde próximo a los Moli-nos de Albadalejo, se estrelló al salir de una curva

salir de una curva. No obstante, el atracador salió con bien del accidente y aban-donó el coche, escapando de sus perseguidores hasta el momento en que continúa su búsqueda. LA FALSIFICACION

DE BILLETES

SAN SEBASTIAN, 7. (Pyresa).

De fuentes no oficiales, se sabe que en San Sebastián se rea-lizan investigaciones en torno al esclarecimiento de los hechos surgidos en Pamplona, según los cuales algunos individuos esta-ban preparando una falsifica-ción de billetes de mil pesetas, lo que fue descubierto por la Briga-da de Investigación.

Al parecer se trata de una

banda de falsificadores que tenían preparadas las litografías
de billetes de mil pesetas y que
pensaban multiplicarlos en graneds cantidades, comprando con
ellos mercancías de contrabando
para que en el caso de ser descubiertos por los vendedores de dichas mercancías no pudieran ser
denunciados por éstos, debido a
su propia culpabilidad.

El juez de Instrucción Número 1 de Pamplona, previo dictamen del fiscal de la Audiencia,
ha decretado auto de inhibición
en la causa instruida en relación
con el delito de falsificación de
billetes de mil pesetas, en grado
de tentativa. La inhibición se hace en favor del Magistrado con
sede en Madrid y jurisdicción en
todo el territorio nacional para
el conocimiento de hechos de el conocimiento de hechos de esta naturaleza. Las actuaciones se han remitido a dicho magis-trado, junto con las litografías, fotocopias y negativos de que se incautó la policía.

En el mismo auto se eleva a prisión la detención de tres de las cinco personas encausadas, habiéndose ordenado la puesta en libertad de otras dos. La policía continúa investigando y sigue de cerca la pista de varias personas complicadas en el asunto.

# CONTRABANDO DE 7.194 INTERRUPCION DEL TRAFICO RODAMIENTOS A BOLAS POR ROTUR UNA CAÑERIA DE AGUA

### FURGONETA DE FRANCIA PROCEDIA

PAMPLONA, 7. (Pyresa). — Fuer. decomisada se eleva a 925.345 pesezas de la Guardia Civil, en un sertas lo que representa una sanción vicio de control de carretera entre Mugaire e Irún, kilómetro 70 de cerca de tres millones de pesezas. El número total de rodamientos se eleva a 7.194.

Maurice Dubrane en su descarde un coche francés ( Peugent 404) de declaró que una semana antes de la carretera de l'ampiona a Be. tos se eleva a 7.194.

hebia, procedieron a la detención de un coche francés («Peugeot 404» go declaró que una semana antes tipo furgoneta con objeto de identificar a sus ocupantes y realizar fonso, cuyo apellido desconoce, ciuna inspección. Les infundió sospechas el hecho de que el vehículo de le preción de le recogió su coche vacío y se lo develvió cargado, con el encargo de

os y en portaequipajes, ochocientos kilos de rodamientos a bolas. valor total de la mercancía trabando.

días antes y que era laprimera vez que se metía en negocios de con-

### SE CERRARON LOS ACCESOS DEL «METRO» EN LA ZONA AFECTADA

Madrid, 7. (Pyresa). — La rotura de una cañería de agua, a
la altura del número 27 de la Palos y desde las ocho de la macalle de Palos de la Frontera, hecho que se produjo sobre las seis
de la mañana de hoy, ha obligado a los servicios municipales a
adoptar una serie de medidas de
precaución, entre ellas cortes y
desviaciones de tráfico que provomera hora en la reparación de la adoptar una serie de medidas de precaución, entre ellas cortes y desviaciones de tráfico, que provo-caron considerables atascos en la

zona afectada en las primeras ho-ras de la mañana.

Se interrumpió el tráfico en la calle afectada y a continuación en el tramo comprendido entre el Paseo de Las Delicias y la calle Batalla del Salado. Según fuen-tes mujcipales y del metroroglita. tes municipales y del metropolita-no de Madrid, como medida de

mera hora en la reparación de la avería. La falta de suministro de agua sólo afecta a la mencionada finca número 27 de la calle Palos de la Frontera. Dentro de las medidas generales de precaución, que se espera sean levantadas es-ta misma jornada, se adoptaron modificaciones en el itinerario de los transportes públicos de super-

## PARA LAS ELECCIONES DE DICIEMBRE

# Sacerdotes católicos incluidos como candidatos comunistas

CARÁCAS, ?. (Ete-Reuter). — El partido comunista de Venezue-la ha decidido incluir a varios sacerdotes católicos en sus candida-turas para las elecciones generales que tendrán lugar el próximo mes de diciembre.

El diputado comunista Héctor Mujica ha manifestado que el plan se estaba llevando a cabo pese a la firme oposición de las jerarquías eclesiásticas. «Contamos en todo el país con sacerdotes que simpatizan y se identifican con nuestra causa, y estamos decididos a incluirlos en nuestras listas electorales», ha añadido Mu-

La semana pasada, el Padre Martín Soto, párroco de un barrio pobre de la capital, anunció que se presentaria a las elecciones para concejal como candidato comunista. El Padre Soto, que afirma ser amigo del Primer Ministro cubano Fidel Castro, acusa a la Iglesia de situarse al lado de la burguesía, pese a que a veces proclame que está con el pueblo.

# LOTERIA NACIONAL

MADRID. — Relación de números premiados en el Sorteo Especial de Vacaciones, celebrado en el día de ayer en Madrid.

Premio de 15.000 pesetas a los números terminados en:

270 — 940 — 320 — 391 — 997 — 090 451 — 513 — 700 — 452 — 502 — 237 602 — 180 — 638 — 011 — 405 — 913 -421 - 094 - 837 - 989

Premio de 50.000 pesetas a los números terminados en:

5.901 - 2.235 - 3.660

Premio de 250,000 pesetas a cada uno de los números siguientes:

46.844 - 15.739 - 36.373 Premio de 1.000.000 de pesetas

57.554

(Menforte de Lemos)

Aproximaciones de 55.750 pescuas cada una a los números 57.553 (anterior) y 57.555 (posterior).

Centenas de 15.000 pescuas a los números del 57.501 al 57.600, excepto el número 57.554, al que le ha correspondido el Tercer Premio.

Premio de 2.500.000 pescuas al los números terminados en 16.

Reintegros de 1.500 pescuas a los números terminados en 6.

Reintegros de 1.500 pescuas a los números terminados en 3.

60.342

(Tudela)

Aproximaciones de 100.000 pe-setas cada una a los números 60.341 (anterior) y 60.343 (posterior) Centenas de 15.000 pesetas a los números del 60.301 al 60.400, excepto el número 60.342 al que le ha correspondido el Segundo Premio

Premio de 7.500.000 pesetas

(Castellón Bilbao, Villanueva de los Ojos)

Aproximaciones de 150.000 pe-setas cada una a los números 27,315 (anterior) y 27.317 (poste-

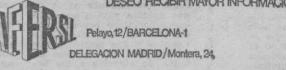
# (Y PUNTUALMENTE)



DE RENTABILIDAD ANUAL. **GARANTIA POR CONTRATO** Recuperación integra del capital a petición del inversionista.

Pida información bancaria sobre MAFERSL NO INVIERTA A CIEGAS

DESEO RECIBIR MAYOR INFORMACION



NOMBRE	
DIRECCION	
ELEFONO	
OBLACION	
	COMMO

# INCENDIO PROVOCADO POR DOS EXTRANJEROS EN UN PARKING

### TURISMOS TOTALMENTE DESTRUIDOS

mos

San Sebastian, 7. (Pyresa). — Alrededor de las tres de la madrugada de hoy los bomberos donostiarras fueron avisados por el sereno de la calle Miramar al observar que salía humo por las entradas del aparcamiento de la Plaza de Cervantes, Estos descubrieron que se trataba de un incendia en zar a los autores de esta agresión ru- y amparados por la alarma pro-os- vocada, pudieron huir. La Policía se- realiza gestiones con el fin de descubrir la identidad de los misque se trataba de un incendio en la planta inferior del parking, con el inconveniente de que un humo muy espeso hacía imposible todo intento de penetración y búsqueda de su foco.

Tras perforar la planta superior, se pudo introducir una hélice ventilador y dirigir posteriormente los sistemas de espuma de alta expansión hacia los lugares de donde se suponía estaba el foco de dicho incendio. A las cinco de la madrugada se dió fin a los trabajos comprobándose que habíano

FUNERALES POR

# WALTER ULBRICHT

expansión hacia los lugares de donde se suponía estaba, el foco de dicho incendio. A las cinco de la madrugada se dió fin a los trabajos, comprobándose que habían quedado totalmente destruidos dos coches.

Uno de los vigilantes nocturnos del aparcamiento manifestó pos teriormente que había observado la presencia de dos individuos al parecer franceses, que dijeron estar buscando un automóvil, aunque no disponían del correspondiente ticekt. Poco después uno de ellos fue encontrado golpeando un eutomóvil «Seat 124» con una barra de hierro. Mientras se avisaba al personal de servicio debieron provocar el incendio con un recipiente que, al parecer, había contenido gasolina y que ha sido encontrado por la Policía en el suelo de la planta.

Antes de que se pudiera locali-

## LUCCA (ITALIA)

# TRES BANDOLEROS ASALTARON UN

Lucca (Italia.)—Tres individuos, armados con pistolas, asaltaron a primeras horas de hoy el tren correo Lucca-Castelhuovo Carfagnana, apoderándose de una saca que contenía varios millones de liras en metálico. El asalto se produjo cuando el convoy estaba para-do en la estación de San Pietro, y los asaltantes huyeron rápidamen-te en un automóvil que les estaba

### INUNDACIONES EN

### RUSIA

Moscú:—Las lluvias torrenciales han inundado la ciudad de Ulanude, obligando a la evacuación de unas 20.000 personas y cientos de miles de cabezas de ganado.

### UN CUERPO CARBONIZADO

Cittá di Castello (Italia) - El enerpo carbonizado de un hom-bre, atado con un cable al asiento, ha sido encontrado en el interior de un turismo incendiado en una carretera literal entre Umbria y Toscana. Al parecer, la rictima es el conductor de camiones Brano Silvagni, de 28 años, del que nada se sabía desde hacía ya dos días, del que se sospechaba estaba re-cionado en el secuestro de San

### DOS MUERTOS

### Y CUARENTA HERIDOS

México.—Dos muertos y cua en-ta personas heridas se registraron ayer, al volcar un autobús urba-no en la periferia de la ciudad. Parece ser que el vehículo se que dó sin frenos.

### ALEJANDRA, LIBERADA

Córdoba (Argentina.)—Ayer fue liberada la nina de 10 años, Ale-jandra Gallegados Sánchez, después de dos semanas de cautive-

# NUEVO EDIFICIO OFICIOS

MOTRIL, 7. (Pyresa). Ei Ministro de Educación y Ciencia, don Julio Rodríguez Martínez, don Julio Rodríguez Martinez, ha inaugurado hoy en Motril el nuevo edificio de la Escuela de Artes Aplicadas y Oficios Artisticos, en un acto que tuvo lugar a las ocho de la tarde, con asistencia de las primeras autoridades locales y profesorado del centro.

Tripulantes del pesquero surafricatori del pesquero contra un petrolero.

En una nota facilitada por la compañía propietaria del pesquero se dice que este se hundió frente a la costa occidental de

### LOS ASALTANTES HUYERON EN UN AUTOMOVIL

rio. Se ignora el importe del se- Africa después del accidente que cuestro, pagado por sus familia-res.

Lo secuestradores no han co-municado todavía los términos a los que ajaustarán la liberación

TEMBLOR DE TIERRA

POR EXPLOSION NUCLEAR

Uppsala (Suecia.)—Un temb<sup>l</sup>or de tierra, al parecer procedente de la explosión nuclear efectuada por

Rusia, se registró ayer en el Ob-servatorio de Uppsala. La intensi-dad de la explosión fue de 5,7 grados, en la escala de Ritcher.

París.— El cadaver descubierto el pasado 28 de julio, dentro de una maleta que flotaba en las aguas del Sena, en Saint Cloud, ha sido identificado como el de Arydré Condemine, traficante de

drogas e importante personaje del hampa francesa. El cuerpo de

Condemine estuvo encerrado en

la maleta más de seis meses en las aguas del Sena, y de ahí las difficultades para su identifica-

RESCATADOS DE UN GLACIAR

Bolzano (Italia.)—50 muchachos alemanes, de 12 a 15 años de edad, que se encontraban atrapados en

un glaciar del valle Aurina, des-de hacía casi veinticuatro horas,

por medio de un helicóptero. I os muchachos estaban bloqueados a 3.051 metros de altitud, y se encontraban imposibilitados para salir del glaciar, por su total desconocimiento y falta de experiencia de alpinismo. Entre los rescalados en conseguir de la c

tados, se encuentran un joven que padece un ataque de apendi-

14 TRIPULANTES AHOGADOS

CIUDAD DE EL CABO, 7. (Efe-

Reuter). — Se teme que los 14 tripulantes del pesquero surafrica-no «Arvers Dealmur» hayan pere-

ras diversas

y dos muchachas con fraci-

DESCUBREN UN CADAVER

Todos los barcos que se encon- de Caucas.

traban por aquella zona acudieron a prestar socorro, pero no en contraron ningún superviviente.

### NUEVO SECUESTRO

CORDOBA (Argentina), 7. (Efe).

- Fue secuestrado hoy Manuel — Fue secuestrado hoy Manuel Caucas, co-propietario de un co-mercio de compra y venta de au-

Diez personas llegaron en varios automóviles, entraron en el local y redujeron a la víctima, dándose luego a la fuga.

# PESQUERO ATRAPADO POR UNA PATRULLERA MARROOUI

### CON SUS DIEZ TRIPULANTES PUE LLEVADA A RABAT

Melilla, 7. (Cifrai)—Por las autoridades correspondientes se realizan activas gestiones para conseguir la liberación de la embarcación y sus tripulantes puedan ser liberación pesquera de la matricula de Melilla «Quiñonero», que, con su tripulación, compuesta por 10 hombres, fue apresada en las primeras horas de la madrigada del domingo, cuando faenaba a la lumeras horas de la madrigada del domingo, cuando faenaba a la lumeras de Punta Negra, en las promisidades del Cabo de Tresforcas.

Dada la incomunicación telefónica que existe en Alhucemas, a Melilla, 7. (Cifrai)-Por las au- se solamente que se espera para

Dada la incomunicación telejó-nica que existe en Alhucamas, a cuyo puerto fue llevado el «Qui-ñonero» por una patrullera marro-quí, apenas si se tienen noticias concretas sobre la forma en que bajar a tierra el patrón del pes-se produjo el incidente, sabiéndo-quero.

# Los países en vias de desarrollo de la Commonwealth piden ayuda a los países desarrollados

OTTAWA, 7. (Efe-Reuter). — seno de la conferencia de Prime-Los dirigentes de las naciones en ros Ministros de la Common-vias de desarrollo de la Common-wealth han efectuado hoy un lla-manifenta a los marcones. OTTAWA, 7. (Efe-Reuter)

sesión sobre comercio internacional, tarifas y problemas monetarios celebrada esta mañana en el

EL GOBIERNO

**MISILES FRANCESES** 

LONDRES, 6: (Pyresa). — El Gobierno británico ha comprado una serie de misiles «Exocet» con

funcionamiento a partir del año próximo, figuraba dentro del plan

de cooperación entre las fuerzas armadas de ambos países.

BRITANICO

mamiento a los países desarro-llados de dicha comunidad para que contribuyan al aceleramien-to del desarrollo de los países más pobres de la Commonwealth. Dicho llamamiento ha sido pre-sentado en el transcurso de la sentado en el transcurso de la sentado por los países de la Commonwealth en vias de des-marrollo de oque Gran Bretaña considere la sugerencia sentado en el transcurso de la Commonwealth en vias de desarrollo con objeto de que Gran Bretaña considere la sugerencia indicada relativa a que las relaciones especiales de estos países con Gran Bretaña sean prolondadas durante un año más, por lo menos, para permicir un ensayo de relaciones con el Mercado Cômun Elepace ampliado.

El Jeque Mujibur Rahman, Primer Ministro de Bangla Desh, ha afirmado que una de las consecuencias del ingreso de Gran Bretaña en la Comunidad Europea seria la pérdida del acceso

pea sería la pérdida del acceso preferencial de las exportaciones de los demás países de la Com-monwealth a dicho mercado eu-

Asimismo, Rahman "a invitado a sus colegas a que soliciten a Gran Bretaña —la única nación de la Commonwealth que pertenece al Mercado Común— que ejerza la máxima influencia para salvaguardar les intereses de les demás miembros de la Common-

### HASTA SEPTIEMBRE

# BARRERA DE IRIMO SE INSTALA EN BARCELONA

El buque "Cleopatra", una fragata de tres mil toneladas que acaba de regresar de las costas de Islandia, será el primero en ser equipado con tal munición. Los misiles "Exocet", construidos en Francia son unos misiles de superficie extremadamente contundentes con un alcance de 25 millas, ofrecen la interesante novedad de que no pueden ser detectados fácilmente por el radar del barco enemigo, puesto que viajan a ras de agua, ceasionando así una serie de reflejos que do así una serie de reflejos que de la vida económica y financiera entorpecen la labor de detección de Cataluña.

Mecánico electrocutado los astilleros de Porto Cristo

## Cuando reparaba la maquinaria de una «golondrina»

La falta de la oportuna in-formación de nuestro corres-ponsal nos impide ofrecer al lector más amplia referencia acerca del montal accidente laboral ecurrido ayen en Porto

Según questras noticias, el hecho ocurrió en los Astilleros de la localidad. Mientras el maestro de la industria, don Jaime Vaquer Estelbich, de 49 años de edad, casado, vecino del mismo Porto Cristo, pereció a consecuenci; de una descarga eléctrica cuando se ha-llaba reparando la maquina-nia de una "golondrina". Pare-ce ser que junto al infortunado se encontraba uno de sus hijos y otro operario los cua-

les sufficient asimismo heridas de cierta consideración.

El luctuoso suceso causó profunda consternación en Porto Cristo, donde la familla Vaquer goza de generales simpatías.

# Flamante «Lobito» desaparecida

### De matricula, P. M. 5021 - D

Malo es que a uno le roben el vehículo de que se sirve, regularmente, como medio de locomoción para acudir al trabajo. Pero ya es un desespero cuando como al muchacho que acudió ayer a la Redacción en busca de la colaboración de nuestros lectores, se le lleban su flamante motocicleta adquirida al trimina.

se le lleban su flamante motocicleta adquirida al término
de no pocos esfuerzos y sacrificios. Apenas le han dado
tiempo al chico para cesfogar
la "Bultaco" modelo "Lobito"
con matrícula PM-5,021-D.

La dejó anteanoche frente
a su domicilio, sito en la ca
lle Concepción, muy sujeta
con una cadena. Pero de poco a servido la protección.
Ayer por la mañana en el lugar de la moto encontró en

el suelo la cadena con las indudables muestras de haber sido serrada por uno de los eslahones

Si alguien sabe del parade-ro de esta "Lobite", le roga-mos lo comunique a la Poli-cia o llame a nuestro teléfo-no: 235940. no: 235940. Y gracias por anticipado.

45 años, mallorquín, responsable. Aceptaria reparacio-'1918 o opustico es seu

DUSSELDORF, 7. (Efe-Upi) — Hermine Braunsteiner Ryan, un ama de casa de Nueva York, acusada de estar complicada en diversos crímines cometidos en los campos de concentracón nazi, ha llegado a Alemania que había solicitado su extradición, y ha sido conducida, en secreto, a la cárcel, manifestó hoy el Fiscal del Estado.

Añadió que la señora Ryan llegó al aeropuerto de Colonia, procedente de Nueva York y se adoptaron medidas de custodia especial para su protección.

El Fiscal, Spies, dijo que su oficina estudiaría el caso a de que pasara al Departamento Central de Colonia.

La señora Ryan está acusada de enviar a 2.000 mujeres judías y niños a las cámaras de gas, cuando trabajaba como guar de enviar a 2.000 mujeres judías y niños a las cámaras de gas, cuando trabajaba como guar de enviar a 2.000 mujeres judías y niños a las cámaras de gas, cuando trabajaba como guar de enviar a 2.000 mujeres judías y niños a las cámaras de gas, cuando trabajaba como guar de enviar a 2.000 mujeres judías y niños a las cámaras de gas, cuando trabajaba como guar de enviar a 2.000 mujeres judías y niños a las cámaras de gas, cuando trabajaba como guar de enviar a 2.000 mujeres judías y niños a las cámaras de gas, cuando trabajaba como guar de enviar a 2.000 mujeres judías y niños a las cámaras de gas, cuando trabajaba como guar de enviar a 2.000 mujeres judías y niños a las cámaras de gas, cuando trabajaba como guar de enviar a 2.000 mujeres judías y niños a las cámaras de gas, cuando trabajaba como guar de enviar a 2.000 mujeres judías y niños a las cámaras de gas, cuando trabajaba como guar de enviar a 2.000 mujeres judías y niños a las cámaras de gas, cuando trabajaba como guar de enviar a 2.000 mujeres judías y niños a las cámaras de gas, cuando trabajaba como guar de enviar a 2.000 mujeres judías y niños a las cámaras de gas, cuando trabajaba como guar de enviar a 2.000 mujeres judías y niños a las cámaras de gas, cuando trabajaba como guar de enviar a 2.000 mujeres judías y niños a las cámaras de gas, cuando trabajaba como guar

# UNA CAMPAÑA DE BOMBAS CONTRA LONDRES

SI LOS DETENIDOS POLÍTICOS NO SON CONSIDERADOS COMO «PRISIONEROS DE GUERRA»

DUBLIN, 7. (Efe). — Una amenaza de desatar una campaña de bombas en Londres a menos que los dirigentes de la "democracia del pueblo" encarce'ados por los británicos en Irlanda del Norte, reciban estatuto de prisioneros políticos, ha sido recibida por un periódico de esta capital.

La amenaza proviene del "Ejército Irlandeses de Ciudadanos" y da plazo hasta el jueves día 9, para que Michael Farrell y Tony Canavan sean considerados puisioneros políticos. En caso contrario, comenzarán a colocar bombas en la capital británica.

Los líderes de la democracia del pueblo, que fueron encarcelados después de efectuar una marcha de protesta en Belfast, llevan un mes en huelga de hambre solicitando la categoría de presos políticos.

MINUSVALIDO: LA SOCIEDAD TE NECESITA LA SEGURIDAD SOCIAL TE AYUDA INFORMATE EN EL SERVICIO SOCIAL DE RECUPERACION Y REHABILITACION DE MINUSVALIDOS.

María de Guzmán, n.º 52 - Teléfono 2.53.68 68

# LE SACO UN OJO DE LA ORBITA

# DOS HERMANOS AHOGADOS EN UN RIO

pectivamente.

Ambos eran estudiantes y veci-nos de Santurce y pasaban unas vacaciones en el citado pueblo bur-

### NINO AHOGADO

PONTEVEDRA, 7. (Pyresa).—
Cuando se dirigia con la autorización de su padre, que se encontraba en la playa de Santo de Mar, a comprar un helado a la playa de Lapamán, el niño Santiago Manuel Pousada Gudino, de 6 años, al cruzar unas rocas que separan las dos playas, el pequeño resbaló y se cayó al agua, perediendo ahogado, siendo recuperado su cadaver horas después por una barca.

M.C.D

LEON, 7. (Cifra). - A conse- Carvajo, de 15 años, y sufrió he-LEON, 7. (Cifra). — A conse-cuencia de una reverta conyugal, ridas María del Carmen Gonzalez. Florentino Perez Benito, de 50 Rodríguez, de 17, al ser atropella años, golpeó a su esposa María das por un turismo, matrícula Fuentes Gutiérrez, de 44, naciendola perder un ojo al sacárselo de la grata y causandola ades silban en el kilómetro 14 de la dola perder un ojo al sacárselo tonio Gutiérrez Dícz, vecino de de la órbita y causandola, además, otras heridas de pronóstico carretera de Bonar a León, térmi-

BURGOS, 7. (Pyresa). — Perecieron ahogados en el río Neila y en el lugar conocido como «Rebollo», término municipal de Trespadernes, a primeras horas de esta tarde, los hermanos Luis Fernando y Alberto de Bustos Gómez, de dieciocho y once años de edad, respectivamente.

TARRAGONA, 7. (Pyresa). — El subdito beiga Emile Saguaund, de la mayor capacidad. según ha confirmado a Pyresa, un portavoz del ministerio británico de Defensa. El cadáver del infortunator de lugar se encuentra en vías de ser acoplado a las ser acoplados en el más de mayor capacidad. Según ha confirmado a Pyresa, un portavoz del ministerio británico de Defensado en el mayor capacidad. Según ha confirmado a Pyresa, un portavoz del ministerio británico de Defensado en el mayor capacidad. Según ha confirmado a Pyresa, un portavoz del mayor capacidad. Según ha confirmado a Pyresa, un portavoz del ministerio británico de Defensado en el mayor capacidad. Según ha confirmado a Pyresa, un portavoz del ministerio británico de Defensado en el mayor capacidad. Según ha confirmado a Pyresa, un portavoz del mayor capacidad. Según ha confirmado a Pyresa, un portavoz del mayor capacidad. Según ha confirmado a Pyresa, un portavoz del ministerio británico de mayor capacidad. Según ha confirmado a Pyresa, un portavoz del ministerio británico de mayor capacidad. Según ha confirmado a Pyresa, un portavoz del ministerio británico de mayor capacidad. Según ha confirmado a Pyresa, un portavoz del ministerio británico de mayor capacidad. Según ha confirmado a parte de mayor capacidad

PONTEVEDRA, 7. (Pyresa). — En la carretera de Vegadeo a Pontevedra, en términos del Ayuntamiento de Silleda, un turismo que conducía Isidoro Gó-mez González al volver a su ma-no, después de adelantar a un camión, se salió de la calzada y volcó, resultando Isidoro Gómez voico, resultando Isidoro Gomez con lesiones gravislmas, a conse-cuencia de las cuales fallecio. Su acompañante, Mraía Lutsa Casal Meira, de 35 años, vecina de Si-lleda sufrió también lesiones gra-

### PEATON MUERTO

perado su cadaver horas después
por una barca.

JOVEN

MUERTA POR ATROPELLO

León, 7. (Pyresa.) — Resultó
muerta María del Mar Arribada

Tarragona, 7. (Pyresa). — En
la carretera nacional \$40 y en el
kilómetro 242, en el término de
Vilaseca, el camión M-211.798,
conducido por Bautista Gordo
Cervera, de 24 años, vecino de
Villar del Arzobispo, atropelló al
peatón Félix Guijarro Serrano, de
29 años, vecino de Valencia, quien
resultó muerto.

### VICHY (FRANCIA)

# EL JUGADOR DE TENIS ESPAÑOL, ERNESTO VAZQUEZ, A PUNTO DE MORIR AHOGADO

# SUS COMPAÑEROS DE EQUIPO LO ARROJARON A UNA PISCINA CELEBRAR LA VICTORIA SOBRE

VICHY (Francia). — La excesiva alegría de los petición que los jugadores victoriosos arrojen a jugadores españoles tras su victoria de esta tarde la pischa al capitán del equipo, vestido. Así lo en la final de la Copa Galea ante Gran Bretafia, hicieron los españoles con Alberto Esplugas que pudo costar la vida a Ernesto Vázquez, jugador aceptó la broma y salió rápidamente del agua, pereserva del equipo. Ernesto estuvo a punto de ro los españoles lanzaron también a Ernesto que ahogarse en la piscina del Sporting Club de Vi- no sabe nadar. Consideraron como broma de éste chy y se le tuvo que aplicar durante dos minutos el que no asomara rápidamente a la superficie y la respiración artificial para que recobrara el co- sólo se decidieron a sacarle cuando pasó un rato nocimiento. Es costumbre al terminar esta com- y el jugador había perdido la respiración.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

# D. Jaime Vaquer Estelrich

(Maestro de los Astilleros Porto Cristo)

QUE FALLECIO AYER A LA EDAD DE 49 AÑOS. EN PORTO CRISTO, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMEN-TOS Y LA BENDICION APOSTOLICA.

E. P. D.

Sus afligidos: esposa Damiana Cabrer Riutort; hijos Juan, Salvador y Jaime; hermanos Antonio y Catalina; hermanos políticos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral que se celebrarán hoy miércoles día 8 a las 12'15 horas en la iglesia parroquial de la Virgen del Carmen (Porto Cristo), por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Calle Levante, 8. (Porto Cristo)

No se invita particularmente.

M Exemo , Evdme Sr

# VILLALONGA HA FALLECIDO

MADRID, 7. (Alfil). — Ha fa-llecido a las cinco de la tarde de hoy José Villalonga, que era di-rector de la Escuela Nacional de Preparadores de Fútbol.

Villalonga, víctima el dia 20 del pasado mes de julio de un infarto de miocardio, permane-ció desde entonces en el Hospital Militar "Gómez Ulla", donde tu-vo en este período de tiempo varias alternativas en su dolencia cardíaca.

Hubo momentos en que, debi-do a la gran fortaleza del direc-tor de la Escuela de Preparado-res de Fútbol, pareció iba a reres de rutooi, parecio 102, a re-cuperarse pero más tarde sufrio una recaida, de la que no pudo sobreponerse, dejando de existir en la tarde de hoy, rodeado de

en la tarde de hoy, rodeado de sus familiares.
Es la segunda baja que sufre la Escuela Nacional de Preparadores en los últimos quince días, ya que Ramón Melcón, profesor de la misma, falleció el pasado día 25.

José Villalonga entró de lleno en el mundo profesional del fitt.

en el mundo profesional del fút-bol, al ser adquiridos sus servi-cios como preparador físico por el Real Madrid, equipo del que posteriormente se hizo cargo como entrenador. Con el conjunto blanco, Villalonga logró varias Copas de Europa de campeones de Liga. Posteriormente, entrenó al Atlético de Madrid con el que simismo consiguió grandes évisimismo, consiguió grandes éxiinternacionales

tos internacionales.

Villalonga conquistó con la selección española de fútbol la Copa de Europa de Naciones, al vencer a la Unión Soviética, por dos goles a uno, en el Estadio Santiago Bernabeu, en la final de la segunda edición de dicho torneo europeo de selecciones nacionales.

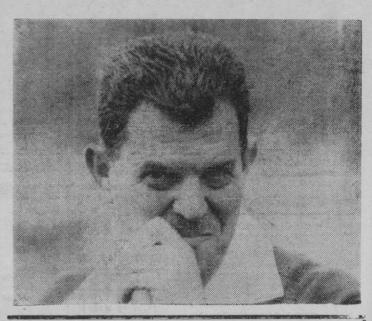
cionales.

Fue seleccionador y entrenador del equipo nacional español que participó en el campeonato mundial de Londres de 1966, en el que empató con Argentina, venció a Suiza y perdió ante Ale-mania Occidental, que sería sub-mpeón mundial en dicha oca-

on.
Aún no se sabe cuándo y dóne recibirán sepultura los restos
el ex-seleccionador nacional de
itbol. cuya capilla ardiente se
a instalado en el Hospital Mifar "Gómez Ulla"

# PANAMA NO CEJA **EN SUS ESFUERZOS**

PARA RECUPERAR LA SOBERANIA DEL CANAL Lima, 7. (Efe). — La atención prioritaria del Gobierno de Panaprioritaria del Goblerno de Pana-má está dedicada a conseguir la recuperación de la soberanía y jurisdicción sobre el Canal que está en manos de los Estados Uni-dos desde el 18 de Noviembre de 1903, dijo ayer en Lima, Arístide Doyo, miembro del Consejo Legis-lotivo de esa nación centroameri-



### EDUCACION FISICA Y DEPORTES DE BALEARES

# Ayuda a clubs modestos

La Junta provincial de Educación Física y Deportes de Ba-leares, al igual que el año anterior, concederá ayudas económicas a los clubs modestos de nuestra provincia con arreglo a las siguientes normas:

1.—La ayuda directa a los clubs modestos, tiene, por finalidad el contribuir a que éstos aumenten en calidad y progresivamente sus actividades, fundamentalmente aquellas encaminadas a la promoción de deportistas de entre sus socios infantiles

En modo alguno podrá aplicarse a sufragar conceptos que signifiquen gastos generales y de sostenimiento.

2.—Será condición indispensable para conceder una ayuda, que el club peticionario figure inscrito en el Registro General de Clubs y Sociedades Deportivas o que lo tenga solicitado.

3.—Las inversiones de las ayudas concedidas deben ir, fundamentalmente destinadas a:

damentalmente, destinadas a:

a) Con preferencia a la contratación de monitores, entrena-

dores o preparadores, hasta un cierto nivel.

b) A la adquisición de material deportivo de carácter personal y elemental de instalaciones (porterías, redes, etc. etc.)

Se excluye del apartado b) las prendas que no sean plena-

mente indispensables para la práctica del deporte, tales como chandal, cazadoras, bufandas, bolsas de equipos etc. etc.

4.—Todos los Clubs modestos de la provincia pueden recabar ayudas económicas presentando una solicitud en la Delegación Provincial de E. F. y Deportes, antes del día 31 de agosto, acompañada de los siguientes documentos:

a) Breve historial del Club comprensivo de sus actividades y méritos b) Certificación del Presidente o Secretario, donde se haga constar las ayudas económicas recibidas en la pasada temporada de las distintas federaciones, corporaciones o cualquier otra

entidad pública o privada.

c) Aplicación o destino que se propone dar a la ayuda solicitada, con expresa indicación, si se trata de contratación de monitores, entrenadores o preparadores, de la retribución mensual a percibir por éstos y duración del contrato sobre el que gira la ayuda solicitada.

En caso de material deportivo unidades de valoración de

En caso de material deportivo, unidades de valoración de lo que se desea.

d) Compromisos a adquirir por el Club con la ayuda que

5.—La cuantía de las ayudas no será inferior a 5.000,— Pts. ni superior a 40.000,—, y las propuestas de concesión serán hechas por la Comisión Permanente de la Junta Provincial una vez examinados y valorados los expedientes de cada Club peti-

Palma de Mallorca a 6 de agosto de 1973. EL DELEGADO PROVINCIAL Fdo.: Miguel Garau Carbonell



# Rogad a Dios en caridad por el alma de la on Juan Nadal Pallicer

PROPIETARIO AUTOCARES Y TRANSPORTES NADAL

QUE FALLECIO AYER, A LA EDAD DE 74 AÑOS, EN MANACOR, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA.

Su afligida esposa Isabel Febrer Nadal; hijos Antonia Juan, Jaime, Margarita y Antonio Nadal Febrer; hijos políticos, María Sastre, Magdalena Andreu Antonio Llodrá y María Lladó; nietos, hermanos políticos y demás familiares y la Razón Social AUTOCARES NADAL S. A. al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral que tendrá lugar hoy día 8 a las 20,15 en la iglesia parroquial de la Virgen de los Dolores de Manacor, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Calle Belchite, 6. - Manacor.

No se invita particularmente

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca, ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

QUE FALLECIO AYER, A LA EDAD DE 65 AÑOS, EN PALMA, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA.

E. P. D.

Su afligida esposa, Jacoba Barceló Roig; hija, Juana María; hijo político, Jaime Pascual Arroyo; nietos, hermanos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral que se celebrarán hos miércoles, día 8, a las 19 horas en la iglesia parroquial de San Sebastián, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Calle Bover, 20, 4.9-2. No se invita particularmente



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

# Don Andrés Cloquell Perelló

QUE FALLECIO AYER, A LA EDAD DE 80 AÑOS, EN PALMA HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA.

Sus afligidos hijos, Gabriel y Serafín; hijas políticas, Isabel Vich y Margarita Morey; nietos, María Antonia. Andrés y Andrés; hermanos. José y María; hermanos políticos y damás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral que se celebrarán hoy misrcoles día. 8 a las 8,30 de la tarde en la iglesia parroquial de Establiments, por todo to cual les quedaran supramenta arradecidos. sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Alcázar de Toledo, 194. - Establiments.

No se invita particularmente

Excess. 7 Evens. Sr. Chisps to Mallores, he concedide indulgencies on M. Sowne apostumbrade



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

QUE FALLECIO EN BARCELONA, EL PASADO 26 DE JULIO, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA.

E. P. D.

Sus affigidos, esposo don Juan Tous Perelló, Maestro Nacional de San Alonso Rodrínes; bija Juana M. (Médico); hijo político Salvador Adroer (Médico); nietos Martín y sea; hermanos políticos, primos y demás familiares, al participar a sus amistades tan olorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al meral que tendrá lugar mañana, día 9 a las 20 horas, en la iglesia parroquial de Son apiña, por todo le qual les quedarán sumamente agradecidos.

io, y Brdeno, Sr. Chispo de Mallorea, ha concedido indulgencias en la forma accetumbrada.

# «Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 4'00 ptas. palabra: Mínimo 10 palabras MIERCOLES A SABADOS: A 3'00 ptas. palabra Mínimo 10 palabras

Se reciben en: Agencias de Publicidad

y Paseo Mallorca, 29 CONSULTENOS: Telefs. 235710 y 231177

## BOLSA INMOBILIARIA



VENDO PISO 3º de tres dormitorios en zona Plaza Las Columnas, sala-comedor, baño y aseo, cocina completa, sin ascensor ni por-teria. Precio 750.000. Facilidades. (OM-124) VENDO 4º PISO. zona Paseo Mallorca, 3 dormitorios. sala comedor, baño completo, cocina con despensa, ascensor sin porteria. Precio: 800.000. Facilidades. (OM-124) VENDO PISO 2º calle Padre Molina, 3 dormitorios, sala comedor, baño y aseo, cocina completamente amueblada, ascensor y porteria, Precio: 1.200.000. Facilidades. (OM-124)

VENDO PISO 3º calle Teniente Lizasoain, 3 dormitorios, sala comedor, baño completo, ascensor sin porteria. Precio 1.050.000. Faci-(OM-124)

APARTAMENTOS EN SAN AGUSTIN (altos), con dos o tres doumitorios, cocina amueblada, uno o dos banos completos, salón comedor, carpinteria de aluminio, terraza con vista panoramica al mar, acabados de la calidad, piscina y jardines, situación muy tranquila.

Precio desde solamente 1.175.000'- ptas, Muchas facilidadesli

chas facilidades!!

CHALET DE LUJO EN CALA BLAVA, con solar de 1.200'— m2. 4 dormitorios dobles, dos baños completos, 1 aseo, salón comedor con chimenea, cocina amueblada, calefacción eléctrica, completamente equipado con TV., radio, frigorífico, congelador lavadora, etc. y muebles de muy buena calidad terraza vista al mar, fardín bien cuidado; garage, trastero, electricidad 125 y 220.

Precio: 3.750.000'- Ptas. Un año facilidades sin intereses.

SOLARES VARIOS EN PORTALS NOUS, calles asfaltadas, electricidad, zona tranquila. muy buenas vistas, orientación Sur. Precios desde 600.000'- Ptas. Facilidades

### RUSTICA 6 Kms. ARENAL

Fachada carretera asfaltada, 137 cuarteradas cercadas pared. Mucha caza, almendros, al-garrobos y monte bajo. Casa señor y payés mucho carácter. Precio: 25.000.00,— ptas., con facilidades. No se informará telefónica-mente, Concertar entrevista: INMOBILIARIA MARQUES

Plaza Olivar. Edificio España, entres. H Teléfono: 210771.

### QUIERO COMPRAR

Hotel primera linea, Cala Mayor hasta Santelmo, con 200 camas mínimo. Ofertas: apto. 136. "ROYAL SAVOY" Cala Viñas. o llamar 680829. Horas laborables.

PISOS EN DIANA (Zona Forti) lujosamente terminados pisos de 4 y 5 dormitorios, 2 baños, gran sala comedor, cocina equipada y amueblada, terrazas. Precio desde 1.300.000. Entrada 150.000 y facilidades.
PISOS EN PLZA. PARIS de 4 dormitorios, 2

baños, gran sala comedor, cocina amueblada, terraza. Desde 300.000 ptas. de entrada. PISOS Y ATICOS EN PZA. FLEMING, des-650.000 ptas. Entrada 150.000, resto 10

PISOS Y ATICOS EN ZONA TENIS de 3 dormitorios y demás servicios, terminación de primera calidad. Desde 750.000. Entrada Facilidades.

PISOS EN RAFAL pisos económicos. Desde 690.000 ptas. Entrada 150.000. Facilidades. PISOS EN MOLINAR de 3 dormitorios, ba-no, comedor y cocina. Desde 600.000 ptas. Fa-

OCASION EN SOMETIMES apartamento de 2 dormitorios, cocina, baño y grandes terra-zas y con 240 m2. de terreno, y a 150 m. del

Marques Fuensanta, Arturo Rizzi y El Terre-no, con muebls y teléfono. TENEMOS FINCAS RUSTICAS en varios

GANGA pisc de 230 mf en zona Forti con

Con sede en Palma, bien introducida, con clientela nacional y extranjera.

Con moderna y bien organizada sección de ventas desearía cooperar con Empresas Constructoras, Urbanizadoras y Sociedades Promotoras con objeto de planear una acción conjunta sobre la venta de sus objetos y con carácter exclusivo. Contestaremos a todas las ofertas dirigidas a Ref.: 249. Via Roma, 18. — Palma.

GRAN OPORTUNIDAD. Aten SULARES para construcción a Industriales, Ema Industriales, Empleados de Instituciones Bancarias, Inversionistas personas que teniendo un pequeño ahorro quieran adquirir un apartamento-piso a 60 m, de la playa y a 3 kms, de Palma. Edificio en Ciudad Jardín. Estos apartamentos tienen 2 dormitorios dobles, rec bidor, baño completo, cocina, coladuría sala comedor, con balcón. Los hay también que en vez de tienen un dormitorio doble y las mismas piezas que los apartamentos an-teriormente mencionados, Calidad en la construcción Terrazo 40 x 40, cocinas y baños alicatados hasta altu ra techo con azulejos de serigrafía. Carpinteria en fachada de aluminio. Electricidad en sus dos tipos, 125 y 220. Sanitario, material Roca. Nota importante: La pequeña distancia a la Ciudad, permite a la familia que pueda vera-near junta; o también que sirva de vivienda para todo el año. Informes y con trato de venta: calle Ma-riano Aguiló, 47, bajos. Todos los días le 5 tarde a

PARTICULAR cambiaría piso en planta baja en zona Son Serra o Son Roca. Informes: calle Gabriel Font Martorell núm, 23. 3°, 2a,

noche menos sábados

# Hipotecas

INDUSTRIALES y COMER-CIANTES, se conceden to. do tipo de créditos. Máxima rapidez Tel. 225255 (13)

CREDITOS HASTA 15 MI-LLONES, a propietarios constructores, particulares aceptamos descuentos letras ventas inmobiliarias, devoluciones mensuales. Se pre. cisan garantias hipoteca. rias, tramitación ocho días telétono 22 59 37; Paseo de Mailorca 36 - E C (30)

# Solares y Terrenos

URBANIZACION COSTA DE ANDRAITX: SOLARES con vista al mar; desde 250,pesetas m2; sin entrada y grandes facilidades, Señor MAS; General Mola, 6. Teléfonos: 211743-214000. (27)

GENOVA: Solar 6,500 m2, Zona rústica, A 150 ptas, m2. Facilidades. MAR-QUES. 223719.

SON DAMETO: Solar 668 m2. A 2.500 ptas. Facilidades MARQUES.

PALMANOLA: Solar 1.000 m2, 425,000 ptas. MAR-QUES. 210771. (10)

RAFAL, solar 400 m2. quina, 20 x 20 m, de fa-chada 2,100,000 ptas. Facilidades. MARQUES, Plaza Olivar. Edificio España entresuelo. Telf. 223719. (21)

COMPRARIA HOTELES 3 6 4 ESTRELLAS ZONAS: ARENAL, PALMA-NOVA Y MAGALLUF PARA INFORMES:



VIL. D 2022

INMOBILIARIA

C/. Calvo Sotelo, 98 — Teléfonos: 23 18 5 23 49 44

### IMPORTANTE INMOBILIARIA

turísticos o similares. Con mas normas. Dotados de agua potable; tratamiento y evacuación de aguas residuales; fuerza e ilumina. ción eléctrica; acceso de comunicación vial. Con si junto a la playa; situada en zona residencial modelo: tuación privilegiada en cercanías de PORTO CRIS-TO. Para más información llamar al teléf 221906 (55)

tener 2 dormitorios dobles PARCELAS rústicas a 8 kms Palma, 2.368 m2., agua, electricidad, 800.000, faci-lidades, Inmobiliaria OLL. VAR. 226687.

> PARCELA rústica Sta. Pon-sa a Calviá, 4.000 m2., elec tricidad, buena vista, 720 mil facilidades. Inmobiliaria OLIVAR, 210294.

EN LA RAPITA, por 240.000 ptas, y con facilidades, puede Vd. comprar un solar, con luz y asfaltado, y

(33) su parcela de 500 m2. jun-to a Cala Figuera de Santanyi, Asfaltado y luz cer-ca. calle Sindicato, 178, 2° esquina puerta San Anto-

PLANTA BAJA en calle Mom pelier 10, esquina Pedro Segundo 127 m2, acepto cambios; planos aprobados. 230464 mañanas. 1:71

VENDO solar Peoligono La Victoria, unos 5.000 m2. de particular a particular a particular. Tel. 278132, horas 14,30 a 16 y 21 a 23

CALA MAYOR vendo solar ideal apartamentos zona residencial, cerca Mari, vent, 1.320 m2. precio 6,000 ptas. m2. Facilidades. Escribir a Juan Toor calle Comandante Gibert Cuesta, 63. Amanecer, Palma. (27)

INMOBILIARIA ROS, pléndida parcela, 4 kms. Sta. Ponsa, 4,000 m2. Vista Sta, Ponsa. 180 ptas. m2.

# Locales y Despachos

SE VENDE despacho Gene ras Mola. 6. Informes: Portería o teléfono 224222.

VENDO o ALQUILO LOCA

LES comerciales en Edificio FORREMAR; a inaugurar Teléfono 214000. (12)

ZONA PLAZA PEDRO GA-RAU, vendo y alquilo lo-cales de 120 y 130 m2. con facilidades. QUET-GLAS, Pza Cort, 15. Tel 224660 (21)

VENDO LOCALES comer ciales en Marqués de la Cenia, continuación Calvo Sotelo. Desde 2,800 000 ptas. Aragón, 20. 224450.

ALQUILO despacho Plaza Olivar, 3 dependencias. Inmobiliaria OLIVAR. 226687 (10)

VENDO local, zona Plaza Madrid, 315 m2, planta co sótano. Telf. 225706. (13)

VENDO en Marivent, local comercial, inmejorable situación y emplazamiento apto para sucursal banca ria o cualquier otra class de negocio, 2 plantas, Informes: Plaza de España 10 entlo. A. 212323, (29)

LOCAL CERCA AVENIDAS. 212 m2. 12 metros fache 3 puertas arrolla pavimento 1.653.000 ptas, MARQUES biliaria M. ALOMAR, Avda. Plaza Olivar. Edificio España. Felf. 210771. (23) léfono 225056. (18)

TIENDA en primera línea (Cala Mayor). Vendo o al-quilo. Bajos 14 m2. Altos fono 223347 y 213950.

oficinas, 140 m2., electricidad 125-220 agua, servicios, techo placa decora-Horas oficina.

EN JUAN ALCOVER 22 ven con acceso por dos calles Exentos contribución Telé fonos 227181-717714.

tribución. Teléfs.: 217714-

solo a 300 mts, del mar. EN PLAZA MADRID, plants calle Sindicato, 178, 2°. Te sobre Banca March, vendo despachos hasta 220 m2 y

sótano, 325 m2. calle Anto nio María Alcover, a 150 metros Avenida San Fernando y Pascual Ribot. Te léfono 235656. (23)

38 m2. Alquiler 15.000 ptas. Venta 1.700,000 ptas. Telé-

tiva, pavimento pulido abrillantado, calle ancha junto Avenidas. Pérez Galdós, 25, 1°, 2°, Tel. 224596, con teléfono y fuerza motoria. Información del Mortinia d

do local de 200 m.2 con posibilidad hasta 1.400 m2

227181.

despachos hasta 220 m2 s locales comerciales 270 m2 exentos contribución. Telé. fonos: 227181-217714 (20)

ALOUILO local 300 m2. con

ALQUILO local nuevo, apto

ZONA PLAZA TOROS vendo local comercial formando esquina; con o sin vivienda 300 m2, gran terraza, amplia avenida y exento con-

VENDO en Can Pastilla frente playa y Pasec Maritimo, amplio local semi-sotano 450 m2 con facilidades Muy apropiado para discoteca celler, cafetería, etc Precio: 14.000 pts m2. Tels 227181

ALQUILO LOCALES, zona Pedro Garau, Benito Pons y Calvo Sotelo: 210890. (11)

Construcciones

# LEDE/MA./A

Venta de pisos y apartamentos en Palma y zonas veraniegas. Entradas desde 100.000 pts.:

C/.Enrique Alzamora, 20 · 2 · · PALMA

225600-01;

VENDO LOCAL, zona «EsALARO, 1 cuarterada mon- CAPDELLA, casa dos plan-Fortin; 660 m2; cuatro entradas, almacén y oficinas. Interesados llamar al 239648

con teléfono y fuerza mo-triz. Informes: calle Martínez Vargas, 38, 1°, 1°, Te, léfono 275904. (20) (20)

ARENAL: Vendo local espléndida situación, 119 metros cuadrados. 2.191.000, CANELLAS. Telf. 223954.

EN PALMA NOVA, se vende tienda bien situada. Pre-cio interesante. Galería VISTAMAR. Calzados Al-

VENDO, traspaso bar en pleno rendimiento con lo cal adjunto, Total 130 m2. Aceptaría cambio. Zona Juan Alcover. Informes: calle Fray Luis León, 13 entlo. Despache (Don Lorenzo). Despacho núm 3 (26)

ALQUILO local 180 m2., telé fono y fuerza motriz, 10.000 ptas. Calle Colliure, 40. Telf. 293740-251079.

ILLETAS vendo local insta lado 1,000.000. ALEIX lado, 1.000.000. ALEIX Avda, Alejandro Rosselló (12)

# SE VENDE

local en Cala Mayor, de 140 metros en primera línea, situación privilegiada, rodeado de hoteles, muy apto supermercado, souvenirs, etcétera. Facilidades, sin intereses. Informes: Tels. 237627 — 237606

# BAJOS

Próxima entrega, vendo en zona Eusebio Estada, 260 m2. y sótano de idénticas dimen-

> siones. Precio: 1.500.000 ptas. Interesantes condiciones. Informes en: Eléctrica Bagúr. C./ Bosch, 20. Trato directo.

# **Fincas**

LLUCHMAYOR 6.000 m2 almendros, algunos fruta. les, cercado pared. Precio: 160,000 ptas. Inmobiliaria OLIVER - OLIVER. Plaza Olivar, 5, 2\*. Tel. 221347.49.

BINISALEM, 3 y media cuarteradas, casita. Precio 550,000 ptas: Inmobiliaria M. ALOMAR, Avda. Jaime III, 111, 1.\*, 4.\* Tel. 225056

(18) ALGAIDA, 17 cuarteradas almendros y pinar, casa 2 plantas, muy buena v Precio 3.800.000 ptas. mobiliaria M. ALOMAR. Avda. Jaime III, 111, 1\*, 4.\* Telf. 217220. (26)

FELANITX, 5 cuarteradas albaricoqueros, casita, Pre cio 450.000 ptas. Inmobiliaria M. ALOMAR. Avda. Jaime III, 111, 1°, 4°. Te-léfono 225056. (19)

ALGAIDA, media cuarterada LGAIDA, media cuarreram pinar, Precio 115,000 pts. Inmobiliaria M. ALOMAR Avda. Jaime III, 111, 1.\*, A.\* Telf: 217220. (18)

ALGAIDA 3 cuartones almen dros, pozo agua, lindante carretera. Precio 160.000

ptas, Inmobiliaria M. ALO LA RAPITA, solar 460 m2, MAR. Avda. Jalme 111, fachada 2 calles, 475.000 ptas, RUSTIC, 225600. (12) ESTABLIMENTS, 8,730 m2, 18 KMS, PALMA, 1 cuarte Precio 150 ptas. m2. Inmo-biliaria M. ALOMAR. Avda.

LLUCHMAYOR, chaletito 2 terreno. Precio 550,000 pe-Avda, Jaime III MAR. (21)

ALARO, junto pueblo, 4 cuar teradas almendros, casita, muy buena vista. Precio: 3,000.000 ptas. Inmobilia-ria M. ALOMAR. Avda. Jai me III, 111, 1°. 4°. Teléfo-no 217220. (24) STA, MARIA, huerto 5 cuar

teradas. Precio 4.000,000 ptas. Inmobiliaria M. ALO MAR. Avda. Jaime III 111, 1° 4°. Tel. 225056.

STA. EUGENIA, 7 cuartones buena vista. Precio 350,000 ptas. Inmobiliaria M. ALO MAR. Avda, Jaime III, 111 1°, 4°. Telf. 217220. (20) POLLENSA. 60 cuarterada

de montaña. Precio: millones pesetas. Inmobiliaria M. ALOMAR, Aventda Jaime III, 111, 1° 4° Telf. 225056. 10 KMS, PALMA, 700 cuarte

radas, Precio 225,000 ptas cuarterada. Inmobiliarla HI, 111. 1° 4°. Tel. 217220

fachada 2 calles, 475,000 ptas, RUSTIC, 225600. (12) rada, almendros, buenas vistas, 150.000 ptas, RUS-

TIC. Velázquez, 18, pral.

te, muros, casa rústica, cisterna, vietas fantásti. cisterna vietas fantásti. cas, 500,000 ptas. RUSTIC. na, corral. Vista panorá. mica. 875.000 ptas. MIS-TRAL. 214911.

traspaso boutique montada con tel primera línea; sit

oportunidad.

con teléfono

no 223711.

11 h.

inmejorable: trato directo Razón: 681132 (18)

TRASPASO hostal, 30 pla-

TRASPASO magnifice local.

65 m2., esquina, renta ba-

ratisima. situación muy

millones ptas, MARQUES. Plaza Olivar, Edificio Es-paña Telf 210771.

OCASION: traspaso local

Rívoli. Facilidades. Teléfo,

TRASPASO cafetería 650,000. Informes: 277917 de 8 \*

TRASPASO tienda de comes.

tibles y carnicería. Infor-mes: calle Esteban, núme-

traspaso tienda en Via Magalluf, núm. 5. Frente Hotel Barbados. Informes

en la misma tienda. (18)

E TRASPASA peluquería de señoras, turismo ,tra-bajo todo el año. Teléfono

SE TRASPASA tienda con-

fección infantil céntrica, 8.000 alquiler, no se infor-

certar entrevista Teléfono:

TRASPASO peluquería seño-

vienda por retirarse del

negocio. Alquiler bajo. Sin dicato 58-1º Telf 212497

SE TRASPASA local de co mercio 110 m2, con

fono: misma Plaza San An.

tonio Informes: 272594; días laborables; de 9 a 2,

POR MARCHARME a la pe

ninsula traspaso colmado

Forti; sólo pagar traspaso;

alquiler 1.150 al mes Te

'efonear 291252: de 9 noche

TINTORERIA - LAVANDE.

RIA por motivo salud, 500

mil entrada y 800,000 en 4 años Telf 233855. de 14

TRASPASO café bien situado

por no poder atender, con vivilenda, alquiler econó.

SE TRASPASA pelaqueria

TRASPASO perfumería.Dro-

guería. Gran ocasión. Con o sin género. Te. 23465.

señoras. Buena clientela. Llamar: Telf. 293676. (10)

mico. Telf. 271086.

(16)

mará telefónicamente.

ro 54 y 56. Vivero.

SE TRASPASA

260835

céntrica y comercial,

zas, por no poder aten-der. Telf.: 226435. Gran

teléfono; situación

LLUCHMAYOR, carreters Palma, almendros, 85.000 Velázquez, Palma, media cuarterada almendros, 85.000 ptas Iraspasos pral.

7 KMS, PALMA, huerto 4 cuarteradas casas paye. sas, perfecto estado, muagua, frutales, 3.700,000 ptas. RUSTIC. 225600-01.

CARRETERA Arenal Lluchmayor, 8.000 m2. vallado, arbolado, frondoso. Pesetas 325,000. RUSTIC. Velázquez, 18, pral.

ALGAIDA, media cuarterada, almendros, buena tierra 110.000 ptas. 225600.01. RUSTIC

5 KMS. PALMA particular vende magnifica finca de regadio de 19 cuarteradas. Linda carretera asfaltada luz, gran caudal agua po-table. Arboles frautales y toda clase cultivo. Dependencias para el ganado, casa colono. Permiso parcelas. 18 millones. Teléf, 217579 (mañana).

VENDO casa en Esporlas Informes: calle Beata, 16. Esporlas, Más informes: Telf, 232922. (13) MAGALLUF: primera lines

GRAN OPORTUNIDAD: Ad. quiera su finquita de recreo para esparcimiento de su familia, en la zona más pintoresca de Mallorca PARCELACION RUSTICA SON NET» PUIGPUNENT sólo catorce kilómetro de Palma, en plena sierra le ofrecemos desde 20 pese tas m2, parcelas con mucho pinar preciosas vistas mon tafia y mar. Aire puro de montafia. Zona le absoluta tranquilidad Calles asfalta electricidad 125 Posibilidad agua. Sin entrada y cómodos plazos. Le informaremos sin ningún compromiso: sábados, docompromiso: saoados, de-mingos y festivos, en la parcelación y días labora-bles, en Plaza Olivar 5, 2,0 Teléfonos 221347 y 221349 Nota Por ser zona de re poso en PARUELACIÓN RUSTICA «SON NET» està gocios notele: v aparti

setas. Inmobiliaria M. ALO DIRECTO compraría casita rústica pequeña con te. rreno, agua y luz, si posible cerca de pueblo y del mar, González. Hotel Embat Can Pastilla. Teléfo. no 261450. (24

6 KMS, PALMA, 2 cuarteradas, almendros, algarro-bos. Vista panorámica. Pe-setas 1.000.000. MISTRAL. 214911

SECAR DEL REAL, rústica, 3 dormitorios, cis terna, agua por tubería, 1,200 m2., 900,000 ptas. MISTRAL, 214911.

8 KMS. PALMA, 1.775 m2. 250,000 ptas MISTRAL, 214911. (10)

S'INDIOTERIA 3,000 m2. almendros, 200 ptas, m2 MISTRAL. 214911. (10) (10)

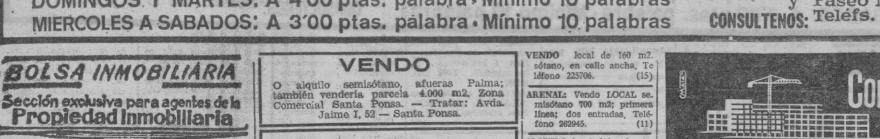
TRASPASO bar 3 habitacio nes, precio módico. Tele-fono 271032 (10)

### EN ARENAL

Traspaso cafetería completamente nueva por no poder atender. Negocio en pleno funcio-namiento, magnifica situación, 80 m2. de local completamente equipado. Traspaso 1.300.000. Alquiler 9.000. Facilidades hasta 12 años. — VALLS, 22 16 89.

### EN TRAVESIA SAN MIGUEL

Traspaso local negoció 70 m2. más sótano. Decorados suelos parket, estanterías, maquina registradora, mostradores, etc. Posibilidad de cualquier negocio, menos cafetería. Traspeso 800 000. Alquiler 15.000. Facilidades hasta 12 años. — VALLS. 22 16 89.



# «Pequeños Anuncios»—

DOMINGOS Y MARTES: A 4'00 ptas. palabra. Mínimo 10 palabras MIERCOLES A SABADOS: A 3'00 ptas. palabra Mínimo 10 palabras Se reciben en: Agencias de Publicidad

y Paseo Mallorca, 29 CONSULTENOS: Teléfs. 235710 y 231177

# BOLSA INMOBILIARIA

TRASPASO Tintorería SOI razones de salud, facilida garantía. Avda Argentina, núm. 40, por las

TRASPASO hostal 30 plazas léfono 226435. Gran opor

TRASPASO tienda céntric alquiler 8.500 ptas. Teléf no 227681. (10

# Alquileres

ALQUILER de televisores BOLSA DEL TELEVISOR; Plaza Arzobispo Miralles, 2 (10)

INTERESAN PISOS PARA ALQUILAR: con o sin mue DEZ Telef 215251. (12)

BELT INMOBILIARIA: AL-QUILERES de todas clases . Alejandro Rosselló Edificio Minaco. Tels 222211-227219-225627 (17)

FRECEMOS PISOS, amue blados para alquiler; todas zonas. AGENCIA FERNAN. DEZ. Teléfono 216680. (12) ALQUILER de TELEVISORES

FELE-HOGAR; Nicolás de Pax, 25, Tel. 226884 (11) ALQUILO CASA en Sineu

con o sin garaje. Informes: Telf. 86, Sincu. (12) SE ALQUILA LOCAL, de 164

m2; chaffan J. Munar-J Verdaguer; dos puertas en Sin traspaso felé trada (one 214000 (18) ALQUILO apartamento

amueblados en Paseo Ma-rítimo. Edificio Torremar Teléfonos 231309 y 214000

AGENCIA JAUME, Admón de Fincas; Alejandro Ros selló, 80. Teléfono 21 48 34 Propietarios: Necesitamos pisos para alquilar con c sin muebles Máxima ren tabilidad.

SE ALQUILAN pisos dormitorios, 5.000 ptas Fincas PALMA. Plaza Santa Catalina Tho-

E ALQUILAN pisos en Soi sin muebles. dormitorios 4.000 ptas. In formes: Fincas PALMA, Plaza Santa Catalina Tho más. 49.

SE ALQUILAN pisos en Sor Rapiña, con muebles, 2 len, 21220 (11)
dormitorios. Precio: 4,000 SE ALQUILA despacho muy Plaza Santa Catalina Thomás 49.

SE ALQUILAN estudios en Porto-Pi, 4.500 ptas. In formes: Fincas PALMA. Plaza Santa Catalina Tho

ALQUILO piso sin muebles en Avda, Jaime III, 4 dormitorios, teléfono. mitorios, teléfono. apto despacho o similar. AGEN CIA FERNANDEZ. Telf. (19)

AGENCIA JAUME Ada Fincas, Alejandro Rosso-lló, 80. Junto Avenida, plsin muebles, 3 don (15) torios.

AGENCIA JAUME. Admon de Fincas. Alejandro Ro sselló, 80. En Ausías March alquilo piso amue-blado 3 dormitorios. (16)

AGENCIA JAUME. Admon de Fincas, Alejandro Ros. selló, 80. Alquilo ático a sello, 80. Aiquino estrenar, 1 dormitorio, en (17)

SE ALQUILAN o se venden comerciales dos locales están juntos. Centro (To rrenova). Razón: Hostal Gabarda, Palma Nova, Teléfono 680599.

APARTAMENTO en Paseo Marítimo, edificio Torre-mar, 10.000; 1 dormitorio dos sofás cama en salón 230464, mañanas.

ALQUILO céntrico despacho zona San Miguel. Informes Telf. 225536.

ALQUILO piso amueblado informes: calle Padre Mo lina, 80, 2°, 2a. (10) PISOS amueblados, distintas zonas; desde 5,500 pesetas Velázquez 28, Tel. 212290 mañanas.

ALQUILO local antiguo, 5.000 ptas. Infor mes: 251662. (10)

SE ALQUILA ático nueva 4 a 7 tarde, Tel 215502 FINCAS PALOU; alquila piso

sin muebles zona Reyer Católicos, 3 dormitorios cocina amueblada, baño saseo, a estrenar. 5.500 pe setas. PALOU calle lázquez, 5, entlo. Tl. 221459

APARTAMENTO céntrico, 2 plazas, teléfono, bier amueblado, equipadísimo

AMUEBLADO (Santa Catalina) 3 dormitoriqos, tele visión, terraza nuevo. OL

PARTAMENTO amueblado (Avenidas), 3 plazas, telétodo estrenar, 5.500. OLMOS 113.

ATICO fabuloso (Can Pastilla), 2 dormitorios, enci. ma playa. Libre agosto septiembre. OLMOS 113.

APARTAMENTO Arenai, dormitorios, teléfono, jun. to playa, libre agosto-septiembre, OLMOS 113, (12)

sin muebles desde 5,000 ptas. Velázquez. 28. Telf, 212290 (mañanas).

céntrico, 5.500, Teléfono 251959, GENOVA casa amueblada

tranquila, magnifica vista Inmobiliaria GENE. Tele ALQUILO piso Arenal, Telé-fono 221848. (10) (10) BARCELONA, a 20 minuto autopista, piso amueblado, teléfono, mucho sol, junto

ALQUILO piso confortable. mente amuditado, celle Francisco Fiol Juan, Liemer: 272803, a partir 7 tar-(18)

ALQUILO ático amueblado gran terraze, a 4 kilóme tros de Palma, 5,000 men sual VALLS, 221689, (14

ALQUILO: Piso 5° amuebla Gotlen, 5.000 mensual. VALLS. 221689

ALQUILO despacho en Edificio España con teléfono dos dependencias, 6.000 mensual, VALLS, 221689.

ALQUILO cochera con un trastero, Zona Vivero, 3,000 mensual. VALLS, 221689.

ALQUILO piso sin mueble zona Blanquerna 4 dor-mitorios, 7.000 mensuales mitorios, 7.000 mensuales. Fincas VALENTI, San Miguel, 230.

EQUENO apartament amueblado, céntrico para señorita, 3,500 mensuales Informes: Sr. Valenti. San Miguel, 230.

NECESITAMOS en alquile pisos con o sin muebles PALOU. calle Velázquez

FINCAS PALOU, alquila pi so con muebles, centrico 3 dormitorios, 7.000 men suales. PALOU. calle Ve lázquez, núm. 5, entlo. FINCAS PALOU, alquila pi

so con muebles en Avda Argentina, a estrenar, dormitorios, baño, y aseo chimenea, calor mensuales. PALOU, calle Velázquz, 5, entlo, ALQUILO piso tres habita

ciones, sin muebles, en E Terreno. Informes: Telé no 215232. (1. ALQUILO 2º piso amuebla

do zona Blanquerna, 3 dor mitorios, salón, cocina baño, ascensor, 6,800. Te léfono 211718 NMOBILIARIA ROS,

Santiago Ramón y Cajal excelente apartamento 2 habitaciones sala come dor, cocina, baño, terra-za. 6.000 ptas. Teléfono 211457.

INMOBILIARIA ROS, piso amueblado a estrenar. zo na Fortí, 3 habitaciones baño, aseo, sala comedor cocina. 8.000 ptas. Teléfo-8.000 ptas. Teléf no 211457.

INMOBILIARIA ROS, apar tamento amueblado. España 2 habitaciones sala comedor, baño, 6.50 ptas. Telf. 211457. (15 INMOBILIARIA ROS.

muebles, piso céntrico en zona Avenidas, 4 habita-ciones, sala comedor, baños calefaccion central individual, 7.500 ptas

NMOBILIARIA ROS. Atico amueblado en Capitán Vila, 3 habitaciones, comedor, baño, cocina, 6.000 ptas, 211457. (15) INMOBILIARIA ROS, piso

amueblado lujo Hornabeque, estrenar, muy amplio excelentemente decorado, calefacción central individual, 12.000 ptas, 211457.

ENMOBILIARIA ROS, PAFE M meses spartament emusblado en Magades, S habitaciones, eccine, baño complete, 5.500 ptes. 211457

dolado sa Foo. Fiol y Pisam, 3 habitaclo de complete, 7.000 ptas. BOLSA DEL TELEVISOR; Pless Arabbispo Mirabes, 27

### ALQUILARIA

BAR RESTAURANTE SANTA PONSA PRIMERA LINEA

Informes: TIZIANO, 125. DE 11,30 a 12,30

# Chalets

CHALETS, cerca de PORTO CRISTO, en zona cial modelo, junto a la playa; amueblados con to. dos los servicios; construc ción de primerisima cali-dad. Desde 1.800,000 ptas.; incluido solar, Facilidades de pago. Para más infor. ion llamar at telefone 221906

RAFAL, 3 dormitorios, sala comedor, cocina grande, baño y aseo, jardin, gara-ge. Otras dependencias. 415 m2, de solar esquina. 2.100.000'— ptas. Facilidades, MARQUES. Plaza Olivar. Edificio España. entresuelo .Telf: 223719 CHALET GALILEA, magni

fica vista, 3 dormitorios baño, aseo, cocina come dor, sala, garage, 3 terra zas piscina, jardín, amue blado 2 200 000. Facilida des. INMOBILIARIA OLI-

CHALET Cala Millor, sala comedor con chimenea, 4 dormitorios con armarios, aseo, cocina equi-lavadero, garaje, cercado 2.500.000 In OLIVAR, 210294

PORTALS NOUS, chalet sa la comedor, chimenea, habitaciones, 2 baños, te calefacción, teléfo rraza. no jardín, garaje. Buena vista, 1.050 m2, terreno vista, 1.050 m2, terreno Precio: 3.600.000 ptas. In mobiliaria OLIVER OLIVER. Plaza Olivar, 5, 2\* Telf. 221347-49.

ENDO chalet a estrenar en Cala D'Or ,con solar d m2., agua, electrici dad, cercado pared, 4 do mitorios baño y aseo, sala comedor con chimenes cocina y armarios empo porche delante detrás. Precio: 1.500.000 p Informes: Teléfon 274524

OCASION chalet en la Ca. baneta amueblado, 220 m edificados sobre 2,000 m terreno. Vista panorámica 2,800.000 contado. Teléfo no: 237556. (20

# OCASION UNICA (EN CALA SANTAÑY)

BARRACA MARINERA. Con su cochería para una barca, 2 dormitorios. Pequeño baño. Comedor y cocina (agua corriente y LUZ). Precio: 1.400.000 Ptas. calle Sindicato 178-2º (esquina Puerta San Antonio). Teléfonos 22 33 47 y 21 39 50

# Apartamentos,

ALQUILO apartamente Santa Ponsa. Trato directo. Telf. 236275. (10)

CAN PASTILLA: Estudios apartamentos 1 dormitorio en construcción 350 y 550 mil ptas. Entrega próximo junio MARQUES 210771

APARTAMENTO en El Are nal (Son Veri) amueblado a estrenar, 3 dormitorios baño, sala-comedor terra zas. Precio 1,050,000 ptas Entrada 350.000 ptas. to a tratar. CABA A. BEN NASSAR, Héroes de Mana cor, 232: 274050.

APARTAMENTOS Cala Ma dormitorios YOI gran sala comedor cocine equipada avadero gran terraza espléndida vista fecorados ensor or porteria aparca niento i piso por planta lesde (.150.000,- tacilida tes Inmobiliaria OLIVAR

APARTAMENTOS, Palma No va, 3on Matias; 2 3 dor mitorios, gran sala-come dor cocina, baño, aseo grandes terrazas sin ascer vista; desde 900,000,-INMOBILIARIA OLIVAR 226687.

PARTAMENTOS C'an Pas tilla, llaves mano magni fica situación, sin ascen ni porteria 3 dormi torios, armarios, gran sa a comedor, cocina equipa da baño. aseo, grandiosas razas. 1.500,000. Gran des facilidades. Inmobilia ria OLIVAR 210294 (29 VENDO - ALQUILO aparta

mento Palma Nova, junto 750,000 Teléfone

VENDO apartamento er Edificio Torremar, Paseo Marítimo, 230464, mañanas

PARTICULAR vende estudio entre Can Pastilla y el Arenal, 1º línea. Tl. 272111 ALQUILARIA por un mínim de seis meses, apartamento amueblado a estrenar con magnifica vista al mar

situado a unos 200 mts. de la Playa de Palma (Urb.

Son Rigo-Sometimes). (30) ARENAL: Vendo pisos 3 dor mitorios dobles con ar marios empotrados cocina equipada, baño y aseo, gran terraza, construcción de artesanía, finca cuatro plantas desde 1.100.000, facilidades. Construcciones CAÑELLAS. Tel. 223954.

ARENAL: Vendo apartamen to un dormitorio dobl con armario empotrado cocina completamente equ pada, sala comedor baño completo, terraza. 525,000, facilidades. Construcciones CANELLAS. Telf. 223954. ALQUILO APARTAMENTO en Santa Ponsa, dos dor-mitorios dobles, Teléfono

235155.

# VENDO

Apartamento sobre Playa Palma Nova 83 m2. Gran terraza Llamar al 216042 NMOBILIARIA ROS. ZONA ARAGON (Rafal)

pléndidos apartamentos er Colonia de Sant Jordi (Ses Salines). Construcción de sala comedor, terraza, 60 mil ptas. Entrada 150,000 ptas. Resto 10 años. 21145

Casas y Pisos

TRATO DIRECTO PIGOS áticos en calle Antillon Tres dormitorios desdi ptas Entraga 100.000; iamos planos memoria Fincas VAQUER Dameto 39 (Junto Plaza Progreso)

ENDO pisos de tres dormi torios zona Plaza Foros Precio 725.000,- pesetas entrada 125.000,- pesetas entrega llaves 150 000,- pe setas Se entregan en sep dembre 73. Informes: FIN CAS VAQUER: Dameto junto Plaza Progreso) (31

Catalina de tres dormito clos Precio: 700.000- ptas entrada 165 000- ptas.; en trega llaves 135,000- ptas Se entrega en agosto in formes: FINCAS VAQUER Dameto. 39 (junto Plaza Progreso)

OCASION: Plaza Toros: Pisc 3 dormitorios, sala come-dor, cocina amueblada. baño completo, terraza y galería, Ascensor. Exento. 590.000 ptas. Al contado MARQUES. 210771 y 223719

ONA METROPOLITAN Magníficos pisos próxima terminación 3 y 4 dormitorios sala comedor, co cina amueblada, baño aseo, terraza y galería 890.000 y 1,050.000 ptas Facilidades. MARQUES

ZONA ARAGON: Magnificos pisos en construcción 3 dormitorios, sala come-dor, cocina amueblada baño, y aseo, terraza y galería, 800.000 y 825.000 ptas, Facilidades, MAR-QUES, 223719. (24)

ZONA ARAGON: Pisos terminados, 4 dormitorios, sala comedor, cocina, baño, balcón y galería, ascensor. 810.000 ptas, Facilidades. MARQUES.

VIVERO: Pisos 4 dormi torios, sala comedor, co cina amueblada, baño aseo, sin ascensor, terra-za y galería. 700,000 ptas. 100,000 entrada. 150.000 entrega de llaves (marzo 74). Resto 10 años. MAR-QUES. 223719.

Magnificos pisos en cons trucción 3 dormitorios blada, baño, terraza y ga ptas. 125,000 entrada. años. MARQUES 210771 (28) ENERAL RIERA

construcción calidad tres dormitorios cocina amue blada 680,000—, entrada 150,000; resto 12 años, in-mobiliaria OLIVER OLI-VER; Plaza Olivar. 5. 221347 —221349. (26 ZONA BLANQUERNA pisc acabado, cuatro dormito rios, baño, cocina amue plada, 850.000

olada. 850.000,-; entrada 350.000,-; resto doce años Inmobiliaria OLIVER OLI VER; Plaza Olivar 5 2 0 221347 221349 (24 ARAGON, piso acabado tre dormitorios baño cocini amueblada, 750,000,-;

trada 300.000,—; resto doce años. Inmobiliaria OLIVER

OLIVER; Plaza Olivar 2.0: 221347 - 221349 CAMP REDO, pisos cons trucción, tres dormitorios baño, cocina amueblada baño. 560.000,-; entrada 110.000 facilidades 12 años, Inmo biliaria OLIVER OLIVER Plaza Olivar, 5 2.0: 22134

tres dormitorios dos ba fios, cocina amueblada; 875.000,—; entrada 175.000, resto 5.000,— mensuales Inmobiliaria OLIVER OLI VER; Plaza Olivar, 5, 2.0 221347 - 221349.

CALLE COLLIURE, grandio sos pisos construcci tro dormitorios aseo, dos grandes terrazas, 975.000,—; entrada 150.000 facilidades 12 años. Inmo billaria OLIVER OLIVER Olivar, 5, 2,0: 22134 -221349(27)

PLAZA DE FOROS, pisos construcción, cuatro dormi torios, baño, balcón, gale torios, baño baicon, gare-ría; 725.000,—; entrada 150.000,—; resto doce años Inmobillaria OLIVER OLI VER; Plaza Olivar 5 2.0. 221347 - 221349. RAFAL, pisos construcción

tres dormitorios, baño, co-cina amueblada, 575.000 —; entrada 100.000, —; resto 12 años, Inmobiliaria OLIVER OLIVER; Plaza Olivar, 5,

BAR GUELL, atico duplex, cuatro dormitorios, dos bafios aseo, varias terrazas; 1.350.000,—; entrada 200.000; facilidades 100 meses. Inmobilaria OLIVER, OLIVER bilaria OLIVER OLIVER Plaza Olivar 5, 2.0: 221347. (25) ARAGON, pisos construcción tres dormitorios, baño, co-cina amuebiada; 750.000,—; entrada 125.000,—; flaves 125.000,—; resto doce años inmobiliaria OLIVER OLIVER OLIVER OLIVER SERVICIA SERVICI VER; Plaza Olivar, 5 20 221347-221349

ZONA JUAN ALCOVER gran sos pisos construc 140 m2 cuatro dormitorios dos baños, 1.250.000,—; en trada 200.000,—; resto facilidades. Inmobiliaria OLI var, 5 2 o: 221347 221349

SANTA CATALINA construcción, tres dormitorios. Desde 640,000,-; en trada 150.000,—; resto 4,000 mensuales Inmobiliaria OLIVER OLIVER; Plaza Olivar 5 2.0: 221347 221349

AMP REDO pisos construc ción primera calidad cua tro dormitorios, baño, aseo gran cocina dos amplias terrazas; fantástica situa ción; 975.000,—. facilidade años Inmobiliaria OLIVER OLIVER Olivar 5. 2 o: 221347.221349

ARRETERA VALLDEMOSSA amueblada, armarios empo trados; 560.000 — y 610.000, entrada 110.000 —; resto 12 años Inmobiliaria OLIVER OLIVER; Plaza Olivar, 5 2.0: 221347 221349 (26)

11 DE DICIEMBRE, ático dormitorios baño cocina anueblada construcción primera cali dad, terraza 40 m2 1.000.000,—; muchas tacili dades Inmobiliaria OLI VER OLIVER, Plaza Olivar 5 20: 221347-221349

ARAGON pisos construcción no ase, cocina amueblada; 800.000,—; entrada 200 mil; resto 12 años, Inmobiliaria OLIVER OLIVER; Plaza Olivar, 5 2.0: 221347

TENIS, pisos lujo acabados tres, cuatro dormitorios tres, cuatro dormitorios; 1,100,000—; facilidades cin-co años. Immobiliaria OLI VER OLIVER; Plaza Oli var 5, 2.0: 221347.221349

VENDO pisos y áticos de 2, 3. 4 dormitorios, zona Forti, se entrega en octu-bre y diciembre. Precios desde 650,000 y 1.050.000 ptas. Entrada desde 100 mil ptas. Entrega llaves 125.000 ptas. Resto 12 años Se entregan pintados. Baño y cocina de serigrafía Persianas Gradulux, Informes: Fincas VAQUER Dameto, 39 (junto Plaza Progreso).

VENDO PISO segundo sir ascensor en Son Rapiña Cuatro dormitorios. aseo. Precio: 692.000 pts Entrada 125,000, entre flaves 125,000. Fincas VA-QUER. Dameto, 39. (junto Plaza Progreso). (27)

travesía Aragón, Tres-cuatro dormitorios, baño y aseo. Precios desde 820 aseo. Precios ptas. Entrada desde 240.000 ptas. Resto cinco años. Fincas VAQUER Dameto 39, (junto Plaza Progreso).

PISOS en construcción zon Plaza Progreso, 3 y 4 ha-bitaciones, baño, aseo, sala comedor, espaciosas co-cinas, amplias terrazas ex teriores y posteriores. So-breáticos 146 m2. Precio

10.570; 162 m2. Precio 1.350,000; 169 m2. Precio 1.425.000 ptas. Disponemos de locales comerciales e el mismo edificio. CABA BENNASSAR. Héroes Manacor, 232. 274050. PISOS calle Archiduque Luis

Salvador, 3 habitaciones baño, sala comedor, coci na completamente amue-blada pintados. Precio: 725.000 ptas. Entrada 125 mil ptas., entrega llaves diciembre 1973, pesetas 125 mil; resto 5.483 ptas. mensuales, intereses incluídos. CABA - BENNASAR. Héreos de Manacor, 274050. 232

na calle Aragón, dos sos por planta, tres hab., baño, aseo amplia coci-na, forman esquina. Pre-cio 875.000 ptas., cuatro habitaciones, baño, aseo, sala comedor terrazas. Pro plantas. Precio: 950 mil v 1.000,000 ptas.; entrada 200 mil pesetas; entrega llaves 200 mil, resto 10 años. CA-BA-BENNASSAR Héroes de Manacor, 232.

EDIFICIO calle March y calle Tiziano 3, 4 y 6 hab.; dos baños. sala-comedor, terrazas. Premil, 1,400,000 y 1,550,000 pe setas. Aticos precio Un millón y 1.050.00 ptas Entrada 125 mil, 150 mil y 275 mil ptas, CABA-BEN-NASSAR, Héroes Manacor 232 274050

MARAVILLOSOS pisos en zona Avda, Argentina. Entrega diciembre 73, 4 habitaciones, baño, aseo. la comedor terraza Precio 980.000 pesetas y pe-setas 1.175.000. CABA-BEN NASSAR, Héroes Manacor 232 274050

EDIFICIO apartamentos jun to Hotel Cristina. apartamentos, tres habita-ciones, baño, aseo, salacomedor con chimenea, terraza 20 m2. Aparcamiento individual incluído, Precio 1.200.000 y 1.350.000 pesetas. Entrada 100 mil. en trega llaves diciembre 1973: 575 mil ptas, Resto dos años. CABA-BENNAS-SAR. Héroes Manacor, 232

PISOS en construcción calle Juan Crespí, angular Cervantes. Cuatro habitaciones dobles, dos baños. sala co. medor, terrazas, madera Oregón, Acabados prime-Oregón, Acabados prime-ra calidad. 128-135-142 m2. Precio pesetas: 1.075.000, 1.200,000 y 1.250.000 ptas. ATICO tres habitaciones, baño, aseo, terrazas. Pre-cio: 1.175,000 pesetas. SOBREATICO cuatro habi taciones, baño, aseo, te-rrazas, precio: 1,275.000 pe setas. Aparcamiento en el mismo edificio, precios 200 mil ptas. CABA BENNAS. SAR. Héroes Manacor. 232 274050.

PISOS en construcción Estadio Balear; Dos y cuatro habitaciones, baño, la comedor, terrazas. Precios: 500 mil; 725 mil y 750 mil ptas, Entrada desde 100,000 ptas. Resto faci. lidades CABA . BENNAS-SAR .Héroes Manacor, 232 274050.

EDIFICIO JUAN CRESPI. Maravillosos construcción. Tres y cuatro dormitorios, cocina y baños alicatados hasta techo con serigrafía, embaldosados terrazo y cerámica. Gas ciudad. Precio des de 750.000 ptas. Entrada desde 150.000. Facilidades. CABA - BENNASSAR. Héroes Manacor, 232. 274050.

PISOS en construcción calle General Ricardo Ortega, Cuatro habitaciones con armarios empotrados, baño, aseo, sala-comedor, terrazas. Precio: 1.200,000 ptas. Entrada 250 mil pe. setas. Mensualidades des de 7.000 ptas. Entrega lla-ves agosto 1974: 300 mil ptas. Resto diez años. CA-BA - BENNASSAR, Héroes Manacor, 232, 274050, (41) EUSEBIO ESTADA, 3 dor-

mitorios, 700.000, Avenida, 4 dormitorios, empapelado, chimenea, armarios, baños, aseo, 1.600,000. ALEIX. Avda. Alejandro Rosselló, 94. 225833. (21)

ENTRE C'AN PASTILLA y
El Arenal vendo ático, llaves en mano, 4 dormitorios, 2 baños, cocina amue blada, gran terraza. Faci-lidades a convenir. QUET-GLAS, Plaza Cort, 15. Telf. 224660.

ZONA HONDEROS, vendo pisos 4 dormitorios, baño y aseo, desde 200.000 ptas, entrada. QUETGLAS. Pza, Cort. 15. Telf. 224660

### PISO EN CALA MAYOR

(lugar muy tranquilo), 4 dormitorios, baño y aseo. Pintado y empapelado. Un piso por planta y TODO EXTERIOR, Mucho SOL. maravillosa vista al mar. (Sin ascensor ni portería) APARCAMIENTO INCLUIDO, 1.250,000 Ptas. — FACILIDADES DE PAGO Calle Sindicato 172-2\* Te!éfonos 22 33 47 y 21 39 50

# RGENT

mar, temporada octubre-junio. Llamar al 282 de Alaró. (20)

PARA OFICINAS

Local comercial, entresuelo o piso en edificio adecuado para oficinas.

Superficie mínima 150 a 250 m2.

Deseo en alquiler sin traspaso.

Zona: Jaime III, Paseo Mallorca, Avenidas, Paseo Marítimo, Avda. Argentina, o similar.

Precio según condiciones local.

Informes de 10 a 12 - Tels. 23 91 44 - 23 91 45

# BOLSA INMOBILIARIA

# Casas y Pisos

ZONA GRAL, RIERA vendo piso 3 y 4 dormitorios baño y aseo, galería y terraza, desde 200,000 ptas entrada. QUETGLAS, Pza Cort. 15. Telf. 224660.

VENDO primer piso 4 dormitorios, con gran terraza en C/. Marqués de la Ce nia, Aragón, 20, 224450.

ATICO. 5 dormitorios con terraza y magnifica vista en C/. Marqués de la Ce-nia. Aragón 20 224450.

ULTIMO piso de 4 dormitorios y último ático de dormitorios con agnifica terraza en C/. Aragón esq Pedro Alcántara Pe fia Aragón 20 224450 124

PISOS cons Forti, 5 dormitorios armarios, baño coci. suelo parket terra za galeria termo gas ciu-dad. 750 000: 100 000 entra da grandes tacilidades, Ir. mobiliaria OLIVAR 210294

tres dormitorios gran pada Exentos contribueion Construcción 1º ca-lidad desde 700.000; 150.000 entrada Facilidades In-mobiliaria OLIVAR 226687

PISOS sona Avda Jaime III rice cocina invadero wai cometor cano berrara
construcción primera au
dac 800 000 facilidades
inmobiliaria O'L i V AR 210294.

PISOS y AFICOS, zona He sais comedo: cocina ava dero perraza exentos CONTRIBUCION 1 e s d e 648,000—; grandes facilidades Inmobiliaria OLIVAR: 226687 (26)

PISOS zona Juan Alcover 3 dormitorios, baño, aseo gran sala comedor, equipada, lavadero, desde 700.000, 75.000, entrada facilidades. Inmobiliaria OLIVAR.210294 (22

PISOS Eusebio Estada, cuatro dormitorios gran sais co. medor naño eseo cocina lavadero terraza aparcamiento coche grande, cuar to trastero EXENTOS CONTRIBUCION & años so ode = dia i 300.000 facilidades Inmobiliaria OLIVAR 226687.

PISOS PLAZA TOROS, pro-xima terminación, 4 dormitorios con armarios gran sala-comedor ocina equipeda baño aseo te-rraza lavadero. 1,180,000,-Inmobil:aria OLIVAR 210294

GRANDIUSUS PISUS L/ Ca pitán Castell un piso por plants 4 dormitorios graz sals comedor, paño aseo cocina despensa crastero 2 terrazas 1.300.000. Fa cilidades in mobiliaria OLIVAR. 210294

PISOS junto Paseo Mailor gran sala comedor 5 De hos cocins completamen te equipada, calefacción gas ciudad construcció: primera calidad; posibili. dad garaje Precio desde 1,600,000,—: facilidades In-1.600.000,—: facilidades In-mobiliaria OLIVAR 226687

ZONA calle Aragón 3 y 4 dormitorio terminados y en construc ción desde 150.000 ptas za Cort. 15, Tel. 224660.

ZONA Plaza de Toros, ven-do pisos 3 y 4 dormitorios, baño y aseo, cocina alica-tada, 850,000 ptas. 20 % contrato, resto CUART. 225706. resto 10 año (23)

ATICOS y sobreáticos, 3 y 4 dormitorios grandes te-rrazas. Desde 1.700.000 pesetas. Facilidades. CUART.

ALCUDIA. Vendo apartamendormitorios. Sala comedor. pio. Habitable en el acto. Telf. 236179-212519.

### VENDO SOBREATICO

Sito en Plaza Pedro Plaza Pedro Garau, 21, bajos. Facilidades pago

M.C.

VENDO ático de 4 dormito rios dobles, 2 baños sala estar-comedor, cocina, ga panorámica. Informes: Plaza de España, 10, entresuelo A. 212323. (25)

VENDO pisos de 3 dorm torios dobles, sala-estar comedor, baño, aseo, co cina y galería. Muy buena situación. Informes: Plaza de España, 10, entresuelo A. 212323. (25

ZONA AVENIDAS, pisos áticos en construcción de 4 y 5 dormitorios, salaestar comedor, armarios cocina amueblada, calefad ción individual, desde pe setas 1.430,000 grandes facilidades. RUSTIC. Veláz quez, 18, pral. (29

ZONA HONDEROS: pisos er construcción de 3 y 4 dor sala comedor cocina amueblada, baño aseo, terraza y galería desde 800.000 ptas. 175.000 firma contrato, resto faci-lidades. RUSTIC. 225600-01

ZONA PEDRO GARAU, piso en construcción, 3 y 4 dor mitorios, baño aseo, te-rraza, cocina amueblada, precio desde 850.000 pese-tas, y áticos desde 775.000 25% firma contrato, resto lázquez, 18, pral. (32)

ZONA SON GOTLEU, pisc mitorios, 2 armarios, sala comedor, cocina amuebla da, galería cubierta, 500 mil ptas, 200.000 ptas RUSTIC. 225600-01. (29)

ZONA ARAGON, pisos y áticos llaves en mano 1. y 4 dormitorios, sala co medor, cocina amueblada bajos, baño, aseo, galería y terraza desde 500.000 pesetas. 30% firma contrato resto 5 años. RUSTIC. Ve lázquez. 18 prai.

ZONA PLAZA TOROS, pisos y áticos en construcción 2, 3 y 4 dormitorios, ba ño ,aseo, sala comedor, co cina terraza y galería desde 775,000 ptas, 175.000 firma contrato, 150,000 en-trega llaves resto facilidades. RUSTIC. 225600-01.

ZONA BLANQUERNA, pisos en construcción, y áticos espaciosos, 3 y 4 dormitorios dobles, baño, aseo gran cocina amueblada, terraza, ático 100 m2., ga. lería impecable, acabados primera calidad desde 1.150.000 prias, RUSTIC, Velázquez, 18, pral. Facili

ZONA CAN CAPISCOL, pi so llaves en mano de se gunda mano, 3 dormitorios sala comedor, etc. ptas. muchas facilidades RUSTIC. 225600-01. (21)

VIA ARGENTINA, último pisos, llaves en mano, 11 m2, 3 dermitorios, sala comedor, baño, aseo, co cina amplia, amueblada mucho sol. 1,000.000 ptas 500.000 firma contrato, re-to facilidades. RUSTIC 300.000 firma contrato Velázquez, 18, pral. (31)

ZONA STA .CATALINA, mo dernísimos pisos llaves er mano, 2 y 3 dormitorios aseo, mucho sol, des de 775.000 ptas., facilida des. RUSTIC. 225600-01.

ZONA TENIS, pisos llaves en mano, 3 y 4 dormito rios, sala-comedor, cocina amueblada, 2 baños, ascensor sin portería desde 1.100,000 ptas. 300,000 pesetas contrato resto facili dades. RUSTIC. Velázquez

CAN PASTILLA, apartamen to 1 dormitorio, sala-co-medor, cocina y baño, te-rraza, 200 m. mar, 475,000

VENDO planta baja. Telé

ARENAL, vista Club Náuti co, 20 metros playa, vendo piso estrenar, 160 metros, buen precio. Informes: ca-lle María Antonia Salvá,

PISOS FRANCISCO FIOL Y JUAN, entre Plaza París y General Riera; casa lujo, cuatro dormitorios, armarios, dos baños completos terrazas, cocina amue-blada, parquet, aislamien-tos, 1,225.000— pesetas. Los mismos con tres dormito. rios; 980.000 pesetas. Doce años facilidades. Magnifica inversión. Ver piso pilo. to: 5 — 7 tardes. Confort y calidad a su justo pre-cio. MARCOBRA. 225811.

ESTUDIOS en Cala Mayor, | OCASION a estrenar, por separado, 350.000 cada estudio, los cuatro juntos 1.200,000 pe-Garantizada rentabi lidad. Facilidades de pago calle Sindicato, 178, 2°. Te-léfono 213950 y 223347 (es. quina puerta San Antonio

EN CALA MAYOR: 6 habita ciones con baño (indepen-dientes) cada una (como mini estudios) claras, so leadas, y lo mejor de todo. Muy rentables, Precio por unidad 225.000 ptas. las 6 juntos 1.200,000 ptas. lle Sindicato, 178, 2°, esqui na Puerta San Antonio).

VENDO piso en Vía Ale mania, antiguo con teléfo 266 metros útiles rofacilidades años. VALLS, 221689. (21)

rios cerca Avenidas, lla ves mano, facilidades 12 años. VALLS, 221689. (15)

VENDO ático en Aragón, 3 dormitorios 900.000, Facili dades: 300.000 entrada resto 10 años. VALLS. 221689

VENDO pisos en Coll den Rebassa, 800,000. Facilida des 12 años, VALLS, 221689

VENDO piso zona Santa Catalina, 4 dormitorios, 2 baños. Exentos de contribución 20 años. Facilidades 12 años. VALLS, 221689

VENDO ático duplex 5 dor mitorios, 3 baños. 1.850.000 Facilidades. 12 años. Exen tos contribución 20 años VALLS, 221689. (16) (16)

sía Aragón, 4 dormitorios 2 baños Facilidades 12 baños Facilidades hos Precio: 1.500.000. (17)

URGE vender piso trate directo, 1,000.000 pias pago a convenir C/ Capitán Castell. 28-40 B Telf. 254355.

VENDE PISO, particular ca. lle Gabriel Carbonell, 69 4.0, izda, (esquina Reyes Católicos) Informes: Telé.

CONA PENIS, calle Murillo vendo pisos de 140 m.2, con cuatro dormitorios y dos baños; calidad esmerada y dos Sur Teléfonos: 217714

COLL D'EN REBASSA (Ses Cases Novas) nuevo edificio en construcción 14 vivien das exentas contribución Orientación Sur y vista al mar Telét 217714-227181

VENDO primer piso zona Rafai, 665.000 ptas. 100 mil entrada. 210890.

OPORTUNIDAD vendo ático 5 dor., terminado, zon Pedro Garau. 210890.

VENDO pisos y áticos, dormitorios, zon Columnas, 210890. zona Plaza DESEO en viviendo, medio

piso económico, matrimo nio y niña. Informes: Te léfono 226401. (12 COMPRARIA casa de campo

o chalet mediante renta vitalicia, Tel« 216006, INTERESA vender piso úni

co medio construído y jar dín, facilidades. Sr. Muntaner. Tels. 237456, maña nas; 260691 tardes. (16 VENDO PISO 115 m2., zona Blanquerna con 3 dormi torios cocina, baño y aseo y comedor. Precio: 925.000

nir, Informes: Telf. 274524. PARTICULAR Vende piso a estrenar, Son Armadans todo exterior, 4 dormitorios sala comedor, cocina equi pada, baño, aseo terrazas, gas. Informes: Tel, 276374.

VENDO o alquilo piso 6° completamente amueblado pintado y empapelado. Informes en: Tel. 232757.

INMOBILIARIA ROS en construcción, Tte Jo. fre, 3 dormitorios, sala co medor, cocina 2 baños completos, 600.000 ptas 100.000 pts. entrada. 211457 (21)

VENDO PISOS en construc-ción en calle Luis Martí de tres dormitorios. Preci-700.000,— pesetas, entrada 125.000— ptas, entrega lla-ves 125.000—; resto diez años, 5.000,— ptas, men-suales, Informes: FINCAS VAQUER.; Dameto 39 (jun to plaza Progreso). (35)

ciones, contado, 900.000 ptas. Tel. 237556. (13) PARTICULAR vende piso dormitorios. Facilid Informes: Tel. 224863. Facilidades. (10)

Son Armadans, 4 habita- ascensor, sin portería, dormitorios, gran comedor baño, alco. Todo exterior. Situación Son Dameto. Cer ca todos colegios, 980.000 no 237006-211718.

### PISOS DIRECTAMENTE DEL CONSTRUCTOR C/\_Magallanes, 15 - 17

3 y 4 dormitorios. Baño completo y aseo. Armarios empotrados. Carpinteria Abebay.

TODAS LAS DEPENDENCIAS EXTERIORES. PERFECCION ACABADOS

Precio: Desde 890.000 ptas. Facilidades 10 años. INFORMES EN LA MISMA OBRA o en calle San Miguel, 142. 2º. 2ª

### VENDO PISOS Y ATICOS

En calle Marqués de la Cenia, frente Plaza Santiago Rusiñol. Pisos y áticos de 3 y 4 dormitorios. Con mucho sol y magnificas vistas Precios desde 1.370.000, ptas Facilidades. Precios desde 1.370 000, ptas Facilidades. Tiendas comerciales de 50 a 100 m2 Precios

Aragón, esquina Alcántara Peña, de 4 dormitorios y ático de 3 dormitorios, con terraza, mucho soi y magnifica vista. Llaves en mano. Precio: 1450.000,- ptas y 1.150.000.-

En calle Aragón, esquina Mariano Canais pisos y áticos en construcción de 3, 4 y 5 dormitorios. Locales y despachos

M. PERELLO CAMPS CONSTRUCCIONES

# DOS ATICOS

PROXIMA ENTREGA

Vendo en La Vileta, 2 habitaciones dobles, comedor, galería, baño, cocina y amplias terrazas. Precio: 560.000. Interesantísimas condiciones. Informes en: Electricidad Bagur.

C./ Bosch, 20. Trato directo.

### PISOS

COLONIA SAN JORDI Es Coto. Cerca Playa d'Es Estanys. y 4 dormitorios, grandes terrazas. Pago en 10 años. Teléfono (laborables) 211866 De 8 a 13 horas

### PISOS - FORTI

35.000 ENTRADA

### BOLSA DEL MOTOR





BENELLI, nueva a estrenar Sanglas, Lambrettas, Ves-pas, Torrot 49 c.c., varias mas, Facilidades, Capitán



Y DEL BARRIO C/ Ricardo Anckerman, 37-41 PALMA

# Camiones

# ⊕M@REY

RENAULT 4 T, PM. 136.000 Commer PM. 120,000, poce usada precio interesante furgoneta varias Citroen desde 10.000 ptas, Marchan todos. Capitán Vila, 70.

FURGONETA Citroen, s vende. Verla en Santa Lui-sa de Marillach, números 38-42. Ofertas por escri to a C.T.N.E.; calle Almi rante Gravina, núm. 7.

CAMION EBRO, se vende Verlo en Avda. Dr. Fle ming, núm. 22. Manacor Ofertas por escrito C.T.N.E. Calle Almirant Gravina, núm. 7.

GARAJE METROPOL, vende

procedente de particulares garantizados y repasados entrega a gusto del cliente todos modelos precios y marcas: Seat 1430; 124 cinco

puertas; 124; 850; 850 E; coupé; 600 E, D y N (ba

coupe; 600 pc, by N (baratisimos); Seat 1500 motor Perkins; Seat 1500; Seat 124 Sport; Alphine 1300, PM-9.000.B; Simca 1200 GT: Simca 1000 GL; Simca 1000

GT; Simca 900; MG 1300 Morris 1100; Mini 1275; Mi

ni 1000 S; Mini 850 L; Mini

GT; Citroen Break. Furgo netas Renault; Citroen

Ebro F-100, motor Diesel; Sava J.4. COCHES NUE

VOS TODOS MODELOS Y

MARCAS. Cambiamos po

usados que valoramos al

máximo. Grandes facilida

des de pago. Calle Gabriel Llabrés, 20 (junto «Sala Me.

tropolitan Palace») y Benito Pons 12. (114)

HERRAMIENTAS

EN GENERAL

Desmontadores neumá.

Soldadura eléctrica y

Alineadores ruedas y

autégena. Prensas hidráulicas.

Gatos hidráulicos.

# Automóviles

### GARAGE cio, seleccionados, METROPOL

metros, R-6 último mo. delo, R-8 co 4.L perfecto.

vo, 124 impecable, 850 especial repasado, 600 todos modelos. - ★ -CITROEN 8 novísimo,

Dyane-6, 2 c. v buen MORRIS Mini 1275.

AUTOMOVILES Barón de Pinopar, 23.

GARAJE LA ISLA: Compr Patronato Obrero, 59. Ven 1200 GLE, PM-147,000 y 124 en buenas condiciones; va-rios Minis, PM 154 y 157 mil, a toda prueba; Seat 850 especial, cuatro puertas, en muy buen estado; vario 850 coupés, con radio, reciér mandrinados; 1430 PM, s toda prueba; Seat 124 fa miliar, cinco puertas, impe cable: 600 E: varios 600 D rentes precios Volkswagen, tipo escarabajo Precios interesantes. Se admiten cambios y facilidades de pago. Sábados tarde abier

garage 🛕

AUTOMOVILES NUEVOS USADOS y ANTIGUOS AL CONTADO. Se admiten cemolos por nuevos y usados GRANDES PACILIDADES PAGO GARAJE LA ISLA: Patronato Obrero. 59 efono 213230

SAMBIO Mins 850 por Seas 850 6 600 E. Garaje Le Isla C/ Patronato Obrero, 59

AVISO: Compre coches usa 10s en buen estado Ma criculas albas Pagamos el máximo al contado Euse 11c Estada 126 (17)

COMPRO AL CONTADO Re nault R-6; R-8 y R-12 Fel 213230

CAMBIE SU COCHE USA DO SIN VISITARNOS ¿POI qué perder questra especial? AUTOMOVILES PALMA, Japitán Vila 16 L 20 (junto Plaza Pedro Jarau) Fel 278073 (28)

CASIONES DE LA SEMA NA. Simca 1,000. Se admiten cambios. AUTOMO-VCILES PALMA. Capitán Vila, 16 al 20. (Junto Pza Pedro Garau).

EAT 1,500: No rehuse una oferta razonable Teléfon

COMPRE AHORA y obtenga una anualidad de seguro GRATIS Cerrado sólo domin g o s. AUTOMOVILES PALMA; Capitán Víla, 16 al 20 (junto Plaza Pedro Ga

TOTALMENTE REPASADOS en perfecto estado. todos los modelos marcas y precios Seat Simca, Mini M.G Morris Citroen Renault. etc. No compre venda ni cambie su coche AUTOMOVILES PALMA Capitán Vila 16 al 20 (Junto Plaza Pedro Garau) Telf. 278073 (43) UTO VENTA MANACOR.

Facilidades hasta 24 me Seats 124 850, 600 E y Citroen 2 caballos; Morri 1100; Simca 1000; Mini 127 GT; 4.L, 4 marchas PMro Serra: MANACOR

# GIMAUTO

Vende a su justo preproceden de cambio.

R-8 con radio

1100 y M.G. 1300 fabu-

SIMCA 1200 perfecto. Calle Padre Bartolomé

AUTOMOVILES IBIZA AUTOMOVILES IBIZA 850 normales, a punto parque usted ruede con ellos AUTOMOVILES IBIZA. Seat 850 especial; los me jores y más baratos.

AUTOMOVILES IBIZA 850 E cuatro puertas; PM 153.000. AUTOMOVILES IB.ZA

124 normales, de lujo y cin. co puertas AUTOMOVILES IBIZA 1 430 v 1.430 familiar: como

AUTOMOVILES IBIZA, 1,500, en perfecto uso AUTOMOVILES IBIZA 1.500 - 25,000,- pesetas. 600 - 10,000, - pesetas. AUTOMOVILES IBIZA

Simcas 1.000, a elegir; pre-

cios de Hauidación. AUTOMOVILES I BIZA Minis de todos los tipos; precios y colores.

4L Super, cuatro marchas Sensacionales: blanco, ver-

AUTOMOVILES 1 B 1 Z A, Citroen 2 HP Dyane 6 Break y Citroen 8. AUTOMOVILES 1 B 1 Z A, R. 8 estupendo, no se que jará del precio.

AUTOMOVILES IBIZA Morris 1.100 M.G. y Austin para cualquier bolsillo El QUE NO TIENE COCHE

automoviles ibiza oo. ches, precios y facilidades, AUTOMOVILES IBIZA está en la calle Barón de Pinopar, 23 (junto al insti-tuto). Le esperamos

ti 750 c.c. V7 especial; AU-FOMOVILES IBIZA (165) COMPRO al contado coches usados; en buen estado AUTOMOVILES PONS; ca

CASION UNICA, moto Guz

SEAT 1.436 con radio y to-cadiscos. Seat 850-E, 6 puertas, R-10 y Taunus 17-M. Todos con garantía y facilidades, Costa y Llo-bera, 46-50 (27)

856.E. lujo oportunidad, con garantía Costa y Llober 46-50. (11 (11)

# AUTO CASION

UNICAS OCASIONES. FACI LIDADES 24 MESES. Com pletamente revisados y ga. rantizados: Seat 600 - E PM 156,000, pocos kilómetros Seat 600 E, PM 158,000 como nuevo; Seat 850 especial, como nuevo: Seat 850 especial ocasión: Seat 85 especial ocasion, Seat out normal, baratisimo, R.—8, PM; Morris Mini PM— 137.000 pocos kilómetros; Morris Mini PM 163.000; Simca 1.000 PM 111.000 radio extras impecable; Seat 850, PM. 128.000, blan co, barato. AUTOCASION; Luca de Tena, núm. 12 Abierto sábados tarde.

SEAT 850 PM 138.000, Facica de Tena. 12.

de cambio. Seats 124-850. varios 600 D. y normal Mínima entrada, saldo has ta 24 meses. 31 de Diciem-

ILIAL AUTOMOVILES. Cambios Mani Morris PM.-157,000 Mini Morris PM.163,000 Seat 850, Seat 600, PM 158,000, Seat 600 E, PM. 159,000. Seat 600 E, PM 156.000 diferentes colores. Padre Bartolomé Pou, 27. (Abierto sábados

850-E LUJO oportunidad, con garantía. Costa y Llobera 46-50. (11) (11)

10 MEJOR y más barato: Facilidades y cambios; Seats 1430, 124, 1500, 1400.C, 850, 600 E; Renault R-8, R-10, 4-L super y normal; Morris; MG; Simcas Ottoroen 2 caballos; AUTOJAner; Honderos, 51

850 ESPECIAL. Verlo: Preguntar señor Martínez. Aparcamientos Mallorqui-nes II, Plaza Obispo Be. renguer de Palou (segundo sótano). (16)

EXPOAUTO, le ofrece su selección de coches naciona. les y de importación. Fa-cilidades y cambios. Na-cionales: Seats 1430, 124, 850, 800, 600.E y D; Renault R.8, R.10, 4.L; Mini 1275 GT, PM 157,000; MG 1800; Simcas, etc. Importación: Ford Capri 3000 fabuloso garantizado; Chevrolet Impala; Sunbeam Peugeot 404 y muchos más. Archidu. y muchos más. Archi que Luis Salvador, 60.

# 

1.430 varios, perfecto esta-do. Garantía. MOREY Automóviles. Capitán Vila, 70 SEAT 1.430 con radio y tocadiscos, Seat 124 rubia

cinco puertas, Taunus 17M todos con garantía y facilidades. Costa y Llobera, 850 ESPECIAL PM, muy bo. nito. MOREY Automóviles Capitán Vila, 70. (10) 124, PM, 145.000 lujo, impe cable. Otro PM. 127,000 verde oliva. Mandrinado y

viles. Capitán Vila, 70. 850 N. PM.-124,000 y varios más estupendos. Revisados y garantizados. MOREY y garantizados. Automóviles. Capitán Vila

600 D y normales desde pe.

setas 5.500. Facilidades a

pintado. MOREY Automó-

convnir. MOREY Automóvils. Capitán Vila. 70. COUPE SPORT 850 PM. 152 mil, blanco, Superior, MO REY Automóviles, Capitán

124 SPORT Coupe impeca-

ble. MOREY Automóviles.



RENAULT 12 PM-A. Extras. MOREY Automóviles. Ca-

R-8 PM alta y varios más, económicos. MOREY Automóviles. Capitán Vila, 70

R — 4 SUPER, PM. 124, azul. MOREY Automóviles. Capitán Vila, 70.

RENAULT 10 buen precio. Extra nuevo. MOREY Automóviles. Capitán Vila, 70

DON RENAULT 6 seminue. vo. MOREY Automóviles. Capitán Vila, 70. (10) ALPINE 1.300 a desfogar. MOREY Automóviles, Ca pitán Vila, 70. R-8 TS amarillo. MOREY Automóviles. Capitán Vi

### la. 70. **VARIOS**

SIMCA 1.000 GL. Magnificas condiciones. Precio de ganga, Facilidades 24 meses. MOREY Automóviles. Capitán Vila, 70. (16) M G 1.300. Toda prueba, MO-REY Automóviles. Capitán Vila, 70. DODGE GL Aire acondicio.

nado. MOREY Automóviles, Capitán Vila, 70, (11) GORDINI 12 voltios, bueno, pitán Vila, 70, CITROEN 8 familiar matri-cula letra B. MOREY Au. tomóviles. Capitán Vila, 70

CITROEN BREACK prácticamente nuevo. Automóviles. Capitán Vila

### 'Automoviles C/BALMES, 92-96 - C/ E. ESTADA, 126 VENDEDOR TEL. 25 21 70 **AUTORIZADO**

AHORA también sucursal en Mahón calle José Morto Quadrado, 26. Máxima seriedad en ventas y garantía incluida mano de obra. La

Máxima seriedad en ventas y garantía incluida mano de obra. La más extensa y mejor surtida exposición de coches SEAT todos los modelos a estrenar.

Distribuidor exclusivo para Baleares dei GT 3.700 carrozado por Serra Más de 300 coches usados en venta desde 4.000 pesetas.

Cambios con nuevos o usados, muchas facilidades y mínima entrada Más de 100 Seats 600-E PM. 158. Más de 50 Seats 850 PM 153 850 especial 4 puertas, 124 y más de 50 Seats 1.430 a escoger.

Seat 1.500, Coupé 1.600. 1.400-C Coupé 4 faros. Austin 1.300 — Valoramos más que nadie su coche usado, — Simcas G. T. Dodge, R-8 4-L y R-6, Diane 6. Simca 1.200. Seat 1.430 5 puertas. Seat 850 Spyder Mini 1.000 PM-B CERRAMOS SOLO DOMINGOS

# «Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 4'00 ptas, palabra Mínimo 10 palabras MIERCOLES A SABADOS: A 3'00 ptas. palabra. Mínimo 10 palabras Se reciben en: Agencias de Publicidad

y Paseo Mallorca, 29 CONSULTENOS: Teléfs. 235710 y 231177

### BOLSA DEL MOTOR

# Automóviles

MINI 1.275 GT 300,000 ptas e nextras PM, 157,000, ama rillo. Mini 850 y 1,000 E sensacionales, MOREY Automóviles, Capitán Vila, 70

(22) MORRIS 1.100. Ver es com prar. MOREY Automóvi. les. Capitán Vila, 70. (10)

1.500 y 1.400 C Diesel, bue MOREY Automóviles Capitán Vila, 70. SIN ENTRADA vendem todo tipo de coche, Rest hasta 24 meses. Todo co che usado o moto le pue servir como MOREY Automóviles. Ca pitán Vila, 70.

MOREY AUTOMOVILES.

Al contado le pagamos su coche y mejor que nadie. Capitán Vila, 70. (15) (15)

EVITESE PROBLEMAS, ven a a MOREY Automóviles lo tenemos todo y un poco mas, Facilidades hasta 36 meses en nuevos y usa-dos. Capitán Vila 70. (24)

ENTREGAMOS el coche gusto del cliente, MOREY Automóviles. Sábados tar. de ablerto Capitán Vila 70 y Antillón, 73. (travesís Fausto Morell). (21)

COMPRARIA 600.D 6 E al contado. Telf. 276683, (10)

SIMCA 1,200 revisado y ga. rantizado, MOREY Automóviles. Capitán Vila. 70 (10)

# **MOREY**

COMERCIAL ELBI: R-6; Simcas 1.000; 2 Seat 1.430 Seat 850 Sport, Ford Tau nus 12 M. Coupé; Ford Cortina 1.500. Facilidades. Cambio. Calle Falangista Sastre Juan, 20.

SEAT 1,500 familiar. Cinco Verlo Garage Doctor Ferrán. 32

MINI 1.000 LUJO. Particula PM 163.000, Vendo Docto Ferrán, 32. Garage

RENAULT R-8. PM Vendo Verlo Doctor Ferrán. Garage



Nueva sucursal en Antillón 73

(Travesia Fausto Mo. rell). Abierto sábado tarde Aproveche ofertas inauguración

850 especial PM rojo pintado y repasado; Dyanne 6 estupendo, faconvenir; 1.400 C Diesel

MG a toda prueba. Mini 1000 magnifico Alpine 1.300 PM\_C, pla

600-D varios precios mos a su gusto.

850 normal de con. R-4 muy barato

Citroen 2CV PM 108.000 Azam 6. Simea Rally Revisado 1.000 a precio de es-

R.8 pocos kilómetros Triumph TR 3 a precio 600 muy conser-1.430 en perfectas con-

124 PM 133.000, extras



Antillón 73 Sucursal 1

2 COCHES ANTIGUOS MAGNIFICOS

venden. Telf, 256722

DODGE 3 700 GT: PM-8789\_A 6.500 km.; impecable; trato directo. 350.000,— pesetas, Informes: Sr. García; calle Matías Montero, no 17 pral Tels 210110 225385 217268

DE PARTICULAR a part cular vendo 600-D novis mo, PM. 130.000, mínima entrada, facilidades hasta 24 meses, Telf. 217323, San Miguel, 5. (21)

RENAULT R-8; Seat 850 muchos extras; Citroen 3 HP; Seat 600-D; Seat 1430 Renault R-4 Super, Automóviles PONS, Aragón, 52, (23)

PARTICULAR vende 1430 buen estado. Verlo en calle Aragón, 52. (11)

do. 7.000 ptas. H. de Ma nacor, 197. (10)

PARTICULAR, vendo D.K.W. Josué, 23, Coll den Rabas

DE PARTICULAR a particu lar vendo coche Volvo matrícula PM. Informes: Jardín Hotel Victoria de 15 a 18 horas

> SEAT 1.600 IMPECABLE Eusebio Estada 120

| Extintores UNIX

para almacenes, garajes, industrias, hoteles, automóviles. Comercial Garaje SEGURA

### PAGO EL MAXIMO VALOR

POR SU COCHE USADO CALLE GUILLERMO MASSOT, 69

COCHES EN VENTA PROCEDENTES DE CAMBIO

DODGE G. L. Simca 1200 Simca 1200 Simca 1000 Simca 1000 Simca 1000 Seat 1430 Familiar Seat 600 D Seat 850 Citroen 8 Citroen Dyane 6 Dyane 1100 Citroen Break Renault 4-L

PM-139... PM-...A PM-139 PM-110. PM-122. PM-162. M-673. PM-96 . PM-118. PM-145.

esta semana Es una gentileza de MOREY Automóviles

### BOLSA DE TRABAJO

Desean

(4431) PASTELERO oficia se ofrece para jornada nor mal, seriedad y experien-cia, Obispo Cabanellas, 52, cerca P. Garau. (15)

con gran experiencia. Teléfono 270532 (de a 10 noche (13)

(4427) SE OFRECE prime maitre de hotel, o segundo. Todo el año. Buenas re ferencias, con idiomas. A Garau, calle Músico Bala guer. núm. 4. 30, 2\* (24)

(4433) MATRIMONIO honoble con una n llegado, desea trabajar en cocina hotel o restaurant, con alojamiento, o en hos-Informes: Teléfo no 226401



# DESPACHOS

(19098) INTERESA emplea TICH. Enrique Alzamora

(14451) SE PRECISA mer toric oficinas, Remi ción adecuada, TREVIN S.A Gremio Carpinteros solar XI y XII. Poligor

18830) SE NECESITA asp rante a secretaria; conocimientos idiomas serán re

necesita Talleres Darder Gran Vía Asima. 16, Tele fono 254843.

(18.810) CONTABLE S.M.C se necesita; jornada de h nes a viernes Comercia GARAJE SEGURA; Avenida Alejandro Rosselló, 60.

(19107) URGE oficiala pri mera, para peluquería d señoras. Muy buen sueldo Informes: Telf. 225966.

(19118) Instituto de Bellez POMPEYA, peluque r i a gimnasia, depilación, ma sajes, limpieza cutis. Por aumento de plantilla pre cisa una oficiala 1.º de pe luquería y una aprendiz adelantada. Velázquez, 5.

(19170) PELUOUERIA ZO El Arenal. Precisa: ciala, buen sueldo. Info mes: Telf. 236155.

236013, Paseo Marítimo, 17. (10)

(19070) PRECISA media of

(18531) PELUQUERIA ROMI dia oficiala, General Mo-la, núm. 29.

(19066) SE NECESITA ofi-

(18.792) ALTA Peluqueria Francheska, Solicita ofi-ciala o media oficiala Telfs, 294853 (10)

(19037) SE NECESITA off-

ciala peluquería, Teléfone 256079

(19143) MIQUEL, Alta Pelu

lantada Antonio Frontera, 43. (10) (19238) 1º OFICIALA Pela

quería necesito. Paseo Ma rítimo, 230,

(19192) SE PRECISA oficia la buena, en Peluqueri ROSITA, Llamar: 236293 Avda. Argentina, 205. (12) SERVICIO

# DOMESTICO

WAYKA necesita: matrimo nios señoritas de nifios asistentas, jornaleras cama reras cocineras Mola, 53 (13)

ASISTENTAS de 8 8 0, se General Mois. 53.

asistentas, jornaleras ritas niños y cocineras con informes; internas y media jornada, 3 lineas:

(19123) SE PRECISA emple do para ayudante encar gado almacén maderas Preferible conocimientos carpintería, Informes: qués de Fuensanta, 118. ficio España 1.0 D.

ELA

(19087) Carpintería «JAMA» 301, núm. 16. Rafal. Telé fono 271967 (12)

CARPINTERIA

11,022) PRECISAMOS oficia les carpinteros especialis tas en trabajos de fórmice

Informes: Calle Juan Mu

(19183) SE PRECISAN of ciales carpinteros y nistas, calle San Rafael

CHOFERES

TREVIN S.A Gremio Ca Poligono La Victoria; no-cas de oficina (22)

(19123) SE PRECISA chófe carnet 1ª para almacér maderas. Informes: Mar qués de Fuensanta, 118.

(19060) SE NECESITA chó Regalo, 107, 109,

(18986) SE NECESITAN ch feres y peones de mudan-zas. Razón: MUDANZAS PORTAS, calle San Migue número 238. Palma

(19231) SE NECESITAN chóferes primera para ca miones carga y peones conviene con Transportes GUASP. Padre Vives, núm. 85 v 87. (18)

### PELUQUERIAS

(19104) SE NECESITA me dia oficiala que sepa ha-cer manicuras, calle Blan rna, 127, B. Peluqueria

SE NECESITA chica de ser

pta, 1º venir. Informes: calle Oli

va núm. 12, entresuel (travesía Vía Roma). D 11 a 13,30 de 16 a 21 h. (10)

> SE NECESITA sirvienta to do estar, con buenas re ferencias, buenas condi-ciones, no hay niños. Vía Roma 76. Telf. 212125.

AGENCIA BARBARA, calle Santa Bárbara, 7; teléfono 21 50 18: Desea cocineras matrimonios y camareras

SE NECESITA de servicio de más de 22 años, para dormir o no dormir en casa. Llamar de 9 a 11 al Telf. 234122.

SERVICE ofrece señorit sueca de 28 años hablar inglés para asistenta. Te léfono 213400.

das hogar, internas y ex ternas, cocineras, camare ras, jronaleras, asistentas niñeras y matrimonios Muntaner, 29, entlo. (17) SERVICE: Agencia Coloca ción Servicio Doméstico Ofrece toda clase de ser vicio con seriedad y ga-rantía. Tif. 213400 (16)

terna, con informes, para atender 2 señoras solas. Buen sueldo. Muntaner 29 entresuelo. (16)

NECESITO dos doncellas matrimonio buen sueldo. General Mola, 53. (11)

SE PRECISA matrimonic sin hijos para 4 de familia.; él jardinero, ella lim-pieza, vivienda y buen pieza vivienda y buer sueldo. General Mola, 53. (20)

gado, espléndido sueldo. General Mola,, 33. (22)

SE PRECISA matrimonio (18,707) sin hijos para chalet, él con carnet de conducir. Teléfono 210945, señor

SE NECESITA matrimonio para casa Palma, él pre-ferible chófer buenas con-diciones. Telf. 230803.

### MODAS

18997) SE NECESITA: Modista que sepa cortar pa-trones para tienda de confono 273241.

(18.749) SE NECESITA oficiala para taller modiste-ría,( Trabajo todo el año. Teléfono 213175. (12)

### **MECANICOS**

(18.706) MECANICO, carne 2a, empresa coches alquiler, interesa en Tumasa C/. General Riera, 43. (13)

(19142) MECANICOS, nece sita Talleres Darder. Vía Asima, 16, Telf. 254843

(19187) SE NECESITA apre diz mecánico en AUTOCA. RES COLL, calle 16 de ju. lio, esquina Toneleros «Polígono Industrial «La

(19232) NECESITAMOS me cánico para mantenimier to autos de alquiler y re paraciones de urgencia con carnet de segunda. según aptitudes. Teléfono 233705 y 235135.

### ELECTRICIDAD

(18.720) OFICIALES electri cistas y ayudantes necesi tamos en Casa Solivellas S.A Avda Arquitecto Bennasar. 24 bajos Felf.

(19159) ELECTRICISTAS oficiales y aprendices ayu. dante fontanero se necesitan, calle Rosselló y Cazador, 7. Tel. 252428. Retribución según aptitudes.

### HOSTELERIA

(18.654) BOTONES precis Alexandra Teléfond 262380

platos y pastelero, pre-cisa Hotel Alexandra. Teléfono 262380. (18903) SE NECESITAN

Ayudantes y aprendices comedor, Trabajo todo e año, Hotel Alexandra Can Pastilla. Fel. 262380. (18953) SE PRECISA frega

platos y ayudante cocina Presentarse en Hostal Res taurante Alomar, Marqué de la Cenia.

(16517) SE PRECISAN pin el Terreno, Telf. 230041.

19172) PRECISAMOS pendientes Bar MC Bar MOKA Pta. San Antonio, 52. (10)

(18948) Hostal WINDSOR, calle Tte. Torres, 40, Falta Ayudante Recepcion Camareras y Fregaplatos.

(18634) SE NECESITAN camareras comedor. Razón: Calvo Sotelo, 262. (10)

(18,736) HOTEL VILLA RIO precisamos matrimonio Servicios técnicos y ca marera. Calvo Sotelo

Gran Hotel. Paseo Mariti-mo. Precisa Cocineros y Ayte de Cocina. Teléfone

(18,846) HOTEL BRITANIA Necesita 2 fregaplatos bien retribuidos. Teléfono 232440, Son Calaret. Terre

(18,686) RESTAURANTE EI Gomila, 5. Hacen falta dos avudantes de comedor, dos aprendices de comedor, dos pinches de cocina. Trabajo todo el

cesita ayudantes de come dor, ayudantes de cocina Telf. 260150, 261316.

(18.813) HOSTAL MAR MAR. necesita conserje de Informes 260400 (11)

(18.791) CAMARERAS piso precisa Hotel Horizonte, trabajo todo el año. Informes: Vista Alegre,

18958) Hotel HORIZONTE necesita telefonista con idiomas, calle Vista Ale-1. Terreno. Teléfono

(18864) HOTEL, Paseo Ma rítimo precisa telefonista Interesados telefon e a r 23 76 45

teresados telefonear 237645

(18,972) Hotel PERLA, Can

Pastilla. Abierto todo el año Precisa fregaplatos.

(18979) Hotel FABIOLA. precisa ayudante comedo Telf, 268. Portals Nous.

HOSTAL MIRAF precisa pinche y ayudante cocina, calle Virgilio. Teléfono 260112.

(19047 SE NECESITA plan chadora, una camarera señora de limpieza par un hotel. Se ruega se pre-sente a esta dirección o lla me por teléfono, Suelde fijo camarera: 7.000 ptas

necesita ayudante y apren diz comedor. Garita 60. Porto-Pí. Telf. 233345.

(19005) MUJERES de limpie za, precisa Hotel Horizon te, trabajo todo el año. In Vista Alegre, 1 Porto-Pí.

18789) HOTEL PAX, en Magalluf, abierto todo necesita cocinero y ayu-dante. Sueldo interesante alojamiento y manutención

galluf, abierto todo el año, necesita camareros ayudantes camarero aprendices. Buen sueldo ción. Informes: Teléfone 680312 Alojamiento y manuten-

TE, precisa mozo limpieza jardín; Pintor; ayudantes co medor y pinches. Domicilio calle París, s-n. Palma Nona, Calviá.

MEDITERRANEO | (19055) Granja MALLORQUI-NA, necesita chica para vender helados, calle Sindicato 125.

> 19077) HOTEL en playa de Cala Mayor necesita ayu-dante de cocina, sueldo interesante. Telf. 232141.

> (19077) HOTEL en playa de Cala Mayor, necesita ayu-dantes de comedor, sueldo interesante. Teléfono: 232141.

19077) HOTEL en playa de Cala Mayor necesita camarero de restaurante, sueldo interesante. Teléfode restaurante, no 232141.

19076) HOTEL de 4 estrellas en Cala Mayor, necesita botones. Telf. 233643.

(18956) SE PRECISA frega-platos. Bodega Biniamar. Frailes, núm. 19. Palma. Telf, 221007. (11)

19105) MUJER para lavandería y mujer para lim-pieza se necesita en Hotel Balmes de Can Pastilla, Teléfono 260161.

18126) HOTEL LIS de 54 plazas, precisa friegapiatos para todo el año, ca-lle Cabo Martorell Roca, 26.31, San Agustín Teléfo-no 230005 - 236149

19124) HOTEL BARI, calle Virgilio, 21. Can Pasti-Necesita Camarera lavandera.

19123) HOTEL de 4 estre-

llas en Calamayor necesita un ayudante y dos pinches de cocina. Teléfono 233640 (19137) SE NECESITA ayudante comedor. Informes: Restaurante 7 Mares. calle

Apuntadores, 33. Palma 19137) SE NECESITA fregaplatos, Informes: Res-taurante 7 Mares, calle

Apuntadores 33 Palma

(11) «LA CREPERIE», Snack Bar, Magalluf, Edif. Dauphin, calle Punta Ballena necesita cocinero to-do el año, con alojamiento.

19134) HOTEL COSTA AZUL Marítimo, precisa

(19173) SE NECESITA camarera pisos y limpiado. ra. Hostal LINDAMAR. San Agustín, Telf. 236043.

(18667) SE NECESITA apren diz de mostrador. Bar NIZA. Avenida Alejandro Rosselló, 127.

mareros, ayudantes de ca-marero, 2 dos, cocineros, fregaplatos y ayudantes de barra en e Resturante ANTONIO.

(18930) SE NECESITAN ca-

(18,619) SE NECESITAN camareras limpieza en Clá-nica FEMENIAS: calle Bosque. 40.

mareras de pisos, ayudante de bar y botones. Hotel ORLEANS; calle Vigo 21; Ca'n Pastilla (19176) SE NECESITA un sereno. Héroes de Mana-

(19029) HOTEL DON BIGO- (11236) HOTEL MARIA LUI SA, Portals Nous, necesita mujeres limpieza y

camareras. (18864) HOTEL, Paseo Ma-rítimo precisa fajín. In-teresados telefonear:

### CONCURSO OPOSICION PARA EMPLEADOS ADMINISTRATIVOS Y ORDENANZAS

El Banco de Vizcaya convoca a exámenes para cubrir plazas de auxiliares y ordenanzas en Palma de Mallorca, en las condiciones que para el ingreso determina la vigente Reglamentación Nacional de Trabajo de la Banca Privada y Convenio Colectivo.

Los solicitantes presentarán sus instancias antes del día 16 del corriente mes en las Oficinas de este Banco (Piaza Olivar a/n).

Las condiciones y demás requisitos se hallan de manifiesto en la la Sección de Personal del Banco,
Palma, a 4 de agosto de 1973.

### Wolswaguen PM-AUTOMOVILES COLL Concesionario de CHRYSLER ESPAÑA, VENDO de particular a par ticular, Seat 800 magnifico estado, buen precio y bo REGALAMOS madera 3 m. Teléfono Un aparato de radio a todo comprador solo 214340. (18) PARTICULAR vendo Seat 850 Coupé. Informes: Lu. de Antillón, 73.

(4432) SE OFRECE barma

# OFICINAS Y

do (a) con nociones de mecanografía. Gestoría AN

de la Victoria (horas of

conocidos. Tel 222874 (11 (19142) ADMINISTRATIVO (18.130) ADMINISTRATIVA eficiente para trabajos de oficina, jornada hora convenidas, preferible con vehículo, se precisa. Informes calle Pedro Alcántar Peña, 51, 3°.

(19161) SE NECESITA asp rante administrativo. Pi RROIF. Av. Gral. Prime Rivera, 28.

(19093) SE NECESITA ofi dministrativo. Razó BETANCOR, Mercapalma 223-225-227 y Arc de la Merced, 4. (18922) SE NECESITA Auxi

Administrativa co conocimientos mecanogra fía, archivo Cultura gene ral básica. Informes za Santa Eulalia, 24, 60 (19234) SE NECESITA ch

co de 14 ó 15 años, calle Aragón, 18. Tel. 214911, de 10 a 13 horas. (19190) NECESITAMOS a administrativa, CO VENTAS. Primo de River.

### 30. 1°, 1°. Tel. 217409. (13) COMERCIO

(18664) SE PRECISA moze en Supermercados COP calle Tiziano 125, Sr. Moll De 9 a 11,30. (19125) SE NECESITA aprei

diz. Tienda JOSE. calle Olmos, 121. (10) (19111) URGENOS depen dienta para nuestra tien. da, trabajadora, atenta con el público. Buen sueldo, buen trato para persona adecuada tería LADY ANEMONA calle Santiago Ramón Cajai, 41. Tel, 237572

(30)

(19068) SE NECESITA de pendienta perfumería con nociones de inglés, Palma (12) Nova Telf 680253. 19053) SE NECESITA de pendienta Boutique el Ar nal. Telf. 260103. (10

(19114) APRENDIZA para tienda calzados. Informes

por la tarde.

calle Calvo Sotelo 434

233233.

(14451) PRECISAMOS chotes carnet 2º para reparte pinteros; Solar XI y XII

VANDERIAS DIANA, S.A.

vicio de 35 años en adelar te. Poca familia, para dor

(18857) PRECISO oficials Peluquería ROFI, Teléfond

ciala sepa manicura. Buer sueldo. Escultor Galmés 79.. Teléfono 251869. (12

Informes: Peluque ría SERBI II. Juan Cres (10)

oficial. Avda, Jaime III (10) (19203) PRECISA peluque ría señoras aprendiza ade

(12)

cocineras doncellas, cue tentas y jornaleras, internas y externas. Sueldo a convenir. Plaza Olivar, Edi (23)

v jornaleras todo servici con seriedad y garantia Feléfono 211697 (17 MATRIMONIO dos hijos, ne cesita CHICA todo servicio con responsabilidad. Para informes: 224083: mañanas

ofrece: matrimo

doncellas asistentas

DONCELLA con experiencia se necesita para familia compuesta por tres perso-Sueldo a co Presentarse de 10 a 11 ho ras en Avenida Ge Primo de Rivera, 35, 40. A

se necesita para famili compuesta por tres perso nas Sueldo convenir Pre sentarse de 10 a 11 horas en Avenida General Primo de Rivera 35. 40 A PARA PORTEROS se neces ta matrimonio sin hijos

mallorquines, de 35 a

Informes: Plaza Oli

COCINERA con experienc

var. Edificio España. 1º-D PARA CASA particular s interna de 35 a 45 años para familia extranjera Sueldo extra Informes Plaza Olivar Edificio España 1º D

SE NECESITA matrimonio

sin hijos. Ella sepa cocina

y él jardín y ayudar a la casa. Informes: Plaza Olivar Edificio España, 1º-D MUJER limpieza de 8 a mañanas. Presentarse So dado Marroig, 12, de 3 6 tardes.

mir en casa, Sueldo 8.000, Héroes de Manacor 125-29 NECESITO mujer de edad avanzada, para cuidar ni-ña de 2 años, por las tar-(18.654) BOTONES, frega des de 4 a 9, precio a co

MATRIMONIO con dos hi jos, necesita señora ma-yor para dormir en casa Informes Telf. 233049.

SERVICE precisa: Emplea

SERVICE precisa chica in-

MATRIMONIO solo precisa chica 23 a 35 años, 3 meses en Palma, resto Fran-cia. Viaje vacaciones pano.

año. Telf. 232441. (18,814) HOTEL OASIS, ne-

Porto-Pi.

(18864) HOTEL, Paseo Marítimo, precisa fajín, In-

18972) Hotel PERLA, Can Pastilla. Abierto todo el año. Precisa señora de

mes, Dirección: Hote Playa Palma Nova, Telé fono 681858 (Calviá). HOTEL MADRID,

(13)

Informes: Telf, 680312, (19006) HOTEL PAX, en Ma (17459) SE NECESITAN CA

### BOLSA DE TRABAJO



HOSTELERIA

(19195) GRAN Hotel Camp de Mar, necesita: 1 ayudan te comedor; 1 hombre lim pieza jardín, solarium, et-cétera; 1 camarera pisos; 1 ayudante lencería. Tele fonear al núm, 5, Andrait Tele

(19186) HOMBRES para eco-nomato, office y cocina, precisa hotel abierto todo el año. Interesados pre-sentarse de 12 a I y de 3 a 4 de la tarde en Hotel Cos-mopolitan. Las Maravillas, Playa de Palma. Teléfono: (36)

(19200) SE PRECISAN: aprendiz de comedor y ayudante de bar. En HO-TEL Paseo Marítimo, 157 (14)

(19205) HOTEL en el Arena necesita camareras de pi sos y camareros de con dor. Telf. 260064.

(19223) HOTEL ROYAL ne cesita camareras de pisos, comida y camas. Informes Calvo Sotelo, núm. 337. Te 1éfono 230341. (14)

(19216) SE NECESITA Restaurante TIROL, un ayudante comedor, call Apuntadores, 19. Con Pensión completa. Telf. 226032

(19107) Restaurante DAU-PHINE, necesita camare ros. Abierto todo el año Playa Magalluf.

(19175) SE PRECISAN seño ritas para cafetería (Sec ción barra y charcutería) irán debidamente unifor madas. calle Héroes de Manacor, 282. (17)

(19175) PARA CAFETERIA se precisan ayudantes de camarero, calle Héroes de Manacor, 282.

(19113) Hotel BELLACOSTA, Calamayor, precisa coci, nero solo o con esposa patrimonio, camarera-fajân. Buen sueldo, vivir dentro o fuera. Telf. 231540.

(18184) SE NECESITA fajfi de pisos para trabajos va-rios, damos habitación y manutención. Presentarse Hotel MIRADOR. Pase Marítimo, 94.

(19184) SE NECESITÀ mu jer de limpieza trabajo to-do el año. Presentarse Ho tel MIRADOR. Paseo Ma-

VARIOS

(12.337) PRECISAMOS per sons almacen Remune ración adecuado IRE-VIN S A.; Gremio de Carpinteros solar XI (XI:; Poligono La Vic-toria (horas de aficina) (21)

AVON ofrece garantía absoiuta de sus productos a todas ias distribuidoras Por eso es mucho mas fá cil obtener con AVON bue nas garantías y premios. Ahora está a tiempo de ser distribuidora. Llame hoy mismo a la señora María Salcedo al Teif. 231510 ó 236031 6 escribir al Apar-tado 14.875 de Madrid.

(18923) ALTA Pintura Deco rativa precisa aprendices y oficiales 2a. calle Bernar do Amer. 38, de 6 a 7 tar.

(19164) VIAJANTE recambios automóviles, servicio mili-tar cumplido carnet chó-fer segunda. Preferentes los conocedores del ramo, dependientes o mecánicos, jornada lunes a viernes, se precisa en Comercial Garaje Segura, Avenida Ale-jandro Rosselló, núm. 60. Abstenerse los que no lle-ven un año de residencia en Mallorca.

(18127) SE NECESITA offcial panadero y ayudante. Santa Florentina, núm. 17 Telf. 274943. (12)

(19142) CHAPISTAS, necesi ta Talleres Dardes. Gran Vía Asima, 16. Telf. 254813.

(19146) DELINEANTE: asa para oficina técnica. Avda, Argentina, nú-mero 76. Tel. 239328. (13)

(19151) PRECISAMOS plan-chadora y aprendiza, Tin-torería Blanco y Negro. Bernardo Amer. núm 33. (Palma) (18) (Palma). (18)

(19152) URGE maquinista Haldelberg, sueldo a con-venir y horas extras todo el año. Gráficas MADRID. Arquitecto Bennasser, 45. Telf. 253866. (19)

(18951) SENORA, viuda s soltera, con experiencia al cuidado de huerta y ex-perta en cocina mallor-quina. Se precisa para fin ca rústica a solo un kiló-metro de Palma. Telefo-nos 217714-227181.

(18895) SE NECESITAN mi nervistas Haidelberg, ofificial segunda o tercera Imprenta Zuazaga, Nuño Sanz, 30. Telf. 274535.

(18,860) CARPINTERIA Be Se precisan carpinteros especialistas en Formica sueldo interesante. Presentarse en C/. Minador Vul-cano núm. 48. (18)

(18.767) SE NECESITAN oficiales y peones ferra-llistas, Telf, 270782,

SE NECESITA señorita pa-ra Instituto de Belleza J. R. Sueldo mensual 10.000 ptas. Informes: Pasaje Ca'n Curt, 11. (19) (19)

(18.380) SENORAS, SENO-RITAS. Sabe Vd. que Fa-rahzul, es la primera firrahzul, es la primera firma dedicada a las ofertas a domicilio, siempre
da la mejor calidad al
mejor precio. Necesitamos cubrir 8 plazas de
Vended oras y 2 plazas
de Encargadas, Informará Sr. Daureo. C/. Mateo
Enrique Lladó 55. De 17
a 20 horas.

(18.383) PARA ISLAS ME. NORCA E IBIZA, persona de confianza, necesita im portante firma dedicada a portante firms deurosas de las ofertas domiciliarias de productos de perfumeria y del hogar, con delegaciones en todas las pro-vincias. Su trabajo convincias. Su trabajo con-sistirá en admitir y selec-cionar a las vendedoras y distribuirlas por las zonas de trabajo, imprescindi-ble tener vehículo. Ser persona seria y tener re-ferencias. Para más am-plia información dirigirse a la Delegación de Palma a la Delegación de Palma de Mallorca, Farahazul, C/. Mateo Enrique Llado núm. 53 y 55. de 17 a 20 horas; Sr. G Daureo

(18,722) SE NECESITA COP tador para prendas de piel. Informes: Peléfono 293102. De 8 a 15 horas (15)

(18.822) SE PRECISAN peones para almacén. Informes La Veloz. Fransportes Gremio de Foneleros

17480) PRECISAMOS ayudante reparto, solo tardes preferible conocimiento Muchlería MA-LLORQUINA; Gabriel Car bonell 164

(18963) SE NECESITAN offciales 1º y aprendices car-pintería metálica. Llamar al 251504 y 252926 maña-nas de 9h. a 1 hora. tardes de 4 a 8 horas.

(18847) SE NECESITAN off ciales y peones para cerra jería y carpintería metá. lica de aluminio, calle Es cursach, 14 (15)

(18987) PRECISAMOS para champañas nombres y mujeres, Champañas FE-RRER ROIG, calle 16 de Julio, Polígono Industrial La Victoria Telf. 253026.

(18810) APRENDIZ depen diente se precisa para recambios automóviles lunes a viernes. Comercia Garaje Segura. Av. A. Ros (17)

(18993) PEONES, se necesi-tan. AGUA BINIFALDO. Escultor Galmés, 122. (10)

(19103 )SE PRECISA delineante calquista, con ex-periencia, buen sueldo ca-ne Bonaire núm, 80. Te Bonaire núm, 80. Te

SE PRECISA **FONTANERO** PARA MONTAJE A

DESTAIO CONSTRUCCIONES

NASA PASEO MALLORCA, 29, 10

(19.222)

**PLANCHISTA** 

MECANICO 1 APRENDICES

para reparación de automóviles. Pre-sentarse en calle Teniente Sureda Portell, 84, Palma, Teléf. 27 15 82

(18974) PRECISAMOS peón (19197) trabajo en fábrica de para almacén de maderas. Maderera BALEAR, Vía Fuens Alemania, núm. 15, b. (13)

(19234) SE PRECISA para inmobiliaria, Vendedor de urbanas, preferible con ex periencia. Informes: calle Aragón, 20, mañanas.

(19227) PARA trabajo fácil confección, se precisa oficialas y aprendizas er Antich, 16, Santa Catalina (15)

(19.058)

NECESITAMOS CONTABLE

para llevar contabilidad de comercio, Sistema empleado «Decalco», (Horario de 5 a 8 horas), Condiciones a convenir, Interesa-dos llamar de 5 a 7 al Telf.: 216502,

**EMPRESA CONSTRUCTORA** 

Precisa: DESTAJISTAS para COLOCACION LIBANA EN TABICAJE y FACHADISTAS, para fachada a base de piedra de Porreras.

Informes en la misma obra, calle Marqués de la Cenia, esquina Leouardo Zaforteza.

Precisa chófer repartidor con carnet primera y ayudantes reparto a sueldo y comisión. Presentarse en Caretera Vieja de Buñola, kilómetro 2,800, de 15 a 20 horas

PRECISA SE ASPIRANTE ADMINISTRATIVO ara oficina Agente Comercial. Informes: Anselmo Clave 14-4'-2' de 5 a 6 tarde Sr. Cavaller para oficina

AYUDANTE DE COMEDOR

SUB-CAMARERO se precisan en EL CAPITOL (Trabajo todo el año) Plaza Rosario, 8 (Centro ciudad)

INDUSTRIA ELECTRICA

F. BENITO DELGADO S. A. Plaza Alexander Fleming, núm. 44-B Precisa

OFICIALES Y APRENDICES ELECTRICISTAS (De 6 a 8 tarde)

(19110)

TALLERES PIQUER, S. A.

Se necesitan OFICIALES ESPECIALISTAS y APRENDICES para cerrajería y para carpintería de aluminio. Trabajo de lunes a viernes. Buena retribución. Calle Gremio de Carpinteros.

Poligono La Victoria

AVIDESA

AUXILIAR ADMINISTRATIVO

Nociones administración Referencia Preferible carnet segunda

BISQUERRA BOTINAS, S. L.

Calle San Miguel, 199 Palma de Mallorca

PRECISA

AYUDANTE FONTANERO - ELECTRICISTA Imprescindible carnet de conducir Presentarse al señor SALOM

PARA BARBACOA

SE PRECISAN CAMAREROS

COCINERO HOMBRES LIMPIEZA Informes: al teléfono 25 60 41 - 25 61 41 en horas de oficina

(19.171)

RESTAURANTE H. PORTIXOL

NECESITA: JEFES DE PARTIDA AYUDANTES DE COCINA

PINCHES.

Buen sueldo, Trabajo todo el año asegurado.
Liamar Telf.: Z71800. Presenterse en el hotel.

LAVACOCHES

con carnet de conducir segunda, trabajo hasta el 31 de octubre Informes: HERTZ Pasco Marítimo, 123 de 18 a 20 horas

19197) SE NECESITAN peones. Almacén maderas, Informes: Marqués de

dinámica carnet de

para

(19232) NECESITAMOS per

conducir de segunda, co-

nocimientos de idiomas para cargo de responsa

dad en empresa de alqui ler de automóviles, suelde

recados se necesita en Agencia de viajes. Informes Telf. 224943, Sr. Enscñat.

según aptitudes, Teléfor 233705 y 235135, (

(19191) MUCHACHO

Fuensanta, 118.

DRAGADOS Y CONSTRUCCIONES S. A.

NECESITA MAQUINISTA DE GRUA TORRE Informes: SR. PUIG Telétonos 26 19 70-26 17 31

(19117)

EMPRESA MONTAJES

NECESITA SOLDADORES PRIMERA tribución: 22.000 mes. Interesados pasar CAMPSA Aeropuerto (Zona tanques)

**HOSTAL AGUAMARINA** 

NECESITA: AYUDANTES DE BAR. Interesados dirigirse a Portals Nous. (Playa). Teléfono: 55.

(19.154)

SE NECESITA

CHOFER 1. ESPECIAL, para autocar turismo, 45 plazas, Informes: Telfs .: 239135 . 292203.

PRECISA CAJERO FACTURISTA, trabajo de noche. Inútil sin referencias. Presentarse por las tardes en Pza. Gomila, 6.

HOTEL ILLETAS

18.459) (TELEFONO: 23-35-45) PRECISA: APRENDIZ Y AYUDANTE COMEDOR Y SUBCAMARERO.

CAMARERAS DE PISOS

(TRABAJO TODO EL ANO) SE PRECISAN EN HOTEL CAPITOL (CENTRO CIUDAD) PLAZA ROSARIO, 8

NECESITAMOS

SRTAS, CON IDIOMAS PARA DEGUSTACIONES

Sueldo interesante. Presentarse de 9 a 11 en CIAMSA. Avda. Argentina, 195. Preguntar Sr. González o Martínez.

(19.157)

PEONES MUDANZAS CAMPINS. Urgen. Aragón, 546.

(19.157)

CHOFER 2a Camión. CAMPINS. Aragón, 546.

(19.139)

SE NECESITA

MUJER LIMPIEZA. Hotel Las Arenas. Tito Livio, 20. C'an Pastilla.

RESTAURANTE 1.a PRECISA

2 PINCHES Y AYUDANTE COCINA. TRABAJO TODO EL AÑO Telefonear al 23 74 97.

(19140)

Hotel ROCASERENA

CALA D'OR Precisa: FREGAPLATOS — CAMAREROS Y AYUDANTES DE COMEDOR Interesados presentarse en: PROMOCIONES VISTAMAR Galería Jaime III, núm. 4. Teléf. 21 52 71 De 10 a 13 horas y de 16 a 18 horas.

HOTELES BARCELO

PRECISAN PERSONAL MASCULINO O FEMENINO, PARA: CAMAREROS Y AYUDANTES COMEDOR CAMARERAS DE PISOS FREGAPLATOS, Y
MUJERES LIMPIEZA
INFORMES: DEPARTAMENTO PERSONAL
C/. JOSE ROVER MOTTA, 63.
TELEFONO: 27-41-50.

HOTEL JUMBO PARK

PRECISA:

AYUDANTES DE CAMARERO Informes en el mismo hotel. San Agustín (Can Tápara). — Telf. 23 80 00

## JOYERIA NARVIL

FALTAN APRENDIZAS

REPARTIDOR CARNET 3.a

SE NECESITA PARA TIENDA DE MUEBLES. PRESENTARSE: C/. ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR, 96. (SR. CLEMENTE).

DEPENDIENTE

SE NECESITA PARA TIENDA MUEBLES Y DECORACION. ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR, 96

(18.361)

SEÑORITA AUXILIAR ADMINISTRATIVA

SE NECESITA CONOCIMIENTOS CONTABILIDAD ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR. 96. SR, CLEMENTE.

HOTEL ZONA ARENAL ABIERTO TODO EL AÑO, NECESITA: CAMAREROS Y AYUDANTES SUELDO 9.500, y 7.000, PTAS. TELEFONO: 27-77-59. DE 16'30 a 18'30.

AYUDANTE CARPINTERO

Se precisa, para dimacén de muebles. Presentarse en MUEBLES LA INDUSTRIAL Calle General Riera. 75. Sr. Villalobos.

(18.916)

# SE PRECISA

SEÑORITA de buena presencia para Oficina, imprescindible domine mecanografía y posea nociones de Contabilidad. Preferible con permiso de conducir segunda clase. Concertar entrevista por teléfono:

(19.085)

25 - 40 - 47.

COMPANIA AEREA CON BASE EN EL AEROPUERTO PALMA MALLORCA

SOLICITA: EXPERTO EN NOMINAS Y SEGURIDAD SOCIAL,
PRESENTAR SOLICITUD CON CURRICULUM VITAE AL APARTADO DE CORREOS Nº. 50,014 DEL AEROPUERTO.

(19.083)GRUPO DE EMPRESAS NECESITA

MECANICO PARA QUEMADORES

- MECANICO MOTORES - ELECTRICISTA - FRIGORISTA BUENAS CONDICIONES DE TRABAJO

ESCRIBIR A MANO A INTURISA. AVDA. JAIME III, 153 — ENTRESUELO. PALMA

(19.092)

COMPAÑIA AEREA

Título.

- ASISTENTA SOCIAL SE OFRECE: Ambiente agradable de trabajo. Jornada continuada. Remuneración según aptitudes.

Buena presencia física y trato agra-dable. — Cualidades humanas.
Interesadas escribir adjuntando "Curriculum vitae" y fotografía a C/. Tte. Torres,
49 Palma. -- A la atención del Sr. Prieto.

AYUDANTE ECONOMATO Con Carnet de 2ª. Precisa Hotel de Lujo situado en Palma, Trabajo todo el año.

Teléfono: 23 - 37 - 40, De 10 a 12.

PINCHE DE COCINA TRABAJO TODO EL AÑO HOTEL BRISMAR

(19.079)

JOYERO OFICIAL DE PRIMERA Y SEGUNDA

SE PRECISA PRESENTARSE EN CALLE LULIO, 17. -

HOSTAL AGUAMARINA

NECESITA

1 PINCHE DE COCINA

TRABAJO TODO EL AÑO. DIRIGIRSE
A PORTALS NOUS, (PLAYA). Telf, 55.

VI.C.

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 4'00 ptas. palabra; Mínimo 10 palabras MIERCOLES A SABADOS: A 3'00 ptas. palabra . Mínimo 10 palabras

Se rechen en: Agencias de Publicidad

y Paseo Mallorca, 29 CONSULTENOS: Teléfs. 235710 y 231177

### BOLSA DE TRABAJO



PRECISO PARA EL MES DE AGOSTO. CHALET CAMP DE MAR. 10,000 PTAS. Teléfono 27 26 10.

### (19018) Taller TORRES ROCA

Se necesita un soldador y especialista en Carpinteria de Aluminio. Calle Tte. Coll Sansimón, 12 - A - C.

(18992)

### NECESITAMOS

OFICIALES ELECTRICISTA.

calle Jerónimo Rosselló, 74. Telf. 272597.

# SE NECESITA CHOFER

PARA CAMION

**EMPRESA CONSTRUCTORA** (CON INFORMES)

**TELEFONOS:** 

226530 - 227084

### (19.032)TORREMAYOR

- 1 FREGAPLATOS
- FREGAPEROLAS
- AYUDANTE BODEGA AYUDANTE CAMARERO.
- CAMARERAS PISOS.

Trabajo todo el año. Telf. 238540 - 41 - 42 - 43 - 44 - 45.

(18888)

### CAMARERAS DE PISOS

Se precisan en Cadena Hotelera. Trabajo todo el año. - Presentarse en el HOTEL OBELISCO
Playa de Palma - LAS MARAVILLAS

# DIELECTRO BALEAR S.A.

Plaza Cardenal Reig, núm. 15. Necesita AYUDANTE CHOFER para la sección Electrodomésticos.

## DIELECTRO BALEAR S. A.

Plaza Cardenal Reig, número 15. PRECISA APRENDIZ PARA ADMINISTRACION ALMACEN.

### DIELECTRO BALEAR S.A.

Plaza Cardenal Reig, número 15. Precisamos para DEPENDIENTE DE MATE-RIAL ELECTRICO, persona con experiencia en el ramo. Servicio militar cumplido y con buenas referencias. Sueldo según aptitudes

### NECESITAN SE

ALBANILES Y PEONES. ELECTRICISTAS. FONTANEROS Y UNA CHICA APRENDIZ PARA DESPACHO.

Calvo Sotelo, núm. 559. — CALAMAYOR Teléfosio: 23 75 51.

### PRECISA

MOZO ALMACEN, material eléctrico. Informes en: Tiziano, 120, de 6 a 8 tardes

### SE NECESITAN

PEONES ALMACEN. En importante empresa alimentación. « Informes: Obispo Maura, 4. - Sr. Quetglas.

### IMPORTANTE EMPRESA

SOLICITA: Representante horas libres. — Vehículo propio. — Comisión a convenir. — Presentarse en: Pasaje C'an Faxina nº 78 bajos — PALMA.

(18934)

### NECESARIO

PRIMER MECANICO NAVAL BUQUE LINEA REGULAR.

Inmejorables condiciones económicas. Llamar: Teléfone: 23 89 47.

(18.740)

### FABRICA CALZADOS GORILA

NECESITA APRENDIZAS AYUDANTAS Y PEONES. LA PUNTA, 22 (L. S.)

(18.855)

### AUXILIAR ADMINISTRATIVO—A

MECANOGRAFIA PARA HOTEL SKORPIOS. CALA D'OR. BUEN SUELDO MANUTENCION Y ALOJAMIENTO. INFORMES: TEL. 657151 POR LA MAÑANA

### PRECISAMOS PARA HOTEL

- ELECTRICISTA
- FONTANERO
- TRABAJO TODO EL AÑO TELF.: 23 37 40 DE 10 a 12 y 5 a 6

### AYUDANTES

CAMARERO NECESITA HOTEL DE LUJO, SITUADO EN PALMA. TRABAJO TODO EL AÑO. TELF. 23-37-40, de 10 a 12 y de 5 a 6.

### FREGADORES

FREGADORAS, PRECISA HOTEL. TRABAJO TODO EL AÑO. INTERESADOS LLAMAR AL TELEFONO: 23-37-40, de 10 a 12 y de 5 a 6.

### FABRICA DE YESO

PRECISA: SOLDADOR AUTOGENA

CARNET CONDUCIR 23

INFORMES: TELS. 21-42-99 - 21-58-56

### AUXILIAR CONTABILIDAD

Con experiencia se necesita para todo el día-Sueldo hasta 15.000 pesetas mensuales según aptitudes.

Sr. Oliver. Avda. Jaime III. 135, 3º. Palma.

(18.508)

### SE NECESITAN

MECANICO - TORNERO Y OFICIALES Lª PLANCHISTAS EN DIBALSA,

Concesionario Chrisler España S. A. Carretera de Inca Km. 2.

(19050)

### SECRETARIA

Correspondencia, traducción y trabajos generales de oficina.
Perfecto inglés y buen español escrito indispensables. Se valorarán conocimientos de alemán o

Presentarse en:

Avenida Jaime III, 197, de 10 a 18 horas y de 17 a 19 horas, o concertal entrevista al teléfono: 21-06-40.

(18.835)

Illetas. — Teléfono 232145

NECESITA:

AYUDANTES Y APRENDICES COMEDOR FREGAPLATOS Y MARMITONES

Trabajo todo el año.

### IMPORTANTE COMPLEJO TURISTICO

DE CALA D'OR

Precisa: DEPENDIENTAS Interesades liamar al Telf. 23 85 49. Preguntar por Señora Joaquina,

### HOTEL JAIME

PRECISA

AYUDANTE DE CAMARERO

### COMYLSA

Empresa Constructora S. A.
PRECISA: OFTCIALES Y PEONES albañiles
Informes: Paseo Mallórea, 142-1.\*
Telfs.: 224646 - 47.

### SE BUSCA

DE COCINA LIMPIEZA PARA HOTELES DE CALA MILLOR Contactar Sr. Palou. Compañía Hotelera del Mediterráneo, S. A. Ayda. Jaime, III. 143. Telfs.: 214040 — 214047 — 214049

### AYUDANTE DE ECONOMATO

Puesto de gran porvenir según aptitudes Sueldo, manutención y alojamiento Telf.: 26 19 50 — Preguntar por Sr. Ribas. (de 11 a 13 horas)

### SECRETARIA

PRECISA IMPORTANTE EMPRESA

- Necesitamos una persona de buena pre-sencia, inteligente, responsable y activa.
- Deberá tener los conocimientos impres-cindibles de toda buena secretaria.
- Preferible posea permiso conducir segunda clase.

Interesadas llamar al teléfono 25 40 49

### URGEN

MUJERES DE LIMPIEZA Y LAVANDERIA para apartamentos en Magaluf. Buena retribución. — Para informes Teléfono 681053

# **Empresa de ambito nacional**

Precisa para su Delegación en Palma

### MOZO DE ALMACEN

Llamar al 22 48 56

# TAQUILLERO A

PRACTICO EN OPERACIONES ARITMETICAS precisa AUDITORIUM

Personarse en oficinas Marqués de la Cenia, 95 de 6 a 7 tarde.

### ADMINISTRATIVO

Precisa importante Empresa,( para su delegación en Palma de Mallorca

- SE REQUIERE: Conocimientos de contabilidad
- Experiencia mínima de un año.

  Dotes de mando y organización

  Libre Servicio Militar

  Conocimiento de capital
- Residencia fija
   Se valorará vehículo propio.
  SE OFRECE:
- Condiciones a convenir según aptitudes Seguridad Social Trabajo agradable con posibilidades de promoción. Interesados presentarse, hoy, en Vía Alemania, Mo-entr. 6º. Palma, de 11 a 13 horas mañana y 5 a 7 horas tarde. Atendera Sr. CAMPOS

### I. METALICAS DE MALLORCA, S. A.

Necesita para su venta de toldos y muebles metálicos para hoteles y bares.

AGENTE DE VENTAS-

Sueldo o comisiones a convenir. Dictas.
Ritometraja y S. S.
Entrevistas al Telf.: 250217.
A. Marques Marques, 10.

# ADJUNTO A DIRECCION

**ECONOMICO-ADMINISTRATIVA** 

Precisa importante empresa de ámbito Provincial, Preferible Economista o Titular Mercantil. No imprescindible título si demuestra reales aptitudes.

EXIGIMOS: Dedicación absoluta — Espíritu de equipo, — Buen nivel profesional.

OFRECEMOS: Formación específica para el eargo — Integración en equipo dinámico y progresista — Emolumentos iniciales nivel 300.000 ptas. — Jornada laboral 44 horas (5 días) — Posibilidades reales de promoción.

Dirigir historial manuscrito al Apartado 1289 (Absoluta reserva para colocados)

### EL GRUPO RAVENNA NECESITA ASESORES DE INVERSIONES

para Baleares. SE OFRECE

- Sueldo fijo y comisión Gran porvenir SE EXIGE:

Experiencia en igual puesto. Vehículo propio. TELEFONISTA

# Jornada de 38 horas 5 días a la semana. Remuneración de acuerdo con conocimientos para oficinas de Palma

SECRETARIA Para la dirección comercial SE OFRECE:

- Sueldo según aptitudes y conocimientos. SE EXIGE: Alemán y Español Aunque se valorará inglés.
- Taquigrafía

- Mecanografía Interesados escribir a: Grupo Ravenna. Paseo Marítimo, 146-7º. Palma de Mallorca

### PROMOTORA INMOBILIARIA

Precisa CONTABLE con experiencia en e ramo, horas a convenir, muy buena remuneración - Llamar 22 51 80.

# SE NECESITAN TECNICOS EN ELECTRONICA

PARA DEPARTAMENTO DE SERVICIOS

conocimiento de circuitos transistorizados y megafonía. Sentido de responsabilidad v don de gentes. Vehículo propio Pedir entrevista por teléfono: 21 47 44

De ámbito naciona: precisa persona a nivel universitario o profesor mercantil tibre de del servicio militar, para cubrir plaza en el departameno de producción. Enviar curriculum vitae a este periódico, antes del día 20 del corriente. Al núm. 17.300.

(19212)

Precisa PERSONA con amplios conocimientos contabilidad. Preferible sepa manejar máquina

contable.

SR. CAÑELLAS. Calle Viñaza, núm. 3, 1.º

Ofertas:

### (19211)AUTOCARES UNIBUS

Precisa:

2 LAVACOCHES PARA SU FLOTA DE AUTOCARES.

SR. NADAL.

Calle Viñaza, núm. 3, 1.°.

Ofertas:

### (18229)NECESITAMOS

DEPENDIENTAS y APRENDIZAS Presentarse de 7'30 a 9'30 h. en: COMERCIAL PETRO Gabriel Llabrés, 25.

M.C.D. 2022

# «Pequeños Hnuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 4'00 ptas. palabra Mínimo 10 palabras MIERCOLES A SABADOS: A 3'00 ptas. palabra · Mínimo 10 palabras Se reciben en: Agencias de Publicidad

y Paseo Mallorca, 29 CONSULTENOS: Teléfs. 235710 y 231177

DUCATI

GRAN OCASION: Vendo m

biliario terraza baile, 135 sillas, 50 mesas, tarima or-

bar, cámara frigorifica

botellero, refrigerador, re-

gistradora Hugin (4 tota-les), instalación toldo Fi-

lón 100 m2., con madera men, lámparas decoración

etc. Llamar Sr. Font. Tar. des de 2 a 6, Tel. 230694

Tardes de 6 a 10. Teléfo na 261029. (51

ARMARIOS metálicos, ro peros, «arquillas» de to-dos los modelos. única cor

tanta variedad, precios sin competencia. Han lle-

para nuestros clientes. Es

tanterías Metálicas AYA

Alfredo Ysanda Antón, ca-

lie Beatriz de Pinós, 136, 140, 142, 144 y Fausto Mo-rell 10, Tels, 274060 272937 - 214482.

cachorros, Collies, ven-do pedigree L.O.E., pura

raza. Informes: 230263,

MASAJES, saunas y bañes. por señoritas diplomadas INSTITUTO ANGEL; calle

Angel Guimera 123

gado 8 containes

mueble estanteria

DIVISION NAUTICA



### FABRICA **CURTIDOS**

VENDE MAQUINA REBAJAR. ANCHO UTIL 40 CMS. Teléfono: 27 39 74.

De 9 a 14 horas.

(19230)

### CONSTRUCTORA **EMPRESA**

AUXILIAR ADMINISTRATIVO (Con conocimientos de Nóminas y Mecanografía). Interesados:

Llamar al Teléfono 29 09 27.

### SECRETARY FOR PROMOTION AND ADVERTISING

- From 9 am to 1 pm.
- It's necessary knowledge Spanish and English languages
- People interested go to our office at work hours in:

TOT, Oficina de Promoción y Relaciones Públicas. Edificio Olivar, 1°. C.

(19233)

### CHICAS

Para coser a máquina con motor y experiencia. Jornada intensiva. Buena retribución. — Presentarse en Fábrica de Confección MODELOS DAN
calle Gremio Jaboneros, 8. Polígono La Victoria. — Teléfono 290617.

### SE NECESITA

chico para ayudante almacén y dependiente en COMERCIAL BARCELO, S. A. calle H. Manacor, 17.

### HOTEL LANCASTER

Necesita: Camareras —Ayudantes camare-Un botones - Un albañil. Abierto todo el año. 262400. — Las Maravillas. Playa de Palma.

(19207)

### Hotel TIUNA PARK

Playas de Palma. Abierto todo el año. Necesita: AYUDANTES COMEDOR — PINCHE COCINA — CAMARERAS HABITACIONES

### HOTEL DE PLAYA 3 ESTRELLAS

Jefe de partida y ayudantes - Pinches. Fregaplatos. Presentarse en Jaime III, 108, 1°, C.

# Delegado de VENTAS

Importante firma de Joyería precisa para Baleares.

Ingresos del orden de las 400.000 pesetas pudiendo superarlas..

Ofrecemos la oportunidad de ingresar en el Equipo de Ventas si reune las siguientes con-

- Libre servicio militar.
- Coche propio.
- Nivel de formación suficiente para desenvolverse en dicho puesto.
- Dedicación plena a la Empresa.
- Residir en Palma

Los interesados pueden presentarse el miércoles, 8, de 6 a 8 tarde en el Hotel MELIA MALLORCA, preguntar Sr. Paris.

### **VISITADORES**

Dispongan horas libres o mas. Interesantisimos ingresos. — Presentarse días 8 y 9 de 5h. a 8h. calle Berga, núm. 5 B (junto Juzga-

(19185)

### SE NECESITAN

PEONES ALBANILES. - Presentarse en: Pintor Bernareggi, 24, cerca Tenis Palma.

### SOLICITAMOS TORNERO

METALICAS MALLORQUINAS Son Campos, 19. — Telf. 213056.

### SE NECESITA

JARDINERO FIJO, O A HORAS. Informes: Héroes de Manacor, 17, bjs. De 6 a 8 tardes

### CHOFER 1.a - 2.a

PRECISAMOS PARA REPARTO EMASA Gremio Albañiles, 9 — Telf. 29 12 90. Palma



### LENTOP

Levantamie tos topográficos y nivelaciones, replanteos, superficiación, mediciones y delineación en general. Informes: Teléf. 25 40 20

### SE OFRECE: DIRECTOR DE HOTEL

Música

SE OFRECE Saxo Baritono saxo alto clarinete, violin para todos los trabajos.

Habitaciones Mari, Herre

tnseñanzas

ESCUELA BENEDICE: Cur

Francés Españo para extranjeros PALMA: Felé

tono 222874; ARENAL: Oa

the 18 de Julio 24 Pelé.

PROFESOR inglés-castellano

ses. Consultas telf. 232556

(18,830) SE NECESITA pro

tranjeros con conoc de francés Tel 222

fesor de español para ex

UNIVERSITARIA desea dar clases particulares. Teléfono 254304. (10)

INGLES. Método práctico.

eficaz y simple. Plaza Progreso. 21 bajos. (10

400 mensuales. Plaza del

PROFESOR-A, dan clases particulares, bachiller y

primaria, Telf. 252872.

Fotografía

REVELADO con tren aut

mático en CENTRAL CO-PISTERIA. Olmos, 146.

Pérdidas

DESAPARECIDO perro raza

boxer, color marrón, atier de «Yuli». Gratificamos

Telf. 271031.

Buen Consejo, 19.

Alemán, Inglés

(22)

(11

(10)

(10)

- (10)

ría, 71.

sos de Francés

Diplomado. Con experiencia e idiomas. Interesados llamar al Telf. 221838, Señorita Margarita.

### OTRAS SECCIONES

# Hospedajes

ALQUILO habitación doble Obispo Massanet núm 9, 5° puerta. C. léfono 276911.

ALQUILO habitación piso nuevo, zona Blanquerna dormitorio sin estrenar para 2 señoritas, o chicas Telf. 253994-291360. (17)

ALQUILO habitación. S. Ra. món y Cajal núm. 7, ba (10)

HABITACION individual zo. na tranquila, junto Bar-barela chico formal. calle Alvaro de Bazán. núme

SE ALQUILA habitación pa ra hombres, casa particu lar, calle Aragón, 493-2°-2

(14) HABITACIONES económi-

serrat, núm. 40. (10)

HOSTAL TEMPLE Habita Temple, 17. Telf. 226435.

(10) ALQUILO habitación seño ritas serias. Baño derecho

cocina. Telf. 294642. (10) CASA PARTICULAR ofrece

habitaciones con derecho a baño. Solo dormir. Te léfono 213653. (12)

HABITACION caballero, 40 diarias, Duchas. Pons y Gallarza, 106, bajos. (10)

CASA particular. Comer, ce nar y ropa limpia: 1.000 semanales. Telf. 276439. (Para una persona). (14)

SE ALQUILA habitación, pi so céntrico. Font y Mon feros, 64, 4° 1°. Teléfone

ALQUILO habitación doble centro, ducha, chicos. So lo tardes: Telf. 210820.

ALQUILO habitación calle Gater, 9, 1º (Travesía San Miguel). (10)

ALQUILO habitación al lado Terminal Iberia Telf, 290363. (10

HABITACION 2 camas solo para dormir. Tel. 271273.

RES, todas las marcas con los mejores precios. HOGAR 2,000; Arturo Rizzi 60. Teléfono: 226269. (18)

SERVICIO PHILOO, TOWN las de Pax 25 Teléfono 22 68 84

REPARACIONES IV. domi instalación, repara-antenas SATELSA BALEAR, Escultor

TV. ELECTUR; Barceló s Combis, 9 Teléf 272606.

SERVICIO FECNICO Oficia IBERIA, FELE—ESTADIO

EMERSON: Servicio Oficia

cios económicos.

ALQUILER de televisores: BOLSA DEL TELEVISOR; Plaza Arzobispo Miralles

paraciones rápidas a domi Llame: Tel. 274468 (10)

# Nautica

motor Chrysler 55 HP. nuevo, remolque: 150.000'pesetas. Informes: Aveni-da San Fernando, 34. (15)

MOTONAUTICA VERT: MO tores fueraborda, con turbina 4 HP; 1 año garantía por sólo 12.500'— pesetas todo incluido. MOTONAU-Fiol y Juan 77-81 Telf. 290139. (38)

TERRA: Veias coidos y run das navaies. Venta y repa ración C/, Juan Alcover, Peléfono 278816 (1

Patente italiana y fabrica ción nacional. Precios sir competencia. Servicio oficial COSERNA, S.A. calle División Azul, 20 al 28. Te-

CALA FALCO el sensacionai bote mallorquin para la pesca de recreo en todas las modalidades. Otra exxolusiva de Comercial Malloroa, Pascual Ribot,

MADESA 6.60 mts con mo CIAL MALLORCA Pascu Ribot, 64. (2

equipado, Telf. 238535.

JOHNSON Auto Freno Oliver, S.A. Aragón 384. Telf.

bles, 1.450,000 ptas. Tel fono 215352, Sr. Castillo, VENDO 12 ha 650 Fjord muchos extras, solo estre-nada, 1.100,000 ptas. Telé.

fono 215352, Sr. Castillo.

Compras

Paso a domicilio. Telf. 274889. (10)

BASSET, COLOR NEGRO alrededor calle San

## RadioyTV

ALQUILER DE TELEVISO

més. 4. 291267

SERVICIO FECNICO Oficial

calle Francisco Marti Mo. ra, 80 Feléi 237225 (12) NINGUN ARTICULO USADO

Radio y P.V.; asistencta técnica y repuestos, Calle Juan Crespi 55 Feléfono: 23 43 04

292659. Nota: Acudimos dentro de las 2 horas. Pre-

CACHORROS todas razas vendo. Telf. 2269839 de

VENDO Llaud, lista 3a, 29

mts. ult. mod. como nuevo, todos los extras posi-bles 1.450,000 ptas. Telé-

VENDO Yate Marabic 10

VENDO lancha 4,90 m.

léfono 237807.

COMPRO muebles usados

### PERDIDO PERRO

Magin. Se gratificard espléndidamente, Teléfono 23 79 92

# FUERABORDA RESISTENCIA SIN LIMITE — RAPIDO Y POTENTE ARRASTRE CALIDAD DUCATI, RECONOCIDA EN TODO EL MUNDO CON LA GARANTIA DE ASISTENCIA TECNICA DE:

COMPRARIA

Ventas

podrá venderse, según to dispuesto en la legislación

vigente, a mayor precio del 30 por 100 señalado en

VENDO CACHORROS perdi guero mallorquin. Inmejo. rables padres cazadores. Telf. 260519 de 13 a 15 h

VENDO estanterias sem

nuevas Buen precio. Tel

Barcelona. Envios a toda

VENDO: 10.000 m2, terren

con casa de campo grande, buena vista, km. 24 carre

tera Manacor, 350.000 ptas

VENDO PERAS

en el árbol. Cerca de Palma. Variedad blanca

de Aranjuez. Unos cinco mil kilos.

Telf. 21 71 95, de doce a una.

Mudanzas y Transportes

**VIUDANZAS INTERNACIONALES - GUARDAMUEBLES** 

Avda. Alejandro Rosselló . Telf. 223211

(Entrada por Enrique Alzamora, 20)

CAMIONES

POI

SERVICIO DE GRUAS

Y TRAYLERS

Tels.274067 · 275026

LIMPIEZA DE ALFOMBRAS

moqueta, sofás, butacas. Servicio a domicilio. PIN-

GUINO. Teléfonos: 294340

PINTOR - EMPAPELADOR I ROMERO: Presupuestos

ULTRA: Recogida y entrega

MOQUETAS, Guardamos

domicilio. BENMA Teléfo ao 222700 (13)

RISTALERIAS escaparates

su limpieza; conservación «EL BRILLO BALEAR» Feléfono 222700 (10)

LIMPIEZA OFICINAS y 80

PINTOR DECORADOR: Tra

bajo rápido y esmerado reléfono 224469 (10

BRILLO BALEARS presupuestos Telét: 222700

de Diciembre

RECORTEME y GUARDE

limpieza de sus a Teléfono: 254872.

sus alfombras,

(14)

у 292383.

Telf. 647294

la tasa

DE ESTUDIO EN BUEN ESTADO Teléfonos 251785 y 254637

REPARAMOS FELEVISORES ANTENAS, SERVICIO RA PIDO, GARANTIZADO, a domicilio, Tel. 277025. (10)

(11)

ATENCION: Para reparal su TV llamen al Teléfono 292659. Nota: Acudimos

TELEVISION y RADIO: Re

VENDO LANCHA TIFON

A REVELACION del año es

MOTORES fuera borda MAC

tor Seat 1.430 o Perkins 4.108, El Day-Cruiser español más confortable y eco-nómico en su categoría. Otra exclusiva de COMER-

lora, Evinrude 80 HP. Te.

ARREGLOS DE TRAJES SO nors y caballeros. Acorte mos, alargamos surcimos modernizamos; colocame cremalleras, ojales, etcéte ra, etc CITY SERVICE;

Ávda. Alejandro Rosselló, 49 — Telf.: 21 51 05-06-07 Sección Pesca — Aparcamiento propio REPARACIONES televis radios y casettes MEGAFONIA BA le. 217690

> COMPRARIA proyector diag positivas, proyector pela cula mobiola, telescopio microscopio, anteojos, levisión, amplificador crófono. Teléfono 294287.

> ION de toda clase de persianas enrrollables y se cambian cerraduras. Telf 215481. (13) CARPINTERIA para todo

los trabajos, proyectos presupuestos. Facilidade de pago. Telf. 273731. (13 MAESTRO de obras efectivo toda clase de albañilería y reformas. Servicio rápi-

do. Telf. 217655. MAESTRO DE OBRAS. Se hacen toda clase de repas raciones de albañilería fontanería pinturas y empapelados moquetas tapizados Presupuestos chalets Telf 235089; 235095 230310

BLANQUEOS Y PINTURAS ABRINES: Dámaso Calves 20, Teléfono 234325. (10)

MASAJE SUECO: Masajista de Nueva York. Paseo Maillorca, 31, 2.0, 2.º (Ediffcio «BALEARES») de 1 :

FONTANERIA: Reparaciones instalaciones Telf. 227537. (10) sim PINTOR: Presupuesto

(18)

(10) URGENCIAS: FONTANERIA, instalaciones, reparacione Teléfono 293327 (1

a AJUSTAMOS a la moda

actual su traje usado; en-tregas rápidas SASTRERIA MARQUES; Paseo Genera-úsimo 76 1 º Tel 217876. CARPINTERIA: Para toda clase de trabajos de car. pinteria, ebanisteria, formal

ca y decoración. Informes MALETAS: Arregiamos maletas, cambiamos cerradu ras. Fábrica maletae: Bosch, 8 Tel. 217715. (11)

# PALA - ORUGA

(PEQUEÑA) Urge para excavación y movimiento de tierras. Llamar Telf. 23 11 81.

### OCASION

por razones circunstanciales se VENDE A PRECIO RAZONABLE Yate Ketsch de dos hélices, 21 m. eslora. Pitch madera de pino, dos motores Diesel Perkins de 85 PS com-pletamente revisados generados 20 PS completamente revisados, generador 30 PS. Yate ha sido transformado por completo en 1963 por DE VRIES LENTSCH, Amsterdam. Bandera de Panamá. Yate anclado en el Puerto Pollensa. — Informes:
Apartado 33 de Puerto Pollensa. — Tl. 405

### SE HACEN

de Puerto Pollensa

regatas con máquina para instalaciones eléctricas y fontaneria. Llamar el Teléfono: 227658, Palma.

CAN ALMERICA

At the second of

W.C.D. 2022

### ORIENTE MEDIO

# ACUERDO TOTAL ENTRE EGIPTO Y LIBIA ES POSIBLE QUE SPIRO PARA LA UNION ENTRE AMBOS PAISES

# PUNTOS CONCORDADOS SERAN ANUNCIADOS ANTES DEL PLEBISCITO DEL DIA 1 DE SEPTIEMBRE

EL CAIRO, 7. (Efe). — Egipto y Libia han llegado a un acuerdo a causa de los violentos enfrentamientos entre el ejército libanés y el total sobre los puntos esenciales para lograr la unión de sus dos países, ha informado desde Trípoli la agencia de noticias «Oriente Medio».

Se ha añadido que estos pasos serán anunciados antes del plebiscito que ambos países celebrarán el día 1 de septiembre.

ELAMADOS A FILAS

BEIRUT. 7. (Efe). — El alto mando del ciército libanés ha des

BEIRUT, 7. (Efe). — Se ha concluído un acuerdo para organizar informa hoy la prensa de Beirut.

una entrevista de los ministros de Asuntos Exteriores de Siria y Liscura entrevista que tendrá por objeto la normalización de las relaciones entre ambos países y la reapertura de la frontera siriolibanesa, informa hoy la agencia Map.

La frontera permanece cerrada desda el mando del description de la mando uel ejercito libanés ha decidido llamar a filas a unos cinco mil jóvenes reservistas que han finalizado recientemente su entrenamento en la escuela de cadetes, según el periódico «L'Orient-Le Jour» esta medida es un preludio de una ley de reclutamiento.

En la actualidad, el ejército del Líbano cuenta con 14.000 hombres, todos ellos voluntarios porque el recientemente su entrenamento en la escuela de cadetes, informa hoy la prensa de Beirut.

Según el periódico «L'Orient-Le Jour» esta medida es un preludio de una ley de reclutamiento.

En la actualidad, el ejército del Líbano cuenta con 14.000 hombres, todos ellos voluntarios porque el recientemente su entrenamento en la escuela de cadetes, informa hoy la prensa de Beirut.

BEIRUT, 7. (Efe). — El alto mando del ejército libanés ha decidido llamar a filas a unos cinco mil jóvenes reservistas que han

anesa, informa hoy la agencia Map.

bres, todos ellos voluntarios porque el reclutamiento no entró
La frontera permanece cerrada desde el pasado mes de mayo, vigor hasta que en 1943 el país alcanzó su independencia.

### HOUSTON (TEJAS)

# SUPERADA LA CRISIS, LOS ASTRONAUTAS VUELTO A SU TRABAJO RUTINARIO

trabajo rutinario.

Después de batir el récord de duración de un pasco espacial, Owen Garriott se sentó esta mana ante un poderoso telescopio y observó el sol y sus fenómenos físicos y térmicos. En el centro de control los expertos de la NASA pudieron apreciar detalles descondes de la NASA poderos espacial, control los expertos de la NASA pudieron apreciar detalles descondes de la misión de localizar un escape de líquido refrigerante.

La primera operación rindio sus frutos inmediatamente: El centro de control anunció que los datos de los computadores mostraban que la temperatura interior del Skylab había descendido algunos grados. La sombrilla hizo de parasol. pudieron apreciar detalles desconocidos hasta ahora.

Houston (Tejas), 7. (Efe). — Al mismo tiempo, Alan Bean y ayer más de seis horas fuera del Superados los momentos de tensión que dejaron pendiente de un hilo su misión, los tres tripulantes del "Skylab 2" volvieron hoy al trabajo rutinario.

Al mismo tiempo, Alan Bean y ayer más de seis horas fuera del laboratorio instalando una sombilidad por responsable y tratando de localizar un escape de líquido refrigerante.

La primera operación rindio sus fontos inmediatamente. El cen-

Garriott y Lousam estuvieron dieron localizar ningún escape, que empujó a los directores del vuelo a mostrarse más optimistas que los últimos días. El escape podría haber inutilizado el siste-ma de refrigeración y haber con-vertido la nave en un horno in-

habitable.

La NASA informó también que si no hay mayores problemas, los tres astronautas regresarán por sus propios medios a la Tierra el la unión sindical citada.

El sindicato solicita también un castigo ejemplar de los culpables, entre cuyas victimas se encuentran varios miembros de 25 de sentiembros. sus propios medios a la Tierra el 25 de septiembre como está pre-visto. Pero con dos cohetes pro-pulsores averiados. Los técnicos trabajan afanosamente desde hace cuatro días por tener lista una nave de rescate para utilizar en caso de nuevas y graves dificul-

# NUEVO CABALLO PARA ISABEL II

LO MONTARA EN DESFILES Y CEREMONIAS

NUEVA YORK, 7. (Pyresa) las exportaciones y de las importa, ciones. Las primeras han pasado de 128.162 toncladas métricas de pescado y productos del mar en 1971 a 222.478, en 1972, y de una cambidad total de 6.264.987.000 pescatas a 9.707.538.000.

Las cifras correspondientes a la importaciones fueron de 167.006 tonclades en 1971 — 3.652.441.000 pesca española en 1972 con nelades en 1971 — 3.652.441.000 pesca española en 1972 con nelades en 1972, correspondientes estas últimas a decinio de la flota de solutos.

Así, la pesca del bacalao ha despondiente directo del famoso "crack" Alpon, ha sido elegido por Isable III para montarlo en desfiles y otro tipo de ceremonias. Jerry en de ceremonias des montarlo en desfiles y otro tipo de ceremonias. y otro tipo de ceremonias. Jerry había sido donado a la Policia Montada en 1969, como regalo del Club de Jockeys de Estado de Nueva York.

ATENAS

# BOICOT A LOS AVIONES DE LINEAS ARABES

ATENAS, 7. (Efe). - La Unión de Empleados de Líneas Aéreas Extranjeras del aeropuerto de Atenas ha declarado hoy un boi-cot a los aviones pertenecientes a los países árabes que albergan a los terroristas palestinos. Este sindicato ha solicitado el apoyo de los sindicatos afiliados, interma-

tanto nacionales como internacionales, para llevar a cabo su

"Denunciamos los actos crimi-nales de los palestinos, que no surgen de motivos ideológicos, sino que son sólo asesinatos a sangre fria de víctimas inocentes sin conexión con el asunto", dice la declaración de la unión

### LO HA REVELADO EL MISMO

# AGNEW, SEA ACUSADO DE VARIOS DELITOS

WASHINGTON, 7. (Efe). — El Vicepresidente Spiro Agnew ha revelado que un Gran Jurado considera la posibilidad de acusarle de delitos

El Vicepresidente insistió en que es inocente y que la acusación

El Vicepresidente insistio en que es inocente y que la actuación será juzgada por un tribunal.

El "Wáshington Post" señala hoy que se investiga la actuación del Vicepresidente en relación con unos supuestos pagos hechos por contratistas privados del Gobierno a personalidades políticas nacionales y locales.

### POR OFENSAS PUBLICAS

# EL EJERCITO EMPRENDERA ACCIONES JUDICIALES

SANTIAGO DE CHILE, 7. (Efe). — El Ejército chileno emprenderá acciones judiciales contra el diputado Mario Palestro y contra el Movimiento de Izquierda Revolucionaria ("MIR"), por "ofensas públicas a miembros de las fuerzas armadas" y por "cargos específicos de deliberación" contra algunos oficiales, respectivamente. vamente. La declaración del Ejército es-

tá firmada por el Comandante el Jefe, General Carlos Prats, y olidarizada por la Marina y la Aviación.

Aviación.

Mario Palestro, en su calidad de jefe de los parlamentarios socialistas, emitió ayer una declaración en la que calificaba de "sátrapa, megacómano y demente" al Comandante en Jefe de la Quinta Región Militar, General Manuel Torres de la Cruz, que dirigió personalmente la ocupación de las industrias socialización de las industrias socializa-

das de Punta Arenas, el sábado pasado. En aquella ocasión, los soldados dieron muerte a un obrero que desobedeció la orden

de alto, e hirieron a otro. El "MIR" publicó hoy en algu-nos diarios un comunicado afirmando que cuatro altos jefes del Ejército mantienen estrechos contactos con el Momiviento Na-cionalista "Patria y Libertad", que recientemente ingresó en la clandestinidad.

El Comandante en Jefe del Ejército, General Prats Gonzá-lez, emitió una declaración di-ciendo que en ambos casos se profieren "ataques ofensivos con-tra diferentes Comandantes de guarnición y autoridades milita-res, declaraciones éstas destina-das a amedrantar a los miem-bros de la institución en el cum-plimiento de sus deberes militaplimiento de sus deberes milita-

# INCREMENTOS LAS EXPORTACIONES PESQUERAS ESPAÑOLAS

PARIS, 7. (Efe). — El comercio exterior de los productos españoles provenientes de la pesca se ha desarrollado mucho a lo largo de 1972, según la organización para la cooperación y el desarrollo económico — OCDE— en el examen económico que dedica a las actividades pesqueras de los países que forman parte de la organización internacional y que ha sido pública hoy en París.

Añaden los expertos de la OCDE

ciones. Las primeras han pasado de 128.162 toneladas métricas de pescado y productos del mar en 1971 a 222.478, en 1972, y de una cantidad total de 6.264.987.000 pescado y 0.707.538.000.

Constata que os lugares de pescantidad total de 6.264.987.000 pesado la siguen siendo los mismos que en años anteriores y que ha habido la controlada de controlada

Añaden los expertos de la OCDE que ha habido gran desarrollo de en 1972, 214 barcos nuevos de un las exportaciones y de las importa. ciones. Las primeras han pasaciones. Las primeras han pasaciones de la OCDE privados se han puesto en servicio de un las exportaciones y de las importa.

6.050.461.000 pesetas.

Informa asimismo la OCDE que prosigue la modernización de la flota pesquera española gracias a una política apropiada de crédito, cuyo objetivo primordial, aparte del general de la renovación de la de la misma ha seguido aumentantilota es el del aumento de chalupas congeladoras.

Así, la pesca del bacalao ha despendido de volumen, a causa de la disminución de la flota pesquera a delicada, pero el valor total de la misma ha seguido aumentando en peso y en valor durante el año 1972.

# COMO EN TIEMPOS DE JULIO VERNE

# LA SEÑORA MURPHY, DE 64 ANOS, SE VA EN TAXI... A AUSTRALIA

Horsham (Inglaterra), 7. (Efe.)
El dueño de una firma de radiotaxis, Bernard Francis, se que dó boquiabierto cuando uno de sus conductores le preguntó por radio cuál era la tarifa para un viaje

La señora Murphy declaró después: «Cuando se hace un viaje tan largo es tonto ir en un «Jet», sin ver nada. El coche es el único medio civilizado de viaje.»

La firma ha hecho un precio cuál era la tarifa para un viaje

Francis le contestó que no admitía borracheras en horas de sermitía borracheras en horas de servicio, pero el conductor estaba completamente sobrio. Tenía en taxista australiano y un vehículo convertible en cama, para las etapas duras, como el paso a traquería saber el precio de ir a vera a su hija Kathleen, que vive en la ciudad australiana de Pertin, en taxis.

La firma, además, proveera un taxista australiano y un vehículo convertible en cama, para las etapas duras, como el paso a través de la India.

El viaje durará unos tres meses, y la señora Murphy lo emprenderá en el próximo otoño.

especial de doce peniques y medio por milla, y la señora Murphy pa-gará 1.500 libras esterlinas por el

viaje, La firma, además, proveera un

PARA PODER COMER

### PIDE AL CORONEL QUE LICENCIE A SU MARIDO

ALBENGA (Italia), 7. (Efe) .-

ALBENGA (Italia), 7. (Efe).—
Una joven madre de 23 años,
Paola Parra, se presentó ayer
con sus dos hijos de 18 y once
meses, en el cuartel donde su esposo presta servicio militar, para pedir su licencia anticipada.
La joven pidió al coronel jefe
del regimiento que licenciara a
su esposo, ya que ella no podía
trabajar debido a que tenía que
atender a sus hijos. "Mi situación es desesperada, dijo. No
puedo pagar la casa ni alimentar a mis hijos. Sólo si licencian
a mi esposo podremos comer".
El marido de Paola, de 24 años,
trabajaba antes de incorporarse
al cuartel como ayudante de maquinista en los ferrocarriles de
Pisa. El coronel prometió a la
joven esposa que trataría de buscar una solución al problema,
aunque no estaba en su mano li-

car una solución al problema, aunque no estaba en su mano li-cenciar anticipadamente al solanticipadamente al soldado Nedo Cini.

# PNOM PEHN (Camboya)

# AVIACION NORTEAM

### HERIDAS PERSONAS MUERTAS VEINTICUATRO CUATRO

PNOM PEHN, 7. (Efe). — Los aviones de la informado hoy que 137 personas, entre las que fifuerza aérea norteamericana realizaron otro hombardeo por error en dos días. Hoy atacaron posibombardeo de ayer, por error, en la ciudad de Neak
ciones militares gubernamentales camboyanas a solo ocho kilómetros de Neak Luong. la ciudad que
fue destruída ayer.

Las fuentes militares informan que los aviones
estadounidenses atacaron posiciones gubernamenta
En el segundo hombardeo por error de hoy en
Kon Tachou, resultaron muertas cuatro personas y
25 heridas.

Ambos hombardeos se han producido una semana

estadounidenses atacaron posiciones gubernamenta-les en una isla al noroeste de Banan, en el río Me-kong.

Un portavoz de la Embajada norteamericana ha el próximo día 15.

# EN SOLO UN AÑO

# 250,000 PERSONAS MURIERON

NUEVA YORK (Sede de las Naciones Unidas), 7. (Efe).—Un total de 250.000 personas murie-ron en accidentes de tráfico en las carreteras de todo el mundo en 1971, y siete millones y medio de automovilistas resultaron heridos, según un estudio publica-do hoy por el "Centro de Infor-mación Económica y Social" de las Naciones Unidas ("CESI"). De este número de muertes, al-

De este número de muertes, alrededor de un 45 por ciento ocurrieron en carreteras europeas, el
28 por ciento en las de Estados
Unidos, y el 27 por ciento en las
de otras regiones.

Según el estudio, en los países
en desarrollo, donde la densidad
de carreteras y vehículos en relación con el espacio y población
es baja, la frecuencia de accidentes y las pérdidas de vida y propiedad por 1.000 habitantes o automóviles, es elevada y va en au-

mento alarmante.

En Estados Unidos, el costo económico de accidentes en carreteras en 1970 se estima en unos 13.600 millones de dólares (761.000 millones de pesetas) y las pérdidas en Europa durante el mismo período de tiempo, supone alrededor del uno por ciento de la renta nacional total de todos los países de la región.

En Francia, alrededor de la mitad de las personas incapacitadas

En Francia, alrededor de la mitad de las personas incapacitadas físicamente resultan a consecuencia de accidentes automovilísticos, mientras que en la India, de continuar la situación actual se pronostica más de 42.000 muertes de tráfico para 1980.

Según el estudio, de los tres factores peligrosos en accidentes de tráfico, la infraestructura de la carretera, el vehículo y el conductor, este último, parece ser el más importante para su propia

seguridad, debido especialmento a su manera de conducir, a su preparación y conocimientos, así como su condición física y mental se encuentra ante el volanto. En Iberoamérica, dentro de los trabajos a nivel regional para unificar las leyes y regulaciones de seguridad del tráfico, bajo el programa de integración económica centroamericana, se han logrado varios acuerdos, en cooper grado varios acuerdos, en cooperación con la Comisión Económica para Iberoamérica (CECLA); tendentes a crear normas técnicas y legales que respeten el tráfico de carretera y las señales de tráfico. tráfico.

Esfuerzos conjuntos similares han sido llevados a cabo por otras agrupaciones económicos como la del grupo andino, así como en el sistema de la carretera panamericana, de acuerdo con el astudio. estudio.

No estamos muy de acuerdo con «algunas cosillas» que pasan. Ya sabemos que no resulta simpático escribir así, ni cuenta con la audiencia de la masa, porque la masa desgraciadamente es voluble, y unas veces piensa de una manera y las etras piensa de otra. En fútbol, generalmente sueien ser fieles al adagio «Moltes m'en diguis, men-tres no em feris». Y corren tras el Presidente que parezca ser «mejor caballo blanco», importándo-les un comino el que sea más o menos inteligente en las cuestiones deportivas.

Recordamos muchas reuniones multitudinarias en el «Mallorca». Una de ellas cuando en la Plaza de Pío XII irrumpieron en el local social las masas, «enfervorizadas» para defenestrar al entonces Presidente D. Antonio Buades Ferrer (e. p. d.), que por cierto no se dio de baja del club y siguió apoyando y animando como siem-pre... a pesar de los pesares. Más tarde aquellas elecciones en las que don Juan de Vidal y Salvá era candidato y de las que salió ampliamente derrotado. Después, aquella serie de acontecimientos que dejaron sin directi-va al «Mallorca», la Presidencia de don José Fandos y la trasmisión de poderes -porque así podría definirse- a la toma de posesión de don Juan de Vidal, en olor de multitud.

La cuestión económica de los directivos que en aquel entonces era, quedó solucionada. Don Juan de Vidal les dispensó de toda obligación dineraria y además les restituyó todo aquello que en el «Mallorca» habían invertido. Don Juan de Vidal era el más grande de cuantos Presidentes habían pasado por el club. Para salvar la nave que estaba en peligro de hundirse, hizo una inversión de veintitantos millones de pesetas en solitario, sin que nadie le dijera por ahí te pudras. Aceptó la dirección que le señalaron los demás y al final de la competición había conseguido por lo menos dejar al club en II División, que era a lo máximo que podía aspirar en aquellas circunstancias, y con «aquel equipo».



Este año el «Mallorca» camina por otros derroteros. Don Juan de Vidal, que quieras que no, ha adquirido nuevas experiencias, que conoce más a la gente, y que sabe como bandearse, ha adoptado otros sistemas para conducir el club. La afición responde, porque ve que no se cometen disparates. Han ido al arreglo del equipo adquiriendo elementos más o menos jóvenes, que a nuestro juicio pueden rendir más en II División. Ha hecho o realizado el traspaso de unos cuantos jugadores, que no era aconsejable el que se quedaran en «Mallorca» visto el rendimiento dado en la temporada pasada. Realizó una buena operación con el traspaso de Sabaté al «Betis», ya que representaba una ganancia de unos cuantos millones de pesetas, respecto a lo que por su fichaje se había pagado al «Español». Para suplir la ausencia de Sabaté, se sabía que contarían con Cortés del «Barcelona», de forma que a nuestro juicio, todo quedaba bastante bien. Se procuró que

Manolín, el nuevo entrenador, no tuviese la sombra de ningún «aspirante» en el seno del club, cosa que también es saludable para la buena mar-cha deportiva del equipo. Y el Presidente sigue firme en su puesto, decidido a realizar la operación «Ciudad Deportiva del Real Mallorca», y estando al tanto por si se produjera cualquier eventualidad. No se vuelve loco en los fichajes, aunque vea como equipos como el «Betis» se gastan 12 millones con un portero y 4.500.000 pesetas con Sabaté, etc. etc. No se conmueve por lo que hacen los demás. El camina seguro o a su aire hacia la meta que se ha propuesto y a fe que no nos parece mal.

Ha recuperado bastante -gracias a la afición— de lo que tenía invertido, pero ahora no le tiene que doler a nadie el que haya sucedido así. Porque si en la cuestión económica consigue salvarse, tal vez en la cuestión deportiva ocurra lo mismo. Y entonces seremos todos mucho más fe-

Naturalmente que hay quien cree que contra la cartera del «Betis» o del «Sevilla» o del «Elche» o de quien sea, no se puede. Pero no es la cartera lo que juega. Afortunadamente los que ganan o pierden las competiciones son los jugadores. Y hasta que el pelotón comience a rodar, nada podrá decirse.

Nosotros aconsejaríamos un poco de serenidad. Que no sea tan voluble la afición. Y sobre todo que piensen que quien se los juega de momento es don Juan de Vidal. El aficionado se expone a disfrutar o no, del importe de su abono anual y nada más. Don Juan de Vidal aporta y coloca sobre el tapete para el «Mallorca» una parte de su patrimonio, que no nos importa si es grande o es menos grande. Esta es la verdad. A quien a pecho descubierto se le ocurre aceptar responsabilidades de este tipo, vale la pena tenerle un poco de consideración. Y que se rompa una lanza en su favor para pedirle igualmente a la afición un poco de serenidad. Que no sean tan volubles.

# BALONCESTO (POT ANTONIO PUJOL

# EN EL PORTAAVIONES «KENNEDY», EL CIDE JUGO SU PRIMER PARTIDO DE ENTRENAMIEN

CONTINUA SU DESARROLLO NORMAL, EL PREPARADORES PROVINCIALES CURSO PARA



LOS EQUIPOS DEL KENNEDY Y CIDE, ALINEADOS ANTES DE DAR COMIENZO EL EN-CUENTRO. EL SEGUNDO DE PIE, DE LA DERECHA ES EL POSIBLE NUEVO FICHAJE DE LOS COLGIALES. — (FOTO TERRADES)

Con el encuentro que disputó el lunes, el Cide, en el portaaviones nonteamericano «Kennedy», puede decirac que ha comenzado la preparación de nuestro segunda división de mestro segunda división estado en condiciones físicas y técnicas, que no desentonarían en cualquier condiciones físicas y técnicas, que no desentonarían en cualquier condiciones físicas y técnicas, que no desentonarían en cualquier condiciones físicas y técnicas, que no desentonarían en cualquier condiciones físicas y técnicas, que no desentonarían en cualquier condiciones físicas y técnicas, que no desentonarían en cualquier condiciones físicas y técnicas, que no desentonarían en cualquier condiciones físicas y técnicas, que no desentonarían en cualquier condiciones físicas y técnicas, que no desentonarían en cualquier condiciones físicas y técnicas, que no desentonarían en cualquier condiciones físicas y técnicas, que no desentonarían en cualquier condiciones físicas y técnicas, que no desentonarían en cualquier condiciones físicas y técnicas, que no desentonarían en cualquier condiciones físicas y técnicas, que no desentonarían en cualquier condiciones físicas y técnicas, que no desentonarían en cualquier condiciones físicas y técnicas, que no desentonarían en cualquier condiciones físicas y técnicas, que no desentonarían en cualquier condiciones físicas y técnicas, que no desentonarían en cualquier condiciones físicas y técnicas, que no desentonarían en cualquier condiciones físicas y técnicas, que no desentonarían en cualquier condiciones físicas y técnicas, que no desentonaría en cualquier condiciones físicas y técnicas, que no desentonarían en cualquier condiciones físicas y técnicas, que no desentonaría en cualquier condiciones físicas y técnicas, que no desentonarían en cualquier condiciones físicas y técnicas, que no desentonarían en cualquier condiciones físicas y técnicas, que no desentonarían en cualquier condiciones físicas y técnicas, que no desentonarían en cualquier condiciones físicas y técnicas, que no desentonarían en cualqu

Con el encuentro que disputó el fiesto la superioridad de los «ma- que demostró puede ser un buen tunes, el Cide, en el portaaviones rines», que cuentan en sus filas refuerzo, aunque una sola actua-

nas dependencias del portaavio-nes, siendo informados amable-mente de diversas particularidades de esta ciudad flotante, y, al fi-nal, fueron gentilmente obsequia-

Mañana, jueves, habrá devolución de visita, jugándose el encuentro posiblemente en la pista del Español, a las ocho de la noche y como telonero de los dos partidos que han de disputarse de los torneos que allí se celebran.

EL CURSO DE **PREPARADORES** 

Continúa su desarrollo normal el Curso de Preparadores Provin-ciales, siendo definitivamente 34 los alumnos que lo siguen, o sea, que han sido diecisiete las bajas que se han producido según la ins-cripción inicial, aunque hay que decir que de estos diecisiete han sido varios que ya no lo empeza-ron, como fueron un ex árbitro de categoría nacional y los cinco que había inscrito el Patronato.

De todas formas, el número de asistentes es más que respetable, y sigue siendo el record de asisy sigue siendo el record de asis-tencia, habiendo aumentado en re-lación a años anteriores el núme-ro de oyentes, ya que aparte los habituales, los de cada día, hay bastantes que asisten a clases ais-

Se trabaja duro en cada una de las sesiones, y todos se afanan en seguir las enseñanzas del profesor, Alfonso Rivera, ayudado, en la asignatura de reglas, por Onofre Bennasar.

LOS TORNEOS DEL ESPAÑOL

Esta noche, darán comienzo los Esta noche, darán comienzo los dos torneos que organiza el Club Español, con motivo de las fiestas populares de su barriada, y de los que ya dimos amplios detalles en nuestro comentario de ayer. Hoy, sólo recordamos que a las ocho jugarán los femeninos del Mallorta y Medina, y, a continuación, lo o, harán los masculnos del Cide y San José mudiendo confirmar lo Cierto que se jugó con el reglamento norteamericano y con árbitos para el jueves, y, finalmento norteamericanos, que en muchas ocasiones es bastante distinto a lo que estamos acostumbrados. Concretándonos a la actuación del Cide contra los norteamericanos, que en muchas ocasiones es bastante distinto a lo que estamos acostumbrados, fuimos testigos de una interesante confrontación, aunque en confrontación des torneos que organiza el Club Español, con motivo de las fiestas y sólo queda el resultado, 74- des.

Y sólo queda el resultado, 74- des sinceros esta diferencia no puede ser inceros esta diferencia no puede ser motivo de las fiestas populares de su barriada, y de sou el muchas ocasiones es bastante distinto a lo que estamos acostumbrados, fuimos testigos de una interesante confrontación, aunque en confirmó sus grandes cualida.

Y sólo queda el resultado, 74- des sinceros esta diferencia no puede ser motivo de preocupación, visto cómo se desposa del mento norteamericano, que en muchas ocasiones es bastante distinto a lo que estamos acostumbrados, pero ello no fue obstáculo para el club Español, con motivo de las fiestas populares de su barriada, y de su des confirmos sus grandes cualida.

Y sólo queda el resultado, 74- des simportación, con motivo de las fiestas populares de su barriada, y de su des confirmos sus grandes cualida.

Y sólo queda el resultado, 74- des simportación, con motivo de las fiestas populares de su barriada, y de su des simportación, con motivo de las fiestas populares de su barriada, y de su des su destamos des simportación des cualida.

Y sólo queda el resultado, 74- des su des cualida.

Y sólo queda el resultado, 74- des su des cualida.

Y sólo queda el resultado, 74- des su des cualida.

Anterior de las fiestas populares de su barriada, y de su des cualida.

Y sólo queda el resultado, 74- des su des cualida.

Y sólo queda el resultado, 74- des su descion des cualida.

Y sólo queda el



LOS PROFESORES RIVERA Y BENNASAR, DURANTE SUS ENSEÑANZAS EN EL CURSO DE PREPARADORES. (FOTOS TERRADES)

que ayer adelantamos como posible, y es que en las filas colegia-les se alineará el norteamericano sión nacional. En las filas locales

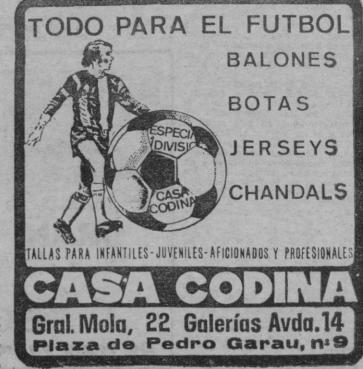
EL SABADO,

EN LLUCHMAYOR

Charles, continuando mañana y pasado el desarrollo de estos dos terheos.

EL CIDE JUGARA,

EL CIDE JUGARA, ha estado muy ligado con el Perlas, del que fue destacado juga-dor, aunque el verdadero alicien-Gran gala baloncestista está mayor, será la presencia en el Cianunciada el sábado en Lluchmado de del jugador norteamericano.



su asi en-te.

pe-ni-A); nl-

# A «VUELTAS» CON LA VUELTA A MAL

IDONEAS FECHAS PARA SU CELEBRACION ESTAN EN LA PRIMERA OUINCENA DE SEPTIEMBRES

MAS IMPORTANTE **UNA** LO COMERCIALMENTE DEPORTIVO CUANTO MAS

ORGANIZADOR COMERCIAL SEÑOR KLEIN DE



EN LA REDACCION DE "BALEARES", EL SR. KLEIN EXPONE A NUESTRO COMPAÑERO ALGUNAS FACETAS DE LA RECIEN FINALIZADA VUELTA A MALLORCA. (FOTO M. OBRADOR)

Finalizada la XXIII edición de apuntarse este éxito, para mi, el habidos y demostrar que estoy do-la Vuelta a Mallorca, pedimos a su más importante de todos, el prin-organizador comercial, Marcel cipal.

sobre su desarrollo, dificultades, exitos y fracasos, perspectivas, etc. Acudió puntual a la Redacción y acicate, de estudiarlos, para que el amigo Klein comenzó manifestando:

—La Vuelta Ciclista Internacional a Mallorca puede llegar a ser una prueba de la máxima categora por muchisimos conceptos. A la que acaba de finalizar le ha faltado apoyo comercial, base principalísima y de la que depende la contratación de equipos, corredores filos y de renombre en las forma que a adile, para que en la motalidad de matriado en el montaje y organización de esta clase de prueba en la modalidad de matres desde tierra, habiendo se panciación de esta clase de prueba en la modalidad de matres desde tierra, habiendo se panciación de esta clase de prueba en la modalidad de matres desde tierra, habiendo se puede ser algo excepcional, como lo es la Isla, sus autoridades y habitantes en general.

—Entre las preguntas que habitantes en general.

—Todo gira alrededor de di nero, de las colaboraciones contertatación de equipos, corredores contertatación de equipos, corredores contertatación de equipos, corredores contertatación de equipos, corredores en de de las contentados y que son muchos los que practican esta modalidad de matre de las colaboraciones contertatación de esta dase de prueba de prueba de prueba de prueba de la vuelta a Mallora puede ser algo e cubrir ese objetivo, el cambio de fechas. No es posible montar una carrera de envergadura recién fi-nalizado el "Tour". Las grandes figuras, y otros que han destaca-do, se quedan a cumplimentar contratos post Vuelta a Francia que es lo que más interesa eco-nómica y deportivamente.

-¿Fechas mejores a las actua-les?

les?
—En la primera quincena de ligados al desarrollo de lo comerción. Si cada uno colabora con arreglo a sus posibilidades, mupodría ser muy bien la última del calendario internacional y servir de revancha a lo que sucediese en la de Cataluña. Inmediatamente rectamente, me reservo la respuesde acabar aquella, disputar ésta y junto a la rivalidad deportiva de lo que allí haya pasado, aprove- nizador comercial de la puiror.

Dorción con los medios económicos no de Mallorca entera tal y como mo es el nombre de la competición. Si cada uno colabora con arreglo a sus posibilidades, muchas ayudas pequeñitas logran una muy grande.
—Como esto me concierne directamente, me reservo la respuesde acabar aquella, disputar ésta y junto a la rivalidad deportiva de la rivalidad deportiva de lo comercial de la puiro de la competición. Si cada uno colabora con arreglo a sus posibilidades, muchas ayudas pequeñitas logran una muy grande.

—Como esto me concierne di
—Reiterar mi agradecimiento a todos, pedir disculpas por los los los de que se disponen y totalmente mo es el nombre de la competición. Si cada uno colabora con arreglo a sus posibilidades, muchas ayudas pequeñitas logran una muy grande.

—Reiterar mi agradecimiento a todos, pedir disculpas por los los los de que se disponen y totalmente mo es el nombre de la competición. Si cada uno colabora con arreglo a sus posibilidades, muchas ayudas pequeñitas logran una muy grande.

—Como esto me concierne di
—Reiterar mi agradecimiento a todos, pedir disculpas por los los los describacións. la de Cataluña. Inmediatamente rectamente, me reservo la respuesde acabar aquella, disputar ésta y ta.

junto a la rivalidad deportiva de lo que allí haya pasado, aprovechar las ventajas económicas que edición?

Supone el tener a los equipos sin tener que cubrir grandes distantener que cubrir grandes distanchar las ventajas económicas que edición?

supone el tener a los equipos sin tener que cubrir grandes distancias. Estos son factores a tenerse en cuenta y en su día, con la antelación suficiente y los estudios mistades y repito, que puede hancesarios, que la Federación Bacecesarios, que la Federación Bacecesarios, que la Federación Baceces a la Española la peritación para que a su vez la aurules calendarios interrencianal por esta estar aquí el próxima edición, y felicitar a próxima edición y felicitar a próxima edición, y felicitar a próxima edición, y felicitar a próxima edición y lear elevase a la Española la peuna de las más importantes del Y cerramos el diálogo con el llador a favor del Constancia, tación para que a su vez la apruecalendario internacional, pero a Sr. Klein de Carreras, hombre pero el encuentro se jugó de pochas, la temporada turística va mayor colaboración comercial. Decediendo y no existirian dificultaseo venir para borrar los fallos las Vueltas a Levante, Semana gadores de ambos conjuntos, por tición para que a su vez la apruecediendo y no existirían dificultades de hoteles y además las casas comerciales podrían apoyar, en todos los aspectos, mejor que aho-

¿Exitos de la pasada? —En primer lugar, el que ha-a tenido continuación cuando se emía por la supervivencia. Y temía por la supervivencia. Y considero aquí, en este capítulo, que si se ha logrado se debe a la magnifica, extraordinaria colaboración, de todas las autoridades ración, de todas las autoridades tanto civiles como militares y en todos los escalafones; la excelente disposición de la Federación Balear de Ciclismo; de los patrocinadores, especialmente a los de las etapas y en primer lugar hemos de situar D. Nicolás Riera-Marsá y Banca Catalana; a las fuerzas de Tráfico y a todas en general; a los medios informativos que no habéis regateado esfuerzo alguno y dado cumplida información, y muy objetiva, de todos los aconteceres; a todas las poblaciones del recorrido, a sus autoridades y vecinos, por su exautoridades y vecinos, por su ex-quisito comportamiento y para finalizar a todos cuantos han hecho posible el que la viésemos co-menzar y discurrir sin el menor emiratiempo. Todos estos medios y personas son los que han de

rrera en la forma que a ellos les mido, qué duda cabe, que habrían ha convenido. El "Rokado" traía dado mayor interés y fuerza a la algunos corredores magníficos pe- prueba. Una carrera es más imro en general el equipo de Vitoria portante en lo deportivo cuanto era muy superior al resto. Sé que más comercialmente lo es. Hay se dice no se han traido grandes que llevar al convencimiento gefiguras pero piensen los que así peral que la Vuelta a Mallorca es riguras, pero piensen los que así neral que la Vuelta a Mallorca es opinan que todo lo que sea o puede todos, no sólo de Palma o de da ser una Vuelta está en proporción con los medios económicos no de Mallorca entera tal y codo mallorca entera tal y codo de mallorca entera de mallorca entera de mallorca entera de mallorca entera de ma

Catalana y tantas y tantas compe-ticiones de envergadura interna-cional, quien a pesar del escaso tiempo de que ha dispuesto, de las estrecheces económicas, ha vislumbrado las posibilidades de lo que puede llegar a ser la Vuel-ta Ciclista Internacional a Ma-llorca si se logran cubrir los ob-jetivos que el apunta. La XXIII edición ya es historia, comienza a fraguarse la correspondiente a la XXIV.

DEL SOL



—¡RECONTRA! ¡DEBIDO TAL VEZ A LA CONTAMINACION DE LAS AGUAS LOS PECES CADA DIA ESTAN MAS DELGADOS.

GUELL PESCA CLUB

# PRUEBA DE MABRES DESDE TIERRA

### PATROCINA JUAN PERELLO CAMPS

Prosiguiendo su programación de pruebas sociales, el Güell Pesca Club, organiza para el próximo sábado día 11 de los corrientes una prueba en la modalidad de mabres desde tierra, habiendo seca la pola de local social del Club, y seguidado de los comensales.

Las listas de inscripciones quedarán cerradas el próximo viermes dia 9, a fin de saber las plas de local social del Club, y seguidado de los comensales.

dicha cena se procedera a la entrega de cinco preciosos trofeos, donados por el buen amigo y socio del Club, don Juan Perelló Camps, quien cada año destaca por su colaboración con el Club. Para participar en la cena el Club ha confeccionado tickets al precio de 100 Ptas, a donar por el socio o amigo del Club quedan-

masivo participación para el próximo sábado.

Una vez finalizada la prueba de pesca, se procederá al pesaje en el local social del Club, y seguidamente se celebrará una cena de compañerismo preparada por el gran cheff Tolo Güell. Durante dicha cena se procederá a la entrega de cinco preciosos trofeos, donados por el buen amigo y sopués del pesaje.

pués del pesaje. Desde estas lineas damos las gracias más sinceras al buen ami-go Juan Perelló por su colaboración, y esperamos sean muchos los inscritos a la hora de dar co-mienzo esta prueba de mebres

### BINISALEM FINALISTA DEL BODAS DE ORO DEL C.D. LLOSETE

### VENCER POR PENALTYS AL C.D. CONSTANCIA

Enorme expectación había despertado la confrontación de los equipos de las vecinas localidades que ser asi por los nombres que el campo S'on Bal-le ofreció un punto el Binissalem como equipo aspecto impresionante, viéndose concurrido con un muy numeroso público que llenó el campo.

La expectación con que era es-perado este partido no defraudó a la numerosa asistencia. Juizas un poco el resultado que sobre el papel parecia tener que ser arro-llador a favor del Constancia, pero el encuentro se jugó de po-der a poder, como es natural sin la plena preparación de los ju-

una parte el Constancia lo vimos ron en la segunda parte y uno fuerza lo dio todo, iugo con ga-rra, sin dar tregua al contrario y jugando al contrataque le salió bien y originó ocasiones más cla-ras de gol que su oponente, a pe-sar del dominio sobre la porte-ria de Servera que estuvo fran-

El partido respondió a la cali-dad esperada ya que se vieron bonitas jugadas que fueron bas-tante aplaudidas por el público. A las órdenes del colegiado Sr. Verdejo, ayudado en las bandas por los Sres, Coll y Ferragut, los equipos formaron de la siguiente

forma:

BINISSALEM: Servera; Dols,
Tomás, Guajos; Ripoll, Salas I;
Pol. Pascual Mateu, Salas II y
Ferrer (Mora, López, Moyá).

CONSTANCIA: Fernández;
Perelló, Moreno, Prados; Melis,
Parma; Tugores, Gual, Llompart
I, Esteve y Amengual (Llompart
II, Valdés, Colom).

GOLES: Los goles se consiguie-

por bando. Marcó primeremente el Binissalem, por mediación de Pol a los 10 minutos, de un tiro bombeado cruzado. Aprieta de firme el Constancia, y a los 31 minutos consigue el gol del empate Colom de un buen remate de ca-

Termina el partido con el re-sultado de 1—1. y con el fin de sultado de 1—1. y con el fin de proclamar un vencedor para pasar a la final, se ejecutan una serie de cinco penalties en orden de uno por bando, siendo el se gundo fallado por el Constancia al igual que el cuarto, mientras que el Binissalem los puntualizo que el Binissalem los puntualizos. a los cuatro primeros sin necesi-dad de ejecutar el último de la

Antes de empezar el partido y desde el centro del terreno de juego, y en medio de una cerra da ovación, los equipos contendientes fueron obsequiados con un banderin recuerdo de las bo-das de oro del C. D. Llosetense, ocupando sitios de preferencia durante el partido los presiden-tes del Constancia, Binissalem y Llosetense Llosetense.

SANTA

# Carrousel de Mallorca, S. A.

PAROUE DE ATRACCIONES

HOY MIERCOLES, día 8 de agosto, desde las 15:30 a las 19 horas

# OFFRTA ESPECIAL

TICKET, SIN LIMITE DE VIAJES. VALEDERO PARA TODAS LAS MAQUINAS Y EXTRAORDINARIO ESPECTACULO COMICO

50 PESETAS

De venta en las taquillas de entrada al recinto

# HOTEL NACIONAL



Les ofrece sus mejores servicios para BODAS, BANQUETES y ALMUERZOS DE NEGOCIOS, sin olvidar nuestras nuevas pecialidades del «CHEF» COSME, en el

«GRILL» «SA COVA»

LOCAL CLIMATIZADO.

FACILIDAD DE APARCAMIENTO.

PASEO MARITIMO. - Tel. 23 29 46-7-8-9

# EN 1975, INTERVENDRAN EN DE SIETE PAISES EUROPEOS

QUE DISPUTARAN EN PALMA LA FINAL

# EN 1974, TENDRA CARACTER NACIONAL

En este muy caluroso verano 1973, el tema futbolistico, pese al descanso de los profesionales que militan en las categorías nacio-aeles, sigue siendo actualidad en Mallorca gracias al "II Torneo Madrazo", del que nos habla hoy don Francisco Mata, organizador del mismo y amigo de muchos años atrás.

del mismo y amigo de muchos años atrás.

—Lógico es que se hable de fútbol —dice el señor Mata— pues no en vano son más de quinientos, entre titulares y reservas, los que toman parte en el Torneo.

—¿En cuántos equipos?
—En 30, que como tu sabes deberían haber sido 50. Pero una importante cadena hotelera mallorquina tuvo que retirar a nueve conjuntos, por celebrar ellos, en las mismas fechas, un campeonato. Y ello, lógicamente, nos obligó, en una reunión presidida por don Sebastián Alzamora, Secretario General de la Federación Balear de Fútbol, a estructurar el Torneo. Y nos vimos en la desagradable situación de quedarnos tan sólo con los treinta equi-

desagradable situación de quedarnos tan sólo con los treinta equipos antes apuntados.

El "II Torneo Madrazo", comenzó el pasado 11 de junio, y finalizará el próximo mes de octubre. Entonces se clasificarán 6 equipos, dos de cada grupo, que disputarán la final.

NACIONAL E

Pero la noticia, lo que nos ha



Don Francisco Mata, organizador del Torneo Madrazo, dice en la presente entrevista que para el año 1975, tomarán parte en el mismo equi-pos de varios países europeos.

movido a este pequeño comenta-rio es otro, del que a continua-ción les hablaremos.

—El próximo año —sigue el se-

—El próximo año —sigue el señor Mata—, después de corregir una serie de fallos que lleva consigo la poca experiencia, celebraremos el "III Torneo" con carácter nacional. Es decir, que intervendrán en él equipos, siempre del ramo de hostelería, al que va dirigido, de todas las regiones turísticas españolas, Y la inal tendrá lugar en Palma.
—Cuando estuvo aqui el señor Pardo Hidalgo, para presidir el homenaje que tu organizaste el árbitro internacional Antonio Rigo, nos adelantó que en breve el

go, nos adelantó que en breve el Torneo tendrá carácter interna-cional. ¿Qué hay de ello?

—Hoy ya es una realidad. Aún cuando nos restan por atar los inevitables últimos cabos, te puedo decir que en 1975 se celebrará el Torneo Internacional, con la participación de equipos de España, Francia, Italia, Inglaterra, Grecia, Yugoslavia y Alemania. En cada uno de esos países se desarrollará una liguilla, y al final, con dos equipos de cada país, en Palma.

Y hasta aquí la noticia. El "Torneo Madrazo", evidentemen-te, tiene un prometedor futuro.

(Foto Archivo)

## CRONICA DE SON SERVERA

# D. Jaime Llinás, expresidente del Serverense habla para

- a) «El trabajo no ha sido la excusa de mi dimisión»
- b) «Volveria a la presidencia pero condicionalmente»
- c) «El cambio de positivos a negativos influyó en el olvido de la afición»
- d) «Además del Atco. Baleares y el Poblense hay otros candidatos para el título, Margaritense, Constancia, Calviá etc.»

D. Jaime Llinás Melis un hombre de la nueva ola, que ya no necesita presentación entre nuestros lectores, ya que tanto en el mundo del deporte como de la hostelería es archiconocido. Dos veces presidente del C. D. Serverense y actualmente fuera del ámbito del deporte, ha presentado su irrevocable dimisión a finales del pasado mes de junio. Hoy en uno de los salones del Hotel Don Jaime nos recibe con su habitual amabilidad y con sus siempre directas y sinceras respuestas.

—Don Jaime, ¿cuál ha sido la causa aprimordial de su dimisión?

—En primer lugar no quiero poner excusas de trabajo porque cuando se es presidente de una interes local no obstante ornio necesita presentación entre nuestros de la creata y con nuevas y conste directiva y con nuevas y conste directiva y con nuevas y conste de la creativa y con nuevas y constendidad períodica. Combo persona en tructivas ideas. Como persona en tructivas ideas (como persona en tructivas ideas. Como persona en tructivas ideas. Como persona en tructivas ideas. Como persona en tructivas ideas (como persona en tructivas ideas. Como persona en tructivas ideas. Como persona en tructivas ideas. Como persona en tructivas ideas (como persona en tructivas ideas. Como persona en tructivas ideas (como persona en tructivas ideas (como

ner excusas de trabajo porque cuando se es presidente de una entidad se es por vocación o por interés local no obstante opino que el estar al frente de una sociedad deportiva es suficiente la preocupación de llevarse bien con la plantilla, directiva, shora si a todo esto le añadimos los criterios, las ideas y demás de personas que están fuera, llega a ser una carga muy difícil de soportar en perfecta symonía.

—Sis se lo propusieran volvería?—Indudablemente sí, pero siem. pre y cuando encontrase unas personas que en Son Servera hay suficiente afición para militar en la Preferente.

—Sr. Llinás se dice que el nuevo presidente es el Sr. D. Miguel Servera. ¿Qué opinión tiene Vd. de este señor?

—Oficialmente no ha formado u directiva ni es presidente pero

Para oficinas

Local comercial, entresuelo o piso en edificio adecuado para oficinas.

Superficie mínima 150 a 250 m.2. Deseo en alquiler sin traspaso. Zona: Jaime III, P. Mallorca, Avenidas, P. Marítimo, Avda. Argentina, o similar.

> Precio según condiciones local. Informes de 10 a 12, t. 23 91 44 - 23 91 45



# , SABE VD. CUANDO TIENE QUE CAMBIAR SU TELEVISOR ?

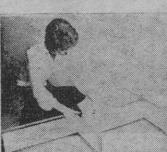
- AL LLEVAR INVERTIDO COMO MINIMO UN 20% DE SU VALOR EN REPARACIONES
- CUANDO LLEVE UN MAXIMO DE 15.000 HORAS DE FUNCIONAMIENTO EFECTIVO
- CUANDO TENGA EL TUBO AGOTADO Y NO LLEYE UHP

NICOLAS DE PAX,25

le abona "EN EFECTIVO" 12.000 pts. por su televisor usado, sea cual sea su estado, marca ó modelo, compràndonos un nuevo modelo de T.V. de 24", todo canal, UHF y VHF 2 AÑOS DE GARANTIA

# su imaginación y sus manos







crean en minutos el mueble que usted necesita



# AULTIMUEE!

Solleite Información a:

### SOMIERS SALOM

C/ Balmes, 127 Tel. 252394 - 25 - 3468 y 294526 PALMA DE MALLORCA

DE VENTA EN TIENDAS DE MUEBLES

# EL MARGARITENSE ES NOTICIA

# Presentación de jugadores a afición y cena de gala, obsequio de D. Pedro Estelrich

campo con el uniforme oficial del sado, jugaba en la Cultural Leotarde, el Campo S'Estanyol abría sus puertas en el inicio de la nueva temporada futbolística.

Los afliconados del "Margaritense", percatados de la importancia que pueda tener un buen inicio, quisieron presenciar la primera sesión de entrenamiento, bajo la batuta del nuevo entrenador Antonio Oviedo.

Desde el primer momento, Santa Margarita está con su equipo, muestra de ello, puede ser, la asistencia masiva al acto de presentación. Un directivo del equipo bermellón, tuvo la buena idea de contar los coches que se despiazaron a S'Estanyol el pasado sábado, llegando a la cifra de 94, lo que hace suponer, otros tantos acompañantes, que sumados, nos dan una cifra reafirmando la fama que tiene en toda la isla, la afición margaritense.

A las siete en punto, todos los jugadores asistentes salieron al nuevo entrenador que diránte dos horas se las vió con esta vio con esta de lo. (procedente de la U. D. Las Palmas, escuente del Poblense).

Cochetes" rompieron la paz de la (procedente de la Cultural Leonacia de Segunda División) y Ce-la (procedente de la Cultural Leonacia algunos de las cultural Leonacia algunos de la cultural Leonacia algunos cochetes. Tompieron la paz de la (procedente de la Cultural Leonacia algunos de la cultural Leonacia de la cultural Leonacia algunos de la cultural Leonacia de la cultural Leonacia de la cultural Leonacia de la cultural Leonacia de la cultural Leonacia

Delanteros: Bibi, Caldentey, Cipriano, Mas (del Mallorca), Sadon Antonio Quetglas, don Pedro relacionados con su cargo.

Las, Company I, Eusebio (de la Estelrich y el entrenador AntoU. D. Las Palmas, que el año panio Oviedo. El señor alcalde exrimies "amenizaron el acto, ha-



Actual plantilla del Margaritense.

cuso su no asistencia, por motivos

ciendo que la plaza mayor de la miento del nuevo mister del Marvilla, respirara aires de fiesta, garitense, don Antonio Oviedo, preludio quizá de la futura com- hemos querido sostener una no

preludio quizà de la futura competición.

En la tertulia posterior a la cena, tomó la palabra, en primer lugar, el presidente don Antonio Quetglas. Recordó a los jugadores que el "Margaritense" no puede conformarse con una clasificación tranquila. "Aspiramos—dijo— a la Tercera División, porque Santa Margarita se lo merece. La directiva no ha regateado esfuerzo para con los jugadores conocidos y los nuevos, seáis acreedores de lo que toda la directiva siente y desea".

El presidente, que fue muy aplaudido, le siguió el mister que, en pocas palabras trazó su itinerario de trabajo a lo largo de la temporada balompédica: "Si el fútbol es suerte yo no se si la temporada balompédica: "Si el fútbol es suerte yo no se si la tendremos, pero si el fútbol es trabajo sé que trabajaremos".

Seguidamente don Pedro Estelfich agradeció la asistencia a los presentes y deseó para el "Margaritense" lo mejor, en la difícil temporada que se avecina de I Regional Preferente.

En parlamentos, cum la memos que rido sostener una no muy larga entrevista con el nuevo entrenador.

Hemos querido sostener una no muy larga entrevista con el nuevo entrenador.

Hemos querido sostener una no muy larga entrevista con el nuevo entrenador.

Hemos querido sostener una no muy larga entrevista con el nuevo entrenador.

Hemos querido sostener una no muy larga entrevista con el nuevo entrenador.

Hemos querido sostener una no muy larga entrevista con el nuevo entrenador.

Hemos querido sostener una no muy larga entrevista con el nuevo entrenador.

Hemos querido sostener una no muy larga entrevista con el nuevo entrenador.

Hemos recordado de inmediato ovieda del Mallorca que, tan luenas tardes nos hizo pasar con el equipo decano. Ahora Oviedo es un entrenador.

—Por lo poco que he visto, está bastante bien. Los muchachos se han cuidado. Estoy muy ilusionado con el Margaritense y luchará.

—Qué opinión te ha causado la plantilla?

Seguidamente don Pedro Estelfich agradeció la asistencia a los primeros puestos, según los nombres que conoces de sus juga

res un hermoso trofeo para pre-miar la regularidad de los juga-

El acto terminó con el "Sor Tomasseta", cantado por todos los asistentes, siendo el hermoso preludio de las Fiestas de la Beata y de la difícil competición de fútbol que se está avecinando.

DIRECTIVA DEL CLUB DE FUTBOL MARGARITENSE

Al inicio de la temporada la di-rectiva del C. D. Margaritense es-tá formada por los siguientes se-

Presidente: D. Antonio Quetglas Frontera.

Vicepresidentes: señores don Juan Monjo Oliver, don Ramón Valls Aguiló, don Pedro Estel-rich Bassa y don Juan Ordinas Pascual.

Pascual.

Directivos: Sres. Gabriel Fuster Ribot, Pedro Pastor Femenias, Bartolomé Mas Cifra, Bartolomé Tous Floxá, José Pastor Gayá, Antonio Gayá Alomar, Bartolomé Gayá Alomar, Jaime Alomar Roscallá, Juan Pintort Cifra Francellá, Juan Pintort Cifra Francellá. sello, Juan Riutort Cifre, Francisco Aloy Garau, Antonio Gerau Capó, Mateo Galmés Garau, Mi-guel Puigserver Femenias, Gabriel Molinas Perell, Bartolomé Nadal Mas, Jaime Estrany Alba, Anto-nio Estelrich Garau y José Tous Fluxá.

dera Matas.

LOPEZ Y EL

MARGARITENSE

En el acto de presentación, pudimos anotar la presencia de López, jugador que el Margaritense en la pasada temporada traspasó al Barcelona. López cuando está en Santa Margarita y en el Margaritense se encuentra como pez en el agua. Todo ello, dice mucho en favor de nuestro equipo y de López, que nos ha dejado gratos recuerdos. Para él deseamos lo mejor en su flamante equipo.

mejor en su flamante equipo.

GRATITUD

GRATITUD

Rome resta, sino agradecer a don Pedro Estelrich, la gentileza que ha tenido con los jugadores y directivos del Margaritense al invitarlos a la cena incompanyante de la tempo de la tem ción de la temporada futbolística 1973-74, temporada que, sobre el calendario, pretende ser muy competida, desde el inicio hasta el final.

ENTREVISTA CON EL NUEVO

MISTER ANTONIO OVIEDO

Terminado el primer entrena-

-Mis intenciones son las de ju-

muy larga entrevista con el nue-vo entrenador.

Antonio Oviedo, entrenador

Capó, Mateo Galmés Garau, Miuel Puigserver Femenias, Gabriel
Molinas Perell, Bartolomé Nadal
Mas, Jaime Estrany Alba, Antonio Estefrich Garau y José Tous
Piuxá.

Asesor Religioso: Mateo Clalera Matas.

OPEZ Y EL

MARGARITENSE

Ten el acto de presentación, pulimos anotar la presencia de Lólez, Jugador que el Margaritense
n la pasada temporada traspasó

Albania gar, desde un principio, el 4-2-4
y para esto se necesita, que los
jugadores luchen durante los 90
minutos de cada partido.

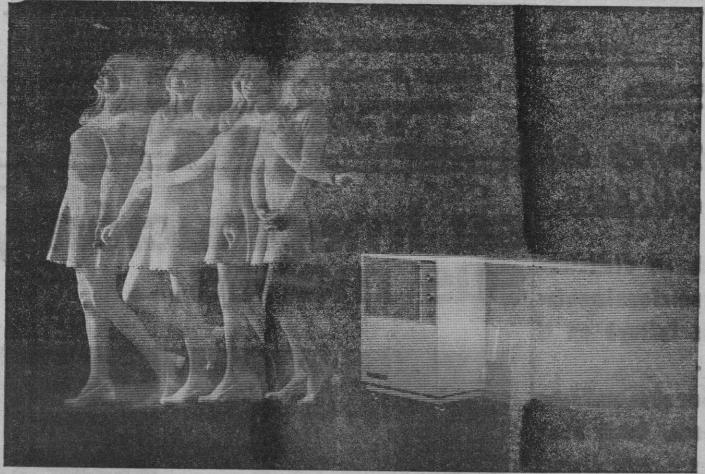
—¿Cuando estarán en perfectas
condiciones los jugadores?
—Yo creo que tendriamos que
haber empezado los entrenos hace unos 15 días. Espero que, para
principios de temporada, rindan
un 30 por cien de sus posibilidades. Lo demás lo irán adquiriendo conforme vayan jugando
juntos, los antiguos y los nuevos.
—Sí, ya que, sólo había entrenado al Santa Eulalia en juveninado estarán en perfectas
condiciones los jugadores?
—Yo creo que tendriamos que
haber empezado los entrenos hace unos 15 días. Espero que, para
principios de temporada, rindan
un 30 por cien de sus posibilidades. Lo demás lo irán adquiriendo conforme vayan jugando
juntos, los antiguos y los nuevos.
—Sí, y a que, sólo había entrenado al Santa Eulalia en juveninado estarán en perfectas
condiciones los jugadores?
—Yo creo que tendriamos que
haber empezado los entrenos hace unos 15 días. Espero que, para
principios de temporada, rindan
un 30 por cien de sus posibilidades. Lo demás lo irán adquiriendo conforme vayan jugando
juntos, los antiguos y los nuevos. niles, y la experiencia de la pa-sada temporada, con el Atco. Ba-

—¿Qué diferencia hay entre el Oviedo jugador y el Oviedo entre-nador?

-Sólo dos cosas: que trabajen y luchen, para así conseguir el máximo posible. Ya lo saben nuestros jugado-res desde hoy: trabajo y lucha-Si así se hace, esperamos lo me-for.

MATEO CLADERA Fotos: M. ESTELRICH

Aciagel el frio que le seguirà A TODAS PARTES.



porque Ariagel el supersilencioso es el único acondicionador totalmente transportable del mercado.

Con un sólo acondicionador Ariagel tiene asegurado un fresco verano en todo su piso. Si usted está en el salón, allí podrá llevarselo. Igual sucederá si se encuentra en el comedor o dormitorio.

La transportabilidad de Ariagel le hará sentirse en su casa como si tuviese varios. Si compra un Ariagel no le pesará. Porque, además es:

- \* Supersilencioso (al tener la maleta del condensador fuera de la habitación).
- \* Se instala sin obras y en el acto.
- \* Y el servicio post-venta nunca le fallará.

Distribuidor exclusivo para Baleares

C. Matias Montero, 5 Tels. 22 38 90 · 22 37 29 Palma de Maliorca



Y en todos los establecimientos vendedores oficiales sol-lhermic...

M.C.D. 2022

### MADRAZO

### Peña At. Madrid Alhoa, 4-H. Santa Ponsa, 1

Probablemente hemos visto esta tarde en el campo del Collerense el mejor y más disputado partido del Trofeo Madrazo. Gran encuentro desde principio a fin en el que ambos equipos han luchado a fondo con las armas de su entusiasmo y buen juego expuesto ante el numeroso público al máximo de sus posibilidades.

Para que todo fuese completo y unido a la excepcional actuación de ambos contendientes, no ha quedado atrás la del colegiado señor Servera Gelabert, que ha estado magnífico tanto en la apreciación del juego como en la disciplina y deportividad que reinó en todo momento y a la que to dos colaboraron.

Las alineaciones fueron das siguientes:

Peña At. Madrid Aloa: Palmer;

Peña At. Madrid Aloa: Palmer;

Miguelin en la jugada precedente de sete momento ambos equipos rivalizaron en mejorar el juego de tal forma que más primeras divisiones que del Trofeo que disputan y si el Peña At. Madrid Aloa marcó tres goles más, también pudo marcar alguno el Hts. Santa Ponsa y se debió, fundamentalmente, a excepcionales jugadas que no podrían tener otro final que las mallas.

El gol que inició la victoria rojiblanca vino a los 14 minutos tras jugada de Pedro Llamas rematada magníficamente por Escalas de cabeza. Siguió por lo tanto, el dos a uno.

A los 20 minutos de consolidada la la victoria en un rechace de Parra muy bien aprovechado por Miguelín en la jugada precedente.

Ogintero.

Si bien el resultado refleja el mejor y más depurado juego así como más profundidad, del equipo Peña At. Madrid Aloa, el mismo pudo ser algo menor en diferencia ya que el Hts. Santa Ponsa hizo, asimismo, méritos sobrados para reducirla.

En el primer tiempo, si bien dominó con más profundidad la Peña At. Madrid Aloa los ataques del Hts. Santa Ponsa revistieron tembién mucho peligro, hasta el punto de hacerse merecedores de (que

tos en litigio, y a los dos minutos gane el mejor.

empataba por mediación de Pedro
Llamas que se adelantó de cabeza a la acción de Parra tras un in
Cuentro a jugar a futbol y... que gane el mejor.

En esta ocasión ha sido el Peña
La At. Madrid Aloa.

A. CAN

(19.148)

guientes:
Peña At. Madrid Aloa: Palmer;
Aparicio, Joaquín, Cáceres; Muñoz, Moraleda; Llamas, Calafat,
Escalas, Heredia y Miguelín.
H. Santa Ponsa: Parra; López,
Rosas, Elías; Matías, González;
Garcías, Serrano, Muñoz, Cobo y

Osintero.

Parra muy bien aprovechado por
Miguelín en la jugada precedente
se pudo producir ya el tanto, lo
que impidió el rechace de Parra
que impidió el rechace de Parra
se pudo producir ya el tanto, lo
gue finalmente introdujo Miguelín.

El cuarto y último tanto, que
estableció el 41 definitivo, fue

El cuarto y último tanto, que estableció el 4-1 definitivo, fue protagonizado igualmente por Miguelín tras jugada de Pedro

mejor y más depurado Juego ast como más profundidad, del equipo Peña At. Madrid Aloa, el mismo pudo ser algo menor en diferencia ya que el Hts. Santa Ponsa hizo, asimismo, méritos sobrados para reducirla.

En el primer tiempo, si bien dominó con más profundidad la Peña At. Madrid Aloa los ataques del Hts. Santa Ponsa revistieron también mucho peligro, hasta el punto de hacerse merecedores de un gran gol, faltando dos minutos para terminar este período, en rapidísima colada por la derecha que aprovechó Cobo para marcar pese a la desesperada salida de Palmer.

El Peña At. Madrid Aloa salió en el segundo tiempo dispuesto a no dejarse arrebatar los dos puntos en litigio, y a los dos minutos amo dejarse arrebatar los dos puntos en litigio, y a los dos minutos en le en el segundo tiempo.

En le mas. Santa Ponsa en el debamos resplados resultar a Joaduún, Muñoz, Llamas. Se hace muy difícil destacar a ningún jugador dada la gran altura a que todos rayaron. Probablemente, debamos resaltar a Joaduún, Muñoz, Llamas.
Se hace muy difícil destacar a ningún jugador dada la gran altura a que todos rayaron. Probablemente, debamos resalta Se hace muy difícil destacar a

### AQUI. EL POBLENSE

El que fuera jugador del At. de Baleares, Roldán, estampó su firma para defender los colores del Poblense. Esperemos que el novel jugador azulgrana rinda lo que la afición dice que puede rendir.

En la presentación de la planti-lla del Poblense, no vimos al des-tacado exterior derecha Mir II. Los rumores que corren son, que

Dos jóvenes porteros ha incluí-do el Poblense en sus filas. Pedro Serra, procedente del "amateur", y Bennassar III, el cual procede del Altura y es hermano del tam-bién jugador azulgrana Bennás-sar

Aunque creemos que va a ser dificil desbancar a Nicolau, de-seamos suerte a estos dos muchachos, unos verdaderos colosos de-lante de una portería. Suerte, muchachos.

Meñico llegó el pasado día 3 acompañado de su esposa y su hermoso y morenito hijo. Meñico ha vuelto a firmar por el Poblense. Una temporada más Meñico dará que hablar a los infor-mativos deportivos mallorquines.

Dicen que Meñico es un vago. Es verdad que algunos partidos los ha jugado desastrosamente, pero lo cierto es que el Poblense ha vuelto a comprar sus servicios... Por algo será. Quizá no sea tan vago como dicen \* \* \*

En párrafos anteriores, hablamos de dos jóvenes guardametas, hagámoslo ahora de tres jóvenes delanteros, Serra Vanrell, Munar y Serra Ferrer. Los tres prometen y se han formado desde el infantil del Poblense Esperamos que los del Poblense. Esperemos que los tres tengan iguales oportunidades en el primer equipo. En Villa-franca causaron una sobresalien-

¿Quién es Félix Ródenas? Es una pregunta que corre estos días por La Puebla. Pues bien, Félix procede de Aragón y ha defendi-do en varias ocasiones los colores de la Varias ocasiones los colores que la afición dice que puede rendir.

\* \* \*

Bienvenido, Roldán, a tu nuevo equipo y que puedas cosechar en él una buena racha de triunfos. Te lo deseamos nosotros, y, por supuesto, toda la afición Poblense, Exitos.

de en varias ocasiones los colores de la Selección Juvenil Aragonesa. Dicen que es un extremo nato.

Problemas tendrá Mateu, si Félix juega en el primer equipo, ya que también lo hace en la parte funcionado problemas, toda la amistad no habrá problemas. Mateu también sabe jugar al fútbol.

En la presentación de la plantila del Poblense, no vimos al destacado exterior derecha Mir II.

Los rumores que corren son, que el pequeño gran extremo no quiere pequeño gran extremo no quiere pugar, al menos, esta temporada.

Acertado, según la afición, la inclusión de Paco en las filas del Poblense. Toda la afición mallorquina, es conocedora de la gran clase de este jugador. Suerte Parada. el Poblense.

> Leimos el pasado sábado en una revista deportiva mallorquina, que Gost I se iba al At. Baleares. Lo cierto es que el veterano jugador, estaba presenta en la presentación de la plantilla azulgrana.

El jugador Cela se fue. Unos dicen que va a volver, otros opi-nan todo lo contrario. Esperemos sabremos la verdad. Sabremos si vuelve o no vuelve.

Hasta aquí las noticias más im-portantes del Poblense. Procura-remos aportar más y más concretas cuando sepamos que las hay. Hasta la próxima, amigos

JAIME TRIAY

Asprer, 2

Telf. 2175 69

### HIPODROMO

FOMENTO Ringo Sari Trolle **Ouintarina** 1.600 1.600 Rekairos 1.620 1.620 Rufo Y Royal Kano

PRIMERA CARRERA

SEGUNDA CARRERA 1.46

1.600 1.600 1.600 Rubiales Rigga Loma d'Or Rey Bird Miss Kid 1.600 1.620 1.620 1.640 Loba Quinta H. TERCERA CARRERA

Petronio I Quenia Khan 1.600 1.600 1.600 Chistaja Olindai 1.600 1.620 1.640 1.640 1.640 Panchito I Quedalina Quinoa P Quelinda Y

CUARTA CARRERA

1.40

Pan O.	1.60
Odesa Julia	1.60
Meteoro	1.60
Okev B	1.62
Rikke Axwo.	1.62
Quiralda	1.62
Odesa Julia Meteoro Okey B Rikke Axwo.	1.60 1.60 1.60 1.60

(Travesia Jaime III - Junto San Cayetano)

SERVICIO A DOMICILIO

To No Aquanta Pi Ni Cr Pr Vi

QUINTA CARRERA 1.34 Lider Khan Johny W. Natalia V Oscar J. R. 2.320 J. Giralda Nevada 2:320 Juliá Nimbo d'Or 2.320 Oquinestel Junior Fox

SEXTA CARRERA

1.29

	-	
sto		2.300
psy M		2.300
ot Cabane		2.320
uilón II		2.320
nera		2.340
ck Hanover		2.340
ack D'orge		2.340
ince Figuier		2,340
rgile F.		2.340
auin V		2.340
Wulli V		4,540

SEPTIMA CARRERA

1.31 (T. V.)

Sang Royal 1.600 Son Petic Lou Vic Saint D. Raspail B. II 1.600 1.600 Nuredduna Masvich 1.600 1.620 1.620 1.640 1.640 Mari Sol Hans Britton Harmonisley Peggy Power Rictos

OCTAVA CARRERA

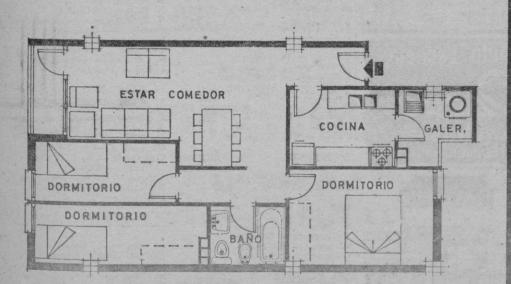
1.27 (T. B.)

	Mr. Lance	2.300
	Verjus	
	Lady Asu	2.300
	Juli Sport	2.300
	Raclio	2,300
	Sans Souci G	2.300
	Hurry Lance	2.320
	Mairena	2.320
	Tano IV	2.340
٠		
	Vestoc	2.340
	Tortona	2.360

EDIFICIO VILETA III

exclusivamente introducido en el ramo. Necesitamos para cubrir

zona. Delegado exclusivo para novedad revolucionaria en el ramo. Posibilidad de promoción. Referencias necesarias. Presentarse, día 9 a las 10 horas en el Hotel Victoria, P.\* Marítimo. Preguntar por Sr. Solano.



ENTRADA 50.000 ptas PRECIO TOTAL 392.548 ptas FACILIDADES PAGO 10 AÑOS 90% EXENTOS CONTRIBUCION

Promoción y ventas



AVDA. ALEJANDRO ROSSELLO nº 49-62 tel 223008 = 2160 47 a

# Plaza Pío XII (esquina a San Jaime)

### CONFECCION Y COMPLEMENTOS VERANIEGOS PARA TODA LA FAMILIA EN WOOLWORTH

Woolworth le ofrece un amplio surtido en confección y complementos veraniegos para que usted equipe a su familia con artículos de auténtica calidad y a precios sorprendentemente bajos. Visite Woolworth hoy mismo



Plaza Pío XII (esquina a San Jaime) -En Madrid: Juan Hurtado de Mendoze, 4 - Arapiles, 11

En Granada: Mesories, 26

Binisalem — Constancia España — Collerense Calviá — Cultural

Salines - Calviá

S Salines — Calvia
Liosetense — R. Pollensa
Margaritense — Consell
S Juan — Serverense
A. Baleares — Villafranca
Campos — S. Catalina
Constancia — Poblense
Collerense — Binisalem
Cultural — España

Salines - Llosetense

S Catalina — Constancia Poblense — Collerense

R. Pollensa — Margaritense Consell — S. Juan Serverense — A. Baleares Villafrança — Campos

Binisalem — Cuitural — Ca viá — España

Llosetense — Calvia Margaritense — S. Salines S Juan — R. Pollensa

Constancia — Villafranca Collerense — Sta. Catalina Cultural — Poblense España — Binisalem

L'osetense - Margariteuse S Salines — S. Juan R. Pollensa — A. Baleares

Consell — Campos Serverense — Constancia Villafranca — Collerense

S. Catalina — Cultural Poblense — España Calviá — Binisalem

Margaritense — Calvia S. Juan — L'osetense

A. Baleares — S. Salines
Campos — R. Pollensa
Constancia — Consell
Collerense — Serverense
Cultural — Villafranca
España — S. Catalina
Binisalem — Poblense

Margaritense — S. Juan Llosetense — A. Baleares S Saines — Campos R Pollensa — Constancia Consell — Collerense Serverense — Cultural

Binisalem

Villafranca — España S. Catalina — Binisal Calviá — Poblense

14 DICIEMBRE

A Baleares — Consell Campos — Serverense

25 NOVIEMBRE

2 DICIEMBRE

10 DICIEMBRE

3 MARZO

10 MARZO

17 MARZO

24 MARZO

31 MARZO

14 ABRIL

7 ABRIL

4 NOVIEMBRE

11 NOVIEMBRE

18 NOVIEMBRE

### FEDERACION BALEAR DE FUTBOL

TEMPORADA 1973-74

# CALENDARIO DEL CAMPEONATO DE 1.a DIVISION JUVENIL DE MALLORCA

Mallorca — Cide A A Baleares — J. Sallista Ferriolense — Manacor Insular — Soledad Patronato — A. Poblense a Salle — S. Eulaia

SEPBRE.

25 NOVBRE.

Cide A — La Salle

J. Sallista — Mallorca

Manacor — A. Baleares

Soledad — Ferriolense

Poblense — Insular

S. Eulelia — Patternata A. S. Eulalia — Patronato A

16 SEPBRE.

2 DCBRE.

Cide A — J. Sallista Mallorca — Manacor A. Baleares — Soledad Ferriolense — Poblense Insular — Sta. Eulalia La Salle — Patronato A

23 SEPBRE

9 DCBRE.

f. Sallista — La Salle Manacor — Cide A Soledad — Mallorca Poblense — A. Baleares S Eulalia — Ferriolense Patronato A — Insular

30 SEPBRE.

16 DCBRE.

J Sallista — Manacor Cide A — Soledad Mallorca — Poblense A Baleares — S. Eulalia Ferriolense — Patronato A La Salle — Insular

7 OCTUBRE

Manacor - La Salle

PRIMERA Y SEGUNDA VUELTA
Soledad — J. Sallista
Poblense — Cide A
S. Eulalia — Mallorca
Patronato A — A. Baleares
Insudar — Ferriolense

14 OCTUBRE

30 DCBRE.

Manacor - Soledad A J. Sallista — Poblense Cide A — S. Eulaia Mallorca — Patronato A A. Baleares — Insular La Salle — Ferriolense

21 OCTUBRE

Soledad — La Salle Poblense — Manacor S Eulalia — J. Sallista Patronato A — Cide A Insular — Mallorca Feriolense - A. Baleares

28 OCTUBRE

Soledad — A. Poblense Manacor — Sta. Eulaia J. Sallista — Patronato A Cide A — Insular Mallorca — Ferriolense La Salle — A. Baleares

4 NOVIEMBRE

La Salle — Poblense S Eulalia — Soledad Patronato A — Manacor Insular — J. Sallista Ferriolense — Cide A A. Baleares — Mallorca

11 NOVIEMBRE

27 ENERO

Poblense — S. Eulalia
Soledad — Patronato A
Manacor — Insular
J. Sallista — Ferriolense
Cide A — A. Baleares
Mallorca — La Salle

# CAPITALIZADORA CLAVIJO SA

Delegación para BALEARES: Plaza Santa Eulalia, 24, 3.º-1.\*

RESULTADOS DEL PRI-MER SORTEO DEL PRE SENTE MES DE LA LOTERIA NACIONAL

Primer premio

Núm. 27.316

- Tel. 21 15 09 - PALMA Símbolo para el cobro anticipado en efectivo del capital nominal y capitales adicionales de las series 10/15, 15/20, 20/20, Educacional 14/22 y capital ahorro revalorizable 15/27.

del 1.er Premio: 7.316
Símbolo para el cobro en efectivo de capitales adio efectivo de capitales adi-cionales de las Series 10/20 15/25:

últimas cifras

1.er Premio:

# ARTA, 2 - SANTA

partido estuvo muy igualado al final de los 80 minutos de juego fuera el de empate. El partido estuvo muy igualado, y si bien es cierto que los palmesanos demostraron una mayor técnica, los mostraron una mayor tecnica, los el simpatico conjunto parroquial locales pusieron más garra en conseguir un buen resultado que antes de comenzar el partido se presumía más claro a favor del equipo de Palma. No en balde los visitantes militan en la máxima división juvenil mallorquina, miendos veces perforaron orimero la división juvenil mallorquina, mienprincipiantes en la tercera división, instaurada este año.

> El Artá del domingo no es ni con mucho el mismo equipo facon mucho el mismo equipo fa-cilón del año pasado, que cedía puntos a diestro y siniestro. Ha mejorado mucho, y creemos que a poco que se esfuercen sus di-rectivos pueden lograr una osten-tosa clasificación, y aspirar a uno de los puestos que les den op-ción al ascenso. Tiempo habra pa-ra ver esto, pero el domingo sa limos positivamente impresionalimos positivamente impresiona-dos del conjunto juvenil artanen-se, que tiene algunos hombres que valen para el equipo.

En cuanto al Santa Eulalia, si tenemos en cuenta la campaña realizada el año pasado, tenemos que decir que no nos convenció. Suponemos que el equipo que desplazó a Artá, no es el titular. Si lo es, no les auguramos demasiado brillante campaña en la

Quizá el resultado que debie-haber ostentado el marcador los juveniles de clase que han final de los 80 minutos de terminado en el once del escaputerminado en el once del escapu-lario, y los infantiles que han su-bido tendrán que dejar pasar un poquitín de tiempo para hacer olvidar a los Cladera, Ramón, Ruiz, etc... Ojalá nos equivoquemos, y el simpático conjunto parroquial

> dos veces perforaron primero la meta visitante. El número cinco del Santa Eulalia, Durán, neutra-lizó, en sendos cabezazos, la labor rematadora por el Artá, por Piris y Hernández. En la segunda mitad ambos cancerberos se tuvieron que emplear en varias oca-siones. Recordamos tres desparos del Artá, que no entraron por pura mala suerte. También tenemos anotado un poste del Santa Fulalia, que no tue gol por el mi mo motivo. Ambos conjuntos en esta segunda mitad consiguieron mar-car un got, valido per los visitantes, y anulado por los tocases.

Al final se entregó al capitán del Santa un artistico trofeo, que fue cedido a sus rivales de turno. También los palmesanos tuvicron el bonito gesto de regalar bande-rines a los componentes del once local. Música y xeremíes, en el descanso, hicieron mitigar el horrendo calor que se sentía en Ses Pesqueros.

Fueron tantas las sustituciones en ambos bandos, que consigna-mos aquí todos los nombres de quienes, a las órdenes del señor Bergas, árbitro de turno, saltaron al campo:

Por el Artá.—Brunet, Gumart, Bernat, María, Hernández, Font, Grillo, Jaume, Piris, Fernández, Tous, Esteva, Mascaró y Mestre.

Por el Santa Eulalia. — Obrador, Merino, Albera, García, Durán, Fernández, Mas, Alzamora, Barceló, Espinar, Suau y García. Alcaraz, Sánchez





Si sus buenos empleados le abandonan y el ritmo de trabajo de su oficina disminuye...

**INSTALE AHORA UN** ACONDICIONADOR DE AIRE



no le abandona nunca

Delegación Baleares

(Ni sus empleados tampoco... si usted lo instala)

Francisco Fiol y Juan, 23 - 27 • Tel. 25 68 33 PALMA DE MALLORCA

# FEDERACION BALEAR DE FUTBOL

# Calendario del Campeonato d 1. Regional Preferente 1973-74

PRIMERA Y SEGUNDA VUELTA Serverense — Margaritense Villafranca — San Juan S. Catalina — A. Baleares Poblense — Camputagia

S. Catalina — Villafranca
Poblense — Serverense
Binisalem — Consell
España — R. Pollensa
Cultural — S. Salines
Collerense — Llosetense Constancia — Margaritense Campos — San Juan Calviá — At. Baleares

9 SEPBRE.

6 ENERO

Villafranca - Calviá Serverense — S. Catalina
Consell — Poblense
R. Pollensa — Binisalem
S. Salines — España
Llosetense — Cultural
Margaritense — Collerense
S. Juan — Constancia S Juan — Constancia A. Balacers — Campos

le SPBRE.

Villatranca - Serverense S Catalina — Serverense
S Catalina — Consell
Pob ense — R. Pollensa
Binisalem — S. Salines
España — Llosetense
Cultural — Margaritense
Collerense — S. Juan
Constancia — A. Baleares
Calviá — Campos

20 ENERO

Serverense — Calvia Consell — Villafranca R. Pollensa — Sta, Catalina S. Sa ines — Poblense Llosetense — Binisalem Margaritense — España
S Juan — Cultural
At. Ba.eares — Collerense
Campos — Constancia

30 SEPBRE.

27 ENERO

Serverense — Consell Villafranca — R. Pollensa S Catalina — S. Salines Poblense — Llosetense Binisa em — Margaritense España — S. Juan Cultural — A. Baleares Collerense — Campos Calviá — Constancia Collerense — Campos Calviá — Constancia

7 OCTUBRE

Consell – Calviá R Pollensa — Serverense S Salines — Villafranca Llosetense — S. Catalina Margaritense — Poblense S Juan — Binisa em At Baleares — España Campos — Cultural Constancia — Collerense

14 OCTUBRE

10 FEBRERO

Consell — R. Pollensa Serverense — S. Salines Villafranca — Llosetense S. Ctalina — Margaritense Poblense — S. Juan Binisalem — At. Bald España — Campos Cultural — Constancia Calviá — Collerense At. Baleares

21 OCTUBRE

Calvia – S. Juan
A Baleares — Margaritense
Campos — Llosetense
Constancia — S. Sa ines
Collerense — R. Pollensa
Cultural — Consell
España — Serverense

R Pollensa — Calviá
S. Salines — Consell
Llosetense — Serverense
Margaritense — Villafranca
S. Juan — S. Catalina
A. Baleares — Poblense
Campos — Binisa'em
Constancia — España
Collerense — Cultural

2E OCTUBRE

R. Pollensa — S. Salines Consell — Llosetense

España — Serverense Binisalem — Villafranca Poblense — S. Catalina 23 DICIEMBRE 21 ABRIL

oblense
isa'em
S Juan — A. Baleares
Margaritense — Campos
Llosetense — Constancia
S Salines — Cullural
Consell — España
Serverense — Binisa'em
Villafranca — Poblense
etense
S Catalina — Calviá

# ¿QUE TAL UN SOBRESUELDO DE HASTA 8.000 PTAS. AL MES?

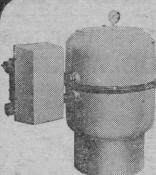
Si dispone de 115.000 Ptas, (recuperables) tiene escasas posibilidades de montar un negocio que le pueda proporcionar hasta esos ingresos con solo dedicar tres horas al mes,

Concedemos esta oportunidad (tres últimas plazas disponibles) a personas honestas y responsables.

Remitanos el cupón para informarle de inmediato a:

Central Española de Propietarios, S. A. Aragón, 424 - Barcelona and food you and aged good good tark peel and need an





para su piscina AGUA PURA, SIN SABOR, SIN BACTERIAS

58.750 pts.

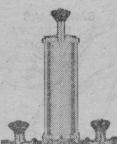


de sus Instalaciones

ES MAS ECONOMICO PAGAR UNA SOLA VEZ

24.000pts

QUE ARREGLAR ANUALMENTE SUS INSTALACIONES 00200



**OUIERE VD.** QUE EL AGUA DE SU HOGAR SOLO TENGA GUSTO A AGUA?

Y ademas sin ninguna impureza Solo por 3.800 pts.

DISTRIBUIDOR: G.A.D.I. - PALMA S.L. Berengario de Tornamira, 37, 39 - Tel. 223964

M.C.D. 2022

### DESDE INCA

# CONSTANCIA

rior o inferior a otros jugadores constante, de la pasada temporada?... ¿que si de la pasada temporadar... giue si el equipo no profundiza más de cara al gol, pocas cosas consegui-rá?... En fin, el pasado lunes fue dia de comentarios... Nosotros, que no estuvimos presentes en el Cam-po del Llosetense, no podemos opi-nar con conocimiento de causa, junción del equipo, la puesta a ta, y, según nuestra me a opi-nión, no tiene vuelta de hoja... El

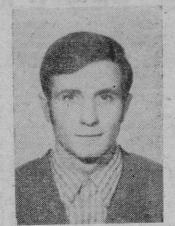
Bastante mal ha sentado en un sector de seguidores constantes, la derrota sufrida por el equipo Irente al modesto Binisalem. Los derrotistas y pesimistas dan una y rotistas y pesimistas dan una y otra versión sobre lo que occurrió sobre el terreno de fuego de Lloseta, es más, a raíz de esta confrontación son muchos los que hacen sus pinitos y cábalos de cara al porvenir del equipo... ¿que si se debía notar. No obstantación son machos los que hacen sus pinitos y cábalos de cara al porvenir del equipo... ¿que si se debía notar. No obstantación son machos los que si se debía notar. No obstantación son muchos los que hacen sus pinitos y cábalos de cara al porvenir del equipo... ¿que si se debía notar. No obstantación son muchos los que hacen sus pinitos y cábalos de cara al porvenir del equipo... ¿que si se debía notar. No obstantación son muchos los que hacen sus pinitos y cábalos de cara al porvenir del equipo... ¿que si se debía notar. No obstantación son muchos los que hacen sus pinitos y cábalos de cara al porvenir del equipo... ¿que si se debía notar. No obstantación son muchos los que hacen sus pinitos y cábalos de cara al porvenir del equipo... ¿que si se debía notar. No obstantación son muchos los que hacen sus pinitos y cábalos de cara al porvenir del equipo... ¿que si se debía notar. No obstantación son muchos los que si controles de conjunción, lo que forzosa mente se debía notar. No obstantación son muchos los que si conformatica de conjunción, lo que forzosa de conjunción lo que forzosa de conjunción son muchos los que si conformatica de conjunción lo que forzosa de conjunci meta vencer al Constancia?... ¿que do, ahora se estaría comentando si fulanito o menganito es supe- de forma elogiosa la actuación

nar con conocimiento de causa. Junción del equipo, la puesta a No obstante, una cosa es cier- punto del equipo, y la moral del ta y, según nuestra me a opique, al principio de Liga, estanión, no tiene vuelta de hoja... El rán como es debido... Y si es necesario, jugadores, entrenador, directiva, afición y prensa, haremos un acto de humildad, a fin de no lanzar las campanas al vuelo a

MUCHAS INNOVACIONES

EN EL NUEVO CAMPO





tintos altavoces, nos ofrecerán música durante el descanso f antes de comenzar el encuentro, como asimismo las alineaciones de los equipos.

¿SERA FIOL, DEL CAR-

TAGENA, NUEVO

JUGADOR CONSTANTE?

Días pasados, alguien nos sopló al oído la siguiente información: "...¿Fiol, jugador del Mallores y Constancia, y, actualmente en las filas del Cartagena, fichará muy posiblemente por el Constancia...? De momento —sigue informándonos nuestro buen amigo—, las gestiones están algo adelantadas, no obstante faltan por solucionas al

# EL DOMINGO EN EL VELODROMO DE CAMPOS

CAMPEONATO DE ESPAÑA DE VELOCIDAD

MEDIO FONDO REVANCHA DEL

Interesantísima se presenta la Primero.—Eliminatorias para el correrá a la distancia de 80 kilóreunión que, a partir de las 5 de Campeonato de España de Velola tarde, va a desarrollarse en el cidad.

Tercero.—Final del Campeonato Velódromo de Campos, organiza-da por el Club Ciclista Palma, disputándose el Campeonato de España de Velocidad y la revancha del medio fondo, tras moto comercial, título recientemente conquistado por el corredor Bordoy, del "Ferriolense-Sena", conducido por Mora

El programa se desarrollará de la siguiente forma.

Segundo,-Revancha del de medio fondo, disputado el pasado día representarán a España en los 29 de julio, en el mismo velódromo mundiales, a disputarse a finales mo, con la intervención de los del actual mes, en el velódromo mismos corredores y entrenadores:

Bordoy, actual campeón, entrenado por Mora; Sagrera, del "Derdo por mora del constituciones de la constitución de la composición de la constitución Bordoy, actual campeón, entrena-do por Mora; Sagrera, del "Der-bi", que tendrá por compañero a Oliver, y Caldentey "P. Gelabert-Henninger", con Juan Albons. Se

Tercero.—Final del Campeonato de España de Velocidad, que dará los nombres de los corredores que

# FESTIVAL DE POLLENSA

SANTO DOMINGO CLAUSTRO DE

SABADO 11 AGOSTO 1973

A LAS 22 HORAS

CONCIERTO INAUGURAL SOPRANOS

# MONTSERRAT ALAVEDRA ESTHER CASAS

Obras de: PURCELL, HAYDN, SCHUMANN, MENDELSSOHN, WERBA y DVORAK

# V TROFEO CIUDAD DE

ESTADIO LUIS SITJAR 15, 16, 17 v 18

IDESDE 835- a 2.720 Ptas.

LORENZO VICENS. 7 y BARTOLOME FERRA. 6 GALLE JUNTO EDIFICIO MINACO

1. 22 33 57 - PALMA

de agosto

UNA CITA CON EL GRAN FUTBOL

CON FINES DE BENEFICENCIA

HORA: 10 NOCHE Todos los días

DIA 15:

REAL MALLORCA - SPARTAK, DE MOSCU

DIA 16:

R.C.D. ESPAÑOL - BANDERA ROJA

DIA 17:

ENCUENTRO VENCIDOS

**DIA 18:** 

Jueces árbitros: RIGO y CAMACHO, de I División

PATROCINADO POR EL AYUNTAMIENTO DE PALMA Promotor: DON JUAN DE VIDAL Y SALVA ORGANIZADO POR LA FEDERACION BALEAR EE FUTBOL

### PRECIOS

	Partido	Abono
Tribuna cubierta	350	1.000
Iribuna descubierta	300	800
Tribuna superior	300	800
Palcos altos v bajos	300	800
Delantera Pref.	300	800
Asiento Sol	225	650
General Pref.	150	455
General Goles	125	350
Señoras, niños, mil.	75	200
Socios: 10% - Descue	ento Obligac	cionistas

### VENTA

Todos los días:
Estadio Luis Sitjar — Café Graderío — Bar
Güell — Bar Company — Bodega Ferragut — Cafetería Toni — Bar Estadio —
Bar Munich — Café Argentino — Café Centro — Café Arrabal — Casa Radio · AEG TELEFUNKEN.

ABONOS Y DESCUENTOS SOLO EN TAQUILLAS ESTADIO LUIS SITJAR

Ventas Especiales en Inca y Manacor



Oro puro en su vaso de whisky

El escocés de 22 quilates. ...Es lógico que un whisky tan valioso cueste un poco más.

> Concesionario para Baleares COMSA, S. A.

Monseñor Maireta, 1 - Tlf. 25 30 46 (Ctra. de Sóller, frente entrada Poligono Industrial "La Victoria") PALMA DE MALLORCA



# GRANDES VERBENAS. EN SINEU FIESTAS POPULARES EN LLUCHMAYOR



reunido una auténtica constelación de grandes «vedettes». A sa-

El martes, día 14, veremos en acción a «Los Tamara» y Lorenzo Santamaría, con su conjunto. Dos platos fuertes, musicalmente haplatos fuertes, musicalmente hablando, y de estilos diametralmente como sea que Sineu es, casi, el centro de la isla, durante estas dos verbena del conjunto gallego con lo rabiosamente «pop» de nues-

No hay duda que nuestras vi- tro paisano. Y, no obstante, este llas rivalizan en ofrecer el progra- enfrentamiento de estillos, todavía ma verbenero más atractivo y espectacular. Y Sineu no ha quedado atrás en este aspecto, porque en sus dos verbenas, a celebrar en sus dos verbenas, a celebrar los próximos martes y miércoles, a las 22,30, en el recinto del Parque Municipal del Mercado, ha reque Municipal del Mercado, ha reque Municipal del Mercado, ha reque Municipal del Mercado, ha requesta esta este grupo español, que, muy recientemente, obtuvieron un reso-

nante éxito en el Auditorium. El miércoles, 15, actuarán «Los Romantics», de nuevo «Los Tama-

### TODOS LOS FESTEJOS SON GRATUITOS

TODOS LOS FESTEJOS SON GRATUITOS

(De nuestro corresponsal GARA) — Programa de los Festejos
conjuntos musicales.
RA) — Programa de los Festejos
conjuntos musicales.
Sunta Candida, Patrona de Liuchmayor, organizados y patrocinados pre d'Agnifico Ayuntamiento
a través de su Comisión Municipal
a través de su C

A las 16'30. — Final del Torneo del Magnifico Ayuntamiento, Construcciones Garau, Julián Puig y Amacenes Roxa.

A las 18'00. — Partito de fútbol en el Campo Municipal de Deportes entre los equipos U. D. Arenal y C F. Lluchmayor disputantamiento.

A las 19'00. — Disparo de coheres y salida de los Gigantes y Cabezudos; En Pere Taleca, La Fada Morgana, Sa Bruixa Tavén, En Barba-Rossa, L'Amo de So Na Moixa, y Na Juanota, con los Cabezudos "Negrets y Paties", acom pañados de la Gaita y Tamboril y recogida de "joies". Pasa-calle por la Banda Municipal.

A las 21'30. — Partido de baloncesto en la pista del Campo Municipal de Deportes entre los equipos CIDE, nuevo II División Nacional y C B. Lluchmayor, nuevo III División Nacional, Trofeo del Magnifico Ayuntamiento.

A las 22'00. — Ponclamación y Coronación de la Reina de las Fiestas Santa Cándida 73, y sus Damas de Honor, en el local del Club JJ. Lluchmayor, organizado en colaboración de este Club La diadema con que será coronada la Reina de las Fiestas es obsequio de "Perlas Orquídea".

A las 22'00. — Disparo de cohertes y adimento de la Reina de las Fiestas es obsequio de "Perlas Orquídea".

A las 22'00. — Concierto en la Plaza España, con la Rondalla y Grupos de la Reina de las Fiestas es obsequio de "Perlas Orquídea".

A las 22'00. — Concierto en la Reina de las Fiestas es obsequio de "Perlas Orquídea".

A las 22'00. — Proclamación y Coronación de este Club La diadema con que será coronada la Reina de las Fiestas es obsequio de "Perlas Orquídea".

A las 22'00. — Disparo de unicipal de Deportes gran acontecimiento futbolistico. Primer partido del "III Trofeo Ciudad de Lluchmayor", entre los equipos CIDE, nuevo II División Nacional, Trofeo del Magnifico Ayuntamiento.

A las 19'00. — Concierto en la Plaza España, con la Rondalla y Grupos de la Reina de las Fiestas es obsequio de "Perlas Orquídea".

A las 19'00. — Disparo de unicipal de Deportes gran acontecimiento futbolistico. Primer partido del "III Trofeo Ciudad de Lluchmayor", entre los equipos Ciudes de la Gaita

niadema con que será coronada la Reina de las Fiestas es obsequio de "Perlas Orquídea".

A las 22'00 — Gran verbena popular (gratis) en la Plaza España, amenizada por los famosso congrandioso y modernísimo castillo Margaluz.

### SANTANY

# ALQUERIA BLANCA PREPARA SUS FIESTAS PATRONALES

La fiesta principal se celebraba, desde hace años, el 26 de agosto. Hogaño, con acierto pleno, ha si-do trasladada al 16 del mismo mes, para que coincida con la ce-lebración litúrgica del santo.

Intentar averiguar el motivo por el cual se celebraba, es tarea ardua y difícil. Hemos intentado encontrar una respuesta exacta y lo de variedades, no la conseguimos. Se dice si la fiesta se celebraría el dia 26 por haber dado fin alguna peste que azotaría la comarca, o debido a lo,30 horas: Solen calendario litúrgico distinto al de en al que predica ahora y que al producirse el cam haber dado fin alguna peste que azotaría la comarca, o debido a calendario liturgico distinto al de ahora y que al producirse a l cam bio; se siguió con la primitiva fecha. Queda el interrogante al aire y confiemos en que algún siguido. y confiemos en que algún día de-

Lo cierto es que siempre, ayer y hoy, los vecinos de Alquería Blanca saben celebrar unas fiestas dignas, armoniosas sin baches tas dignas, armoniosas, sin baches den el tiempo y sazonadas por el cala Llombarts, jolgorio y la alegría.

El prestigioso locutor de TV.E.,
Juan Antonio Silva, fue visto en cala Llombarts,
jolgorio y la alegría.

Uno de los componentos del

A las 20 horas: Verbena animada por los conjuntos «Juniors 70» y «Novedades».

A las 17,30 horas: Juegos infan-A las 20 horas: Gran espectácu-

A las 17.30 horas: Partido de Calva, veranea en Cala Dor.

# MARIA Y JOSE

Con domicilio C/. Maestro Torrandell, 16. (Galerías Olmos) Teléfono: 21 63 56.

En Nombre y con cargo al fondo de PATRIMONIO NACIO-NAL PROTECCION AL TRABAJO, bajo el control técnico docente de la Gerencia Provincial de P.P.O., convoca 4 cursos de formación intensiva profesional en las especialidades: estó-tica, oficial peluquero y manicura. Para mayores de 18 años. Plazo inscripción hasta 16 de Agosto. Concediéndose un total de 40 Becas. No representando por lo tanto cargo oneroso para los alumnos que a ellos concurran. Información en el mismo Centro.

ra», y, como figura estelar, Mike Kennedy.

MONTUIRI

# EL PROXIMO SABADO COMIEN TORNEO DE LA LUZ-SAN BARTOLO

A LAS 8'30 DE LA NOCHE: PRESENTACION DE LOS 16 EQUIPOS PARTICIPANTES

### LAS 9: PARTIDO INAUGURAL C. D. ALGAIDA - AT. FELANITH

(Crónica de nuestro corresponsal informativo). — El ambiente futbolístico en la ya actual temporada 73-74 se está caldeando cada vez más. Los equipos van actuando en confrontaciones amistosas, los directivos a la busca de los fichajes necesarios, los entrenadores haciendo sus pruebas y perfilando el conjunto titular que dentro de un mes estre-lar que dentro de la nuevo curso la mismo, nas últumas gesticnes intensificarán esta semana el trabajo puesto que el próximo sábado, día 11, a las ocho y media de la noche tendrá lugar la presentación de los dieciséis equipos participantes en el mismo campo. Será un bello e inédito espectáculo ver debidamente uniformados, unos trescientos jóvenes futbolistas en un recinto de portivo. nará oficialmente el nuevo curso portivo. A co

Montuiri, tal como informamos

nando entre ellos mismos (tipo olimpiadas) para dar al final los clasificados del lugar número uno al octavo el juveniles y del primero al cuarto en alevines e infantiles. mero al cuarto en alevines e infantiles. La denominación de Torneo de la "Luz" obedece a que todos los partidos se disputarán por la noche, bajo los focos de "Es Revolt", y la de "San Bartolomé" es debida a que se celebra con motivo de las fiestas patronales.

nales.

Los equipos participantes son:
Algaida, Cide, At. Felamix, Lloret, Montuiri, Olímpico de Manacor, Atlético Son Veri y Villafranca en juveniles; Cide, Olímpico
de Manacor, Porreras y At. Son
Veri en infantiles, y Cide, Montuiri, Santa Eugenia y Son Veri
en alevines. en alevines

Según las informaciones que tenemos, sabemos que desde hace ya varias jornadas todos estos elubs han iniciado los entrenamientos y se están preparando a conciencia de cara al Torneo. Todos tienen flusión en quedar bien. Ahora, lo importante de este torneo es el compañerismo, el cilma de amistad y unión entre tatas poblaciones de la comarca y el fomentar, en suria, el fútbol joven de la isla. Nos consta que los organizadores están llevando a cabo los últimos detalles de cara al Torneo, ha emás de tenens que están trabajando en la división (único representante). Según las informaciones que

A continuación, se jugará el match inicial entre los clubs juveniles del Atlético Fe'anitx y Deportivo Algaida. Encuentro a nuestro entender extremadamente igulado, teniendo en cuenta la marcha parcia de ambos en los Montuiri, tal como informamos en anteriores ediciones, va a ser por espacio de quince días escenario del más ambicioso torneo de fútbol juvenil jamás celebrado en la isla. Será la capital por espacio de estas fechas del fútbol junior mallorquín que tan alto nivel está alcanzando.

El próximo sábado día 11 comienza en el campo "Es Revolt" el "I torneo de la Luz-San Bartolomé-73". Participan un total de dieciséis equipos, repartidos en ocho juveniles. Cuatro alevines y cuatro infantiles. Según el calendario ya publicado se irán eliminando entre ellos mismos (tipo juego y deportividad en ambos contendientes, tónica que desea-mos sea la pauta de todos los veinte partidos de que consta el

> Una vez finalizado este partido, todos los ciubs participantes serán obsegutados con una cena servida en el mismo campo. EL DOMINGO POR LA NOCHE

AT. SON VERI - CIDE (Alevines)

CIDE - VILLAFRANCA
(Juveniles)

El domingo, día 12, se celebra-rá la segunda jornada del Tor-neo. A las 8, siempre refiriéndose al horario vespertino, iniciarán las confrontaciones de alevines el Atlético Son Verí y el Cide. Del once arenalense de Damián Pa-

ias últimas gestiones de esta categoría en el Torneo):
rán esta semana el trato que el próximo sáto que el próximo sáto que el próximo sáto que el próximo sáto que el proximo sáto que el proximo sáto que el proximo de los disciplidas qui presenta de esta categoría en el Torneo):
mientras que el Villafranca ha formado un nuevo equipo que el remaria de los disciplidas que el proximo de esta categoría en el Torneo):
mientras que el Villafranca ha formado un nuevo equipo que el vil hay nada escrito.

LUNES, DIA 13

OLIMPICO - PORRERAS (Infantiles)

MONTUIRI – SON VERI (Juveniles)

Es esta la tercera jornada de las trece que forman el Torneo.

A las ocho dirimirán la primera eliminatoria de infantiles el Olímpico de Manacor y el Porreras. De la formación manacoren-se podemos decir que será la que tomará parte en el próximo campeonato y no alineará (aunque puede hacerlo según las bases) a ningún jugador que en la pasada temporada estuviera en el último año infantil. Precisamente el Olímpico de la pasada temporada fue el cumpeón de Baleares. Ahora bien, esuima nos muy porativa la idea del mister Pedro Quetglas de presentar el equipo del próximo año, con la intención de que vaya acoplando y fogueando. Del Porreras podemos tomará parte en el próximo cam-

campeonato a I división, tras quedar segundo de su grupo, pre-cisamente detrás del Olímpico. El pasado año, con toda brillantez, se proclamó campeón del Torneo

se proclamó campeón del Torneo Cuadrangular infantil celebrado en Montuiri, con mutivo de las fiestas de San Bart lomé.

A las nueve y media se enfrentará el Montuiri y el Son Verí. De este último equipo podemos informar que a punto estuvo de ascender la pasada campaña a I división. Es uno de los fuertes del Torneo. Tendrá el handicap de que de la plantilia que tan extraordinario papel verifico el partino de la particio el partino de la partino d de que de la plantina que tan ex-traordinario papel verificò el pa-sado año, han llegado al tope de la edad juvenil once jugadores por lo cual incorporará nuevos valores. El Montuiri, novel en la venidera temporada está forma-do por elementos del infantil del do por elementos del infantil del pasado año, y cuatro jugadores montuirenses que el pasado año militaban en el Cide. Puede dar

### Revalorización constante de su capital Liquidez inmediata 0/0 Póliza de vida e invalidez permanente

sin coste adicional, contratada con (il) neto anual Cia. de INVERSIONES INMOBILIARIAS.TURISTICAS e INDUSTRIALES BALMES, 152, 3.º 1.º y 2.º - Tels. 218 37 92/94 - BARCELONA - 8

Solicito információn, sin compromiso:

Domicilio

POLLENSA

# ISIMAS FIESTAS PATRONALES

(MOROS Y CRISTIANOS), «EL REI PEPET», «AIRES MALLORQUINS» PAPSODIA ESPAÑOLA, EN LOS ACTOS PROGRAMADOS



El Alcalde don Antonio Rossellô inaugura la Exposición del XII Certamen Internacional de Pintura de Pollensa.

(De nuestro corresponsal).—
Con toda dignidad se han ido celebrando los actos programados para conmemorar las fiestas anuales en honor de Nuestra Señora de los Angeles, Patrona de la Villa.

En el templo parroquial, predicó el sermón de la solemne Misa concelebrada, el Rvdo. don Jaime Capó Villalonga, Profesor

del Instituto Ramón Llull, de Pal- quedó reflejada con la asistencia de "l'Ajuntament veil", Hijos de "l'Ajuntament veil", Hijos de "l'Ajuntament veil", Hijos de "l'Ajuntament veil", Hijos de l'a historia pollensina, cuya perporto de Rvispera de la localidad.

pulsó el órgano don Bernardo Cipro de Visperas, la imagen de Nuestra Señora de los Angeles reconio Rosselló, y le acompañaron rité, procesionalmente, las calles veila de Visperas, la imagen de Nuestra Señora de los Angeles reconio Rosselló, y le acompañaron rité, procesionalmente, las calles veila de Visperas, la imagen de Nuestra Señora de los Angeles reconio Rosselló, y le acompañaron rité, procesionalmente las calles veila de visperas, la imagen de Nuestra Señora de los Angeles reconio Rosselló, y le acompañaron rité, procesionalmente las calles veila de visperas, la imagen de Nuestra Señora de los Angeles reconiciones de Visperas, la imagen de Nuestra Señora de los Angeles reconiciones de visperas, la imagen de Nuestra Señora de los Angeles reconiciones de Visperas, la imagen de Nuestra Señora de los Angeles reconiciones de Visperas, la imagen de Nuestra Señora de los Angeles reconiciones de visperas de la historia pollensina, cuya perporto de Visperas, la imagen de Nuestra Señora de los Angeles reconiciones de visperas de la localidad.

tuvo lugar el simulacro de "Mo-ros y Cristianos", que congregó una multitud enorme en la Plaza de la Almoina y calles adya-centes. Una vez más, la recorda-ción de la victoria de los pollensines sobre los piratas invasores, quedó clara con la gesta del aguerrido Juan Mas. Después del sinulacro y la victoria en las batallas entre pollensines y piratas, el Te-Deum en acción de gracias por el triunfo sobre el invasor, constituyó mue nuevo pueba farconstituyo una nueva prueba fer-vorosa en la jornada de fiesta. "AIRES MALLORQUINS" Y

"RAPSODIA ESPANOLA"

Queremos destacar la distinación y buen hacer de la Agrupación "Aires Mallorquins" y "Rapsodia Española" que, con buena mano y certera visión, dirige don José Bonnin Fuster, emitió el siguiente veredicto:

Primer Premio: 10:000 pesetas doña Francisca Serra, por la fachada de la casa sita en la calle de muestro folklore, de finisima ejecución, y con respeto fiel a los valores y cualidades de nuestros danzas mallorquinas. Igualmente, en los bailes que presentó "Rapsodia Española" imperó el buen gusto y la calidad, interpretando un conjunto merecedor de todo elogio, una selección de danzas españolas con un denaire inusitado, con un vestuarió apropiado y rico en matices en lo que respecta a la región a la que pertenecía cada una de las danzas interpretadas.

Alabanzas merece este grupo de danzarines y felicitaciones D

Alabanzas merece este grupo de danzarines y felicitaciones D. Jaime Company, por el celo y esfuerzos dedicados a mantener el valor de un patrimonio costumbrista que nos honra.

"EL REI PEPET", DE

PEDRO CAPELLA

MINGO REVULGO-

Acudió numerosísimo público al Claustro de Santo Dominigo para asistir al estreno de "El Rei Pepet", comedia deliciosa original de Pere Capellá —Mingo Revulgo—, que puso en escena, cuidadosamente, la Agrupación Teatral del Teleclub de Sineu.

Obra, "El Rei Pepet", que ofrece muchas dificultades. Sin embargo, fue presentada con toda dignidad, tanto en la decoración de la escena, como en lo que respecta al vestuario; todo ello, gracias al esfuerzo estimable de esta Agrupación de Sineu, que se desvive manteniendo una actividad ininterrumpida.

vive manteniendo una actividad ininterrumpida.

El autor, Pere Capellá, acertó creando unos personajes que, ya desde el inicio de la obra, captan el interés y aprecio del espectador, que disfrutó con las ocurrencias vivisimas puestas, principalmente, en los papeles correspondientes a Lluc; Catalina y Rusó, que interpretaron Juan Gelabert, Antonia Alomar Pou y Maria Alomar Gelabert.

Extenso el reparto, todo los in-

Alomar Gelabert.

Extenso el reparto, todo los intérpretes aportaron, dirigidos per don Guillermo Rosselló, su buen hacer y cariño para que la obra resultara un éxito.

Muy fino el "Minué", correctos los efectos musicales, justa la escenificación y estimable el conjunto y puesta en escena de "El Rei Pepet" por la Agrupación Teatral del Teleclub de Sineu, que cosechó cálidos y prolongaque cosechó cálidos y prolonga-dos aplausos.

### PREMIOS DE URBANISMO

También, entre los actos programados, tuvo lugar la inauguración de los jardines de la calle del Puente Romano, que dignifican toda aquella zona. V la illigida toda aquella zona. V la illigida del programa de la calle del programa de la calle de minación de los vestigios de la antigüedad en aquellos parajes, sultan de un efecto sorpren-

Al nacer el día de la Fiesta Al nacer el dia de la Fiesta Mayor, las emotivas y armónicas notas de "L'Alborada", interpre-tada cariñosamente por la Ban-da Municipal que dirige don Mi-guel Llopis Bernat, dan ese calor tradizonalmente pollensin que cala tan hondamente en el espí-

ritu.

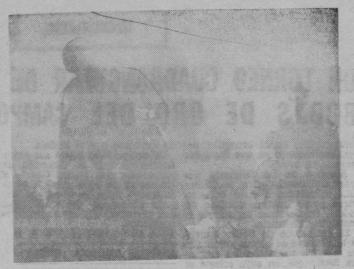
Por otra parte, la Banda Municipal, necesaria en todo pueblo, colaboró al esplendor de la fiesta y su concierto en la Plaza del Generalisimo Franco, adornada con delicadeza suma, fue seguido con vivo interés.

Y muy celebrados fueron los fuegos de artificio, cuyo disparo corrió a cargo de don Antonio Frontera.

corrio a cargo de don Antonio Frontera.

Motivo de gran simpatia lo fue el Pasacalles a cargo de la Ban-da de Cornetas y Tambores del Regimiento de Infantería de Pal-ma núm. 47, que, a la par, puso matices vivos de fiesta al am-

Como cada año, el Magnifico Ayuntamiento de Pollensa conce



Premio "Pollensa", "Niños" de Jorge Manuel Pombo

dió los Premios de Urbanismo. El calle de Antonia Maura; y a don Jurado integrado por los siguientes señores don Bartolomé Segui chada de la casa sita en la calle Palou, don Miguel Capilonch, den de Graut mim. 15.

Palou, don Miguel Caphones.

Miguel Bota y, como Secretario.

Con de la Corporación Municipal rereas de cintas, carreras pedestres don José Bonnín Fuster, emitió fútbol, verbenas, tirada de palomas—lanzadas a mano—y otros.

La contra peredicto:



(REFRIGERADO)

La mejor película española sobre el más tipico tema español

NINGUNA OTRA LA HA SUPERADO



Dirigida por Ladislao Vajda .... DOMINGO ORTEGA - ANTONIO BIENVENIDA - ENRIQUE VERA MARUJA ASQUERINO - MARISA PRADO -JACQUELINE PIERREUX ENCARNITA FUENTES-MANOLO MORAN-JESUS FORDESILLAS MARIANO AZAÑA - JUANI CALVO - JORGE VICO - JOSE 158681 FELIX DAFAUCE - AMPARO MARTI- JESUS COLOMER

GRANDIOSA - CRUDA REAL - EMOCIONANTE

AQUELLA TARDE ENTRE GRITOS DE ENTUSIASMO Y DE TERROR SE DECIDIO EL DESTINO **DE TRES HOMBRES** 

Y DE COMPLEMENTO LA ESPERADA REPOSICION DE

«ROSAS BLANCAS PARA

LA PELICULA DRAMATICA CIEN POR CIEN QUE LE HARA LLORAR (AUT. MAY. 18 AÑOS)



DIA 10

(\*JONATHAN\*) EN COLOR

Sesiones a las 4, 6, 8 y 10 (A. Mayores)

PREMIOS PARA LA GANADORA Y SUS DAMAS DE HONOR INSCRIPCIONES: CLUB TIFFANY'S

TODOS LOS DIAS A PARTIR DE LAS 22 HORAS.



de por 2010 GENTURY-FOX-

INTERESANTE EXPOSICION DE

# UN TORNEO CUADRANGULAR DE FUTBOL EN LAS BODAS DE ORO DEL CAMPO

Años.

Pero el vasto y capaz edificlo continuará dedicado a la enseñanza femenina a partir del comienzo del próximo curso escolar su 1 de octubre.

Pues otra congregación religiose, la de las Hermanas de la Casidad, que fundaron hace 25 años su colegio femenino en la calle de la Rectoría—antes sólo habían atendido a los párvulos varones—se han comprometido a hacerse cargo del Colegio de las Escolapias, donde podrán continuar recibiendo enseñanza las alumnas

cargo del Colegio de las Escolapias, donde podrán continuar reeibiendo enseñanza las alumnas
que se habían matriculado en el
mismo en los años anteriores y
aún otras que antes no lo hubiesen frecuentado.

Ha sido una suerte para la ciudad de Sóller el hecho de haber
tenido dos colegios religiosos distintos desde muchos años antes
de que uno de ellos haya tenido
que cerrar, a causa de no disponer de personal suficiente, adscrito a su instituto calasancio.

CAMPAÑA DE SOCIOS DEL

### C. F. SOLLER

Antes del comienzo de la temporada 1973-74, pues el Campeonato de Primera Regional dará comienzo el 9 de septiembre, se han heche públicas las cuotas que deberán abonar los socios del Club, por la temporada entera.

Caballeros, mil pesetas. Señoras, quinientas. Infantiles, trescientas.

queda entendido que los socios sólo tendrán entrada libre al campo cuando intervenga el primer equipo del C. F. Sóller.

Fara los partidos de juveniles, los socios deberán abonar una entrada especial de 25 pesetas, cuando deseen ser espectadores de alguno de ellos.

(De nuestro corresponsal informativo JOB).— El día 5 de este mes de agosto se cumplieron los cincuenta años de la celebración del primer partido en el Campo d'En Mayol.

Con este motivo, el C. F. Só-

d'En Mayol.

Con este motivo, el C. F. Soller, actual usufructuario del citado campo, ha organizado un torneo cuadrangular Cludad de Sóller, con la participación de Guatro equipos: C. F. Sóller, solledad, Murense y Collerense.

Se disputará el primer encuentro el miércoles día 15, fiesta de la Asunción, enfrentándose en el Campo d'En Mayol el C. F. Sóller y el Soledad.

El domingo siguiente, día 19, se jugará el segundo partido entre los equipos Murense y Collerense.

La final entre los vencedores de los dos anteriores partidos tensas receivad del nombramiento de su sucesor en las homilías de las místra ahora ha sido Cura Párroco de Alaró.

El nuevo Cura Párroco tiene 54 años. Durante 12 ha tenido a su cargo la parroquia de Aiaró, y anteriormente fue Vicario Coopelador en Pollensa.

No ha sido fijada aún la fecha de entrada del nuevo Párroco sejugará el segundo partido entre las homilías de las místra ahora ha sido Cura Párroco tiene 54 años. Durante 12 ha tenido a su cargo la parroquia de Aiaró, y anteriormente fue Vicario Coopela anteriormente fue Vicario Coopelador en Pollensa.

El Rvdo. Canals Cánaves dio la noticia del nombramiento de su sucesor en las homilías de las místra ahora ha sido Cura Párroco tiene 54 años. Durante 12 ha tenido a su cargo la parroquia de Aiaró, y anteriormente fue Vicario Coopelador en Pollensa.

El Rvdo. Canals Cánaves dio la noticia del nombramiento de su sucesor en las homilías de las místra ahora ha sido Cura Párroco tiene 54 años. Durante 12 ha tenido a su cargo la parroquia de Aiaró, y anteriormente fue Vicario Coopelador en Pollensa.

El Rvdo. Canals Cánaves dio la noticia del nombramiento de su sucesor en las homilías de las místra ahora ha sido Cura Párroco tiene 54 años. Durante 12 ha tenido a su cargo la parroquia de Aiaró, y anteriormente fue Vicario Coopelador en Pollensa.

Se disputará el primer encuentro en el naciones de la mercio de la misma parroquia al

Ese partido, que es tradicional, con regalo de una copa del Ayuntamiento, lo jugarán el C. F. Sóller y el Constancia, de Inca.

El próximo domingo dia 12 hará su presentación el C. F. Sóller ante la afición local, jugando en el Campo d'En Mayol un parti-

permanecido en el convento, del dual sabiamos todos que iba a ser cerrado en breve.

Algunas de las religiosas habrán embarcado para la peníngula, destinadas a otros colegios. Otras pocas habrán quedado en Paima, donde tiene un colegio el instituto calasancio.

El vecindario de Sóller lamenta muento que se hayan ausentado de nuestra población las religiosas Escolapias, en euyo colegio se han educado una larga serie de generaciones, a lo largo de 115 años.

Pero el vasto y capaz edificio

AFICIONADOS FALLECIDOS

El pasado 28 de julio se cumplieron los cincuenta años de la publicación de la primera crónica deportiva en el semanario "Sóller" firmada por "Refly", seudónimo que sigue utilizando para sus crónicas de fútbol en el citado semanario don Andrá Ar citado semanario don Andrés Ar-citado semanario don Andrés Ar-

bona Oliver.

Con tal motivo la Junta Directiva del C. F. Soller ha tomado la iniciativa de organizar un nomenaje a don Andrés Arbona, que continua realizando la labor de cronista deportivo en el mismo semanario local.

El homenaje consistirá en una cena, que tendrá lugar en el restaurante "Monumento", de La Huerta, en la noche del miércoles día 15 del actual, fiesta de la Asunción. Quienes deseen estar presentes en la citada cena, pónganse en contacto con el presidente o el secretario del Club. El precio del ticket es de 300 pesetas.

El mismo día, a las 10 de la mañana, en la iglesia de los Sa-grados Corazones se celebrará una misa en sufragio de los futbolis-tas discrivos escados por consensa. tas, directivos, socios y aficiona-dos que han fallecido en el transcurso de estos cincuenta años que se ha practicado el fútbol en la ciudad de Sóller. EL RVDO. D. BARTOLOME

BENNASAR CIFRE SERA

EL NUEVO CURA PARROCO

DE SOLLER

Con motivo de que va a jubilarse, por imperativos de la edad
el Rvdo. don Juan Canals Canaves, que es el Cura Párroco de la
parroquia de San Bartolomé de
Sóller desde hace 25 años, pues
tomó posesión del cargo en 1448
el Exemo, señor Obispo de la diócesis Dr. don Teodoro Ubeda ha
designado para estar al frente de
la misma parroquia al Rvdo don
Bartolomé Bennasar Cifre, que
hasta ahora ha sido Cura Párroco de Alaró.
El nuevo Cura Párroco tiene 54

los equipos Murense y Collerense.

La final entre los vencederes de los dos anteriores partidos tendida 26.

Aparte de estos encuentros del Torneo Cuadrangular Ciudad de Soller, está programada la celebración de otro partido, de carácter amistoso, para el viernes día 24, fiesta patronal de San Bartolomé en Sóller.

Ese partido, que es tradielensitados del nuevo Párroco sentrada del nuevo Párroco

Después de ciento quince años

CAMPANET

Campanet. (De nuestro corresponsab. — Con la inauguración el pasado viernes día 3, de una exposición de pintura, dioujo y escultura en la Casa de Cultura de la Caja de Pensiones, cremos que Campanet va a ser hoy, noticia.

de permanencia en Sóller, dedi-cándose a la enseñanza de la ju-ventud femenina, se marcharon el pasado martes día 31 de julio. las pocas religiosas de la congre-gación calasancia que habían

FIESTAS POPULARES

Barrio de la Paloma

7303163

El dibujante Jamen Van Gennip nos presenta ocho estudios a lá-piz hechos en Campanet durante los pasados meses.

La obra de este artista al que creemos de más categoría que la vertida en las obras presentadas, nos entusiasmó sin embargo por la frescura, sencillez y en algunas ocasiones el detalle de que hacen gala sus dibujos, dibujos ante los que uno se pasaría mucho tiempo para impregnarse del aroma que exhalan los atributos antes mencionados, si la vorágine de los tiempos actuales (de la cual el autor parece prescindir) nos permitiera hacerlo.

Anadir que la inauguración fue presidida por nuestras primeras autoridades, sirviéndose al final un vino español y exquisitos refrescos.

Vaya pues, desde estas columnas nuestra enhorabuena en primer lugar para los expositores, animándoles a reiterar otras de mostraciones de su buen hacer, y en segundo lugar para la entidad de la Caja de Pensiones, que facilita con sus locales estas exhibitiones.

Diremos también que la inauguración fue presidida por nuestras primeras autoridades, sirviéndose al final un vino español y exquisitos refrescos. Patrocinadas por el Exemo. ma 1973" y sus Damas de Honor. Ayuntamiento de Palma yl en honor de la Asunción de Ntra. Sra. de Nuestra Señora.
tendrán lugar durante los días A las 9,30 horas: Misa en ho11, 12 y 15 del presente mes de nor de los ancianos en la iglesia nor de la Asunción de Ntra. Sra. de Nuestra Señora.

de Nuestra Señora.

de Nuestra Señora.

A las 9,30 horas: Misa en holoro de los ancianos en la iglesia parroquial de San Pío X.

Día 11, a las 21,30 horas: Monumental verbena en la Plaza Pedro Garau con los conjuntos Lorenzo Santamaría y su Show y "Evasión".

A las 11,00 h.: Carreas pedestres y carreas de resistencia para de los de la barriada de la Paloma.

A las 18,00: Suelta de cohetes lamando a los niños para dar comienzo a los Juegos Infantiles en verbena en la Plaza de Pedro Garal amenizado por Toni Frontiera y Acuarios y "Evasión" en el intermedio elección de "Miss Palo
Rosselló y Gran Fin de Fiesta.

de Nuestra Señora.

A las 9,30 horas: Misa en hologue uno se pasaría mucho tiema que exhalan los atributos antes mencionados, si la vorágine de los diempos actuales (de la cual el autor parece prescindir) nos permitiera hacerlo.

Theo Van de Heuvel el escultor que uno se pasaría mucho tiema que exhalan los atributos antes mencionados, si la vorágine de los diempos actuales (de la cual el autor parece prescindir) nos permitiera hacerlo.

Theo Van de Heuvel el escultor que uno se pasaría mucho tiema que uno se pasaría mucho tema que uno se pa

**PUROS HABANOS** RECIEN IMPORTADOS

historia de nuestra villa, nos obligas a un breve comentario, que gustosamente transcribimos para los amables lectores.

La pintura de Max Schereuder: "Estudios sobre un matrimonio modelo", además de la calidad, que no negamos a las obras presentadas, destaca por el estudio serio y realista a las diferentes etapas efectivas y sicológicas por las que atraviesan los cónyuges al través de los años de convivencia en común.

El dibujante Jamen Van Gennip nos presenta ocho estudios a lápiz bechos en Campanat durante.

Son las que exhibe el artista nunca creemos mejor empleado este calificativo) ante la considera ración del público. No podríamos determinar exactamente donde en cuadrar su estilo, y ello nos halados para nosotros que nos hallados para nosotros que nos hallados este estado primitvo y salvaje par rece no tener secretos para él. Su intulción imaginativa, le permita aprovechar al máximo cuantos resortes brinda la naturaleza, al observador perspicaz, cualidad ésta, de que hace gala el escultor.

Y nada más, sólo nos resta añadir que la inauguración fue presidida por nuestras primeras autoridades, sirviéndose al final un vino español y exquisitos re-frescos

Diremos también que la exposi-ción estará abierta durante 10 días de 7 a 9 de la tarde.

(19.219)

# Representante

PARA LA ZONA DE BALEARES NECESITA

IMPORTANTE FABRICA DE CONFECCION

Imprescindible estar introducido en el ramo. Interesados escriban al Apartado de Correos 1.828 de Valencia. Ref. R. S.

# REAL MALLORGA

ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA

Se comunica a los Sres. Socios de este Club a Asamblea General Ordinaria, que se celebrará el día 10 del corriente, a las 18 horas en primera convocatoria y a las 18'30 en segunda, en el Salón del Teatro Sindical de esta Ciudad, calle Matías Montero, con el siguiente or-

1.—Memoria, liquidación de presupuestos, balance de cierre del ejercicio y cuentas del mismo.

2.—Presupuesto para el ejercicio siguiente.

3.—Proyectos y propuestas de la Directiva

la Directiva.
4.—Proposiciones de los Socios.
5."—Ratificación cargos Junta Di-

rectiva.

—Ruegos y Preguntas.

Palma de Mallorca, 4 de agosto de 1973.

• CIFUENTES

• LA FLOR DE CANO

FLOR DE TABACOS DE PARTAGAS

LA GLORIA CUBANA

H. UPMANN

 HOYO DE MONTERREY MARIA GUERRERO

LA ESCEPCION

8

Y

· OUINTERO Y HNO. ROMEO Y JULIETA SANCHO PANZA

MONTECRISTO

POR LARRAÑAGA

recién importados

• LOS STATOS DE LUXE • LA TROYA

• FONSECA

AUDITORIUM

AUDITORIUM

AUDITORIUM

AUDITORIUM

10

LAS

**AUDITORIUM** 

Lea «BALEARES»

MIERCOLES

«OPERACION RETORNO»

JUEVES 9

LOCALIDADES EN VENTA DE: 75 A 250 PTAS.

TAQUILLAS: 234735

NOCHE

AUDITORIUM

**AUDITORIUM** 

**AUDITORIUM** 

AUDITORIUM

**AUDITORIUM** 

AUDITORIUM

# LAS CONVERSACIONES COMERCIALES DE TOKIO

En el mes de septiembre van a celebrarse en Tokio las conversaciones de la Conferencia de las Naciones Unidas para el Comercio y el Desarro-llo, conversaciones que se co-nocen con el nombre de «Ronda Nixon», sin duda para se-fialar el carácter preponderan-te que en las mismas tiene que desempeñar Estados Uni-dos.

están siendo precedidas de otras muchas en las que los diversos grupos de países per-filan sus posiciones y así, los delegados de las maciones per-tenecientes al Acuerdo General sobre Tarifas y Comercio (GATT) van a reunirse en Ginebra para establecer las normas que deberán ser aproba-das por los ministros.

Desce luego cabe anticipar que persiste la lucha entra los países altamente desarrollados y los que se encuentran en vias de desarrollo, dado que los primeros insisten en manteser en el comercio mun-Cial unas normas que les favorecen, mientras que los se-gundes tratan de modificar-las, por considerer que son le-sivas para sus intereses, al suponer un grave obstáculo a sus posibilidades de expansión. Sobre todo, los países de este ul-cimo grupo piden compromi-sos r as firmes para que s'is exportaciones alcancen un trato preferencial por parte de Estados Unidos, Japón, Mermado Común Europeo y ogras naciones aliamente industria-

Al prop.o tiempo temen sin duda con razón, que las libe-ralizaciones comerciales que los países industrializados acuerdan entre si, tengan re-percusiones desfavorables en las naciones de escara arrollo, insistiendo por ello en que deben fijarse con exactitud las pautas a seguir, a lo que se niegan los países de alto desarrollo por estimar que dichas pautas deben ser flexibles para acomodarse a las circunstancias coyunturales y, en definitiva, para que puedan ser cumplidas sin daño de los que otorgan las prefe-

Parece que, con el fin de presentar un frente medianamente homogéneo de acción en las conversaciones de Tokio, los países industrializados han aplazado la discusión de sus propias diferencias, surgidas, como se sabe, de modo esencial en los aspectos monetario y agrícola.

Mientras tanto, los países iberoamericanos, que forman un grupo muy importante y compacto dentro de la «Ronda Nixon», han anunciado que mantendrán su decisión irrevocable de no negociar en tér-minos de reciprocidad con las minos de reciprocidad con las naciones industriales en las conversaciones de Tokio y ello porque tal recprocidad, formulada bajo las premisas de un liberalismo económico superado, constituye una verdadera imposición para las naciones de mayor debilidad económicos

El representante de Colombia ante la Junta de Acuerdo de Cartagena —vinculado. como se sabe, al Pacto Andino—ha declarado que los países adheridos a dicho Pacto han hecho una serie de reservas al documento presentado por el GATT, el cual debe ser aprobado por los Ministros de Finanzas que van a tomar parte en las conversaciones de To-

Considera el representante de Colombia que si no se aceptan algunas de las condiciones presentadas por los países iberoamericanos respecto a la colaboración que debe existir entre las naciones industriales y las de bajo desarrollo, las negociaciones van a ser muy dificiles y los acuerdos muy problemáticos.

Las objecciones formuladas por los países iberoamericanos son de tipo conjunto y contemplan los criterios de cada una de las naciones signatarias del Acuerdo de Cartagena, con lo cual se presentarán a negociar formando un grupo compacto y con puntos de vista unifica-

Desde luego, las conversa-ciones de Tokio van a ser difíciles, no solo por los encon-trados criterios que siguen manteniendo los diversos gru-pos de países, sino también porque sobre ellas se cernirá como un fantasma la inacaba-

nal que no lleva camino de solucionarse, ni siquiera de aminorarse, en los próximos

Y es que, contra todo lo que

se diga, la fluctuación masiva de las monedas y la irrealidad de las paridades estableci-as, es un factor absolutamente regativo para el desarrollo comercio mundial.

# LA OCDE Y EL MEDIO AMBIENTE

En fechas recientemente pa-sadas, la Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económicos, la OCDE, ha he-cho público un interesante y sugestivo eñsayo sobre el me-cio ambiente, y las relaciones de este con el proceso del desarrollo económico.

En términos desarrollo económico posee unas finalidades sociales, va destinado a aumentar el grado de bienestar de la población. Ahora bien, el fenómeno del crecimiento económico genera una amplia y densa gama de elementos residuales —conta-minación del aire, de las aguas, concentraciones urbanas excesivas, el problema del ruido, etc.— que deterioran, cuando mo neutralizan las ventajas sociales inherentes a aquel proceso expansivo.

¿Existe una relación causal, medible, entre la expansión del Producto Nacional Bruto y el grado de degradación del me-dio ambiente? Esta cuestión aparece dibujada, a veces con trazos enérgicos, a lo largo del ensayo en cuestión.

Las respuestas que, asimis-

mo se formulan en él, con ge-neral coincidencia se pronun-cian sobre la no hipotética re-lación entre ambos fenómenos. El avance económico no tiene por qué, en principio, estar en contraposición con la salva-guarda del medio, sino que su defensa dependerá de factores extraeconómicos a adoptarse. plo de Londres, la cual, a pe-sar del amplio desarrollo llevado a cabo en su perimetro, ha visto experimentar una mejora asombrosa en sus aires y en sus aguas, compatibilizándose ambas experiencias con un co-losal aumento de la población fija en la «City»

tiene porqué comprometer la calidad de la vida humana. Es necesario erradicar la nociva idea de que el incremento de la renta nacional comparta un indice de contaminaciones y de caída en el medio. Los nuevos problemas derivados del desarrollo económico exigen un nuevo planteamiento, y unas nuevas soluciones, y todo ello en relación directa con los resultados sociales y humanos perseguidos.

# INCENDIOS

Las noticias se vuelven frecuentes, dolorosamente fre-cuentes en esta época del año. Nuestra geografía, cálida de sol, de montes y bosques resecos a la espera del otoño y del invierno, parece propicia, y el fuego, cuando y donde me-nos se aguarda, nos deja el destructivo testimonio de su presencia incansable, feroz, desoladora.

En esto, como en tantas otras cosas, la incógnita suele resultar muy difícil de aclarar: ¿cuál es la línea divisoria exacta entre lo fortuito y lo que, simplemente con un poco exacta entre lo fortuito y lo que, simplemente con un poco de atención por nuestra parte, pudo evitarse? Pensemos en ese fuego que encendimos para preparar nuestra comida y que olvidamos apagar o lo hicimos sin destruir por completo sus rescoldos, sin enterrarlos definitivamente; pensemos en esas colillas que, inconscientemente, arrojamos por la ventanilla del coche mientras realizamos cualquier viaje, cualquier excursión, y que tan fácil habría sido depositar en el cenicero, que para eso está; pensemos, incluso, en un trozo de cristal que abandonamos en el suelo y que, al recibir el sol de lleno, puede aumentar geométricamente su fuerza y provocar el inicio de un desastre.

Nuestra geografía cambia por jornadas, y una de las transformaciones más importantes que registra quien la recorre atañe, precisamente, a la repoblación forestal, al aumento de forrajes y pastizales. Las eras donde se trilla la mies constituyen aún paisaje habitual de muchos lugares entrañables. En todos ellos anida un peligro en potencia, una espada el modo damocliano, que puede caer en cualquier. una espada al modo damocliano, que puede caer en cualquier momento, de provocarse un incendio asolador, sobre la cabeza de quienes encuentran su vida en esa tierra.

Se ha extremado la prudencia, se ha multiplicado la vigilancia, se han adquirido los medios más modernos para prestar una atencón máxima a este capítulo, que renueva cada estío su apocaliptico ataque. Pero la abnegación de la Guardia Civil, los afanes de la Guardia Forestal del ICONA, la entrega de los Guardas Jurados, el entusiasmo de los Vigilastes Honorarios, la valentía de los Cuerpos de Bomberos, la eficacia de las avionetas y de los hidroaviones, el heroitmo, en fin, de tantos vecinos que no vacilan incluso en poner en juego su integridad para, con la colaboración de todos, poner fin a la catástrofe y cortar el fuego donde se pueda, no bastan.

Se requiere, antes que nada, como queda ya apuntado, la colaboración de todos: unas colaboración decidida plena, constante; una colaboración que no puede ceñirse a la desinteresada y muy encomiable participación en los trababajos de extinción, "a posterior", sino que debe manifestamente para evitar que se llegue a él. Aquel fuego, aquella colilla, aquel cristal de los que hablábamos antes, no constituyen actos dolosos y voluntarios, conscientes y premeditados, pero en ellos radica el primer chispazo del fuego que lo aniavila todo a su paso. que lo aniquila todo a su paso.

Es an donde se impone nuestra colaboración más enér-gica, como prueba impar de un civismo arraigado, de una gica, como prueba impar de un civismo arraigado, de una formación social integra y profunda, de un ánimo responsablemente creador y respetuoso al máximo con cuantas limitaciones o indicaciones impone la convivencia. Así, de esta forma, si todos llegamos a una plena convicción de lo que puede sgnificar cualquiera de los mínimos repetidos actos, podremos avanzar a grandes pasos hacia la erradicación de muchos de estos fuegos que ocasionan tanto dano, que destruyen quizás la obra de unas décadas; y estos incendios estivales pasarán a ser, definitiva y venturosamente, un triste pero irrepetido, irrepetible recuerdo.

GAYTAN

### CONTRASTE DE PARECERES

### LA TRAMPA

De «Arriba»:

«La pregunta es ésta: ¿Se dispone de instrumentos administrativos para cortar la corriente inflacionista? En la fulgurante carrera mundial de los precios, ¿les queda a las Administracio, nes públicas algún papel de auténtica eficacia? Las cudas se ven venir por todos los lados, lo que demostraría, en última instancia, que los fallos son más de los sistemas que de las circunstancias.

Acudo a un ejemplo: la subida del petróleo y sus derivados ha puesto a las economías occidentales en el disparadero de una nueva etapa inflacionista. En el aumento de precio de la gasolina, qu es el producto de mayor consumo e incidencia, hubo muchos perdedores. Pero hubo alguien que, cuando menos, sigue conservando incólumes los ingresos que este carburante proporciona: el Fisco. El preservar los ingresos del Fisco ha sido la «ratio última» del incremento. En una escala de tratos diferenciales, el Fisco se coloca así a una distancia con siderable de los propios ciudadanos.

¿Es lógico que sucede de esta forma? Posiblemente, sí. Pero la Administración que utilizó el sistema cayó en la trampa; en la trampa de hacerle el juego a los factores que determinan la inflación. El estado, lógicamente para proseguir sus atenciones sociales, no puede prescindir de los impuestos de la gasolina ni de ningún otro. El mayor número de necesidades exige un mayor indica de ingresces. Pero si el camino que se encuenun mayor índice de ingresos. Pero si el camino que se encuen-tra para hacer frente al primer problema de la década es par-ticipar de su círculo, enredarse en su telaraña, es que sus me-canismos de defensa son débiles. Cualquier factor externo que mueven los intereses capitalistas resulta más poderoso».

### SOLO UNA PARTE DEL PROBLEMA

"La noticia de que el Gobierno ha enviado a las Cortes un proyecto de ley regulando las consecuencias penales de la negativa a cumplir el servicio militar exige algunas aclaraciones sobre su aucanee en relación con los dos proyectos que anteriormente fueron enviados a la Cámara legislativa y rechazados

El proyecto que comentamos ha sido motivado por el caso de los llamados objetores de conciencia y de hecho se refiere principalmente a ellos. Es un proyecto necesario y no creemos que esta vez su aprobación encuentre dificultades en las Cortes. Se trata de evitar la catarata de condenas que hasta ahora venía produciéndose inevitablemente por aplicación del Código de Justicia Militar a quienes, después de cumplir una primera condena, y como el tiempo permanecido en prisión no se les computaba a efectos del servicio militar, eran requeridos para el mismo y nuevamente se negaban y otra vez eran condenados..., y así hasta que por razones de edad llegasen a verse exentos después de muchos años, del servicio militar.

Ahora se dispone que la pena por negarse a cumplir dicho servicio eximirá del mismo en circunstancias normales. Esa medida pondrá en la calle a muchos objetores que han cumplido con creces los cuatro años de prisión con que la negativa es sancionada. La medida merece aplauso; es razonable y humana."

### «CLARO QUE HAY ORO EN VALENCIA»

Don Angel Mena declara a «Pueblo»:

«—Mi abuelo ya lo decía. Había tierras que tenían oro. Yo estudié en muchos libros, que mis buenos cuartos me costaron, cómo se busca y se saca el metal. Así que me fuí al barranco Melén, entre Cheré y Chi, y me cogí varios sacos de tierra. Lavé con tres cedazos lo que traje y lo llevé a que me lo analizasen en Sagunto. Lo que no puedo decirles es de dónde llevé las muestras, si del cedazo del medio o el de abajo. Total: que me dieron los resultados y claro que hay oro. Poco, mire usted, porque en los papeles ponía que 0'08 por 100. Pero yo creo que lo saqué del cedazo del medio, y sé que hay más.

-¿Y en eso ha gastado usted veinte mil duros?

—Tuve que adquirir un compresor para hacer otras prue-bas, pues con los electrodos no terminaban de salir. Cogí la es-tufa y tapé la tierra con cáscaras de almendra. Bueno, usted no lo entendería, pero yo he sacado oro y eso no hay quien me

### JAPON NOS MIRA

«Váyanse ustedes preparando para la llegada de los japo-neses. La ofensiva a Europa que preparan, y que anuncia el último número de «Time», es realmente espectacular: en el plazo de seis años se proponen controlar unas doscientas fábri-cas en el Viejo Continente. No llegan a la amplitud de los Es-tados unidos, pero la brevedad del plazo evidencia una agresivi-dad que ni la Europa unida podría conseguir.

España, por supuesto, no puede faltar en ningún programa de expansión. Nuestra piel de toro es miel para las moscas de la inversión internacional. Los japoneses piensan en nosotros como centro de operaciones para todo el Sur de Europa

# EMPRESAS ESPAÑOLAS

Dice «El Alcázar»:

«La necesidad de empresas fuertes en un mundo cada vez más competitivo se hace sentir en la economía moderna. Esto no significa que la pequeña y mediana empresa deban desapa-recer, sino que hay un puesto para cada una: ni la gran empre-sa debe hacer lo que le corresponde a la pequeña, ni la pe-queña lo que le corresponde a la grande.

España, con un desarrollo industrial reciente, que en muchos sectores ha partido de la nada y en otros del taller de artesanja, padecía un comprensible retraso en el sector de las grandes empresas, que está procurando acortar a ritmo acelerado. Un recente estudio del Ministerio de Industria nos permite conocer que, durante 1972, ha habido en España siete empresas con un volumen de ventas superior a los 20.000 millones de pesetas. De estos «grandes» de la industria española, el primer puesto lo ocupa Seat, con 36.000 millones de pesetas, única que ha rebasado y con holgura, la cota de los 30.000 millones. La siguen Explosivos, con 27.500 millones; Ensidesa, Astilleros Españoles, Cepsa, Dragados y Altos Hornos de Vizcaya, que, con 23.000 millones, cierra este pelotón de cabeza».

# LA VOZ AUTENTICA DEL PUEBL

Decía el Vicepresidente del Gobierno y Ministro Secretario General del Movimiento, señor Fernández-Miranda, que «queremos vitalizar nuestros cauces representativos, perfectamente definidos en nuestras Leyes Orgánicas. Queremos —añadía— que el pueblo tenga auténtica voz y presencia las Instituciones del Poder, porque cuantas veces nos dejamos guiar por cancillerías extranjeras, por doctrinas absolutamente extrínsecas al bien de la Patria, de uno u otro signo, ello no ha servido más que para fomentar, con nuestras discordías, nuestra decadencia». tras discordias, nuestra decadencia»

Dentro del sistema político español hay un inmenso y vigoroso caudal de corrientes de participación política popular que por su autenticidad, continuidad y eficacia ha demostrado ser la verdadera instancia democrática que a los españoles nos corresponde. Las Cortes Españolas, plataforma donde afluyen las representaciones de la Familia, Municipio, los Sindicatos, los Colegios profesionales, las Corporaciones, etc., y el Consejo Nacional, cámara de resonancia política, donde asimismo confluye el amplio y popular eco de los Consejos Provinciales y Locales, son los dos grandes bastiones de Sistema democrático español desde los que, nor una parte, el quehacer legislativo, y por otra, grandes bastiones de Sistema democrático español desde los que, por una parte, el quehacer legislativo, y por otra, la guarda de los Principios y Leyes Fundamentales y la incitación a la acción política según los postulados del Movimiento, alcanzan la expresión más eficaz, sana, ordenada y constante. Y esto como medio ideal de mantener a nuestro pueblo en una línea de perfeccionamiento político y social donde sus derechos y libertades queden siempre garantizados.

Tanto las Cortes como el Consejo Nacional no son otra cosa que la voz auténtica de nuestro pueblo que se deja sentir constantemente y está siempre en los más variados campos de la participación y del Poder. Porque habrá que decir que gracias a los ordenamientos democráticos instituídos por el Movimiento Nacional el pueblo está presente. tuidos por el Movimiento Nacional el pueblo está presente, a través de sus representantes elegidos democráticamente, en todas las plataformas desde las que es posible realizar algo trascendente. Ayuntamientos, Diputaciones, Consejos Locales y Provinciales, Cortes, Consejo Nacional, Consejo del Reino, Organización Sindical, etc., etc., son cardinales plataformas de distinta responsabilidad, hasta donde el pueblo, por su propia voluntad, ha llevado sus representantes de forma ordenada y desde donde, lejos del clamor anárquico que los partidos políticos suscitaban, se labora cotidianamente por allanar y potenciar los caminos que mejor sirvan al futuro de la comunidad nacional.



# EL PINTOR CHAGALL LOS ASNOS TAMBIEN PUEDEN VOLAR, CRIATURAS QUE SON

E GUSTA mucho el pintor Marc Chagall. Los papeles hablan ahora de este pintor, nacido en Rusia, instalado en Francia e impulsado por este último país que, como en el caso de Pablo Picasso, reclama un poco su gloria para sí. (Ya decía Azorín que si el Quijote hubiera sido francés, el mundo habría tenido que «comer» cervantismo a todas horas, incansablemente).

Y me gusta mucho Chagall porque es muy literario. Ya salió aquello, dirá algún lector, torciendo el bigote. Lo siento y tuerza o no tuerza el bigote mi lector, cuando, quien sea, hace buena literatura, ¿importa mucho la identidad y la profesionalidad del hacedor? A mi no me im-

Un buen ferroviario, tocado por los ángeles, puede escribir una gran novela, ¿Por qué No vale dar la gloria a los trenes.

En cambio andan por ahí miles de gentes eruditísimas, con títulos y certificados de estudios que jamás escribirán algo que valga un pimiento. No es con gramática que se escribe. Se escribe, con las manos, con gracia o sin ella.

Así Marc Chagall, a sus ochenta y seis años, pintando, me parece uno de los seres que más poéticas y delicadas historias está contando al prójimo. Chagall pinta con torpeza, sus asnos parecen leones y sus leones, perros de estar por casa, pero, con su torpeza, Chagall recrea el Paraíso, hace una obra tiernísima, pone sus

criaturas y su animalía en trance, y, arrebatado por el color, el cuadro, con sus criaturas, árboes, frutos y flores, arma una danza inolvidable ante nuestros ojos.

Y todo, en un cuadro de Chagall, es literatura de la óptima. ¡Y tanto! ¡Como que gran parte de esa pintura nació de la lectura de la Biblia, de sus partes más poéticas y amorosas!

Viendo cuadros de Chagall, en reproducciones y al vivo, me he dicho, una y otra vez, que esa pintura del viejo (?) maestro es una enorme lección de literatura por lo que tiene de fantástica y por lo que tienen de inocente. Por la fantasía Chagall escapa a lo localista (que tantas insipideces produce, que tanto mal Îlamado «realismo» ha puesto en circulación), y por su inocencia el pintor se atreve a pintar lo que pinta: leones con cara de buenísimas personas, asnos con alas, flores como muchachas... (Se me dirá, ¿no hizo ya todo esto El Bosco, hace cientos de años? Sí, pero ahí está el busilis, en esta puntata o repetición chagaliana: nade tiene que ver lo uno con lo otro y la pintura de Chagall está a miles de kilómetros de la del Bosco, aunque en las raíces pueda encontrarse y darse la mano el talante de dos hombres entregados, pintando, a una gran «Fiesta de Locos» que es, por supuesto, catarsis y vuelta a comenzar).

Un joven amigo mío —de unos seis o siete años— dice que «los fantasmas no existen, pero que los verdaderos sí». Es exacto. Los «verdaderos», es decir, los que se posan en nuestro corazón, los que hacen temblar nuestras pesadillas, los que nos hacen reir o llorar cuando es tamos a solas y desvalidos ante nosotros mismos, esos, existieron y existirán siempre. Y el hombre que, en el fondo de sí mismo haya sabido conservar un pedacito de inocencia perdida, contará con esos fantasmas y si es artista («artista», ¡qué palabra tan ensuciada en este mundo!), les dará forma y color y los echará a vo-

Estos días los papeles hablan de Marc Chagall, que ha cumplido años, ha visitado a pa-



rientes suyos en Rusia y asistido a la inaugura ción de un Museo, que lleva su nombre, en Francia. Uno, desde su agujero, piensa que ése hombre admirable, de pelo muy blanco, con sus pinceles y colores, ha «escrito» historias y fábulas que figuran entre las más bellas, fantásticas y amorosas de nuestra época. ¡Muchos años para seguir contándolas, desde sus telas, Marc Chagall!

JUAN BONET



Siempre que don Bartolomé March, el animoso y buen pá-rroco de San Miguel, posee noticia, nosotros somos los preferidos. Que no se enfade nadie. Es una cuestión de pa-rroquia y cada cual tiene la

Don Bartolomé estuvo en el VII Coloquio Europeo de Pa-rroquias, que tuvo lugar en

--¿Cuándo sucedió, D. Bar-tolomé?

--En la primera semana del pasado mes de julio.
--¿Por qué eligieron Holanda? ¿Tal vez por su fama de progresista?

progresista?

--Nada de eso Nosotros no tenemos en cuenta ni el progresismo ni el conservadurismo... Nosotros somos unos trescientos párrocos de casi todos los países de Europa que nos reunimos cada dos años en lugares diferentes, siendo elegidos estos lugares siempre en la última reunión... Por ejemplo, Holanda fue escogida en el VI Coloquio, que tuvo lugar en Estrasburgo, en 1971... El próximo Coloquio lo celebraremos si Dios quiere en Lisboa, en 1975. Lisboa, en 1975.

rroquia y cada cual tiene la

«SI ALARGAN LA MANO, PONER LA HOSTIA EN LA MANO

diganos Vd. algo

D. BARTOLOME MARCH

TRESCIENTOS PARROCOS TODOS LOS PAÍSES DE EUROPA QUE NOS REUNIMOS CADA DOS ANOS»

--Además de Heerlen, de Holanda, hemos celebrado reuniones en París, Lausana, Turín y Barcelona.
--Cuénteme, a su aire, cosas

sido sede de los anteriores Co- de lo ocurrido en los Coloquios

--Como has dicho bien, Ho-landa tiene fama de "ultra"... Mucho se ha hablado del tan discutido Catecismo Holandés... Pero lo que ciertamente

quietud evangelizadora, acorde con los momentos actuales... El trazar nuevos caminos su-El trazar nuevos caminos supone siempre grandes esfuerzos y a veces desviaciones...
Precisamente fueron unos fieles holandeses los que se dirigieron al Papa Paulo VI, denunciando unos pasajes del
Catecismo como contrarios a
la fe... Esto demuestra una
gran inquietud religiosa en
ambos sentidos, no un vivir de
rentas "eclesiales" como sucede en otras partes.

--¿Qué hay en ese afán de
renovación de los católicos
holandeses?

--Siendo la fe siempre la

holandeses?

--Siendo la fe siempre la misma, buscan nuevas formas de acercarse a ella, de expresarla en un lenguaje de hoy y sobre todo de vivirla... Todo lo vivo permanece igual a si mismo y se renueva constantemente... Siendo la Iglesia un cuerpo vivo ¿por qué no admitir y buscar una renovación?... Yo diría que, sin estar influenciados ni mucho menos por Holanda --la idea del Coloquio nació en París hace catorce años-- se busca una renovación en la vida de una renovación en la vida de las parroquias que hasta hoy (Continúa en la página seis)

# ITALIA, MI VENTURA (V)

—Si trazamos una línea recta desde Génova a Vene-cia, veremos cómo nos queda una gran extensión de te-rritorio i taliano absoluta-mente continental as decir mente continental, es decir, fuera de la península.

—En efecto.

-Pues bien... -Ya sé lo que vas a de-

\_Dilo...

-Esta es la parte propia-mente europea o más euro-pea de Italia.

-Aunque la europeisima
Bolonia quede fuera, o sea,
a la derecha de esta linea.
Lo que no quita ni pone perque tampoc convé mirar
massa prim. Ahora bien, ya sé que alguien se preguntará 2es que Italia no es Euro-

Yo también me lo pre-

—Claro que lo es. Roma se halla en el centro de la península y yo no conozco

ninguna ciudad que sea más europea que la Ciudad Eter-

na...

—Bé, bé, bé, bé... Ja mos entenem. Cuando decimos europea... En realidad, queremos decir industrializada,

remos decir industrializada, incorporada al progreso técnico, científico e industrial...

—Es decir, polucionada, ensuciada, ennegrecida por el humo de los tubos de escape y de las chimeneas de las fábricas. Milan, lo mismo que Barcelona, ofrece, al primer golpe de vista, un aspecsombrio, norteño, un tanto ceñudo... a pesar de que nuestro amigo Stendhal la considerase una ciudad llena na de alegría y de "joie de vivre"...

-Llavors devía ser una al-

—De todos modos, la po-tencia de Milán, en todos los órdenes, salta a la vista del más ciego en captar esos ma-tices. Más que por su aspec-



-¿Qué otras ciudades han

to exterior, yo me di cuenta de que me hallaba entre gen-tes profundamente civiliza-das en el siguiente detalle, cuyo significado comprendi nada más llegar a la ciudad que, como te dije, fue a la caída de la tarde...
—Después de haber pasa-do un buen chaparrón. Si-

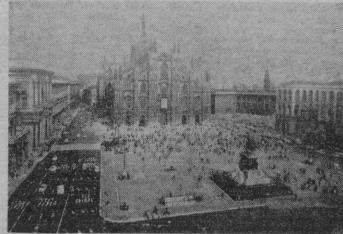
-Era necesario buscar la calle de no sé cuántos Apri-le, donde se hallaba nuestro hotel. Habíamos entrado por una especie de Son Gotleu, pero algo más... más... europeo, vaya...

—Dale cebollas de Stras-

burgo.
—El barrio en que nos en-



pecie de la "izquierda" del Ensanche de Barcelona. Nos paramos frente a un bar y entré para pedir orientaciones. La "signora" del mostrador no tenía idea de por dónde caía la calle de no sé cuántos Aprile. Pero dos hombres, dos obreros en sábado, se me acercaron y me preguntaron si llevaba un plano, Fui al coche y regresé con la mágica Guía Michelin, Enseguida nos fuimos a una mesa y los dos hombres empezaron a buscar la calle en cuestión, pero la cacalle en cuestión, pero la ca-lle no aparecía en el resumi-do plano de la Michelin. Ellos tenían idea del barrio en la que se hallaba e inten-taron explicármelo a base de



LA CATEDRAL DE MILAN.

muchas "a destra e dopo a sinistra", con lo cual no hi-cieron otra cosa que marear-me más de lo que ya estaba, pues al segundo ziz-zag ya ne me acordaba del semáforo que sirvió de base al prime-ro. Los dos milaneses (uno ro. Los dos milaneses (uno de ellos era muy corpulento, rubio y llevaba lentes) se consultaron con la mirada y me dijeron que me acompañarían con "la sua màchina".
Deduje que se dieron cuenta
enseguida, en vista de mi expresión de "bordissot" blanco, que con un tipo que está
en la higuera más absoluta
no hay nada que hacer. I dit
i fet. Montaron en su "màchina" (un Fiat 600) que es(Continúa en la página seis)